

**SREBRENICA****Dix ans après le génocide**

Aujourd'hui ville fantôme, Srebrenica est hantée par le souvenir de ses morts.

Notre reportage sur place.....2-3

**BRIGUE****Un collège magnifique**

19 millions de francs. C'est le prix de la nouvelle aile du collège Spiritus Sanctus. Présentation.....14

**SCÈNES VALAISANNES****Une donation au musée**

Le peintre Gustave Cerutti remercie le Musée cantonal des beaux-arts à sa manière.....33

# Le Nouvelliste

FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

FR. 2.20

J.A. - 1950 SION 1 N° 40

JEUDI 17 FÉVRIER 2005

cd - gb

**SOMMAIRE****CAVES ORSAT**

Passeport pour l'Europe  
Première entreprise vinicole certifiée IFS, Caves Orsat donne le ton de l'exportation.

PAGE 5

**SUISSE****EMS: partager les soins**

Le Conseil fédéral n'entend pas financer uniquement par les primes la totalité des coûts des soins aux personnes âgées. Débats en vue...

PAGE 7

**LIBAN****Rallumer la guerre**

L'assassinat de Rafic Hariri pourrait bien rallumer la guerre civile au Liban. Les meilleurs observateurs du monde arabe ont agité hier cet épouvantail.

PAGE 10

**CHAMPEX****Le Mazot sans fumée**

Depuis qu'ils ont décidé de faire de leur établissement un restaurant non-fumeurs, les tenanciers du Mazot ont retrouvé une excellente qualité de vie.

PAGE 20

**FOOTBALL****Tout est consommé**

Cette fois c'est fini. Les repreneurs syriens ont jeté l'éponge et la faillite a été prononcée. Le FC Servette entamera donc le prochain championnat en première ligue.

PAGE 23

**CONTACTER LA RÉDACTION**

13 rue de l'Industrie, 1950 SION

Tél. 027 329 75 11

Fax 027 329 75 78

Web: www.nouveliste.ch

E-mail: redaction@nouveliste.ch

Faire-part mortuaires:

Fax: 027 329 75 24

E-mail: mortuaire@nouveliste.ch

**LES ABONNEMENTS**

13 rue de l'Industrie, 1950 SION

Tél. 027 329 78 90 - Fax 027 329 76 10

E-mail: abonnement@nouveliste.ch

**DISTRIBUTION**

0800 550 807 (gratuit)

PUBLICITAS: Tél. 027 329 51 51

## Voies dissonnantes

Salon de Genève et Greenpeace ne carburent pas aux mêmes arguments.



L'annonce hier au bout du lac de l'édition anniversaire du Salon de l'auto de Genève — du 3 au 13 mars prochain — fait bondir Greenpeace. Dans un communiqué sans nuance, l'organisation écologique dénonce les organisateurs du rendez-vous motorisé qui, sans vergogne, convo-

quent la presse francophone précisément le jour de l'entrée en vigueur du Protocole de Kyoto. Et les défenseurs de l'environnement de rappeler qu'à la grand-messe du quatre-roues mieux vaut plutôt privilégier la lutte contre les émissions de CO2 et la protection du climat.

PAGE 6

**DAMEUSE, CÂBLE ET SKIEURS****Attention, danger**

■■■ S'aventurer sur les domaines skiables après la fermeture officielle des pistes n'est pas sans danger. C'est que la cohabitation entre amateurs de glisse et lourdes dameuses peut s'avérer très douloureuse. Ceci d'autant plus que pour pouvoir opérer dans des terrains souvent très pentus, ces engins impressionnants de plus de 10 tonnes sont assurés à l'aide de longs câbles d'acier. Or ceux-ci peuvent osciller latéralement, s'enfoncer dans la couche de neige ou s'élever brutalement de plusieurs mètres...

PAGE 13

**COMMERÇANTS DÉÇUS****De Collombey à Monthey**

■■■ Alors que ces dernières années les commerces émigraient à l'extérieur des cités, dans le Chablais, le mouvement inverse semble s'amorcer. En effet, le projet d'agrandissement du centre commercial de la Verrière à Monthey intéresse des commerçants déçus de leur chiffre d'affaires dans les nouveaux centres collombeyrouds.

PAGE 16

PUBLICITÉ

La garantie de l'équilibre.

**THOMAS BURGNER**

au Conseil d'Etat!

www.burgner-thomas.ch



## ÉDITORIAL

## Poudrière balkanique

Par Antoine Gessler

■ Au-delà du sort tragique de Srebrenica, se profile l'avenir difficile de la Bosnie-Herzégovine. Car le futur de la région passe encore intimement par la résolution d'un ensemble de problèmes qui dépassent largement le strict cadre local.

Sans cesse au bord d'une nouvelle explosion, la plupart des entités politiques issues de l'éclatement de la Yougoslavie de Tito s'avèrent fragiles. La Bosnie, toujours écartelée entre les communautés serbe, musulmane et croate, n'existe qu'en façade. Obligés à leur cœur défendant, de s'entendre, suite à des pressions américaines, ces groupes ethniques se regardent en chiens de faïence. Election après élection, les nationalistes les plus fervents remportent les suffrages de populations encore traumatisées par une guerre impitoyable. Chaque camp a accumulé suffisamment de griefs contre les autres pour qu'une réconciliation sincère et profonde relève aujourd'hui d'une pure fiction.

Dans ce contexte l'affaire du Kosovo vient un peu plus troubler les cartes. Majoritairement peuplée d'Albanais de souche, cette province qui officiellement reste dépendante de la Serbie, aspire à l'indépendance. Un rêve auquel les chancelleries occidentales n'entendent pas donner une consistance réelle. D'autant plus que l'Ouest se découvre de plus en plus vérolé par des bandes de malfaiteurs, elles aussi d'origine albanaise. Des bandits solidement ancrés dans leurs milieux autochtones mais ayant aussi prise sur les exilés vivant dans les communautés européennes. Les formations de guérilla comme l'UCK ont soigneusement manipulé l'OTAN qui s'empressa de les appuyer militairement pour éviter des afflux de réfugiés. Après le Kosovo, ces milices ont tenté en vain de faire tomber la Macédoine dans l'espoir de créer dans les Balkans un «mafialand». Une zone de non-droit qui aurait servi de plaque tournante au trafic de drogue et à la traite des femmes dont ces groupes ont fait leur fonds de commerce.

Les lambeaux de l'ex-Yougoslavie végétent et restent des poudrières potentielles au milieu d'un continent habitué hélas! à voir trop tard les menaces qui pointent sous son nez. ■

## Ville fantôme cherche

Srebrenica reste placée en quarantaine dix ans après le génocide qui l'a meurtrie.



► **Janvier /mars 1992**  
Référendum en Bosnie-Herzégovine: 99% des votants se prononcent pour l'indépendance.

► **Avril 1992**  
Début de la guerre. Les milices serbes

entament la «purification» de la région de Srebrenica.

► **Juillet 1993** Srebrenica est déclarée «zone de sécurité» par l'ONU. Les Bosniaques et les Serbes sont désarmés.

► **Juillet 1995** Attaque serbe. Rapidement, l'enclave de Srebrenica tombe. Près de 8000 personnes sont exécutées. 25 000 femmes et enfants sont déportés à Tuzla. Les premières familles serbes s'installent à Srebrenica.

► **Novembre 1995** Soumis à un ultimatum américain, les présidents serbe, croate et bosniaque signent l'Accord de Dayton qui comprend le maintien de Sarajevo en tant que capitale de la Bosnie et le déploiement de 20 000 soldats américains en Bosnie.

Un ossuaire d'usines en guise d'accueil: l'entrée de la ville est aussi engageante

qu'une porte de cimetière. Logée aux confins de l'enfer et de la solitude, Srebrenica étire sa monotonie le long d'une route, au nord-est de la Bosnie-Herzégovine, en Republika srpska. On est à trois heures de bus de Sarajevo. Cinq heures quand il neige, comme ce lundi-là. En cette matinée glaciale, les maisons coincées entre deux flancs de collines semblent comme blotties contre cet unique axe qui traverse la cité. «Depuis 1995, rien n'a bougé. La ville a gardé le même aspect de désolation», résume Abdulah Purkovic, en déblayant la neige devant son hôtel déserté. Voilà bientôt dix ans, ce musul-

man de 56 ans avait été forcé de quitter Srebrenica. L'enclave proclamée «zone de sécurité» venait de tomber en juillet entre les mains des forces serbes de Bosnie. Elles allaient chasser les habitants et éliminer près de 8000 hommes et adolescents musulmans. Le massacre sera reconnu comme un génocide.

## Retours au compte-gouttes

Aujourd'hui ville fantôme, Srebrenica est hantée par le souvenir de ses morts. Des 36 700 habitants recensés en 1991 dans les 19 communes composant la Municipalité, il ne reste aujourd'hui plus que 7000 âmes, selon les estimations. Dont plus de la moitié dans la ville même. La grande majorité des anciens résidents musulmans (bosniaques) préfé-

rent s'entasser dans les camps autour de Tuzla, à une centaine de kilomètres de là. Ils sont rares et âgés, ceux qui ont pris le chemin du retour. Le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR) a enregistré l'arrivée de 2884 Bosniaques dans la ville-martyre depuis le début des retours en 2000.

Abdulah Purkovic est l'un d'eux. Il est revenu il y a cinq ans avec sa femme Senija, 49 ans, professeure de chimie. Par fidélité à la ville de son enfance. Et parce qu'il y possède un hôtel qui tient encore debout. «J'avais aussi deux restaurants à Potocari. Mais la guerre les a détruits.» L'avenir s'annonce flou pour ce couple: «Il n'y a pas beaucoup de visiteurs», soupire Abdulah Purkovic, qui peine à remplir ses

doze lits. «Les gens ne voient pas l'intérêt à venir.» Ses trois enfants non plus. Ils ont préféré s'établir à Tuzla, où ils étudient à l'université. «On serait venu faire quoi à Srebrenica?», interroge Emina, l'une des deux filles âgée de 22 ans. «C'est une ville morte.»

## La ville du diable!

Le taux de chômage frise les 85% dans cette région à l'économie comateuse. Sonya Simovic-Greyiac, 30 ans, qui enseigne l'anglais, pourrait être considérée comme une privilégiée. Et pourtant... «Je déteste cette ville», fulmine-t-elle. «Je veux retourner en Serbie. Mon mari, installateur sanitaire, ne m'a pas laissé le choix. J'ai dû le suivre parce que le marché est bon, dans une ville détruite. Mais il n'y a pas de futur pour mes enfants, pas d'en-

droit où sortir et s'amuser. C'est la ville du diable!» Le couple figure parmi les rares Serbes qui se sont établis de leur propre gré dans ce vallon encaissé après la guerre.

Et que font les autorités pour sortir la région de quarantaine? «Les partis au pouvoir de la Municipalité et la communauté internationale ne s'intéressent pas au sort des habitants», accuse un conseiller municipal qui taira son nom. «Ils préfèrent oublier cette ville. Les responsables communaux viennent ici toucher leur salaire.» Et les autorités ne montrent pas l'exemple. Le maire musulman habite dans une autre région. Seuls deux fonctionnaires municipaux vivent à Srebrenica...

Thierry Jacolet  
de retour de Srebrenica

## LES QUATRE JEUDIS

## Vrai faucon ou blanche colombe? L'Amérique s'est fait un lifting

■ «Lui offrir des frites ou un billet de retour?» Tout ce que la Belgique compte d'altermondialistes se promet un beau raout à Bruxelles, ce 22 février. C'est que l'occasion est inespérée: George Walker Bush, fort de son second mandat et de la réussite des élections irakiennes, débarque avec un agenda trapu.

Dîner avec Chirac le lundi, visite à l'OTAN et à l'UE le mardi, petit tour avec Schröder le mercredi, accolades et mondanités chez Poutine le jeudi. La bouche en fleur, le renforcement du «lien transatlantique» au coin de

chaque phase, la diplomatie américaine s'est fait un lifting. Le faucon Rumsfeld en sourdine, on a envoyé Condoleeza, en blanche colombe, ouvrir les portes d'un dialogue fâcheusement en panne.

Sans se mettre du côté des protestataires, le bon peuple de la «vieille Europe» a de quoi s'interroger. Qu'est-ce qui faisait qu'hier, dirigeants en tête, il se répandait une vague d'anti-américanisme allant jusqu'à l'hystérie? Et qu'est-ce qui a changé aujourd'hui pour que ce beau monde occidental se réchauffe à la

célébration de la «même communauté de valeurs» et salue comme un seul homme le retour du «dialogue confiant»?

## Pétrole et démocratie

Qui donc a changé d'avis? Bush aurait-il été touché par la grice? Ou Chirac et Schröder nous auraient-ils pris pour des pommes?

La vérité est plus terre à terre. S'ils divergent sur les moyens, Europe et Etats-Unis partagent le même pragmatisme. Washington, qui avait si bien su jouer sur les divisions du Vieux Continent, tient à renouer le dialogue avec ce nouvel interlocuteur, potentiellement incontournable, qu'est l'Union européenne élargie. Et voilà qu'on reparle de l'OTAN, que Bush fait ses dévotions à Bruxelles...

La même Europe, si elle veut rester l'interlocuteur valable, ne peut se passer de la reconnaissance améri-

caine. Et l'on ira de l'avant sur les dossiers qui rassemblent, le Proche-Orient par exemple, en évitant les questions qui fâchent, comme l'Iran ou la Corée. Quitte à y revenir. Et quitte à faire l'impasse sur le contentieux récent: après tout, en Irak, Bush a fait le sale boulot et le char de la démocratie est aussi celui du pétrole... que personne ne veut manquer.

Cynique tout cela, vous trouvez? Ce ne sont jamais que les affaires du monde.

François Dayer

## La noce à Gabriel

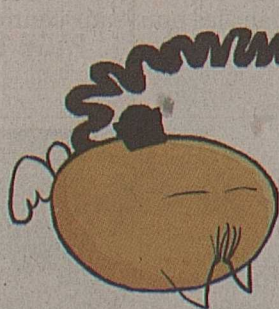
■ Exit la motion farfelue pour la partition du canton. Morte à la Saint-Gabriel, l'idée ne sent pas pour autant la Saint-Valentin. Refuser le divorce, dans un vieux ménage tapageur, ce n'est pas encore la passion retrouvée. Et rester ensemble tient parfois de la résignation autant que de l'amour. Et le plaisir alors? A quand une vraie fête, une kermesse, modèle jurassien, de l'unité cantonale?

## Le «zè» à William

■ A voir l'état du ski suisse, il manque juste «Turin 2006» pour consacrer la suprématie autrichienne. Deux avis autorisés à méditer après la débâcle de Bormio. La plaidoirie de Pirmin Zurbriggen sur la filière sports-études et les aides financiers aux jeunes. Et le résumé sans subjonctif du consultant William Besse à la télé: nos champions, ils n'ont pas le «zè». Ceci explique cela.

## La potion à Grégoire

■ En d'autres temps, les potions amères du député d.c. Grégoire Luyet auraient fait les délices des minorités. Supprimer les suppléants, redécouper les régions, engager les fonctionnaires sous contrat privé, tout cela était réputé bel et bon pour enrayer le clientélisme majoritaire. Radicaux et socialistes en avaient plein la bouche. Aujourd'hui, ils torquent le nez. Mais qui donc a changé de camp?





# habitants, désespérément



Une rue de Srebrenica désespérément vide, livrée aux courants d'air et aux... fantômes. Et dire que cette cité était une ville industrielle florissante avant la guerre de 1992-1995.

## Tension palpable

■ Dix ans n'ont pas suffi: la tension entre Serbes chrétiens et Bosniaques musulmans est toujours palpable. «Il y a encore beaucoup de haine et de colère des deux côtés», confie Ardo Purkovic, 19 ans. «J'ai encore entendu il y a peu des Serbes crier Couteaux, fil de fer, Srebrenica, en voyant un musulman...» Allusion aux méthodes utilisées pour commettre les atrocités de 1995. «Cela signifie que cela peut se produire encore une fois. Je me dis que si une nouvelle guerre éclate, le Serbe qui me sourit aujourd'hui sera capable de me tuer demain.» Son père Abdulah est plus nuancé: «Je n'ai pas de problème avec les Serbes. Même si je pense que des criminels serbes vivent encore dans la ville. Mais les autorités et beaucoup d'habitants préfèrent fermer les yeux...»

Largement majoritaires avant le conflit (75,2% de la population), les musulmans sont désormais en minorité. La Municipalité est diri-

gée et dominée par les Serbes, insiste René Edward Knupfer, chef d'un programme de reconstruction au Haut-Commissariat pour les réfugiés (UNHCR), à Sarajevo. «Même si les musulmans ont conservé la majorité à la mairie, (les anciens résidents sont autorisés à voter de l'endroit où ils ont trouvé refuge), c'est une majorité fictive.» Srebrenica ou le village Potemkine... L'UNHCR n'a cependant déploré aucun incident significatif dans la région, ces deux dernières années. Aux yeux des Serbes, la cohabitation est pacifique. «Ma meilleure amie est d'ailleurs musulmane», relève Jelka Klindo, 25 ans. Matic Nemanja, 12 ans, interrompt une bataille de boules de neige devant le bâtiment de l'école en décrépitude: «Il y a cinq musulmans en classe sur 23 et l'on n'a aucun problème avec eux.» Matic veut devenir professeur de biologie. «Mais pas à Srebrenica», précise-t-il. TJ

## Peu d'aide au retour

■ «Ces maisons appartenaient à des musulmans qui ne veulent plus revenir. Quand ils ont pris la ville, les Serbes ont emmené avec eux les fenêtres, le mobilier et même les animaux. Après dix ans, les anciens propriétaires ont trouvé un emploi et une vie meilleure ailleurs. Je les comprends.» Abdulah Purkovic, hôtelier à Srebrenica, a les yeux rivés sur les maisons borgnes en face de chez lui. Elles attendent comme des coquilles vides l'arrivée d'improbables habitants. Plus de 6000 maisons – sur les 9000 que comptait la ville avant la guerre – ont été détruites. De nombreuses habitations appartenaient à des veuves qui ont préféré fuir le souvenir du génocide. «Certaines de ces femmes ont tout vendu pour une bouchée de pain à des Serbes qui avaient tué leur mari», avance Abdulah Purkovic.

Son hôtel aurait pu connaître le même sort. Tombé entre les mains des Serbes lors de la chute de l'ancienne enclave bosniaque, il

n'a été récupéré qu'à la fin de la guerre. Ils lui ont proposé de le racheter pour 10 000 francs suisses, alors qu'il en vaudrait plus de 200 000... «J'ai tout retapé avec des amis.»

René Edward Knupfer, chef suisse d'un programme de reconstruction au Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR), à Sarajevo, est conscient du manque d'aide au retour:

«Seuls Caritas et une poignée d'autres ONG sont actifs.» L'UNHCR s'est jusqu'alors investi dans la reconstruction ou la réhabilitation de 113 logements pour 454 personnes déplacées, surtout des maisons en zone rurale. Quelques appartements sociaux ont été créés au centre de Srebrenica. Les projets sont réalisés par les entrepreneurs locaux après mise au concours. L'UNHCR offre aussi des outils, des vaches ou encore du matériel de construction, éclaire René Edward Knupfer: «On les aide à recommencer une nouvelle vie.» TJ

## Une économie comateuse

Difficile à imaginer au vu des bâtiments ouverts aux quatre vents et troués comme de vulgaires emmentals: Srebrenica était une ville industrielle florissante avant la guerre de 1992-1995. Et l'on y gagnait relativement bien sa vie!

Les industries de métal, de bois et d'aluminium, les mines de plomb, bauxite, zinc, argent et or étaient la carte de visite de la ville. Comme son eau minérale aux vertus réparatrices.

### Dix habitants, huit chômeurs

La plupart des entreprises sont désormais réduites à des tas de

ferraille. Des 7660 travailleurs enregistrés en 1991-1992, il n'en restait que 1556 en 2003.

La plus grande entreprise en activité, la société Drina, qui exploite des forêts, a vu son effectif fondre de 617 collaborateurs à 53...

Le chômage affecte huit habitants sur dix. «L'état des entreprises est le même qu'en 1996. C'est un désastre», déplore le Suisse René Edward Knupfer, chef d'un programme de reconstruction au Haut-Commissariat des Nations Unies aux réfugiés (UNHCR), à Sarajevo.

Aucun signe de reprise ne se dessine. Même la Planifica-

tion stratégique de développement économique de Srebrenica reste au stade de la déclaration de bonnes intentions. «Jusqu'à maintenant, rien n'a bougé», observe le Suisse. La commission régionale à l'origine du plan s'est donné jusqu'en 2008 pour le mettre en œuvre. Mais sans argent, pas de développement. «Les moyens financiers qui arrivent par les dons ou les investissements sont insuffisants», regrette la commission.

### Où est passé l'argent?

La communauté internationale refuse d'investir en Republika srpska, gouvernée par les

Serbes, tant que ceux-ci ne coopèrent pas à la capture des criminels serbes Mladic et Karadzic.

Selon les estimations, quelque 2,5 mios de francs auraient été versés aux autorités pour relancer l'économie de Srebrenica. «Mais les habitants n'en ont pas vu la couleur», assure René Edward Knupfer.

Le système est gangrené par la corruption. Les organisations préfèrent investir en nature. «On ne donne pas de cash, sinon c'est la porte ouverte à la corruption», reconnaît le responsable suisse. TJ

PUBLICITÉ



## Constructive

### Compétence n°3

Financer vos projets pour concrétiser vos rêves.

Crédit hypothécaire  
taux variable

dès 1.94 %

 **Banque Cantonale du Valais**  
www.bcvs.ch

\* Taux indicatif au 14.02.05, valable uniquement pour les nouvelles affaires et jusqu'à 80% de la valeur du gage N° d'appel gratuit 0800 859 101



# La valse des prix!

## Escalopes de dinde

coupées, 3-4 pièces,  
env. 500 g,  
Allemagne

le kg  
**14.90**  
~~19.90~~

**5.-** d'économie

## Verger du Soleil

### Syrah Merlot

2003, vin de pays d'Oc,  
France



2.95 la bouteille

**1/2 prix**

6 x 75 cl  
**17.70**  
~~35.40~~

## Mégarouge

### Nettoyeur à vapeur Steam Gun

800 watts, pression  
de la vapeur 3 bar,  
vapeur jusqu'à  
120 °C,  
11 accessoires,  
2 ans de garantie



**44.90**

TAR comprise 3.-

## Café Jacobs Médaille d'or

• en grains  
• moulu, sous vide

2 x 500 g  
**9.50**  
~~11.90~~

**20%** d'économie

## Perwoll en poudre

28 lessives



2,5 kg  
**9.95**  
~~15.55~~

**36%** d'économie

## Sangiovese

### di Toscana Gaudenzio

IGT, 2003, Italie



4.98 la bouteille

6 x 75 cl  
**29.85**  
~~59.70~~

**1/2 prix**

## Mégarouge: jarrets de porc

Semaine après semaine: viande fraîche en maxi-emballage. Saveur extra à prix extra.



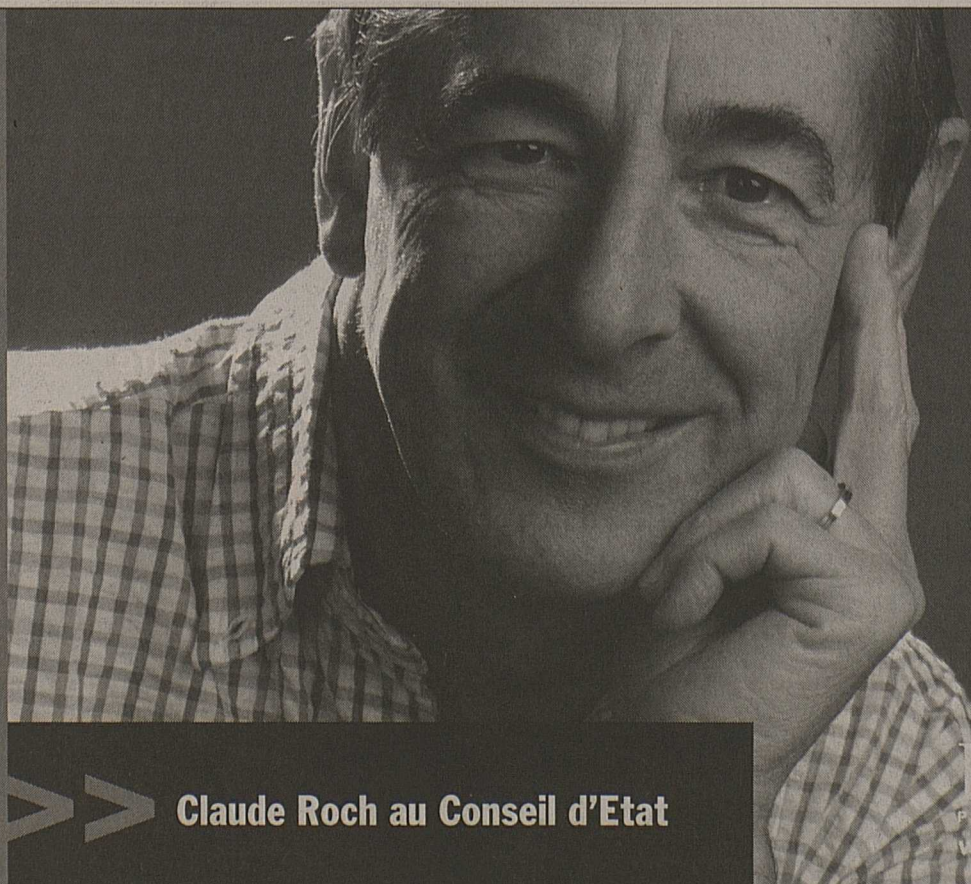
jambon, env. 1 kg  
Suisse

le kg

**5.90**

**DENNER**

Gültig: 17.-23. Februar 2005 / solange Vorrat / Woche 07 / www.denner.ch



**Claude Roch au Conseil d'Etat**

**PRDO**  
Parti radical-démocratique  
www.claude-roch.ch

## Tout simplement efficace.

>>> Conseiller d'Etat en charge de l'éducation, aux effets d'annonce je préfère l'action concrète en faveur de la jeunesse. Les jeunes méritent toute notre attention. Nous devons leur préparer un solide avenir, ce qui passe par une éducation de qualité. Je n'aime pas les intrigues politiques. Je privilégie le travail de fond, l'action étalée dans le temps, qui devient pour moi une affaire de passion, de compétences et de contacts personnels.



# Un passeport pour les vins

Première entreprise vinicole certifiée IFS, Caves Orsat donne le ton de l'exportation.

Après les certifications ISO 9001 et 14 001, les Caves Orsat décrochent le fameux IFS (International Food Standard), une norme contraignante destinée à garantir la qualité des produits alimentaires. «*Nous sommes la première entreprise vinicole en Suisse qui a obtenu ce certificat*», s'exclament ravis Christian Salamin, le directeur technique et Ruven Welschen, directeur marketing et commercial. Une première qui s'explique par les exigences d'exportation. «*En fait, nous avons répondu au désir d'un client en Allemagne.*» La superchaîne Aldi, où l'an dernier, le négoce octodurien a vendu en un temps record 600 000 bouteilles de fendant et de dôle. «*L'objectif de ce passeport pour les vins tend à assurer une hygiène parfaite des produits et une parfaite traçabilité, de la source à la mise en marché.*»

Des conditions qui, de plus en plus, marqueront les ventes des produits alimentaires hors de nos frontières et auxquelles, semble-t-il, le vin n'échappera pas.

## Un audit de deux ans

«*Nous ne sommes qu'au début de ce processus, mais il nous a semblé important de prendre de l'avance*», précise Ruven Welschen. Et ce dernier de confirmer l'importance d'une telle démarche, non seulement pour l'image de la maison, la



Christian Salamin, directeur technique et Ruven Welschen, responsable qualité se réjouissent de l'obtention de l'International Food Standard.

réputation de ses vins, mais aussi pour décrocher des marchés. «*Il a fallu deux ans pour mener à bien cet audit. Aujourd'hui, avec l'IFS, nous avons un réel atout pour exporter.*»

## Pas d'OGM

Il est vrai que l'insécurité alimentaire a grandement favorisé la mise sur pied de telles

normes. Même si le vin paraît étranger à ce type de problème, il paraît évident que les grandes surfaces n'entendent courir aucun risque. «*Le cahier des charges du IFS est très strict*», explique Christian Salamin. «*Nous devons contrôler l'état du raisin, le nettoyage des cuves, les bouteilles, les levures, etc.*» Un véritable travail de forçat qui ne laisse rien passer.

«*Ce système implique aussi nos fournisseurs. Ils sont tenus de nous donner une garantie des produits vendus.*» Précisons, également, que l'obtention de ce certificat est liée à l'absence totale d'OGM (organisme génétiquement modifié).

## Des essais concluants

L'un des aspects préconisés par ce passeport porte sur la

responsabilité de l'entreprise. «*Ce fut un gros travail. Mais nous pensons qu'une grande maison comme la nôtre – 2000 vigneronniers et 8% de l'encavage valaisan – se doit d'accepter un tel défi.*»

Aujourd'hui, donc, l'Allemagne peut être satisfaite. Le négoce valaisan répond en tous points à ses désirs.

## Autres certifications

■ Avant de décrocher son IFS, le commerce octodurien s'est soumis aux exigences de la certification ISO (International Standard Organisation). Des normes plus anciennes et déjà connues du public. Et pour cause, puisque ce système de qualité est organisé à travers un réseau fort de 146 pays. Dans ce registre ISO, les Caves Orsat ont obtenu en 2000 et en 2004 deux normes spécifiques. La première, ISO 9001, s'attache à examiner l'organisation d'une entreprise et en garantit les bons fonctionnements. Alors que la seconde, ISO 14 001, vise à la mise en place de techniques d'exploitations douces, compatibles avec le développement durable. Il convient de rappeler que ces certifications sont soumises à évaluation renouvelée. Une condition indispensable au sérieux d'une telle démarche.

Non seulement, il assure une qualité irréprochable de ses vins, mais en plus, il est capable en cas de problèmes de retirer de la vente, en 24 heures, un produit douteux.

«*Nous avons fait des essais et ça a joué*», se félicitent confiants Ruven Welschen et Christian Salamin.

Ariane Manfrino

## AVIATION

# Moins de pertes pour Swiss

■ Swiss a nettement amélioré sa situation l'an dernier, tout en restant largement déficitaire. La perte nette a été divisée par près de cinq, mais les affaires de la compagnie aérienne nationale se sont dégradées au cours des derniers mois de l'année.

La perte nette 2004 est ressortie à 140 millions de francs, contre un déficit de 687 millions l'exercice précédent, a indiqué Swiss hier dans un communiqué, précisant que ces données sont encore provisoires. Le chiffre d'affaires a régressé de 11,7% à 3,642 milliards, suite à une forte réduction de la flotte.

Comme il l'avait reconnu dès novembre, les activités du transporteur restent non rentables. Le groupe vient d'ailleurs d'entamer une troisième restructuration – prévoyant 1000 suppressions d'em-

ploi – en moins de trois ans afin de remédier à ces déficits à répétition (1,67 milliard de francs de pertes cumulées en 2002 et 2003).

Le résultat d'exploitation (EBIT) est donc resté dans le rouge l'an dernier, à hauteur de 122 millions de francs. Ce chiffre est à mettre en relation avec un trou opérationnel total de 703 millions de francs en 2003 (498 millions sans tenir compte des frais de restructuration).

## Deux effets contraires

L'EBIT 2004 masque deux phénomènes, ressort-il du communiqué. Côté négatif, le groupe a dû procéder à des dépréciations comptables «*exceptionnelles*» sur la valeur de certains avions régionaux et sur des immeubles. Il chiffre ces charges à 174 millions de francs.

Côté positif, Swiss a en revanche empoché des recettes exceptionnelles de 163 millions de francs. Cette somme comprend les 68 millions, jusqu'alors bloqués, encaissés au 2e trimestre dans le cadre du règlement du litige avec Holco (ex-AOM-Air Liberté), qui réclamait de l'argent aux Suisses depuis la débâcle de Swissair.

Elle englobe par ailleurs 95 millions perçus en fin d'année. Dans ce montant figurent le versement «*partiel*» effectué British Airways pour le rachat de créneaux horaires («*slots*») à Londres-Heathrow (opération qui découle de l'abandon par Swiss de son projet d'intégrer l'alliance Oneworld) ainsi que du réajustement de provisions pour charges.

La situation ne s'en est pas moins fortement détériorée au dernier trimestre. La compa-

gnie n'affichait en effet qu'une perte nette de 17 millions à la fin septembre pour un EBIT de 1 million.

Il découle de ces chiffres que la perte nette de la période octobre-décembre 2004 est ressortie à 123 millions de francs. C'est nettement moins bien qu'au dernier trimestre 2003, au cours duquel le déficit net avait été de 78 millions. La baisse du taux de remplissage des avions de 0,7 point à 74,3% au dernier trimestre 2004 a donc laissé des traces.

Les résultats sont en tout cas au-dessous des attentes des analystes d'Helvea (Pictet & Cie) et de la Banque Cantonale de Zurich (BCZ). Les prix records du pétrole en octobre ont pesé sur la période octobre-décembre, a commenté Matthias Egger, d'Helvea, dans une note.

ATS

## TÉLÉCOMMUNICATIONS

# Télé2 en baisse en 2004

■ L'opérateur de télécommunications suédois Tele2, présent en Suisse, a vu son bénéfice net reculer en 2004. Il s'est contracté sur un an de 20,6% à 1,9 milliard de couronnes suédoises (323 millions de francs).

La baisse du bénéfice après impôts résulte d'arriérés de taxes venant de filiales qui avaient accumulé des pertes dans le passé mais qui sont devenues bénéficiaires au cours de 2004, a expliqué hier l'opérateur dans un communiqué. Le chiffre d'affaires a lui progressé de 16% à 43 milliards de couronnes.

Sur le seul 4e trimestre, le bénéfice net a plongé de 47,5% à 809 millions de couronnes. Le nombre de nouveaux abonnés lors des trois derniers mois de l'année s'est élevé à 1,38

million, en excluant les 484000 obtenus avec l'achat de l'opérateur autrichien UTA. Pendant la même période de 2003, le nombre de nouveaux clients s'était élevé à 1,93 million. Tele2 compte désormais 27,3 millions abonnés, sans UTA.

Caractérisé par une politique commerciale innovante très agressive vis-à-vis des opérateurs historiques, le groupe a progressé dans les pays baltes et en Russie, ainsi qu'en Europe du Sud. Mais il a subi un important revers en Europe du Nord. En ce qui concerne ses perspectives, Tele2 déclare: «*En général, nous concluons que les réductions de tarifs dans les téléphones fixe et mobile continueront de peser sur la rentabilité.*»

ATS

PUBLICITÉ

## CROISSANCE

# Un nouveau départ pour le Japon?

■ Le Japon est techniquement entré en récession au cours de 2004, selon des statistiques officielles révisées. Une situation passagère accentuée par des facteurs exceptionnels, avant un nouveau départ dès le début de cette année, promettent toutefois les économistes.

Tokyo a annoncé hier une baisse de 0,1% du produit intérieur brut (PIB) en volume au quatrième trimestre par rapport aux trois mois précédents et a révisé à la même occasion

pour le troisième trimestre une estimation de croissance de 0,1% en une contraction de 0,3%. Les économistes définissent une récession par au moins deux trimestres consécutifs de baisse du produit intérieur brut en volume (corrigé de la déflation ou de l'inflation). Quant au recul de l'activité au deuxième trimestre, évalué précédemment à 0,1%, il est revu à 0,2%. Pour l'année calendaire 2004 dans son ensemble l'activité économique mesurée par le PIB en

volume (corrigé de la déflation ou de l'inflation) a connu une expansion de 2,6%, sa plus forte croissance depuis 1996 (3,4%). Le premier trimestre avait en effet enregistré une très forte croissance de 1,4%. «*L'année dernière était bissextile et nous avons eu un chiffre très élevé au premier trimestre. Nous devrions en réalité dire que le ralentissement économique n'a commencé qu'au troisième trimestre*», estime Ryutaro Kono, économiste.

ATS

## EN BREF

### GENÈVE

#### Migros-Genève enregistre sa meilleure progression

Migros-Genève affiche en 2004 un chiffre d'affaires de 1,088 milliard de francs, en progression de 2,8% par rapport à 2003, au-dessus de la moyenne du groupe en Suisse (2,4%). En revanche, les ventes de Migros-France ont régressé de 4%. «*Cette croissance 2004 s'est réalisée en interne, sans surface de vente supplémentaire*», a expliqué à la presse Guy Vibourel.

## L'argent c'est du temps.

Les investisseurs qui n'entendent pas risquer leur argent à court terme mais préfèrent investir sur un placement à long terme, donc plus sûr, disposent, avec les fonds de la BANQUE MIGROS, d'un instrument financier intelligent et sûr. Dès CHF 1000.- et avec un horizon de placement d'au moins 3 ans, ils profitent du développement d'un patrimoine largement diversifié et géré par des professionnels.



**BANQUEMIGROS**

10, avenue de France - 1951 Sion  
Tél. 027 328 16 16 - Fax 027 328 16 17  
www.banquemigros.ch



# Cent ans pour le Salon de l'auto

Exposition historique et actions spéciales au menu anniversaire.

Greenpeace monte aux barricades pour stigmatiser la collusion de l'entrée en vigueur du Protocole de Kyoto avec la conférence de presse du Salon de l'auto.

L'édition 2005 du Salon de l'automobile de Genève, qui se tiendra du 3 au 13 mars prochain, coïncidera avec le centenaire de la manifestation. Des actions spéciales marqueront l'événement, notamment une grande exposition historique.

Les organisateurs du salon ont annoncé mercredi qu'ils espéraient atteindre la barre des 800 000 visiteurs pour cette édition anniversaire. A titre de comparaison, environ 730 000 personnes avaient franchi en 2004 les portes de Palexpo pour découvrir les dernières néés de l'industrie automobile.

## 261 exposants

Cette année, 261 exposants se partageront 77 000 m<sup>2</sup> de surface et présenteront environ 900 marques en provenance d'une trentaine de pays. 53 voitures seront dévoilées aux visiteurs en première mondiale. Dix-huit autres véhicules auront droit à l'appellation «première européenne».

Pour cette édition, «nous avons demandé aux exposants d'aborder la manifestation sous l'angle de l'histoire des marques et de leurs ambitions», a expliqué devant la presse le président du Salon de l'automobile, Claude Sage. De nombreux constructeurs ont répondu favorablement à l'invitation.

## Un voyage dans le temps

Pour marquer le centenaire de



Claude F. Sage, président du Salon international de l'auto de Genève.

keystone

la manifestation, une exposition spéciale sera par ailleurs mise sur pied. Elle immergera les visiteurs dans un voyage à travers le temps, les promenant dans des décors de cinéma. Quatorze véhicules d'exception seront mis en scène, transportant le public de 1905 à nos jours.

Un livre commémoratif de plus de 300 pages sortira de presse. Edité en français, en allemand et en anglais, l'ouvrage, richement illustré, se veut à la fois une histoire de l'exposition genevoise, un parcours des modèles, et le reflet des progrès techniques accomplis en un siècle.

## Pièces et timbres spéciaux

La Confédération battra également monnaie pour l'occasion.

Deux pièces en or et en argent seront spécialement émises. Leur design est l'œuvre de l'artiste Roger Pfund. La Poste n'a pas été en reste. Deux timbres spéciaux de 1 franc et

## Salon de l'auto contre protocole de Kyoto: Greenpeace manifeste

Alors que le Salon de l'auto de Genève se présente sous le slogan «100 ans de progrès automobile», de son côté, Greenpeace peine à distinguer le progrès, et constate plutôt une évolution néfaste aux conséquences graves. Dans le domaine des carburants en effet, les émissions de CO<sub>2</sub> continuent de croître, contredisant tous les objectifs de protection du climat. C'est pourquoi Greenpeace proteste contre le revers de la médaille du trafic motorisé privé et réclame une réduction draconienne des émissions de CO<sub>2</sub>.

L'entrée en vigueur du Protocole de Kyoto soutend l'introduction d'une redevance substantielle sur le CO<sub>2</sub>.

La conférence de presse du centenaire du Salon de l'auto se déroule précisément le jour de l'entrée en vigueur du Protocole de Kyoto, symbole des espoirs du monde entier de voir enfin des mesures efficaces prises contre le

changement climatique.

A Genève, l'industrie automobile internationale mise sans vergogne sur le «plus rapide, plus lourd, plus polluant» pour relancer ses ventes. Greenpeace est sur place pour protester contre le revers de la médaille du trafic automobile.

Celui-ci est, par la faute de ses émissions croissantes de CO<sub>2</sub>, responsable de l'incapacité de la Suisse à remplir ses objectifs en matière de protection du climat. L'organisation de protection de l'environnement souligne expressément les désavantages du trafic privé et demande la vérité des coûts, à commencer par une redevance sur le CO<sub>2</sub>.

Une redevance aurait des effets positifs, non seulement sur la politique climatique, mais également sur la santé publique.

Actuellement, le trafic routier entraîne des coûts annuels de santé de 1,525 milliard de francs...

C

de 1,30 franc verront le jour pour célébrer le centenaire.

Le premier Salon de l'automobile suisse a été organisé à Genève du 29 avril au 7 mai 1905. La manifestation avait obtenu un succès considérable

et groupa 59 exposants. En 1924, le salon a acquis une dimension internationale, réunissant près de 200 exposants. Cette formule internationale en est à sa 75<sup>e</sup> édition.

ATS

## MICHELINE CALMY-REY EN ISRAËL

# Un voyage à controverse

Le voyage de Micheline Calmy-Rey en Israël ne fait pas l'unanimité au sein de la Commission de politique extérieure du Conseil des Etats (CPE-CE). «L'entretien avec le responsable du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) a permis tout au moins de clarifier certaines questions concernant l'objectif et le déroulement

de ce voyage», ont annoncé mercredi les Services du Parlement.

Certains des membres de la commission «s'en sont félicités, considérant qu'un tel déplacement permettait d'afficher le soutien de la Suisse au processus de paix, notamment dans le domaine du droit humanitaire». «D'autres, au contraire,

ont fait part de leur scepticisme, quand ils n'ont pas estimé que cette visite était inopportune», précise le communiqué. La CPE-CE a également abordé «les critiques formulées par Israël à l'encontre de la Suisse, ainsi que la déclaration du Grand Conseil de Genève sur la barrière de sécurité». AP

## CRÉDITS URGENTS

# Moins de liberté d'action...

Le Conseil fédéral ne devrait plus pouvoir libérer des crédits urgents de plus de 250 millions de francs sans l'aval du Parlement. La commission des finances du Conseil national revient à la charge, malgré l'opposition du Conseil des Etats.

Lors de la crise de Swissair fin 2001, le gouvernement

avait débloqué dans l'urgence plus de 1,2 milliard de francs.

Le seul aval d'une majorité de la délégation parlementaire des finances, composée de six personnes, avait suffi et le Parlement, consulté a posteriori, n'avait guère eu la possibilité de s'y opposer.

ATS

## VACCIN SIDA

# Série de tests

La longue gestation d'un vaccin contre le sida connaît un nouvel épisode à Lausanne. Après de premiers tests encourageants, une deuxième série de vaccinations débute au CHUV. Une dizaine de volontaires recevront lundi une première injection. La première phase de tests avait débuté en août 2003 simultanément à Londres et à Lausanne. ATS

## PRESSE ROMANDE

# Le terme «La Côte» n'apparaîtra pas dans «24Heures»

La nouvelle formule du quotidien «24Heures» ne pourra pas utiliser le terme «La Côte» en titre de son édition régionale. Le Tribunal cantonal vaudois a accordé les mesures pré-provisionnelles dans l'affaire entre Hersant et Edipresse.

Le président de la Cour civile a rendu son ordonnance de mesures pré-provisionnelles mardi, a indiqué Me François Chaudet, avocat du groupe Hersant. La décision est valable jusqu'à ce que le juge se prononce sur des mesures provisionnelles du même ordre, ces jours prochains.

L'ordonnance interdit à Edipresse «d'exposer, d'offrir, de réaliser, de produire, d'éditer, de mettre en circulation ou de vendre des journaux munis de la dénomination «La Côte» ou «Région La Côte» seule ou

combinée notamment avec «24Heures». Les opérations de promotions comprenant ces termes sont également interdites.

Une audience devant le juge instructeur de la Cour civile est prévue mardi. Mais le jugement sur le fond de l'affaire n'est pas attendu avant plusieurs semaines, voire plusieurs mois. Avant cette extrême limite une conciliation est aussi possible entre les deux groupes de presse, souligne-t-on au Tribunal cantonal.

Propriétaire du quotidien «La Côte», Hersant a demandé cette interdiction afin de protéger son journal basé à Nyon (VD).

«Nous n'avons pas d'autre but, libre à Edipresse de se lancer dans l'aventure commerciale d'une édition régionale, mais avec un autre nom», a expliqué l'administrateur délé-

gué du groupe français Jacques Richard.

La décision de justice, même provisoire, tombe juste 10 jours avant le lancement de la nouvelle formule de «24Heures». Le journal d'Edipresse sera décliné en quatre éditions régionales, dont l'une devait s'appeler «24Heures La Côte» et être diffusée globalement sur le même territoire que «La Côte».

«Nous interprétons la décision du tribunal comme une interdiction d'utiliser le mot «La Côte» en une du journal», a réagi Jacques Poget, rédacteur en chef de «24Heures». «Nous en prenons acte et nous attendons l'audience de mardi sur les mesures provisionnelles éventuelles.» Dans l'immédiat M. Poget ne sait pas encore quel sous-titre comportera son journal dès le 26 février. ATS

## AFFAIRE IOUKOS

# Berne sommé de stopper l'entraide à Moscou

Quatre sociétés suisses ont demandé au conseiller fédéral Christoph Blocher d'intervenir dans le cadre de l'affaire Ioukos pour refuser l'entraide judiciaire à la Russie. Elles invoquent l'ordre public et les intérêts essentiels du pays.

Le chef du Département fédéral de Justice et Police (DFJP) a bien reçu une telle demande et a chargé l'Office fédéral de la justice (OFJ) de préparer une décision, a déclaré hier à l'ats le porte-parole de l'OFJ Folco Galli, confirmant un article du «Temps». Il a toutefois refusé de donner des détails sur cette demande.

L'avocat genevois Bruno de Preux, qui représente les sociétés requérantes, a lui aussi confirmé les informations publiées par le quotidien. Ces quatre sociétés, basées à Genève et Fribourg, font partie de celles visées par les bloca-

ges de fonds décidés par le Ministère public de la Confédération (MPC) sur demande de Moscou.

La demande invoque la loi sur l'entraide internationale en matière pénale, qui permet au DFJP de refuser cette entraide en cas d'atteinte à «la souveraineté, la sûreté, l'ordre public ou d'autres intérêts essentiels de la Suisse».

Les plaignantes «se prévalent de l'ordre public car elles ont été paralysées dans leur activité par des saisies sollicitées dans un but purement discriminatoire».

Me de Preux se réfère en outre à une résolution adoptée le 25 janvier par l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe.

Ce texte critique le rôle des autorités russes dans l'arrestation et l'inculpation de hauts dirigeants du géant.

ATS

## EN BREF

### VEVEY

#### Découvertes archéologiques

Des vestiges importants pour l'histoire de la ville de Vevey (VD) viennent d'être mis au jour. A l'occasion de travaux, les archéologues ont découvert un tronçon du mur d'enceinte, un pont piétonnier privé et un ancien four à pain.

Le bâtiment était inscrit à l'inventaire cantonal depuis 1985 mais il n'était pas possible de prévoir la richesse des découvertes réalisées, a indiqué hier l'Etat de Vaud dans un communiqué. Parmi les vestiges identifiés figure notamment le plus vieil ensemble de solives connu à ce jour à Vevey. Le bâtiment historique sera, comme prévu, transformé en immeuble d'habitation et abritera aussi une galerie d'art. Mais le projet a été réaménagé de manière à sauvegarder et à mettre en valeur les vestiges qui viennent d'être mis au jour.



# Soins aux aînés à partager

Santé – Le **Conseil fédéral** n'entend pas financer par les primes maladie la totalité des soins aux personnes âgées. Mais le partage proposé au Parlement sera âprement discuté.

**Q**uestion lancinante depuis plus de six ans: comment gérer et financer la forte croissance du coût des soins aux personnes âgées, qu'ils soient dispensés à domicile (Spitex) ou dans les établissements médico-sociaux (EMS)? Le Conseil fédéral y répond par un projet de loi, transmis hier au Parlement, qui devrait entrer en vigueur en janvier 2007 déjà.

## Gel artificiel

C'est en 1998 que les tarifs-cadre ont été gelés pour les soins EMS/Spitex. Parce qu'ils dépassaient nettement les coûts réels et qu'en facturant intégralement ces coûts aux assureurs maladie (conformément à la loi), on ferait fortement grimper les primes. Il fallait aussi que des directives précises permettent de rendre ces factures plus claires.

En attendant, le financement de ces soins (près de 7 milliards en 2002) est partagé entre l'assurance maladie (20%), l'AVS/AI (22%) par les allocations pour impotence et les prestations complémentaires (PC), les cantons et communes (13,5%). Reste une

grosse part (40%, soit 2,75 milliards) financée directement par les personnes concernées ou leur famille.

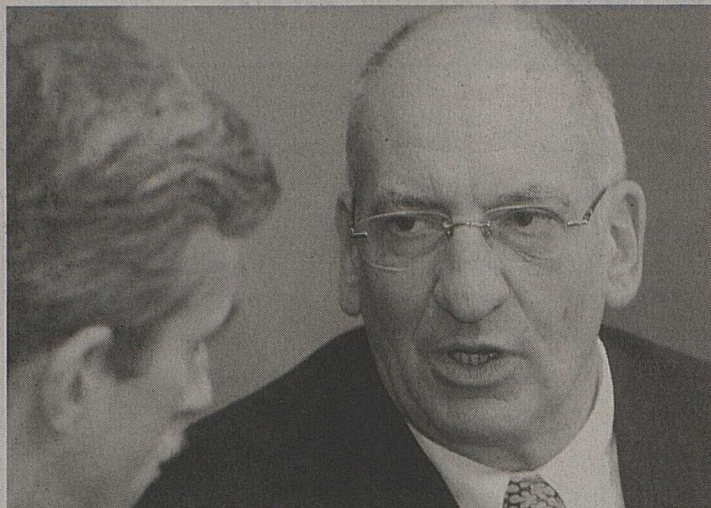
## Soins médicaux et de base

Le projet du Conseil fédéral est basé sur une distinction entre les soins médicaux (pansements, injections) et les soins de base (assistance pour la toilette, l'habillement, les déplacements). L'assurance maladie paie intégralement les premiers. Pour les seconds, elle ne verse qu'une contribution forfaitaire, en francs par jour, qu'il faudra encore déterminer.

L'idée est de fixer le forfait de manière à ne pas augmenter la contribution globale de l'assurance maladie (1,4 milliard aujourd'hui), pour ne pas charger les primes. Ce forfait a une autre utilité: sans lui, les prestataires de soins EMS/Spitex seraient tentés de transférer autant de patients que possible des soins de base aux soins médicaux.

## Impotence légère

Vu la croissance prévisible des coûts, il y a un souci général d'éviter les transferts d'une structure à une autre, plus chère. Si une personne âgée ne se débrouille plus seule, on



Pascal Couchepin, en compagnie de Thomas Zeltner, de la direction de l'Office de la santé publique.

privilegie les soins à domicile et, si cela ne suffit pas, on la place dans un EMS, l'hôpital étant le dernier recours. Pour valoriser chaque palier, il faut des incitations financières.

Le projet prévoit donc une allocation pour impotence légère (à côté de l'impotence moyenne et lourde), à charge de l'AVS.

Avec les soins médicaux remboursés par l'assurance, cette allocation doit permettre à davantage de gens de rester à domicile. Pour ceux qui sont en EMS, on supprime le pla-

fond actuel de 30 000 francs par an pour les PC.

## Date butoir: 2007

Globalement, le nouveau financement devrait se traduire par un supplément de charge de 136 millions pour les cantons, du fait de leurs contributions à l'AVS/AI, donc à l'allocation pour impotence légère et aux PC.

Comme le gel des tarifs instauré en 1998 échoit fin 2006, le Parlement devrait impérativement adopter le projet de loi pour 2007. **François Nussbaum**

## «Quelqu'un devra bien payer»

■ En présentant le projet de loi à la presse, Pascal Couchepin ne s'est pas bercé d'illusions: «*Dans un dossier qui implique le partage d'une hausse de coûts, un consensus est d'emblée difficile.*» De fait, la solution proposée se heurte aux cantons, aux prestataires de soins concernés et au PDC.

Les autres partis sont réservés. Seuls les assureurs approuvent.

L'espérance de vie entraîne un coût croissant des soins (ils doubleront d'ici à 2030).

«*Quelqu'un devra bien payer*», souligne le chef du Département de l'intérieur: les ménages, les contribuables (subventions), les assurés (primes) ou les travailleurs (cotisations).

Tout projet social de ce type implique désormais trois générations: il faut partager.

Pour les cantons, la distinction entre soins médicaux et de base est «impraticable». Ils préfèrent celle des soins aigus et de longue durée, financés tous deux par une contribution, en pourcent, de l'as-

surance maladie.

Pour Thomas Zeltner, directeur de l'Office de la santé publique, cette distinction ne peut être qu'arbitraire.

Les cantons sont appuyés par les services d'aide et de soins à domicile, qui évoquent une baisse des prestations, pénalisant les malades chroniques. Les associations d'infirmiers et d'infirmières craignent un débat sans issue au Parlement, aboutissant à un nouveau gel des tarifs.

Le PDC émet de vives critiques («compromis boiteux», «soupe réchauffée et insipide»), alors que les trois autres partis gouvernementaux demandent à étudier la solution proposée avant de se prononcer. Malgré certaines réserves, ni l'UDC ni le PS ne condamnent d'emblée le projet.

Pour Santésuisse (les assureurs maladie), en revanche, le projet de loi est «raisonnable et praticable», dans la mesure où l'évolution des coûts n'est pas mise à la seule charge de l'assurance, donc des primes. Mais il faudra préciser, à côté des soins médicaux et de base, qui finance les coûts d'investissement et d'exploitation.

FNU/ATS

## Libéralisation en une étape du marché de l'électricité

■ Le projet du Conseil fédéral d'ouvrir le marché de l'électricité en deux étapes aura de la peine à passer devant le National. Bien qu'à deux voix d'écart seulement, une majorité de la commission préparatoire prône une libéralisation immédiate. Par 13 voix contre 11, la commission de l'énergie du Conseil national a suivi sa sous-commission, qui plaide pour une ouverture complète dès 2007. Selon elle, ce modèle va dans le sens souhaité par les petits consommateurs et les petites entreprises, ont indiqué les services du Parlement. Les partis de droite et l'économie avaient défendu une ligne analogue lors de la consultation sur le projet du gouvernement. Soucieux de trouver un «compromis» après l'échec populaire de septembre 2002, celui-ci propose pour sa part que les grandes entreprises puissent librement choisir leur fournisseur d'électricité à partir de 2007, et les autres consommateurs dès 2012. La commission avait déjà manifesté sa volonté de ne pas retarder la libéralisation de ce secteur en refusant en janvier la proposition des Verts de renvoyer sa copie au Conseil fédéral. Pour le reste, la commission a approuvé dans la majorité des cas le projet de loi. **ATS**

# La Suisse rend 458 millions de dollars au Nigeria

L'affaire **Abacha** approche de son terme, du moins pour le volet suisse. Reste à garantir l'utilisation de ces fonds en faveur de la population.

**S**ur les quelque 2,2 milliards de dollars détournés par le régime Abacha au Nigeria, 700 avaient été entreposés dans des banques helvétiques. Les derniers obstacles à leur restitution au Nigeria sont aujourd'hui levés, le Tribunal fédéral ayant confirmé le feu vert donné par l'Office fédéral de la justice (OFJ) l'été dernier. La Suisse qui avait déjà rendu 200 millions de dollars grâce à des accords entre les personnes concernées et les autorités nigérianes s'appête à restituer 458 millions de dollars supplémentaires. Concrètement le Ministère public du canton de Genève va lever le gel des

fonds Abacha décidé dans le cadre d'une procédure pénale cantonale. Ensuite, l'OFJ ordonnera le transfert des fonds à la Banque des règlements internationaux, au profit du Nigeria. Celui-ci s'est engagé à utiliser les sommes restituées pour financer des projets de développement.

Cette promesse n'inspire aucune confiance aux huit organisations non gouvernementales réunies dans la «Coalition pour une restitution juste et transparente des fonds Abacha». Elles demandent à la Suisse de faire contrôler l'utilisation de l'argent par un organisme indépendant. La

réponse de Berne se veut rassurante. «*Le Nigeria a déjà inscrit ces fonds dans son budget 2004-2005, indique-t-on sous la Coupole. Les deux parties mènent actuellement des discussions concernant les modalités concrètes qui permettront de vérifier comment ils auront été utilisés. La Suisse et le Nigeria sont tous deux d'avis que l'utilisation des fonds doit se faire dans la plus parfaite transparence.*»

L'ex-dictateur nigérien Sani Abacha, décédé en 1998, est accusé d'avoir pillé son pays entre 1993 et 1998. Pour le directeur de l'OFJ Heinrich Koller, la Suisse s'est compor-

tée de façon exemplaire de cette affaire. De tous les pays où des fonds détournés par le régime Abacha ont été retrouvés, elle est la première à les restituer au Nigeria sur la base d'une décision des autorités. Le solde des fonds Abacha a été repéré en Angleterre, au Luxembourg, au Liechtenstein et à Jersey. «*La Suisse a une nouvelle fois prouvé qu'elle n'est pas un sanctuaire pour des fonds d'origine criminelle et qu'elle agit résolument contre l'utilisation abusive de ses institutions financières*», souligne Heinrich Koller. Paul Seger, directeur de la Direction du droit international public au

Département des affaires étrangères, ajoute que les pays du G8 sont très intéressés par la pratique suisse en matière de restitution.

Il faut souligner à cet égard que la Suisse a usé d'une pratique inhabituelle. Elle a jugé que les 458 millions de dollars en question étaient manifestement d'origine criminelle si bien qu'ils peuvent être restitués sans qu'une décision de confiscation de l'Etat requérant soit nécessaire. En revanche, un doute subsiste encore pour 47 millions de dollars qui restent bloqués jusqu'à nouvel ordre.

Christiane Imsand

## COMPTE 2004 DE LA CONFÉDÉRATION

# «Il n'y a aucune raison de jubiler»

■ Hans-Rudolf Merz veut être clair. «*Il n'y a aucune raison de jubiler. Inutile de déboucher le champagne, nous nous contenterons du jus de fruits*», a-t-il dit hier en guise d'introduction à sa présentation du compte d'Etat 2004. La tâche que le ministre des Finances s'est fixée est simple: éviter à tout prix que le mieux de 1,8 milliard de francs dégagé au bouclage du compte de l'année écoulée ne suscite l'illusion vu que les finances sont déjà sur la voie de l'assainissement.

Les finances de la Confédération restent dans le rouge, a-t-il rappelé. Le déficit 2004

s'est élevé à 1,7 milliard de francs alors que le budget prévoyait un manque de 3,5 milliards. Ce déficit ne comprend toutefois pas 1,1 milliard de francs destinés au financement du découvert des caisses de pensions de la Confédération, de La Poste et de Skyguide, précise Hans-Rudolf Merz.

Ces précautions prises, le chef du Département fédéral des finances a tout de même révélé les raisons de cette légère amélioration, sans toutefois oublier de peindre un horizon 2006 très sombre. Les bonnes nouvelles d'abord. La

Confédération a encaissé en 2004 0,7 milliard de plus que prévu. Les rentrées se sont révélées meilleures que budgetées du côté de l'impôt fédéral direct (+272 mios), de l'impôt sur le tabac (+204 mios), de diverses taxes (+195 mios) et des recettes d'investissement (+257 mios). D'autres prévisions se sont toutefois révélées trop optimistes, notamment en ce qui concerne les droits de timbres, l'impôt anticipé et la TVA (-365 mio).

Ensuite, la Confédération a dépensé en 2004 1,1 milliard de francs de moins que ce qui était budgeté. D'une part, la

Confédération a pu bénéficier d'une situation favorable sur les marchés financiers. Cela lui a permis de comptabiliser une réduction de 650 millions dans les frais d'intérêts passifs. D'autre part, il y a eu effectivement des dépenses plus modestes dans le domaine de la défense (167 mios de moins par rapport au budget) et la prévoyance sociale (142 mios de moins). Les préparatifs pour le budget 2006 s'effectuent sur un fond beaucoup moins encourageant, explique Hans-Rudolf Merz. Les prévisions conjoncturelles sont en effet revues à la baisse. Au lieu

des 2,3% de croissance prévues initialement, les planificateurs ne peuvent plus que tabler sur 1,5%. Les répercussions sur les recettes fiscales et le plafond des dépenses sont immédiates: il faudra réduire le train de vie de la Confédération de 400 et 450 millions de francs par rapport au plan financier... Le ministre des Finances n'a pas caché sa satisfaction de voir les dépenses en personnel se stabiliser. Par rapport à l'année précédente, le personnel a diminué de 1,3% en 2004, ce qui correspond à la suppression de 460 postes. **Erik Reumann**

PUBLICITÉ

vous vendez - vous achetez - vous troquez

**Incroyable!** mais vrai chez **Cash n'go**

PC complet d'occasion **CHF 99.-**

PII 350Mhz, 128 ram, lecteur CD, écran 15", clavier, souris.  
Réservé à 1 unité par famille dans la limite des stocks disponibles.

2a. Pré-Heuri - 1950 Sion - 027 321 13 43



# Les chiïtes se divisent

**Irak.** Le premier ministre - qui faisait l'unanimité d'hier - est déjà mis sous pression. Gare aux liens avec l'Iran.

Des violences ont fait plus de 30 morts depuis mardi soir en Irak alors que l'otage Giuliana Sgrena a lancé un appel au retrait des troupes italiennes. (Voir encadré). Une autre journaliste, la Française Florence Aubenas, a disparu avec son guide irakien le 5 janvier à Bagdad alors que deux hommes d'affaires libanais ont été libérés mercredi.

## Pessimisme pour Aubenas

Le Gouvernement français ne dispose d'aucune preuve attestant que Florence Aubenas et son interprète Hussein Hanoun al-Saadi sont en vie, a déclaré hier soir le PDG de «Libération» Serge July.

«De toute évidence, ils ont des informations, mais ils n'ont pas quelque chose qu'on a connu dans les situations antérieures qui sont des preuves de vie qui sont transmissibles», a déclaré Serge July à l'issue d'une réunion à Matignon avec Jean-Pierre Raffarin. Une quarantaine de responsables de la presse française ont participé à cette réunion, qui a duré une heure et demie.

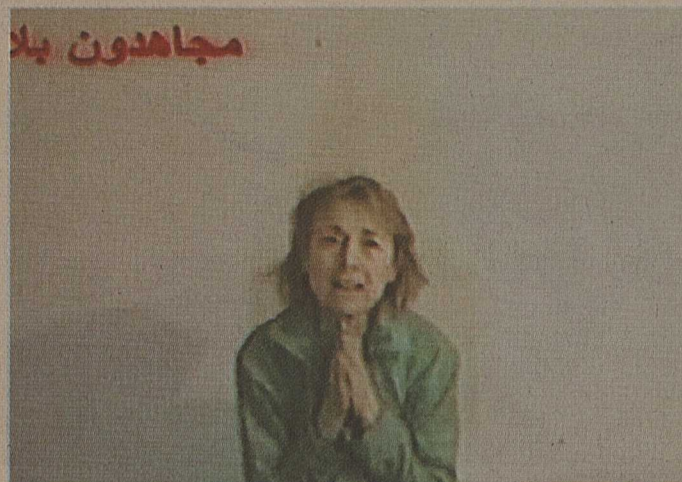
Selon Serge July, M. Raffarin - qui s'est refusé à employer le terme d'enlèvement - a déclaré qu'«il n'y avait pas d'élément qui permettait de dire si au jour d'aujourd'hui ils étaient vivants ou non». Le gouvernement n'a en particulier reçu aucune vidéo de la journaliste de «Libération» et de son interprète, ni aucune preuve écrite du type journal

## Un appel au secours pathétique

■ Enlevée à Bagdad il y a maintenant douze jours, Giuliana Sgrena la journaliste du quotidien indépendant et communiste «Il Manifesto» semblait avoir été engloutie dans le silence irakien. Puis hier matin, les ravisseurs ont diffusé une cassette vidéo en italien et en français pour demander le retrait des troupes italiennes actuellement basées en Irak. Un document émouvant qui a remué l'opinion publique et particulièrement secoué la famille de la journaliste qui avait pourtant tenu le coup jusqu'à présent.

«Je suis Giuliana Sgrena du quotidien «Il Manifesto». Je suis arrivée en Irak à la fin du mois de janvier pour témoigner de la situation...» raconte la journaliste. Puis à la fin de la cassette, Giuliana Sgrena lance un appel vibrant au gouvernement de Silvio Berlusconi pour lui demander de lui sauver la vie en rappelant ses soldats pour mettre fin à l'occupation.

«Retirez-vous d'Irak, ce peuple ne doit plus souffrir. Personne ne doit plus venir en Irak. (...) Faites pression sur le gouvernement pour qu'il retire les troupes, ma vie dépend de vous», a lancé Giuliana Sgrena, 56 ans. Elle est apparue très éprouvée, le visage amaigri. Les réactions ont fusé à droite comme à gauche alors que le sénat italien votait sur le prolongement de la mission transalpine en Irak. Malgré l'opposition féroce du centre-gauche qui réclame lui aussi le



Ces images sont les premières de la journaliste depuis son enlèvement le 4 février.

retour du contingent transalpin, le sénat a approuvé par 141 voix contre 112, le décret pour financer la mission italienne qui restera sur le terrain jusqu'au 30 juin prochain.

Entre-temps, les enquêteurs italiens examinent la cassette. Mais pour l'Italie qui attendait avec impatience, un signe de Giuliana, cet enregistrement vidéo est un signal qui prouve que la journaliste est toujours en vie. Un fait important puisque jusqu'à présent, les ravisseurs de Giuliana Sgrena n'avaient pas bougé. Pour la famille de la journaliste, la preuve que leur fille n'a pas été tuée est enfin arrivée. Il y a deux jours le père de Giuliana s'était adressé aux ravisseurs en leur demandant de lui faire parvenir «au moins une

photographie de Giuliana». De son côté, le maire de Bagdad actuellement en voyage officiel en Italie pour une visite de trois jours, était également intervenu en affirmant que la journaliste n'avait pas été enlevée par un groupe politique mais par des malfaiteurs. Une affirmation démentie par la cassette vidéo. Entre-temps, la presse arabe a lancé un appel conjoint pour demander le retour de la journaliste en Italie. Samedi matin, l'Italie manifestera à Rome pour demander la libération immédiate de Giuliana Sgrena. La classe politique, les syndicats, les principales associations humanitaires et les simples citoyens ont déjà adhéré à cette marche silencieuse.

De Rome  
Ariel F. Dumont

du jour signé par les deux disparus.

Cette absence de preuve de vie contredit le relatif optimisme affiché jusqu'ici par le gouvernement.

## Revendication kurde

Sur le terrain politique, les vainqueurs des élections, la liste chiïte de l'Alliance unifiée irakienne (AUI), parrainée par le grand ayatollah Ali Sistani, se sont empressés de déclarer qu'ils tendaient la main aux sunnites. Ils souhaitent éviter la marginalisation de cette communauté et son passage total dans la lutte armée.

Mais l'association des oulémas, principale organisation religieuse sunnite, a estimé hier que le futur gouvernement «n'est pas légitime car il n'a pas été choisi par tous les Irakiens». «Il ne devrait donc pas être autorisé à prendre des décisions de long terme», a indiqué à reuters le cheikh Abdel Salam al Koubaïssi, l'un des chefs de l'association.

Les Kurdes ont eux réaffirmé leur rejet d'une République islamique en Irak après l'annonce de la candidature d'Ibrahim Jaafari au poste de Premier ministre, selon un responsable kurde.

Ibrahim Jaafari a été choisi après des tractations avec les autres listes et un accord est intervenu, a déclaré mardi à l'AFP une candidate de l'AUI, Janane al-Obeïdi.

## «Se comporter en Irakien»

Des critiques contre M. Jaafari commençaient à être formu-

lées hier. Le parti du Premier ministre sortant Iyad Allaoui a mis en garde M. Jaafari contre un alignement sur l'Iran et un gouvernement islamique.

«Il doit se comporter en Irakien. Il doit être fidèle à l'Irak», a dit Imad Chebib, adjoint de M. Allaoui au sein du Mouvement de l'entente nationale (MEN), en référence aux liens de M. Jaafari avec l'Iran. M. Chebib a aussi mis en garde contre les tentations de la liste chiïte d'imposer l'islam au pouvoir.

Ces affrontements politiques interviennent alors que la violence se poursuit dans le pays. Un soldat américain a été tué au combat dans la province d'Al-Anbar (ouest) et trois autres hors combat, dont deux dans un accident de la route qui a fait aussi des victimes irakiennes.

Une voiture piégée et une bombe artisanale ont explosé au passage de deux patrouilles américaines à Mossoul. Aucune information n'a été donnée sur d'éventuelles victimes.

Vingt-neuf Irakiens, dont plusieurs membres des forces de l'ordre et un responsable de la protection d'installations pétrolières, ont été tués depuis mardi soir dans le pays.

Neuf personnes sont mortes à Baaqouba, à 60 km au nord-est de Bagdad. A Samarra, à 60 km plus au nord sept membres des forces de sécurité ont été tués dans des accrochages.

ATS/AFP/Reuters

PUBLICITÉ

**Puissant: le nouvel Outlander 4x4 Turbo, 202 ch, Fr. 38'300.-**



**Outlander 4x4, 136 ch, climatisation**

**à partir de 29'990.-**

**ou à partir de 386.-/mois\***

Plus de plaisir de conduite dans la catégorie 4x4 SUV: le nouvel Outlander 4x4 Turbo suscite l'enthousiasme par sa puissance, son esthétique toute en force et un équipement haut de gamme. 2.0 litres DOHC 16V Intercooler turbo avec 202 ch et 303 Nm/3500, de 0 à 100 km/h en 7.7 s, entraînement 4x4 permanent, 4 airbags, jantes en alliage 17", spoiler arrière, vitres en verre teinté, garnissage des sièges en cuir/Alcantara, climatisation automatique, radio/lecteur CD.

**Outlander 4x4 Turbo, 5 vitesses, pour seulement Fr. 38'300.- ou à partir de 492.-/mois\***

[www.mitsubishi-motors.ch](http://www.mitsubishi-motors.ch)

\*Action leasing 3.9% : durée 48 mois, 10000 km/an, 1<sup>er</sup> mensualité 15% du prix comptant, assurance tous risques obligatoire. Tous nos prix s'entendent en Francs Suisses, TVA 7.6% incluse. Offre valable du 1.2 au 30.6.2005. La DCSL AG n'accepte pas de financement au cas où celui-ci pourrait entraîner un surendettement du contractant du leasing. Consommation normalisée 2.0 turbo/202 ch: 10.0 l/100 km, CO<sub>2</sub>: 237 g/km, Euro 4, catégorie de rendement énergétique E



CONCESSIONNAIRE (régional): Collombey-le-Grand: Autoraf SA, En Reutet B, 024 472 78 72; Conthey: Garage des Alpes de Conthey SA, Route Cantonale 32, 027 346 16 28; Martigny: Cristal Garage SA, 108, Rte du Levant, 027 720 45 30; Sierre: Garage Aminona, 111, Route de Sion, 027 455 08 23

CONCESSIONNAIRE MANDATÉ (local): Arbaz: Garage de la Poste, 027 398 18 92; Savièse: Jean-Yves Luyet, 027 395 18 56; Sion: Carrosserie et Garage Theytaz Frères SA, 027 203 37 47; St. Léonard: Garage du Lac, Georges Vuistiner SA, 027 203 72 54; Vissoie: Garage Melly, 027 475 26 65; Vollèges: Garage du Catogne SA, 027 785 18 34

M00115-3-13-01



# A chacun son choix.

**69.-**



Garantie: 2 ans

**Trisa**

**1702.20  
Tondeuse**

8 guides de coupe pour différentes hauteurs, 1 tête de rasage pour barbe, livré avec un coffret „coiffeur“ avec de nombreux accessoires.

**69.-**



Max. 150 kg

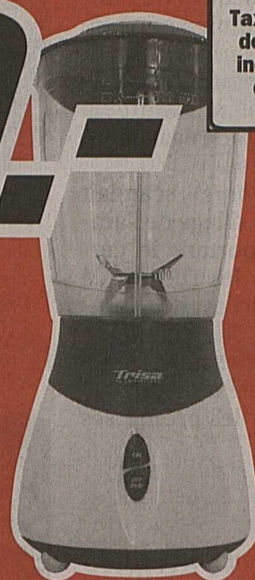
Grand LCD

**BaByliss**

**Bodyslim 118.994  
Balance électronique**

4 capteurs actifs pour la mesure des taux de masse lipidique et hydrique en %, paramètres pour 10 utilisateurs mémorisables, pas de 100 gr.

**29.-**



Taxe anticipée de recyclage incluse (TAR) dans tous les prix

**Trisa**

**Mix Vit 6905 7010  
Mixer**

Contenance de 0.9 lt, couteau en acier inox, ajout de liquide pendant le mixage simplifié grâce à une ouverture spéciale pour sauces et mayonnaises.

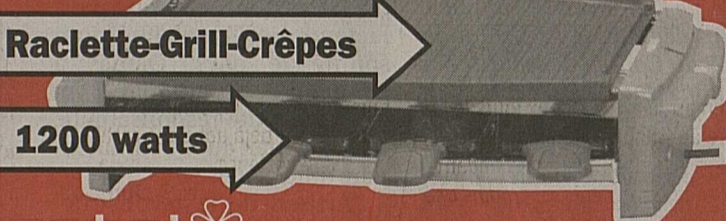
**39.-**



**PHILIPS  
HD 7444/20  
Machine à café**

Préparation de 1.3 lt (10 à 15 tasses), filtre permanent pivotant et amovible, plaque chauffante.

**59.-**



Raclette-Grill-Crêpes

1200 watts

**rotel**  
U 12 3  
Party-Gril 8 portions

Gril en fonte d'aluminium avec revêtement antiadhésif „Silverstone“, régulateur de température, 8 poêlons émaillés et 8 spatules en bois.

**69.-**



Max. 190 degrés

**rotel**  
Profrit 179  
Friteuse

Capacité de 2.5 lt pour 1 kg de frites, cuve amovible en acier émaillé, hublot de contrôle, thermostat réglable à 190 degrés.

**109.-**



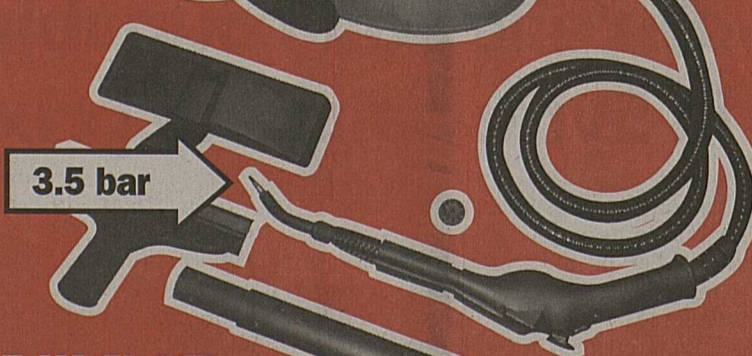
Chauffe assiettes

Chauffe-plat

**SOBA NT 610  
Réchaud universel**

Chauffe jusqu'à 10 assiettes de tailles différentes, sert aussi de chauffe-plat, garde chauds les pains et croissants.

**79.-**



3.5 bar

**NIKKO**  
DR 1800  
Système à vapeur

Nettoyeur à vapeur d'une capacité de 0.5 lt. pour une durée de travail d'env. 18-20 min., pression de 3.5 bar, 9 accessoires livrés.

**159.-**



Débit max. 80 g/mn.

3.5 bars

**PHILIPS**  
GC 6263  
Station à vapeur

Pression de 3.5 bars, puissance de 2000 watts, semelle Careeza, capacité de 1 lt. permettant 1 heure et demie de repassage sans adjonction d'eau, vaporisation de 0 à 80 g/mn.



Media Markt, Route Cantonale 11, 1964 Conthey 1, Tél.: 027/345.44.44, Lundi à Jeudi 9.00 - 18.30 h; Vendredi 9.00 - 20.00 h; Samedi 8.30 - 17.00 h

[www.mediamarkt.ch](http://www.mediamarkt.ch)

# Media Markt

Parce que je ne suis pas fou.

Toutes modifications de prix, de caractéristiques et de modèles réservés. Jusqu'à épuisement du stock.



# Les funérailles de la Syrie

Des dizaines de milliers de personnes aux obsèques de Rafic Hariri réclament le départ immédiat des troupes syriennes du Liban.

Entre 150 000 et 200 000 personnes ont assisté hier dans la confusion aux obsèques de l'ancien premier ministre libanais Rafic Hariri, tué lundi dans un attentat. Elles ont clamé leur colère contre la Syrie, mise en garde également par les Etats-Unis.

«La Syrie dehors!», scandait la foule dans le sillage de l'ambulance transportant le cercueil à travers les rues de la capitale pavoisées de nombreux portraits du milliardaire sunnite. Le silence dans lequel le défilé a débuté a été rapidement brisé par les promesses de représailles.

## Colère de la foule

«Vengeance! Vengeance contre Lahoud et Bachar!», ont lancé certains partisans d'Hariri, montrant du doigt le président libanais Emile Lahoud et son homologue syrien Bachar el Assad. «Ils te craignaient, ils t'ont tué», dénonçait une banderole accrochée à une façade.

Des témoins parlaient de plusieurs centaines de milliers de participants pour l'un des plus importants rassemblements au Liban depuis des décennies.

## Solana et Chirac

Les obsèques se sont déroulées dans une mosquée en construction financée par Rafic Hariri dans le centre de Beyrouth. Le chef de la diplomatie européenne Javier Solana, l'adjoint au secrétaire d'Etat américain William Burns et le secrétaire général de la Ligue Arabe Amr Moussa, notamment, y ont assisté.

En larmes, les fils et les proches de l'ancien premier ministre ont porté le cercueil couvert du drapeau libanais jusqu'à la mosquée. Le corps d'Hariri, enveloppé dans un



Une foule énorme assistait aux obsèques de l'ancien premier ministre libanais.

linceul blanc, a été enterré à la mi-journée.

Le président français Jacques Chirac est arrivé en début d'après-midi à Beyrouth. Il a salué la mémoire de (son) «ami qui était également un grand démocrate, un homme d'Etat, un homme de paix». Il a également exigé que «toute la lumière soit faite» sur l'acte dont M. Hariri, qui avait démissionné de son poste en octobre, a été victime.

La famille du défunt avait clairement manifesté son hostilité à la présence de Lahoud ou de tout autre représentant du gouvernement pro-syrien pour ces funérailles organisées par ses soins. Les partisans de M. Hariri ont, eux, invité Bahaa, le fils de l'ancien premier ministre, à poursuivre le combat politique de son père.

## Retrait de l'armée syrienne

A l'issue de la cérémonie, William Burns a demandé le

«retrait immédiat» de l'armée syrienne du Liban. Il a exigé que Damas respecte la résolution de l'ONU adoptée en septembre dernier.

«La mort d'Hariri doit donner un nouvel élan pour parvenir à un Liban libre, indépendant et souverain, ce qui signifie l'application complète et immédiate de la résolution 1559 du Conseil de sécurité des Nations Unies», a-t-il dit.

Cette résolution, adoptée en septembre dernier, réclamait le retrait de «toutes les forces étrangères» au Liban, visant particulièrement les 14 000 soldats syriens qui y sont déployés.

## Pas de commentaire à Damas

Williams Burns a également déclaré que la communauté internationale serait particulièrement attentive aux élections prévues en avril et en mai au Liban. Il a mis Damas en

garde contre toute ingérence dans le déroulement de ce scrutin.

Mardi, Washington avait déjà rappelé pour consultation son ambassadeur en Syrie. Les Etats-Unis estiment que la présence militaire syrienne et son influence sur la vie politique du Liban sont les principaux facteurs de l'instabilité dont souffre le pays. Damas a condamné l'attentat et démenti toute responsabilité. Mais il n'a fait aucun commentaire officiel hier.

Artisan de la reconstruction du Liban âgé de 60 ans, M. Hariri a péri aux côtés de 14 personnes dans l'explosion d'un véhicule piégé au passage de son convoi sur le front de mer de Beyrouth. L'attentat a également fait 135 blessés. Il est le plus sanglant perpétré au Liban depuis la fin de la guerre civile, en 1990.

ATS/AFP/Reuters

## La France perd un atout majeur



Bernadette et Jacques Chirac entourent la veuve de M. Hariri.

Ce n'est pas seulement un ami de Jacques Chirac que la France vient de perdre en la personne de Rafic Hariri. C'est son influence au Liban, partant, au Moyen-Orient, qui risque d'être fragilisée. Les liens étroits qu'entretenait l'Élysée avec le leader sunnite, riche homme d'affaires et de pouvoir, élargissaient le champ de la France dans la carte communautaire libanaise.

A la famille maronite, comme naturellement liée à la «métropole» française, s'ajoutait une famille musulmane. Avec la disparition de Rafic Hariri, c'est un relais majeur de la politique française dans la région qui s'éteint. Jacques Chirac, alors premier ministre, s'était lié d'amitié avec Rafic Hariri, lequel s'était mobilisé entre 1986 et 1988 en faveur de la libération des otages français retenus au Liban. Celui qui avait fait fortune en Arabie Saoudite dans l'immobilier aurait soutenu financièrement la campagne présidentielle de son ami Jacques Chirac en 1995. Elu, ce dernier lui avait remis le prix Louise Michel pour «bienfaits à l'égard de la France».

Devenu chef du Gouvernement libanais en 1992, Rafic Hariri avait ouvert les portes de son pays à la France, l'ancienne puissance mandataire, qui bénéficia économiquement de la reconstruction du pays, en particulier du réaménagement du front de mer à Beyrouth.

La France est au Liban l'un, sinon le premier investisseur étranger et un partenaire commercial de premier ordre. En 2001 et 2002, elle préside les conférences dites de «Paris I et Paris II», soutenant avec force une économie libanaise encore fragile. Elle est également présente par sa langue et ses programmes de partenariat scolaire. Le pays du Cèdre a accueilli en 2002 le sommet de la francophonie.

Depuis la démission l'an dernier de Rafic Hariri du poste de premier ministre, Paris avait élevé le ton à l'endroit de Damas, lui demandant d'appliquer la résolution 1559 du Conseil de sécurité de l'ONU réclamant implicitement le départ des 14 000 soldats syriens déployés au Liban.

De Paris  
Antoine Menuisier

## CONFÉRENCE DE M. ÉDOUARD BRUNNER Comment gagner la paix?

Après une «guerre froide» gagnée sans aucun coup de feu, le monde n'a pas trouvé le moyen de gagner la paix. Il n'y parviendra que lorsque le problème israélo-palestinien aura trouvé une issue pacifique et juste. A une condition: que le monde arabe se calme.

Ancien secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères de notre pays, l'ambassadeur Edouard Brunner a brossé hier à Genève un tableau magistral de l'état du monde et insisté pour que la Suisse demeure ce qu'elle est: un pays neutre qui, depuis sept cents ans, n'a jamais fait partie d'une alliance extérieure.

Pour l'ambassadeur, la neutralité est quasi sacrée pour les Suisses et il n'est pas question de la galvauder à Bruxelles. Par contre, il faut lui trouver une nouvelle justification pour qu'elle soit au service de l'Europe et du monde. Par exemple, repenser le Droit international humanitaire qui ne doit pas tolérer des zones de «non-droit» comme à Guantanamo.

Par exemple aussi, mettre de plus en plus de nos soldats à disposition du maintien de la paix; aussi faut-il que nos hommes politiques réfléchis-

sent à la façon dont nous pouvons remplir notre mission au service de la paix entre les nations, comme nous l'avons fait depuis le Traité de Vienne.

Dans le domaine de notre défense, l'ambassadeur Brunner se demande à quoi servent des bataillons de chars et des F/A-18 à l'heure du terrorisme, des mafias de toutes sortes et des guerres civiles plus jamais déclarées.

Il est pourtant indispensable de conserver notre système de milice pour aider à maintenir l'ordre chez nous, à nos frontières et pour être prêts à faire preuve de solidarité dans les catastrophes qu'on nous annonce.

Micheline Calmy-Rey, commente l'ambassadeur, a eu raison de se rendre au Proche-Orient. Mais sa visite a eu un impact minimal sur place, car elle s'y est rendue au mauvais moment.

Elle aurait besoin de nouveaux conseillers diplomatiques qui puissent ajuster la politique étrangère du Conseil fédéral aux rythmes du monde d'aujourd'hui. «Mais nous sommes pauvres en personnel de la carrure voulue».

P.-E. Dentan

## LE LIBAN MENACÉ PAR LA GUERRE CIVILE

# «Qu'elle soit coupable ou innocente, la Syrie paiera le prix de cet assassinat»

Les pays arabes voisins du Liban redoutent que l'assassinat de l'ex-premier ministre libanais Rafic Hariri ne fasse basculer le pays du Cèdre dans la guerre civile. Une crainte fondée, selon les commentateurs et analystes dans la région.

## Nouveau tourbillon

«L'unité et la solidarité nationale des Libanais va à vau-l'eau», estime le porte-parole du secrétaire général de la Ligue arabe Hossam Zaki. «Les retombées de l'assassinat peuvent être dangereuses si la rue libanaise se divise», a-t-il averti sur la télévision égyptienne.

«Nous devons être très vigilants pour que la région du Proche-Orient ne soit pas entraînée vers un nouveau tourbillon de violences et qu'un nouveau foyer de tension ne s'embrace au lieu d'éteindre ceux qui persistent en Palestine et en Irak», a-t-il ajouté.

## Résolution 1559

«L'assassinat de Hariri va de facto entraîner une application

de la résolution 1559 du Conseil de sécurité de l'ONU stipulant le départ des troupes syriennes stationnées au Liban», a de son côté déclaré l'analyste Emad Gad, du centre d'études stratégiques et politiques d'Al-Ahram.

Selon lui, «une guerre civile pourrait éclater si Damas refuse d'appliquer la 1559 et tire les ficelles de ses partisans au Liban, comme le Hezbollah chiite ou des membres sunnites et chrétiens du gouvernement». Il estime toutefois que «les superpuissances consacreront tous leurs efforts pour écarter ce spectre en exerçant un maximum de pressions pour forcer Damas à appliquer la résolution».

A ses yeux, «le départ des troupes syriennes et la disparition de toute présence syrienne, en particulier celle des services de renseignements, est l'unique moyen pour mettre fin à l'état d'ébullition de la société libanaise» après l'assassinat de Rafic Hariri.

«Qu'elle soit coupable ou innocente, la Syrie paiera le

prix de cet assassinat», a affirmé M. Gad, en soulignant la position devenue plus difficile encore de Damas sur la scène internationale et régionale.

## Tensions attisées

«Une profonde tristesse mêlée de peur règne sur la région, qui craint que l'assassinat de Hariri ne conduise à une période négative», a souligné le directeur du centre d'Al-Ahram, Abdel Moneim Saïd.

Bien qu'il relève «l'absence de conflits confessionnels au Liban», le rédacteur en chef de l'agence égyptienne Mena admet «craindre que certaines parties attisent la tension créée par l'assassinat jusqu'à déclencher une guerre civile».

## Les résidus du passé

«La scène libanaise grouille encore de milices, résidus du passé et qui sont une industrie très lucrative.

Ces milices sont prêtes à faire n'importe quoi pour servir leurs intérêts», a averti Mahfouz al-Ansari.

Un avis partagé par la presse égyptienne, inquiète des risques d'une sédition confessionnelle au Liban. «Le spectre de la guerre civile plane sur le Liban», titrait mercredi le quotidien indépendant égyptien «Al-Masry Al-Youm».

## Le précédent de 1975

Pour ce journal comme pour le quotidien gouvernemental «Al Akhbar», la situation actuelle rappelle l'atmosphère lors de l'assassinat du dirigeant libanais Maarouf Saad en mars 1975, qui a marqué «le début du terrorisme, qui a dégénéré en guerre civile» un mois plus tard.

Le quotidien «Al Ahram» (gouvernemental) met lui aussi «en garde contre une ingérence étrangère dans les affaires libanaises, motivée par des intérêts politiques, visant à consacrer l'instabilité et à ramener le spectre de la sédition confessionnelle et de la guerre civile».

Lamia Radi  
AFP



# Bijouterie Isabelle

Rue de l'Eglise 6 - 1870 Monthey - Tél. 024 472 47 30



Le 28 février, après 35 ans d'activité dont les 10 derniers à cette adresse, je remets mon commerce à M. Thomas Exner, bijoutier joaillier de formation, qui collabore avec moi de puis 5 ans. Je tiens à exprimer à mon estimée clientèle, mes plus vifs remerciements pour la confiance qu'elle m'a témoignée durant tout ce temps et la prie de la reporter sur mon successeur qui est à même de répondre à toutes vos demandes.

!! Les 26 et 28 février, rabais exceptionnels de 30% sur le stock (sauf montres) !! Ces 2 jours, ouvert non-stop.

Entendez-vous bien?

Audition Santé Martigny  
027 723 15 20

PRO SENECTUTE VALAIS

Consultation sociale  
> 027 322 07 41



VIONNAZ • VIONNAZ • VIONNAZ

MEUBLES  
**Trisconi**  
VIONNAZ

Sortie autoroute Aigle, direction Vouvry  
Ouvert du lundi au samedi  
Tél. 024 481 17 18

Qualité et tradition à votre service depuis 1902

La meilleure qualité aux meilleurs prix

**GRANDES ACTIONS**  
sur les literies et salons

2'500 m<sup>2</sup>  
d'exposition



Rabais permanents - Livraison gratuite

Le garant d'un bel intérieur

**Gilliard**  
**ROBERT GILLIARD**  
SION 1885

Depuis 1885, nous produisons des vins de haute expression, issus des plus beaux vignobles du Valais central.

Afin de poursuivre notre essor, nous recherchons:

- des vignes à louer •
- de la vendange à acheter •

Nous vous offrons:

- un partenariat sur le long terme •
- des contrats à forfait au m<sup>2</sup> •
- des contrats avec prime à la qualité •

Contactez-nous au 027 329 89 29

ROBERT GILLIARD SA • GRANDS VINS DU VALAIS  
Rue de Loèche 70 • case postale 2189 • CH-1950 Sion 2 Nord  
Tél 027 329 89 29 • Fax 027 329 89 28 • www.gilliard.ch

**Samaritains**

Les samaritains dispensent les premiers secours aux personnes de notre pays

www.lenouvelliste.ch

**je... tu... il... Nouvelliste**



Importateur pour CH/FL:  
AMAG  
Automobil- und Motoren AG  
5116 Schinznach Bad

LEASING AG

Des offres de AMAG Leasing avantageuses

Totalmobil!

Assurance de mobilité gratuite



Skoda: Championne suisse en 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 pour son rapport prix-prestations

...AMAG NEWS...

Tous les week-ends sur TSR 2. Avec concours auto!



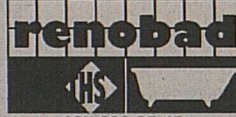
SIMPLY CLEVER

La nouvelle Škoda Octavia Combi 4x4.

LES MEILLEURES DÉCISIONS SONT CELLES QUI FONT PLAISIR.



## RÉNOVATION DE BAINOIRE



Dans toutes les teintes sanitaires  
Garantie 5 ans • Système de vitrification

RENOBAD-SCHNYDER, SIERRE/ERSCHMATT

027 932 35 45  
079 220 23 90

Internet: http://www.renobad.ch - E-mail: sch-alfred@bluewin.ch

036-252627

### Avis officiel

## VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Mobilier d'appartement - Bijoux - Tableaux - Caisse enregistreuse - Armes

Le mercredi 23 février 2005, à 9 heures, à la salle des ventes juridiques sise au ch. du Closel (bâtiment TL-Perrelet) à Renens, l'Office des faillites de Lausanne procédera à la vente aux enchères publiques, sans garantie, au comptant, paiement en espèces (chèque non admis), enlèvement immédiat, des biens suivants:

### Mobilier d'appartement

1 table demi-lune en merisier; 1 crédence en merisier; 1 vitrine en merisier; 1 bibliothèque en merisier; 1 table ovale et 6 chaises; 1 lustre, 1 bahut; 1 vitrine; 1 vaisselier; etc.

### Bijoux en or

1 montre de poche IWC en or jaune 18 ct; bagues; boucles d'oreille; bracelets; colliers; etc.

Conformément à l'article 128 LP, les objets en métaux précieux ne peuvent être adjugés à un prix inférieur à la valeur du métal.

### Armes

1 fusil de chasse canon superposé, marque Breton; 1 carabine 22 Long Rifle, marque Armscor, modèle 14 P.

La présente vente aux enchères est soumise aux prescriptions de la Loi fédérale sur les armes, accessoires d'armes et les munitions (LArm) du 20 juin 1997. Chaque acquéreur devra produire une copie de sa pièce d'identité et un extrait de son casier judiciaire central suisse délivré depuis moins de trois mois.

### Divers

Téléphones Ascotel Office 20, 30 et 40; 1 téléphone Ascotel Crystal; 1 caisse enregistreuse Uniwell LX-5700F; 1 lecteur de cartes de crédit C-Zam Smash; 1 lot de fossiles; 1 chaîne hi-fi Denon; 1 lot de chaises de réception; 1 tableau «Les belles dames du temps jadis» signé Charles Clément, tableaux et sculptures divers; bibelots divers, etc.

Biens visibles 1/2 heure avant la vente.

Les amateurs sont priés de garer leur véhicule sur le parking de la patinoire (accès par l'av. du Chablais à Prilly) et de se rendre à la salle des ventes à pied en empruntant la route qui longe la voie de chemin de fer.

1014 Lausanne, 23 février 2005

OFFICE DES FAILLITES DE LAUSANNE, 1014 LAUSANNE  
Tél. 021 316 65 07.

022-238812

Quel plaisir de sentir la nouvelle Octavia Combi 4x4 négocier agilement les courbes - il faut dire que la précision de sa direction assistée électromécanique et l'essieu arrière multibras sont là d'une précieuse assistance. Même charger une Octavia Combi se transforme à coup sûr en réelle partie de plaisir: avec une capacité de 580 litres, elle possède le coffre le plus généreux parmi tous les breaks de sa catégorie. En matière de sécurité aussi, l'Octavia se retrouve première de classe, étant en effet équipée d'un châssis de sécurité avec ABS et ESP de même que de nombreux attributs de protection passifs, notamment des appuis-tête actifs et jusqu'à six airbags. Convenez d'un tour d'essai qui vous comblera de plaisir - la nouvelle Octavia Combi 4x4 est à votre disposition chez le concessionnaire Škoda proche de chez vous. A propos: le plaisir Octavia Combi commence déjà à partir de 25 770 francs!

www.skoda.ch



Modèle présenté: Škoda Octavia Combi 4x4 1.9 TDI-PD (Fr. 34970.-), consommation combinée: 5,9/7,1/6,0 km/l (moyenne: 6,9 km/l), catégorie de rendement énergétique A. Les prix cités sont les prix de vente nets recommandés, TVA incluse.  
AG: Beinwil am See Garage Hug Buttwil Garage Scheuber Kleindöttingen Centrum Garage Schinznach Bad AMAG Service Spreitenbach Garage Zürichthor AI: Appenzell Scheidweg-Garage BE: Bern-Bümpliz AMAG Brügg-Biel AMAG Langenthal Garage Gautschi Thun City-Garage BL/BS: Basel ASAG FR: Matran AMAG GE: Petit Lancy AMAG GL: Netstal Auto Sauter GR: Chur Obere Au Garage Davos-Platz AMAG St. Moritz Auto Mathis Zizers Garage Stock LU: Emmen AMAG Luzern Tinschen-Garage NE: La Chaux-de-Fonds Garage de l'Avenir Pesieux Garage de la Cour SG: Flawil Hans Neff Haag Garage Roth St. Gallen Garage Schläpfer SH: Schaffhausen Münot Garage SO: Dulliken Autowad Solothurn AMAG SZ: Seewen Garage Gianella TG: Münchwilen Neuhof-Garage Salmsach Auto Gasser Weinfelden AMAG TI: Biasca AMAG Lugano Garage Cassarate VD: Renens AMAG Villeneuve AMAG Yverdon-les-Bains Garage des Lovats VS: Sion Garage Corbassières ZG: Cham Garage Staub ZH: Adliswil Au-Garage Gross Embrach Auto Center Sahli & Frei Richterswil Seegarage Richterswil Uster AMAG Winterthur Töss AMAG



# CE QUE VEULENT LES HOMMES? ÊTRE TOUJOURS SÉDUISANTS!



CHEMISE **39.<sup>90</sup>**

100 % coton  
repassage superflu



CHEMISE **49.<sup>90</sup>**

100 % coton  
repassage superflu



CHEMISE **49.<sup>90</sup>**

100 % coton  
repassage superflu



CHEMISE **59.<sup>90</sup>**

100 % coton  
twill fin Swiss Cotton  
repassage superflu



CHEMISE **49.<sup>90</sup>**

100 % coton  
repassage superflu



CHEMISE **49.<sup>90</sup>**

100 % coton  
repassage superflu



OFFRES VALABLES JUSQU'AU  
19.3.2005, OU DANS LA LIMITE  
DES STOCKS DISPONIBLES.

**BON**

Valable sur l'achat de chemises  
et de cravattes pour une valeur  
totale de 100.- ou plus.

Bon valable dans votre Grand Magasin  
Coop City jusqu'au 19.3.2005, dans  
la limite des stocks disponibles. Non  
cumulable avec d'autres rabais.



CRAVATES DÈS **39.<sup>90</sup>**  
pure soie

**coop city**

LE GRAND MAGASIN DE COOP





# Cohabitation à problème

S'adonner aux joies du ski après la fermeture des pistes n'est pas sans danger. Surtout quand **les dameuses** entrent en action.

L'accident de Grächen n'a servi à rien! En avril dernier, un skieur allemand avait pourtant frôlé la mort après avoir été stoppé net dans sa descente par... un câble de dameuse. Frappé en pleine gorge par ce tendeur, Jens Reuther en avait été quitte avec quelques blessures au cou et un bref séjour à l'hôpital. Un véritable miracle! Dix mois plus tard, skieurs et randonneurs sont pourtant toujours aussi nombreux à s'aventurer sur les domaines skiables bien après la fermeture officielle des pistes. Or s'offrir de telles «libertés» ne va pas sans danger. Car c'est à ce même moment que les dameuses de pistes interviennent pour pouvoir offrir aux skieurs, le lendemain matin, des boulevards parfaitement régénérés et nivelés.

## Un câble de 1000 mètres

Responsable chez Prinoth S.A. - l'un des principaux constructeurs de ratracs du pays - René Kalbermatter rappelle que le poids de certaines machines dépasse les 10 tonnes. «Or pour pouvoir opérer dans des pentes présentant une forte déclivité, ces engins sont équipés d'un treuil autonome d'une puissance de traction de 4 tonnes. Leur câble mesurant jusqu'à 1000 mètres de longueur.» Des atouts très appréciés des pilotes de dameuses car la traction à l'aide du treuil permet de compenser le manque d'adhérence des chenilles et permet de remonter la neige tout en aplanissant les bosses. «La machine elle-même travaille en parfaite sécurité. Arrivée sur le haut de la piste, elle pivote de 180° et son bras du treuil se positionne à l'arrière pour la retenir lors de la descente.»

Le hic, c'est que le filin d'acier d'un diamètre de 11 mm qui sert à assurer l'engin peut être amarré non seulement sur les hauts des versants mais également au milieu de certains tronçons de pistes. D'où le danger pour les skieurs évoluant entre chiens et loups, voire carrément en pleine nuit. «Ce câble en tension constitue en effet un obstacle. Il représente un réel danger sur la piste, car il oscille latéralement, peut s'enfoncer dans la couche de neige ou s'élever brutalement de plusieurs mètres, de manière imprévisible.»

## Du respect, s'il vous plaît

Dans nos stations, les responsables de la sécurité reconnaissent sans peine que ce câble peut être difficilement décelable sur le site. «Il peut en effet être amarré à une distance de plus d'un kilomètre de la dameuse; la machine elle-même pouvant être masquée par une courbe du terrain.» Impossible dans ces conditions pour un skieur de ne se fier qu'au seul éclairage d'un de ces puissants engins pour choisir sa trajectoire de descente.

Ces dernières semaines, quelques glisseurs téméraires se sont ainsi offerts la frayeur de leur vie après avoir voulu

Responsable chez Prinoth SA, René Kalbermatter (en médaillon) met en garde les amateurs de glisse tentés par des virées nocturnes: un choc avec le câble d'une dameuse peut s'avérer fatals.



## «Vivement une base légale!»

Fred Glassey  
Directeur de Télénendaz

«Cette année, nous avons mis, sur notre domaine à Tracouet et à Siviez, des panneaux interdisant la pratique de la randonnée sur nos pistes. Mais il ne s'agit là que d'une mesure préventive, car pour l'instant, il n'existe tout simplement pas de bases légales pour réglementer cette pratique sur nos pistes. Il faut simplement espérer que l'on n'attende pas un mort pour le faire, car le danger est bien réel. Pour notre cas de Nendaz, nous avions près de 150 randonneurs par jour en tout début de saison sur la piste de Tracouet et ils sont encore entre dix et vingt aujourd'hui tous les soirs à remonter la piste. Les remontées mécaniques valaisannes ont pris les devants en demandant un avis de droit à un juriste spécialisé. La randonnée sur les pistes comporte un double risque. La journée, il existe lors de la montée en raison de la présence de skieurs. Le soir, par contre, il intervient durant la descente et



est lié au travail des engins souvent câblés sur les pistes. Dans le premier cas de figure, la remontée doit assurer la sécurité des skieurs qui descendent, tandis que le travail de la nuit est essentiel pour garantir des pistes sans danger le lendemain. Compte tenu de ces éléments, je ne vois pas d'autres solutions que l'interdiction légale de pratiquer de la randonnée sur les pistes, à moins que l'on réserve un accès exclusif aux randonneurs le matin entre 6 h 30 et 8 h 30 ou que l'on mette à leur disposition un parcours de montée sécurisé hors des pistes uniquement utilisables la journée.»

Propos recueillis par  
Vincent Fragnière

assouvir leur passion au clair de lune. Mais comment limiter les risques, autrement qu'en invitant skieurs et randonneurs à respecter les fermetures de pistes. René Kalbermatter concède volontiers qu'à l'heure actuelle, «aucune solution technique satisfaisante n'a été trouvée pour éclairer ce câble sur toute sa longueur. La plus grande prudence s'impose donc en présence de ces engins.» Il en va de la sécurité de chacun, mais aussi du respect d'un travail précieux et apprécié. Il faut savoir que pour obtenir une consolidation optimale des pistes, la neige est traitée à l'aide d'engins de damage équipés de fraise permettant d'aérer la surface et d'influencer la densification et la granulométrie des cristaux. Or René Kalber-



matter regrette que «le passage de skieurs sur le manteau neigeux régénéré depuis peu par la machine

laisse de profondes traces ou sillons qui vont durcir pendant la nuit et représenter un réel danger pour les premiers utilisateurs des pistes le lendemain matin.»

Et les conducteurs de dameuses constatent que de nombreux sportifs s'entraînent en soirée sur les domaines entretenus ou d'autres adeptes du ski-bar retenus dans les restaurants d'altitude ne respectent pas les consignes lorsqu'ils empruntent de nuit les pistes fraîchement peaufinées. «Peut-être ne se rendent-ils pas toujours compte des dommages qu'ils peuvent occasionner?»

Pascal Guex

## ENGADINE

### Passer par la caisse

La Société des remontées mécaniques de Diavolezza dans les Grisons est la première de Suisse à faire payer les adeptes de la peau de phoque qui remontent les pistes du domaine skiable. Peter Dübendorfer, directeur de l'entreprise, justifie l'émolument de 26 francs. «Nous dépensons environ 2 millions de francs pour l'entretien des pistes, un montant qui correspond à la moitié de l'ensemble de nos frais. C'est une manière de faire payer les adeptes de la peau de phoque pour l'utilisation de nos infrastructures.» Aucune piste ou balisage ne leur est réservé. «Nous ne faisons pas de contrôle spécifique non plus.» Pourtant, celui qui ne paye pas la taxe doit s'acquitter d'une amende de 100 francs.

Un problème juridique explique également la décision prise par la station grisonne, qui tient à mettre les randonneurs face à leur responsabilité. «Nous sommes tenus par la loi d'assurer la sécurité sur les pistes, même en cas d'accident avec une personne qui n'aurait pas payé et qui remonte les pistes. En fait, en Suisse, il manque une base légale à ce sujet.» Une législature qui existe en Italie, et en Lombardie - qui fait frontière avec les Grisons - plus particulièrement, puisque remonter les pistes à peaux de phoque ou à pied est simplement interdit. «Le week-end, des cars de ski-clubs italiens venaient s'entraîner sur nos pistes. Je vous laisse imaginer une colonne de 40 personnes qui remonte les pistes!» Et il ne cache pas que cette mesure a été prise en priorité pour lutter contre ce tourisme. «Aujourd'hui, ils ne viennent plus. D'autres randonneurs se sont plaints et n'acceptent pas notre décision. Mais beaucoup d'habituels comprennent notre démarche et s'acquittent de l'abonnement.» La preuve? «Nous en vendons en moyenne entre 5 et 10 par jour.»

Laurent Savary

PUBLICITÉ

**Sans Culotte**

FENDANT DE SION

www.charlesbonvin.ch

**L'AS DE PIQUE**  
café - restaurant - brasserie

Famille Pessoa  
1963 Vétroz  
Tél. 027 346 16 26

**OUVERT 7/7**

www.asdepique.ch

Menu du jour à 15.-

Toutes nos pizzas au feu de bois à l'emporter à 10.-

Propositions de menus avec 3 entrées 1 plat principal 1 dessert dès 39.-

Le chef vous suggère sa spécialité:  
**TARTARES FLAMBÉS**  
4 sortes

Votre réservation est appréciée



# Brigüe esthétique et sportive

19 millions pour la nouvelle aile du collège **Spiritus Sanctus**. Et peut-être aussi un nouveau centre d'études pour les sports d'hiver.

Ce fut le cheval de bataille de l'ancien recteur Siegfried Escher. Ce fut le parachèvement de la carrière de l'actuel recteur Peter Arnold. Hier, le chef du Département de l'éducation, de la culture et des sports Claude Roch et le chef du Département des transports, de l'environnement et de l'équipement Jean-Jacques Rey-Bellet se sont rendus à Brigüe avec l'architecte Patrice Gagliardi, du bureau séduis Baechler et Gagliardi. Ils y ont présenté le troisième agrandissement du collège Spiritus Sanctus.

La prestigieuse maison fut fondée en 1662 par Kaspar Jodok von Stockalper. La deuxième construction marquante date de 1974, avec le collège en terrasses.

Le nouveau corps de bâtiments, présenté hier, relie l'ancien collège au nouveau et, ce faisant, forme une sorte de place de village très appréciée des étudiants. L'ensemble a coûté 19,1 millions de francs et il est divisé en trois blocs. D'abord, il y a le bâtiment principal, en verre, où se trouvent les nouvelles salles de classes, très lumineuses et très aérées. Ensuite, il y a le bâtiment en béton où sont logés les salles des professeurs, l'administration et l'appartement du concierge. Enfin, la partie en bois enveloppe l'ancien théâtre. L'ensemble imprime en même temps un sentiment de grandeur et de convivialité.

Désormais, les quelque 1150 élèves du collège de Brigüe auront de la place dans leurs 53 salles de classe. Comme le déclarait Peter Arnold: «Il n'était plus possible de concentrer 20 élèves dans 25 mètres carrés, même les étables étaient plus généreuses avec leurs vaches.»

## Pour les sportifs d'hiver

Surtout, Brigüe s'illustre par son Ecole supérieure de commerce (ESC) et sa maturité pour sportifs et artistes. Pour sa part, Claude Roch avait bien entendu l'appel des dirigeants du ski suisse, en faveur d'écoles adaptées aux sports d'hiver. Avec son ESC spécialisée, la ville du Simplon est fort désireuse de se mettre sur les rangs. Le projet serait mûr et prêt à l'envoi.



Le nouveau corps de bâtiments, présenté hier, relie l'ancien collège au nouveau.



Couleur vive pour un lifting architectural audacieux.



Nouvelle salle de théâtre, chaleureuse et conviviale.



Jean-Jacques Rey-Bellet, Claude Roch et Jean-François Lovey lors de la présentation du nouvel agrandissement.



L'architecte Patrice Gagliardi.

sacha bittel

## Une orientation bilingue

Brigüe présente tous les aspects d'un site voué de plus en plus au bilinguisme.

Rappelons quelques proportions, tout d'abord. La petite ville de 12 000 habitants abrite 4000 élèves des écoles obligatoires. Elle accueille également les 1200 étudiants du collège, la centaine d'étudiants de la Haute Ecole pédagogique, tout comme les centaines de l'école d'apprentissage et de l'université du tourisme César Ritz. On le voit, Brigüe est une ville jeune.

Elle est sans doute la ville valaisanne où se pratique le plus le bilinguisme. Tout d'abord, le château Stockalper abrite un institut sur le plurilinguisme. Ensuite, son collège assure des échanges d'une année à une trentaine d'élèves du Valais francophone. Beaucoup choisissent d'y terminer leur maturité. Il y a également ces classes spécialisées pour sportifs, où 80% de l'enseignement se pratiquent en français. Et cela même si, l'an passé, la cité du Simplon n'avait pas réussi à constituer une classe de première année. Il y a la centaine d'étudiants francophones qui viennent passer un an dans la Haute Ecole pédagogique. Enfin, il y a les classes bilingues de neuvième et de dixième année de l'enseignement obligatoire (au cycle d'orientation).

On sait que deux sites sont retenus, Davos et Brigüe. C'est également l'idée de Pirmin Zurbriggen et de Ski Valais. Elle s'appelle Ecole et Sports (SUS Valais) et veut instaurer de nouvelles structures professionnelles, afin d'optimiser la promotion des jeunes athlètes valaisans.

Pascal Claivaz



Au lever du jour, le bois rencontre le béton.

sacha bittel



Les étudiants découvrent leur nouvel environnement.

sacha bittel



# Respecter pour mieux sauter

Dans les sports de glisse, c'est le **freestyle** qui fait rêver les jeunes. Sans encadrement, ils apprennent sur le tas, avec souvent, des blessures à la clé. A Champéry, en première Suisse, Simon Wiget lance des journées de prévention.

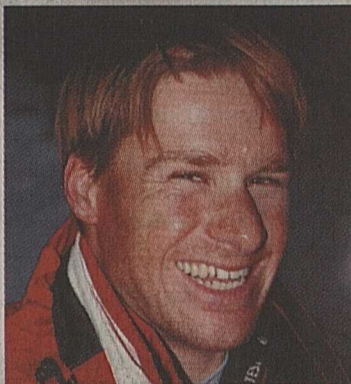
Le snowboard ou le ski, pour les jeunes, ça se passe autant dans les airs que sur la piste. Le freestyle, c'est tendance. Les snowparks se multiplient, ces aires de jeux avec modules de sauts et barres métalliques. Le Superpark des Crosets est une référence en Europe. Il dispose de plusieurs parcours adaptés au niveau des riders. De la ligne réservée aux professionnels (avec des tables de plus de 20 mètres de long) aux petits kickers à la portée des plus jeunes, il y en a pour tous les goûts. Reste à choisir les sauts adaptés à son niveau. Quand on a 15 ans, on se croit environ dans les dix meilleurs mondiaux. On pense qu'on est incassable. La réalité de la neige est tout autre et les accidents ont tendance à se multiplier.

## Des attitudes inacceptables

Pour tenter d'y remédier, Simon Wiget, déjà à l'origine des Freeday, journées réservées à la prévention freeride, a décidé d'adapter le concept de prévention au freestyle. «Je suis instructeur de snowboard depuis deux saisons à Champéry», explique cet Annivard de 28 ans, «j'ai constaté que les gens se comportaient n'importe comment dans le snowpark. Qu'ils n'avaient aucun respect des autres, des installations ou d'eux-mêmes, en se moquant des débutants, en insultant d'autres usagers, pourtant prioritaires... Des attitudes dues avant tout à une non-connaissance de règles élémentaires.» L'étincelle est venue d'une discussion avec Evariste Berney, l'un des meilleurs skieurs freestyle du pays, installé au fond de la vallée d'Illiez. «En tant que pro, il se sent responsable et il veut montrer l'exemple.» Pendant plusieurs semaines, les deux compères planchent sur le sujet, en parlent aux responsables du park, Schalch et Cox, à l'office du tourisme, puis à Jérôme Guérin, responsable marketing des remontées mécaniques (lire encadré), qui



Conscient du rôle d'exemple des instructeurs et des proriders, Simon Wiget porte le casque quand il pratique le freestyle. ldd



En matière de prévention, Simon Wiget a encore pas mal d'idées derrière la tête. le nouvelliste

financent les 10 000 francs de budget. Tout ce petit monde se met d'accord pour organiser les journées «Respect Style».

## Ne pas brûler les étapes

Le principe de base est le même que celui des Freeday: mettre les gens en contact avec la réalité, sur le terrain, avec des proriders et des instructeurs patentés. Ensuite il s'agit de passer par toutes les étapes de l'apprentissage du freestyle.

La journée débute par un échauffement, suivi de quelques figures sur piste. Avant de se lancer dans le park, les participants rencontreront les deux shapers, avec qui ils feront une reconnaissance des divers modules. «On leur donnera ensuite quelques clés techniques», poursuit Simon Wiget, «ils apprennent généralement sur le tas, sans conseils. Alors qu'avec un ou deux petits trucs, ils peuvent éviter beaucoup de casse.» Ils rencontreront également des pistards qui leur expliqueront l'attitude à adopter en cas d'accident. Quatre professionnels seront présents lors de chaque journée, notamment Evariste Berney, Raph Aubry ou Thomas Brunner.

Olivier Hugon

Journées «Respect Style» le 19 février, 27 mars et 9 avril. Inscriptions (30 francs tout compris) et renseignements sur le site [www.superpark.ch](http://www.superpark.ch) ou aux caisses du téléphérique de Champéry. Nombreux prix à gagner. Débutants s'abstenir.

## Sensibiliser les jeunes

Jérôme Guérin, responsable marketing de Téléchampéry-Crosets Portes-du-Soleil

«Nous disposons de l'un des meilleurs parks en Europe. Il y a tous les jours beaucoup de monde, des jeunes surtout, qui n'ont ni encadrement, ni formation pour s'élaner sur les sauts. Les accidents sont dès lors inévitables. Nous ne voulons pas nous cacher derrière un panneau qui décline toute responsabilité. On ne peut pas non plus mettre un policier derrière chaque rider pour lui dire ce qu'il doit faire. Notre park attire des professionnels du monde entier. Avec ce potentiel, nous pouvons sensibiliser les jeunes. Pour nous, c'est important d'être le fer de lance de ce mouvement de prévention qui, je l'espère, s'étendra à toutes les stations qui ont un park. Pour la saison prochaine, nous planchons avec Simon sur la création de panneaux didactiques adaptés au freestyle. Les journées «Respect Style» devraient, elles, devenir un rendez-vous régulier.»

## L'importance de l'exemple

Matt Rouiller, instructeur snowboard et coach freestyle

«Les parks sont de plus en plus imposants, les sauts de plus en plus gros. Et les jeunes prennent de plus en plus de risques. Moi, j'ai grandi en même temps que les snowparks. Au départ, on faisait des sauts de 4 ou 5 mètres. Aujourd'hui, les jeunes ne passent plus par ces étapes de l'apprentissage. Ils veulent tout de suite impressionner les copains. C'est un peu comme s'ils apprenaient à tourner sur une piste noire. Et puis, il y a des accidents tous les jours dans les parks, mais ils ne sont pas médiatisés, contrairement aux avalanches. C'est donc plus difficile pour les parents de faire prendre conscience du danger à leurs enfants. Les proriders ont donc un rôle d'exemple très important. Les jeunes les écoutent. Quant aux protections, casques et dorsales, elles sont obligatoires dans les parks américains. On ne va pas tarder à les imiter, ne serait-ce que sous la pression des assurances.»

# On dirait le Sud...

Don Camillo fera son retour sur le plateau de Vérossaz pour de nouvelles aventures l'été prochain, par la grâce du Théâtre du Croûtion et d'une seconde adaptation originale d'Alexis Giroud.

Après le barrage de la Grande-Dixence l'an dernier, le plateau de Vérossaz accueillera le village de Don Camillo et de Peppone l'été prochain. «Les éditeurs allemands nous ont accordé pour la seconde fois les droits d'adaptation théâtrale du Petit monde de Don Camillo», se réjouit le metteur en scène professionnel Olivier Duperrex.

«Nous allons refaire une église haute d'une vingtaine de mètres, mais aussi la carrosserie de Peppone, la boutique du

coiffeur, le bar-restaurant. Tout le village en fait, sur une surface de 700 à 800 m<sup>2</sup>. Près d'une soixantaine de comédiens, danseurs, musiciens et figurants se retrouveront dans ce décor exceptionnel.

## Spectacle ambitieux

Après le premier Don Camillo à Vérossaz en 2002, cette nouvelle adaptation d'Alexis Giroud pour le Théâtre du Croûtion s'annonce déjà plus ambitieuse. Ne serait-ce que par l'espace supplémentaire à disposition depuis le déplace-

ment du lieu de spectacle hors du village proprement dit. «Cela laisse davantage de place pour les décors et les chorégraphies, même si nous n'avons pas pour ambition de faire danser les comédiens», sourit Olivier Duperrex. Le metteur en scène promet déjà un spectacle complet avec musique, chœur et chorégraphies. Les musiques de scène seront l'œuvre de Mayline Terretaz.

## Des airs d'Italie

Les acteurs mis à part (Jean-Daniel Roachat reprendra le

rôle de don Camillo et Alexandre Coutaz celui de Peppone), le spectacle de l'été prochain ne devrait ainsi pas avoir grand-chose à voir avec le précédent Don Camillo. «Il y avait assez de matière dans le Petit monde de Don Camillo pour une nouvelle adaptation», explique le metteur en scène. Cette ver-

sion devrait aussi faire la part belle aux seconds rôles. «Je me suis permis d'étoffer quelque peu les rôles des multiples protagonistes qui gravitent autour des personnages principaux», prévient Alexis Giroud.

De leur côté, les organisateurs ont décidé de spécialiser l'offre culinaire d'avant-spectacle, en

la truffant de spécialités italiennes. L'été prochain, le Sud commencera à Vérossaz.

Joakim Faiss

Don Camillo de Giovanni Guareschi, adaptation originale d'Alexis Giroud sur une mise en scène d'Olivier Duperrex. Du 13 juillet au 6 août 2005, du mercredi au samedi à 20 h 30. Dimanche 17 juillet à 15 h. Réservation sur [www.croution.ch](http://www.croution.ch) ou [www.coulisses.ch](http://www.coulisses.ch)

PUBLICITÉ

## Jacuzzi neuf modèle 2004

2 spas	3 places	17'570.-	CHF 12'000.- net
3 spas	5 places	20'789.-	CHF 14'500.- net
3 spas	6 places	23'988.-	CHF 16'500.- net
3 spas	7 places	24'568.-	CHF 17'000.- net

## Piscine en bois neuve ht. 135 cm

6 piscines diam. 550 cm	10'250.-	CHF 7'000.- net
2 piscines diam. 600 cm	10'950.-	CHF 7'500.- net
4 piscines 675 x 310 cm	13'500.-	CHF 9'400.- net

Club Piscine Valais 027 722 67 82  
GARDEN CENTRE BENDER à Martigny



Don Camillo (Jean-Daniel Roachat) retrouvera son église à Vérossaz pour de nouvelles aventures. ldd



# Retour en ville

Le projet d'agrandissement du centre commercial de la Verrerie à Monthey intéresse des commerçants déçus de leur chiffre d'affaires dans les nouveaux centres collombeyrouds.

Voilà un sacré revirement de tendance. Alors que ces dernières années les commerces émigraient à l'extérieur des cités, dans le Chablais, le mouvement inverse semble s'amorcer. De quoi faire réfléchir la grande et petite distribution. En effet, la Migros est en contact notamment avec des enseignes des grands commerces de Collombey dans le cadre du projet d'agrandissement du centre commercial «La Verrerie» à Monthey. Ce dernier prévoit d'offrir 5000 m<sup>2</sup> supplémentaires de surfaces commerciales entre la Migros et la Coop actuelles, en pleine ville de Monthey.

Ne réalisant pas des affaires mirobolantes à Collombey, certains commerçants seraient intéressés par un recentrage citadin de leurs activités. En outre, de petits commerçants déjà actifs dans le centre-ville sont aussi intéressés par une synergie avec le géant orange et donc par un



Bruno Inderkummen se dit fortement convaincu du succès de l'agrandissement du centre de la Verrerie, prévu entre le 3M et la tour du Market.

déménagement dans les futurs locaux. Cette double information a été confirmée hier matin par Bruno Inderkummen, responsable des ventes chez Migros Valais: «Nous n'aurons

aucun problème pour remplir ces milliers de m<sup>2</sup> avec des enseignes dynamiques.» Les candidats pour une surface à louer ne manquent pas. Les commerces collombeyrouds

qui lorgnent sur Monthey ne seraient pas que des petites pointures... Et avec la nouvelle Migros, ils ne manqueraient pas de place, comme l'explique Bruno Inderkummen.

«Pratiquement la totalité de cette surface de 5000 m<sup>2</sup> serait destinée à des partenaires. Car Migros n'en utiliserait que 700 m<sup>2</sup> environ, pour ouvrir un rayon sportif. Pour le reste, notre assortiment actuel correspond déjà à Monthey à celui d'un 3M»

Bruno Inderkummen croit-il à un développement des activités commerciales dans un centre-ville comme Monthey? «Oui, j'y crois même très fortement, car les chiffres nous l'ont prouvé. Nous avons pu très bien absorber les arrivées des deux grands centres commerciaux de Magro et Coop à Collombey. Cela s'est passé même mieux que prévu. Nous avons ressenti un peu plus fortement l'arrivée du nouveau centre Migros Aigle durant les premiers mois. Mais maintenant, nous retrouvons un trend qui va vers le haut. Avec tout ce qui s'est tramé autour de nous, nous aurions pu perdre 10 à 15% de notre

chiffre d'affaires. Or ce n'est pas du tout le cas. C'est la preuve éclatante que les habitants de Monthey veulent maintenir un centre commercial en ville!»

Rappelons que dans le projet montheyssan, les deux centres de la Verrerie (Migros) et du Market (Coop) seraient reliés directement par un cheminement interne. Entre eux, on trouverait la nouvelle galerie marchande avec plusieurs boutiques et commerces. Les deux parkings souterrains existants seraient reliés par 500 nouvelles places, utilisant les accès existants à Migros et Coop. Reste à peaufiner la faisabilité de ce projet lié à la construction par des privés de six bâtiments (120 logements). La commune, qui détient un droit d'emption sur une partie des terrains jusqu'en avril prochain, veut que le Conseil général se prononce en mars 2005 sur cet achat. Histoire de relancer le chef-lieu en tête de la course marchande dans l'ensemble du Chablais.

Gilles Berreau

## SAINT-GINGOLPH

### Tout le village derrière Lionel

On le voit le week-end – la semaine il est à la Castalie – avec sa maman qui pousse sa chaise. Mais c'est pénible vous savez. Saint-Gingolph est un village en pente, comme souvent en Valais. Alors on a eu envie de lui payer un moteur pour cette chaise roulante. Notre interlocuteur, membre d'une des sociétés locales qui organise ce samedi une soirée de soutien pour Lionel et sa maman, ne tient pas à être cité. «Parce que je n'y suis pas pour davantage que les autres. C'est parti d'une discussion de bistrot pour devenir une action des sociétés locales.»

#### Une somme importante

Depuis trois mois, le chœur des Voiles latines, la fanfare des Enfants des deux républiques, le groupe folklorique du Vieux Saint-Gingolph et la société de sauvetage L'Etoile bleue peaufinent spectacle et organisation de cette soirée de bienfaisance. Bar, raclette, soupe à l'oignon et desserts maison permettront de se restaurer au cours du spectacle. Et de récolter les quelque 9000 francs nécessaires à la motorisation de la chaise roulante. Le moteur pourra servir pour les prochaines chaises, plus grandes, de Lionel, aujourd'hui âgé d'une dizaine d'années.

«Neuf mille francs, c'est une somme importante, mais la soirée s'annonce bien. Et si nous récoltons un peu plus d'argent, il ira soutenir la maman, qui a consenti d'importants investissements dans son appartement pour accueillir Lionel le week-end.»

La mobilisation du village constitue une première à Saint-Gingolph. Et même plus loin à la ronde. «Nous pensions que c'était courant, mais apparemment pas. Chez nous l'occasion s'est présentée et voilà.»

Joakim Faiss

Soirée de bienfaisance, salle polyvalente de Saint-Gingolph, samedi 19 février à 20 h.

## MARINA DU BOUVERET

### Recours en série d'un opposant

C'est encore et toujours la guerre entre l'architecte Michel Cachat et les promoteurs de la Marina du Bouveret, alors que les travaux ont débuté. Débuté l'an dernier, le dernier opposant s'accroche et lance coup sur coup deux recours. L'un au Tribunal fédéral, déposé à fin janvier 2005, contre l'arrêt du Tribunal cantonal qui avait confirmé l'autorisation de construire. L'autre, déposé à la fin décembre 2004

auprès du Conseil d'Etat, contre «les refus d'agir et les retards injustifiés de la commune de Port-Valais et la Commission cantonale des constructions concernant les modifications importantes apportées au projet». Michel Cachat a aussi déposé une requête d'intervention urgente auprès du canton, contre la démolition annoncée pour ces jours du pont sur le canal Stockalper et sa reconstruc-

tion, sans mise à l'enquête. En outre, Michel Cachat a déposé une contre-plainte pénale contre Blaise Carroz et les autres promoteurs pour tentative de contrainte et diffamation. Blaise Carroz indique que des procédures judiciaires sont en cours et veut laisser la justice suivre son cours. Il rappelle qu'il a déposé plainte contre M. Cachat pour tentative d'extorsion et de chantage. GB

## MÉMENTO

### MONTHEY

#### Journée radicale

Samedi 19 février, grande journée radicale. Tournée électorale dans tout le district de Monthey. Départ en car à 8 h à la place Cardinal de Monthey. Puis café-croissant à Val-d'Illeaz à 8 h 30, tournée en car à travers le district et, pour terminer, une soirée raclette au stamm du PRD, rue du Bourg, à Monthey, à 19 h. Invitation à tous.

### LES MOSSÉS

#### Formation continue

De jeudi à dimanche dernier, la station des Mosses a accueilli deux des huit camps de freeride organisés sur deux jours chacun en Suisse dans le cadre des «pandACTION Snowdays». Ces derniers ont été lancés à l'initiative du WWF. Ils sont mis sur pied en collaboration avec le Club alpin suisse (CAS). Plus de cinquante snowboarders âgés de 16 à 25 ans – encadrés par des guides de haute-montagne –

ont escaladé les sommets, raquettes aux pieds, avant de s'élancer sur leurs planches pour rejoindre la vallée, tout en apprenant à protéger leur vie et l'environnement alpin. Occasion leur a été donnée de découvrir des traces d'animaux. De se familiariser avec les différents types de neige. A noter encore que les «pandACTION Snowdays» en sont à leur troisième saison.

YT/C

## MÉMENTO

### MONTHEY

#### Détente dans l'eau

Soluna, service animation jeunesse de Monthey pour les jeunes de 12 à 18 ans organise une soirée de détente à Lavey-Bains le vendredi 18 février. Départ de Soluna à 18 h 45. Retour à 21 h 15. Fr. 5.–.

### TORGON

#### Bonhommes de neige

Concours de construction de bonhommes de neige devant l'OT le 18 février à 16 h 30.

### MONTHEY

#### Aînés - Sport

Sortie à ski de fond ou raquettes du groupe «Aînés - Sport» de Monthey et environs ce vendredi 18 février. Départ à 13 h des deux gares de Monthey et de la place Cardinal, pour Champéry. Marcheurs bienvenus.

### LES CROSETS

#### Nocturne en luge

Descente nocturne en luge aux Crosets de 17 h à 22 h vendredi 18 fé 00.

### MONTHEY

#### Présentation UDC

Les candidats de l'UDC du district de Monthey à l'élection au Grand Conseil valaisan seront présentés le vendredi 18 février, à 19 h 30, à la salle centrale.

### TROISTORRENTS

#### Soirée patois

La société des patoisants «Lous tré nant» propose deux rendez-vous les 19 février, à 20 h 15, et 20 février, à 14 h, au chalet de La Treille. Au programme: chants, sketches, contes, saynètes, musique. Participation de l'orchestre Echo du Chablais. Entrée libre.

### AIGLE

#### Journée portes ouvertes

Le Théâtre du Moulin-Neuf propose une journée portes ouvertes le samedi 19 février, dès 14 h. Visites guidées, cours de théâtre public, spectacle, apéro. Infos au 024 466 54 46.

## MONTHEY

### On dansera à nouveau

Suite au succès enregistré samedi lors de la soirée dansante organisée par deux Chablaissiennes à la salle de la gare de Monthey, les organisatrices annoncent une seconde édition le samedi 2 avril, au même endroit. Si la soirée ne sera plus placée sous le signe de la

Saint-Valentin, elle gardera la même formule avec – nous a promis cette fois Jacqui – plus de valse et de tango, de nombreuses personnes étant restées sur leur faim lors de la première édition. Et en prime cette fois une électrification permanente de la salle... GB

PUBLICITÉ



**Fust** ing.dipl.  
**MULTI MEDIA** SPECIALISTE POUR: TV & Home Cinema Ordinateurs avec service Photo / Video / DVD / HiFi Téléphonie / Internet

**Derniers jours SOLDES!**  
 Commande directe [www.fust.ch](http://www.fust.ch) avec droit d'échange de 30 jours

**TV LCD à prix sacrifié**

**Phocus LCD 20 MS**  
 Prix de lancement! seul. **699.-** après 899.-  
 Épaisseur 9.9 cm seul!  
 • Raccordement PC, incl. pied  
 • 16.7 mio. couleurs  
 • Panneau 640x480 pixels • Son stéréo  
 No art. 980514 (+ TAR 10.- / Total 709.-)

**Set Home-Cinema**

**PHILIPS 32PW8739**  
 Avec Home Cinema GRATUIT! D'une valeur de 799.-  
 seul. **1999.-**  
 Prix du set!  
 Flat • 100 Hz • 16:9  
 Location du set 99.- par mois  
 • Filtre Comb 2D pour une excellente qualité d'image • Télétexte  
 No art. 946434 (+ TAR 30.- / Total 2029.-)

**PHILIPS LX 3950**  
 Puissance musicale 600 W • Lecteur DivX, MPEG4, MP3 • Connexion sans fils entre récepteur et haut-parleurs arrière  
 No art. 940813

**Home Cinema dès 169.-** par ex. Eifax Movieboxx (incl. TAR 179.-)

**LH-CX 245**  
 Puissance de sortie totale 185 W  
 • Dolby numérique, DTS, Dolby-ProLogic II  
 • Lecteur DivX, MP3/WMA, JPEG, CD photos Kodak  
 No art. 951237 (+ TAR 10.- / Total 409.-)

**Tamashi DHT-1 3000**  
 No art. 995019 (+ TAR 10.- / Total 209.-)

**LES RÈGLES FUST:** • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Commandez par fax 071/955 52 44 ou Internet [www.fust.ch](http://www.fust.ch) avec droit d'échange

**FUST** ing.dipl.  
**Et ça fonctionne.**

**CONTHEY** - Route Cantonale 7

pour cause de transformation du bâtiment

**LIQUIDATION TOTALE**

**10% - 30% - 50%**

sur tous nos articles du magasin de Conthey:

**Literie - Ensembles canapés et canapés/lits - Fauteuils relax et de massage - Chaises - Nombreux articles pour le confort et le bien-être**

**LA BOUTIQUE DU DOS**  
 ANATOMIA  
 Rue des Cèdres 7 - 1950 Sion  
 Route Cantonale 5 - 1964 Conthey  
 Tél. 027 323 10 70 - Fax 027 323 10 75  
[www.laboutique-dudos.ch](http://www.laboutique-dudos.ch)

**PRÉVENIR • APAISER • RELAXER**  
 Demandez notre catalogue gratuit

**Demandes d'emploi**

**Infirmière cherche emploi**  
 dans cabinet médical ou autres.  
 Région Chablais.

036-268695

Ecrite sous chiffre T 036-268695 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

**Traitements des vignes?**

**Un travail de spécialiste.**

**Etecep S.A.**  
**Noël Vuignier**  
**1971 Grimisuat**  
 Tél. 027 398 32 22  
 Tél. 079 628 39 56

**Inscrivez-vous!**

036-268780

**MISE AU CONCOURS**

Le Cycle d'orientation régional de Martigny met au concours pour l'année scolaire 2005-2006 des postes à repourvoir pour les disciplines suivantes:

• français, mathématiques, allemand, anglais, sciences, économie familiale, éducation religieuse, éducation physique et enseignement spécialisé

pour les collèges de Sainte-Jeanne-Antide, Sainte-Marie et Leytron.

Les offres de service, avec curriculum vitae, références, photocopies des titres et diplômes, doivent parvenir avec la mention «Offre de service» au Secrétariat du Cycle d'orientation régional de Martigny, rue du Simplon 14, case postale 896, 1920 Martigny, jusqu'au 4 mars 2005.

CYCLE D'ORIENTATION RÉGIONAL DE MARTIGNY

036-268614

**MISE AU CONCOURS**

La commune de Saint-Gingolph met au concours le poste de

**SECRÉTAIRE COMMUNAL(E)**

**Qualifications requises:**

- formation commerciale complète (CFC) ou jugée équivalente;
- au bénéfice d'une expérience professionnelle de quelques années, de préférence dans l'administration publique;
- maîtrise parfaite du français, connaissance de l'allemand et de l'anglais recommandée;
- ayant de bonnes dispositions pour la rédaction et la communication;
- expérience de l'informatique (Word/Excel/AS 400);
- intérêt pour la gestion administrative;
- aisance dans les contacts;
- pratiquant avec rigueur la discrétion, le devoir de réserve, la disponibilité au service du public;
- souplesse dans les horaires;
- nationalité suisse.

La prise de domicile dans la commune serait un atout.

Le cahier des charges peut être consulté auprès de l'administration communale pendant les heures d'ouverture du bureau.

Entrée en fonctions: à convenir.

Les offres de service, avec curriculum vitae, certificats et photo, sont à adresser pour le 4 mars 2005 à l'administration communale, case postale 112, 1898 Saint-Gingolph, avec mention «Offre de service».

036-268838

**Interiman**  
**la passion de votre réussite**

**URGENT**

**1 machiniste-régleur**  
**2 poseurs de sol**  
**2 monteurs en charpente métallique**  
**1 monteur en ventilation**  
**1 technicien en génie civil**  
**1 plâtrier**

Nous demandons CFC ou expérience dans ces domaines.

Sébastien Küffer ou Pascal Vannay attendent votre appel au 024 471 9 471.  
 E-mail: [sebastien.kuffer@interiman.ch](mailto:sebastien.kuffer@interiman.ch)  
[pascal.vannay@interiman.ch](mailto:pascal.vannay@interiman.ch)

Nos offres du mois sur: [www.interiman.ch](http://www.interiman.ch)

**Interiman**  
 Rue de l'Industrie 6, 1870 Monthey  
 Tél.: 024 471 94 71

**Restaurant les Trois Couronnes à Martigny-Bourg**

cherche

**cuisinier**

Tél. 027 723 21 14.

036-268023

**Café-Restaurant de la Place 1981 Vex**

cherche

**sommelière avec expérience**

Tout de suite ou à convenir. Véhicule indispensable.  
 Tél. 079 221 00 41  
 Tél. 027 207 20 41.

036-268740

**Temps partiel**  
 Société internationale 25 ans/60 pays  
 cherche

**5 personnes**  
 âge: 30/60 ans.  
 Sérieuses, dynamiques.  
 Secteur bien-être.  
 C. Thom  
 Tél. 079 757 61 86.

036-268527

**Votre nouvelle affaire indépendante**

basée à domicile

[www.votre-bien-etre.net](http://www.votre-bien-etre.net)  
 Tél. 027 395 39 06.

036-268443

**Cherchons: femme de ménage**  
 une demi-journée par semaine.

Contactez Mme Bruchez au tél. 024 472 75 75 entre 9 h et 11 h.


Cosmotec S.A.  
 ZI Bovéry B  
 1868 Collombey-le-Grand.

036-268871

*la rubrique des souhaits*

Coucou Tonton!  
 Descends de ta rétro et on t'offre une bière pour tes

**40 ans**



**Joyeux anni**

Devine?

036-267785

Délai pour la transmission du texte et des photos à Publicitas

2 jours ouvrables avant parution à 14 heures

La case Fr. 75.-

**Garage Charly Troillet S.A. Les Nouveaux Ronquoz 1950 Sion**

cherche

**1 mécanicien poids lourd, avec expérience**

Connaissance de l'hydraulique et soudure. Date d'entrée toute de suite ou à convenir. Faire offre par écrit.

036-267622

**Valais central**  
 On cherche

**coiffeur ou coiffeuse mixte**

Écrire sous chiffre M 036-268833 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

036-268833

**Alpinexpress à Verbier**

cherche

**chauffeurs permis D et D1**

Tél. 079 357 23 58.

036-268507

**Offres d'emploi**

**A vendre**

**agencement complet de magasin**

Prendre contact avec la centrale PAM  
 Tél. 027 322 91 33.

036-268844

**Fanfane l'Union Instrumentale de Troistorrents**

cherche

**directeur(trice)**  
 pour début octobre 2005.  
 Tél. 024 477 2516.

036-268829

**Société en lingerie fine**  
 cherche

**vendeuses**

indépendantes ou hôtesse dynamiques pour organiser de la vente directe en réunion.  
 Tél. 027 723 12 58 ou tél. 027 723 12 71  
[roxanekelly@mycable.ch](mailto:roxanekelly@mycable.ch)

036-268253

Cherche

**chauffeur poids-lourds**

expérimenté pour camions-grues et multilifts, pour les saisons d'été.

Du 1er mai au 30 novembre. Région Bas-Valais. Écrire sous chiffre Q 036-268803 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

036-268803

**maçon**

**1 grutier**

Nous vous offrons: Un travail varié dans une entreprise réputée de la région et dans une ambiance familiale. Date d'entrée: tout de suite ou à convenir. Faire offre par écrit.

036-268837

**je... tu... il... Nouvelliste**

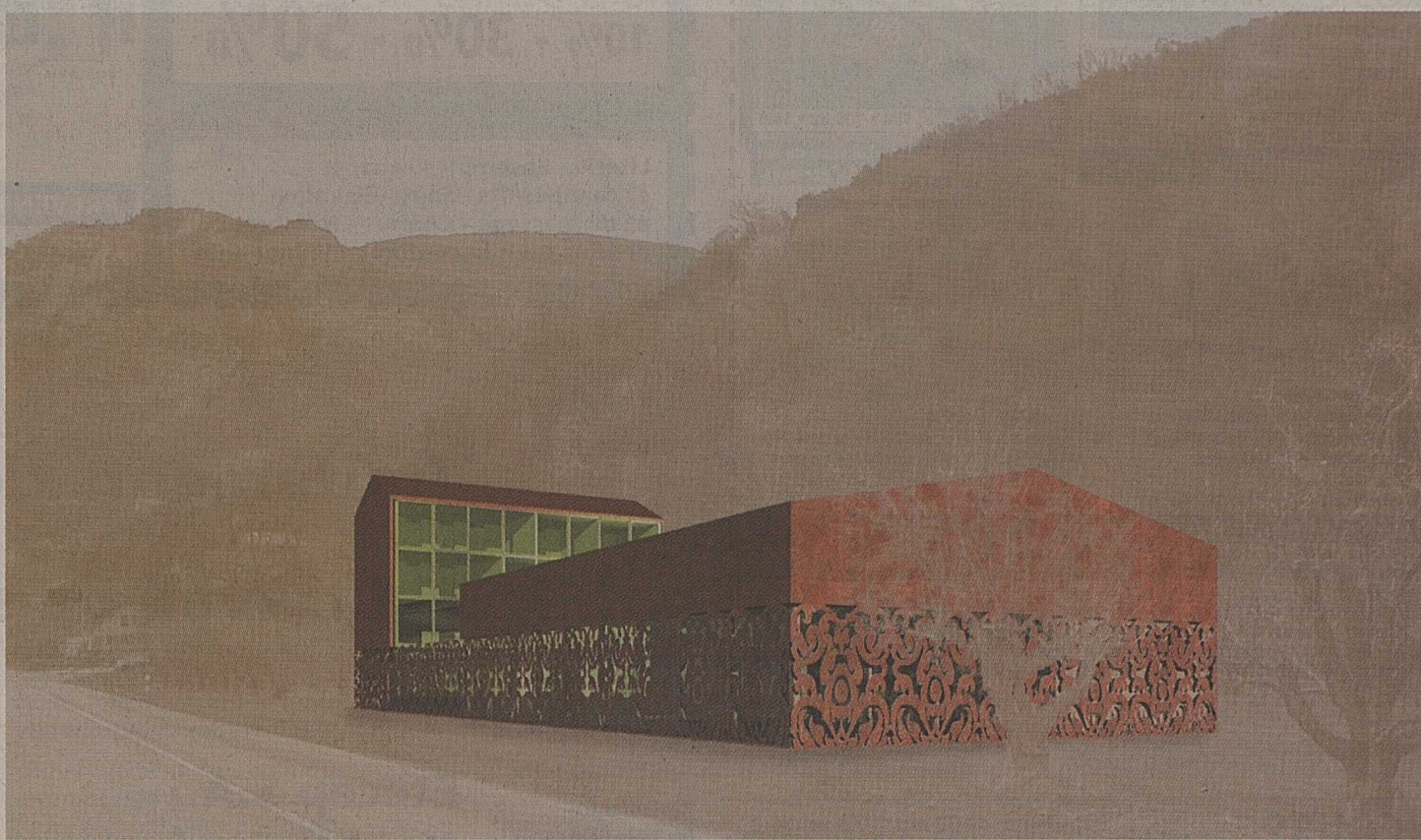


# Le maillon manquant

En construisant **PhytoArk**, un centre de compétences lié au développement de plantes et de cellules végétales, Sion permettra la mise en place d'une chaîne de production dans ce domaine.

Saviez-vous que le canton du Valais possède des compétences en matière de plantes rarement atteintes dans tout l'arc alpin? Des producteurs – associés sous l'appellation Valplantes qui fournit entre autres 80% des plantes Ricola – à l'institut de recherche Mediplan à Conthey, en passant par les différentes filières des Hautes Ecoles valaisannes, tous les maillons d'une véritable chaîne de production sont présents en Valais, sauf... un centre de compétences qui permettrait de développer les différentes recherches en de véritables produits destinés à un marché en réelle expansion. «Il y a une tendance très forte pour les produits naturels, que ce soit en pharmacie, pour la cosmétique ou dans la médecine. Dans tous ces domaines, plusieurs entreprises d'envergure sont intéressées par les propriétés des plantes», explique Jean-Claude Villettaz, responsable de ce secteur au niveau des Hautes Ecoles valaisannes.

Eh bien, dès le début de l'année 2006, ce centre de compétences de 7000 m<sup>2</sup> – appelé **PhytoArk** – se construira à Sion, le long de la route de Bramois, sur une surface de 26 000 m<sup>2</sup> appartenant à la Municipalité. Il s'inscrit dans le projet cantonal «The Ark» qui réunit plusieurs pôles technologiques entre Monthey et Brigue. «La mise à l'enquête du projet n'a suscité aucune opposition. D'ici au mois de juin, nous aurons un devis définitif qui devrait avoisiner les 10



Au début de l'année 2006 commencera la construction du **PhytoArk** de Sion à la route de Bramois. Un projet à 10 millions de francs. idd

millions de francs. Ensuite, ce sera au Conseil général de Sion d'accepter ou non le crédit d'engagement. Si c'était le cas, les travaux commenceraient au début 2006 et le transformarium de plantes serait prêt pour la récolte 2007», explique Jean-Daniel Praz, responsable de la promotion économique pour la commune de Sion.

Financée à 50% par un crédit LIM fédéral remboursé par la commune de Sion, à 30% par des subventions cantonales et à 20% par la mise à dis-

position du terrain par la Municipalité et la participation d'entreprises, le **PhytoArk** séduira un centre de compétences pour le développement ainsi que des unités de recherche destinées aux entreprises. «On peut imaginer, dans les dix ans, créer jusqu'à 70 postes de travail à haute valeur ajoutée autour de ce **PhytoArk** qui doit donner une grande visibilité à ce secteur d'activité. Avec un terrain de 26 000 m<sup>2</sup> au total, il y a suffisamment de place pour accueillir des entre-

prises désirant profiter au maximum de nos compétences et de l'image des Alpes pour la promotion de produits naturels. On ne peut tout de même pas vendre un produit contenant par exemple de l'edelweiss entre deux usines chimiques», argumente Jean-Claude Villettaz qui avoue avoir déjà eu plusieurs contacts avec des entreprises suisses, mais aussi européennes, très intéressées par le **PhytoArk**.

Restera alors à trouver les bons produits pour transfor-

mer en bénéfice économique toutes les compétences réunies en Valais dans ce domaine.

«Aujourd'hui, à la HEVs, nos tests ne dépassent pas le gramme. Au **PhytoArk**, nous pourrions les réaliser sur plusieurs dizaines de kilos pour cibler de nouveaux marchés, développer des études marketing ou encore répondre à des marchés de niche.» Et montrer une autre image du Valais économique.

Vincent Fragnière

## CENTRE SCOLAIRE DE CRANS-MONTANA

### Une peinture... pédagogique



Un groupe d'élèves cherche l'emplacement qui mettra le mieux en valeur le tableau qu'ils ont peint. p. de morlan

Les élèves de 4e CO du centre scolaire de Crans-Montana ont découvert l'attrait de la peinture en réalisant un projet destiné à décorer les murs de l'établissement.

«Chaque année, la classe de 4e CO du centre scolaire de Crans-Montana réalise plusieurs projets, l'un d'eux étant cette fois un projet peinture», explique Jacques Rey, professeur de dessin. «L'idée est venue en concertation avec Marius Robyr, responsable de cette classe, les élèves ayant des niveaux différents et assistant aux cours de dessin de manière aléatoire. Nous avons alors décidé de faire quelque chose

qui soude un peu le groupe.» Sur le thème du Valais, les élèves ont créé dix tableaux, travaillant par groupes de deux ou trois, selon leurs affinités, générant une synergie qui a stimulé leur potentiel créatif.

#### Quatre semaines au lieu de six mois

«En l'espace de quatre semaines, les élèves ont exécuté un travail de six mois», s'enthousiasme Marius Robyr, tandis que l'élève Tania Cardoso parle de révélation. «Jamais je n'aurais pensé être capable de réaliser quelque chose comme ça. Auparavant, j'aimais bien voir les peintures des autres, mais je

n'aimais pas peindre moi-même: ce n'était pas trop mon truc. Tandis que là, j'ai pu m'investir dans cette création, ce qui m'a permis de découvrir la peinture sous un angle très différent.»

Huit panneaux sont destinés à être exposés dans la cour du centre scolaire de manière définitive et pour cela, ils seront traités spécialement afin de résister aux intempéries. Les deux autres orneront la classe, devenant ainsi un exemple pour d'autres classes qui souhaiteraient se lancer dans un travail de décoration.

Patrick de Morlan

## IMPROVISATION THÉÂTRALE À SION

### A se tordre de rire!



La joyeuse troupe valaisanne d'improvisation théâtrale donne rendez-vous au public ce samedi à Sion. idd

Deux nouveaux matchs d'improvisation théâtrale se dérouleront ce samedi 19 février à 18 heures et à 20 h 30 sur la scène du centre de loisirs Totem-RLC, rue de Loèche à Sion. Ces deux matchs seront l'occasion pour les deux équipes valaisannes, à savoir les juniors et la troupe amateur, de confronter leur talent à leurs collègues de la capitale vaudoise.

#### Au public de décider

Rappelons que les matchs d'improvisation rencontrent un large succès par leur caractère créatif et surprenant. «Les joueurs s'affrontent verbalement sur un thème choisi au hasard par l'arbitre», explique l'un des membres de l'équipe valaisanne, Laurent Horvat. «Jeux de mots, mimiques, situations cocasses et surprenantes

agrémentent ces rencontres et ne manquent pas de toucher les cœurs sensibles du public qui, à la fin de chaque improvisation, vote pour la meilleure équipe. Les points sont ainsi marqués.»

#### Des équipes obligatoirement mixtes

A noter aussi que, pour improviser dans les règles de l'art, «deux équipes composées chacune de trois filles et de trois garçons, d'un arbitre, d'un public chauffé à blanc et prêt à se laisser emporter par les histoires totalement improvisées et souvent très drôles, sont requis», précise encore Laurent Horvat, qui promet une soirée placée sous le signe de la bonne humeur.

ChS

Matchs d'improvisation théâtrale: le 19 février à 18 h et à 20 h 30 au Totem-RLC à Sion. Renseignements sur [www.aliv.ch](http://www.aliv.ch)

## CONCERT À SION L'EIV annule

L'Ensemble instrumental valaisan annonce qu'il annule son concert annuel prévu le 27 février 2005 à l'église des Jésuites à Sion et intitulé «La voix et le romantisme». Selon le communiqué de presse, il sera reprogrammé durant l'automne 2005. C

## RANDOGNE Les 90 ans de Léonie



Léonie Schmid. idd

C'est au Mazot communal de Randogne que Léonie Schmid a fêté ses 90 ans en compagnie de sa famille et des autorités. Elle-même, femme de l'ancien président de Randogne Joseph Schmid, a toujours aimé participer à la vie sociale de la commune, en plus d'élever ses trois enfants dont l'un disparut tragiquement à l'âge de 16 ans. Aujourd'hui encore, il n'est pas rare de la voir déguster avec ses amies un repas au «Chinois» ou de la surprendre en discussion animée chez «Tail-lens». C

## MÉMENTO

### VÉTROZ

#### L'apéro des radicaux

Les candidats Jacques-Roland Coudray pour la députation et Claude Roch pour le Conseil d'Etat organisent une rencontre avec les électeurs le 18 février à 18 h au café des Diablerets à Vétroz.

### MAYA MONT-NOBLE

#### Au clair de lune

Les SD de Maya Mont-Noble organisent une sortie au clair de lune, à peaux de phoque ou à raquettes, le 18 février, avec repas. Rendez-vous soit au parking supérieure des remontées mécaniques de Nax à 18 h 45, soit sur la place de l'église de Mase à 18 h, soit à la poste de Saint-Martin à 18 h. Inscriptions auprès des offices du tourisme.

PUBLICITÉ

canal



Ce soir, après actu.vs à 18h50

DEBAT  
Grand Conseil

District de SIERRE

ELECTIONS  
CANTONALES

rediffusions  
20h20 21h50 23h20 00h50  
5h50 7h20 8h50 12h20 13h50



## SIERRE

## Les pêcheurs démentent

■ Contrairement aux informations transmises par communiqué, Jean-Claude Naoux de Noës n'est pas le septième et nouveau garde-pêche du district de Sierre. Selon le président des pêcheurs du district, M. Naoux s'occupe essentiellement de la mise en eau du canal de Granges. C

## SION

## Expérience informatique

■ L'office de l'orientation professionnelle organise le mercredi 23 février 2005 à 18 h 30 au centre d'information et d'orientation à l'avenue de France 23 une soirée d'information au sujet d'un CFC en informatique pour des adultes qui travaillent dans ce domaine.

En effet, la nouvelle loi sur la formation professionnelle permet de mettre en place des procédures de qualification adaptées aux adultes et au marché de l'emploi. Les partenaires officiels ont donc mis en place un programme intégrant la validation des acquis de l'expérience. Les adultes qui ont aujourd'hui une grande expérience dans le secteur de l'informatique pourront donc, par une formation adaptée à chacun, décrocher un certificat fédéral de capacité.

La séance publique organisée par l'office d'orientation donnera toutes les indications pour entamer cette démarche. VF/C

## SION

## Conférence de Georges Nivat

■ Georges Nivat est l'invité de la Société valaisanne de philosophie pour une conférence intitulée «Les dissidents russes, quel bilan?», vendredi 18 février à 20 h 30 au lycée-collège des Creusets, rue Saint-Guérin 34 à Sion.

Georges Nivat est connu pour être un spécialiste du monde russe. Professeur honoraire à l'Université de Genève, recteur de l'Université internationale Lomonosov à Genève, président des Rencontres internationales de Genève, il a beaucoup publié, entre autres sur les dissidents russes (Soljénitsyne) ou sur les relations entre la Russie et l'Europe.

Il tentera un bilan moral et politique de la dissidence russe, «née du refus de la violence utopique». Le professeur Nivat souligne qu'«il reste une leçon de ces actes courageux d'individus qui furent déclarés fous. Une thérapie du non-conformisme qui date en Russie de Nicolas Ier». C

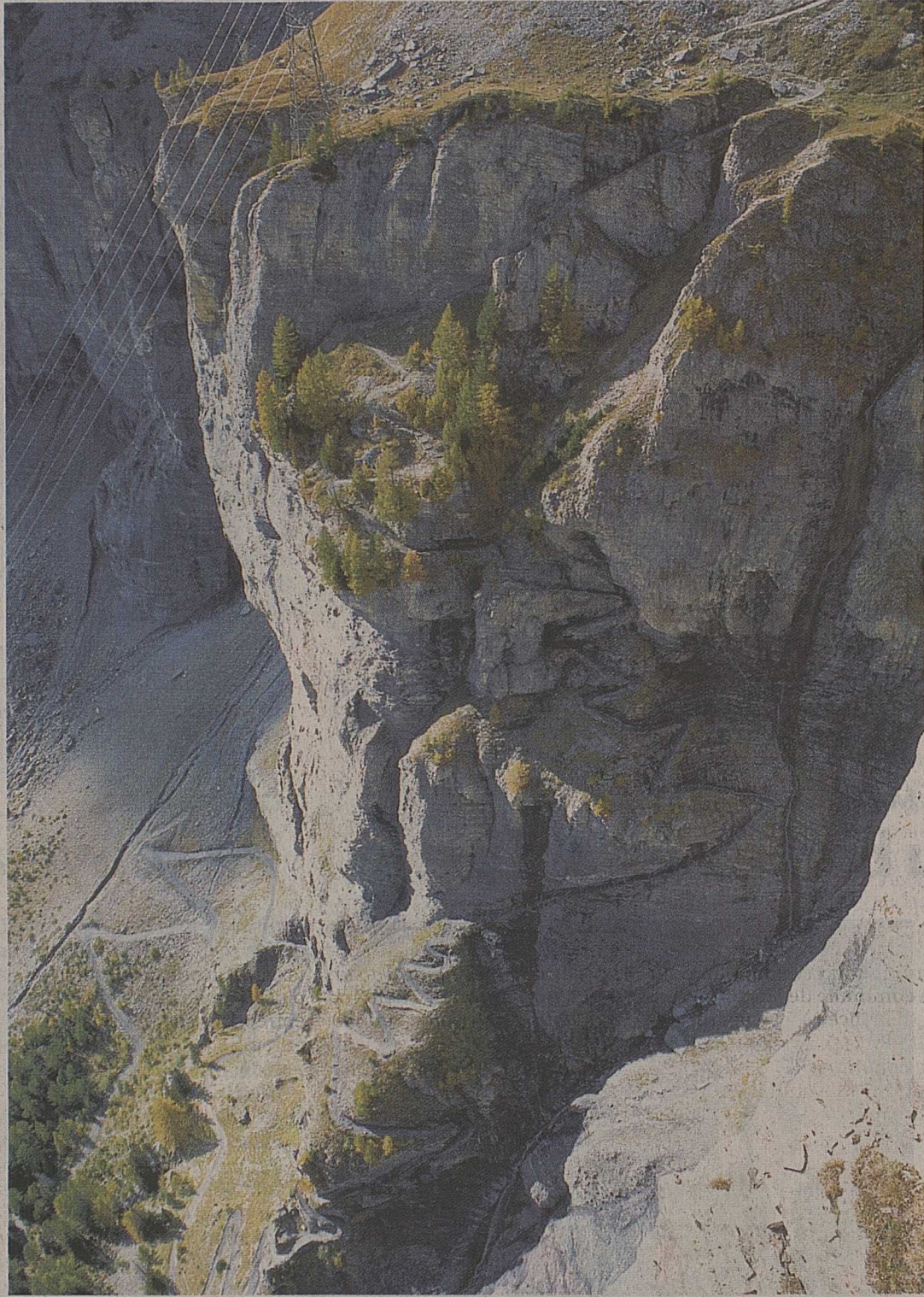
# Le nouveau tourisme

Avec ses quatre voies historiques, le Valais est bien parti dans la course au tourisme culturel. Un magazine donne un premier aperçu de nouvelles offres touristiques prévues pour 2007.

Cet été, on mettra nos pas dans ceux de Thomas Cook, entrepreneur anglais, découvreur de lieux pittoresques au 19e siècle. Ce n'est que justice que l'homme, inventeur du voyage organisé, ait donné son nom à une voie historique, la ViaCook, promise à un brillant avenir touristique.

C'est du moins la conviction de ViaStoria, un projet touristique à partir des itinéraires culturels. D'ici à 2007, douze itinéraires historiques à travers toute la Suisse se transformeront en offres touristiques alléchantes incluant gastronomie, culture et agriculture régionale. En somme, on devrait pouvoir voyager intelligent, dormir dans des auberges de charme et se sustenter de produits du terroir. Le paquet serait commercialisé, les régions traversées gagneraient des sous et en plus, ça serait du tourisme doux. Le Valais, qui a tout intérêt à faire aboutir l'affaire rapidement, a sauté pieds joints sur l'offre de ViaStoria et du Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco). Il est le premier à avoir les honneurs d'un Magazine des itinéraires culturels en Suisse, édité annuellement par ViaStoria, soutenu par l'Etat du Valais et la loterie romande, 80 pages en couleurs, avec photos, cartes et textes d'encouragement au promeneur. Celui-ci peut s'entendre à pied, en voiture, à vélo, en train, voire à dos de mulet, comme le relève Sandro Benedetti, géographe qui a répertorié les voies valaisannes historiques.

Le chercheur a dessiné quatre grandes voies historiques en Valais: la Via Cook, évidemment, sur les pas des pionniers du tourisme, de Chamony à Loèche les Bains et au col de la Gemmi. Puis la Via Stockalper, de Brigue à Gondo



L'impressionnant sentier sur la paroi de la Daubenwand de Leukerbad au col de la Gemmi a 260 ans.

heinz dieter finck © viastoria 2005

## En marge des Via

■ En plus des douze itinéraires culturels nationaux, appelés itinéraires Via, on trouve toute une série d'itinéraires Via Regio. Ces itinéraires, plus courts, étoffent le réseau au niveau régional. Ils constituent des parenthèses le long des itinéraires Via pour des excursions d'un ou deux jours sur des voies historiques intéressantes. Le Valais est traversé par quatre itinéraires Via, mais 40 itinéraires Via Regio ont été recensés en plus de ces grandes voies historiques. Par exemple, le sentier muletier du col du Lötschen de Gampel à la vallée de Gasteren (Berne), le chemin du



Depuis plusieurs siècles un lieu de pèlerinage: le «chemin des chapelles» de Saas-Grund à Saas-Fee.

heinz dieter finck © viastoria 2005

Sanetsch de Conthey à Gsteig ou le «chemin des Carrières» entre Collobey et Monthey. Le sentier muletier entre Saas-Grund et Saas-Fee ou le chemin des chapelles au départ de Saas-Grund sont des chemins historiques à part entière, même s'ils n'entrent dans aucune des quatre grandes voies historiques qui traversent le Valais. Le chemin des chapelles (photo) a été créé en 1687 et 1711 et est très vite devenu un lieu de pèlerinage régional. Il est balisé par des croix et des oratoires, à la manière des «sacri monti» italiens. Quant au sentier muletier entre Saas-Grund et Saas-Fee, avec son magnifique

sur les traces du grand Yodok et de son trafic de sel autorisé. Ensuite, la ViaFrancigena, en tout cas un petit bout, puisque cette route relie Canterbury à Rome. Cette «voie des Francs» rappelle les pérégrinations de Sigéric, archevêque de Canterbury qui passa le col du Grand Saint-Bernard en 990. Enfin, quatrième voie historique «valaisanne», la ViaSbrinz, poétiquement sous-titrée: sur les traces du fromage. Le sentier part de la Suisse centrale, passe le col du Grimsel, descend à Obergesteln puis s'envole vers le col du Gries et l'Italie. Il a vu passer des colonies de mulets chargés de sbrinz, puis ramener d'Italie le riz, le vin, le cuir et les épices. Mais «sentier des épices», ça n'aurait pas été sérieux.

Le magazine donne un premier aperçu de ces itinéraires: on y trouve les voies historiques, «une nature somptueuse et des œuvres d'art authentiques», pour reprendre le mot de Jean-René Fournier, mais pas encore beaucoup d'«hôtels typiques» ou d'adresses où savourer «de vraies spécialités culinaires». Ça devrait venir selon Sandro Benedetti, chargé de définir «un réseau culturel, gastronomique et de produits du terroir pour 2007.» Dans la catégorie «hôtels historiques» (une catégorie difficile à mettre sur pied en deux ans), on relève six noms seulement, dont le Bella Tola à Saint-Luc et château Mercier à Sierre. Mais ViaStoria est confiante. Il paraît que la via Splug, entre les Grisons et l'Italie, a décuplé son chiffre d'affaires entre 2001 et 2004 avec des offres forfaitaires et un marketing ciblé. Là-bas, ils voient la Via rose.

Véronique Ribordy

Le magazine est en vente dans les offices du tourisme et auprès de ViaStoria ([www.viastoria.ch](http://www.viastoria.ch)). Il sera distribué dans tous les ménages valaisans ce printemps.

pavage, il donne une idée de l'aménagement des villages de montagne valaisans avant l'ère de l'automobile. Les deux sentiers peuvent être parcourus en une demi-journée. La plupart de ces «parenthèses» aux itinéraires Via peuvent donner lieu à des excursions d'un ou deux jours en moyenne, sur des voies historiques intéressantes. On peut imaginer que leur succès dépendra en partie de l'enthousiasme des communautés locales à répondre au besoin en infrastructures, en balisage historique et culturel, en hébergement original, en produits locaux, en offres de guides etc.

## «Coup de fouet» à la cathédrale

Créée en 2004, la Fondation Musique sacrée et Maîtrise de la cathédrale de Sion a des projets pour redynamiser la musique sacrée de l'enceinte religieuse.

Afin de ranimer, par le biais de la musique sacrée, les racines historiques, culturelles et religieuses de la cathédrale de Sion, la Fondation Musique sacrée, qui a été créée le 1er juin 2004, a mis sur pied deux projets. Ces derniers redonneront à la cathédrale sa place de haut-lieu spirituel du diocèse de

Sion et de joyau de la capitale valaisanne.

## Trois ensembles musicaux

Tout d'abord, un programme d'animations musicales pour les messes à la cathédrale a été mis sur pied grâce à l'implication de trois ensembles musicaux. Il s'agit d'un ensemble vocal et instrumental qui pro-

pose une cantate de Bach tous les troisièmes dimanches du mois dans le cadre des messes de 10 heures. Une école maïtrissienne composée d'une dizaine de jeunes chanteurs et instrumentalistes entre 15 et 20 ans se produit tous les premiers dimanches du mois. «La fondation veut aussi assurer financièrement la formation

musicale de ces jeunes», précise le communiqué. Enfin, un chœur grégorien à voix d'hommes spécialisé dans la restitution de la musique ancienne participe également à cette animation.

L'autre volet concerne la mise sur pied de concerts. Le prochain aura lieu le 23 mars avec les chœurs et les solistes

de la Maîtrise qui interpréteront la Passion de Telemann. Au printemps, la cathédrale verra également la présence du renommé Chœur des XVI de Fribourg qui donneront le concert de la Trinité le 22 mai 2005. VF/C

Toutes les personnes intéressées par cette fondation peuvent écrire à CP 2223, 1950 Sion.

PUBLICITÉ

Rue du Scex 10  
1950 Sion  
Tél. 027 322 82 91  
Fax 027 323 11 88

RESTAURANT  
HOTEL DU  
RHONE

BA - CHI - BOU  
BA - CHI - BOU  
tous les jours à midi  
20.-

Faites votre choix de viandes: bœuf, dinde et autruche, poulain Salade, riz ou frites Buffet de sauces et garnitures

Pour vos fêtes, anniversaires, sorties de classes, etc., dans nos salles jusqu'à 120 personnes.



# Un choix de vie

Depuis qu'ils ont décidé de faire de leur établissement **Le Mazot à Champex** un restaurant non-fumeurs, Pascale et Patrick Lonfat ont retrouvé une excellente qualité de vie.

**J**e précise d'emblée que cette décision, prise avec mon mari Patrick, est un choix mûrement réfléchi. Il ne s'agit pas de se démarquer de quelque façon que ce soit mais de proposer une alternative aux clients. Aujourd'hui, nous nous félicitons de cette décision. Vivre et travailler sans fumée change radicalement la vie.» Pascale Lonfat est l'heureuse tenancière d'un des rares restaurants non-fumeurs du Valais, Le Mazot à Champex. Deux mois après le début de l'expérience, le couple n'en retire que des satisfactions.

A l'heure d'établir un premier bilan, Mme Lonfat nous rappelle les raisons qui ont dicté ce choix: «Avec mon mari, nous exploitons cet établissement depuis douze ans. Comme nous travaillons plus au niveau de la restauration que du bar, nous avons franchi une première étape il y a sept ans en réservant un coin



Pascale Lonfat ne regrette pas sa décision.

non-fumeurs. Une solution qui s'est vite révélée insatisfaisante en raison de l'exiguïté des lieux.

D'autre part, il faut bien avouer que les mentalités ont changé et que les clients n'attendent pas

que les autres convives aient fini de manger avant d'allumer leur cigarette. A la fin de l'été

dernier, nous avons ainsi effectué un test en enlevant les cendriers des tables. Les réactions furent immédiatement positives. Les fumeurs devaient demander s'il était possible de fumer, ce qui s'est traduit par un meilleur respect des autres clients. Puis, lors de la réouverture du restaurant en décembre, pour la saison d'hiver, nous avons décidé, sans aucune publicité, d'en faire un établissement non-fumeurs. Plusieurs panneaux ont été posés à l'extérieur, ainsi que sur la porte d'entrée. Les cendriers ont été bannis de l'intérieur, mais les fumeurs, qui sont toujours les bienvenus, peuvent évidemment sortir sur la terrasse pour fumer.»

## Réactions enthousiastes

Si quelques rares clients ont fait part de leur mécontentement, la majorité des réactions fut très positive, au grand étonnement de Pascale et Patrick Lonfat. De quoi les

conforter dans leur décision: «Les gens nous ont félicités et encouragés à continuer. Même des fumeurs invétérés nous ont affirmé apprécier de pouvoir manger sans être enfumés. Cela a aussi suscité des discussions et des échanges très sympathiques avec les clients, tant habitués que de passage. Bref, le bilan est extrêmement positif. Je pense même que nous proposons un choix supplémentaire aux hôtes de la station.»

Au-delà de cet aspect, Mme Lonfat se réjouit des retombées positives pour les employés du restaurant, à commencer par elle et son mari: «On sent désormais le fumet du café, l'odeur des crêpes et celle du feu quand on allume le fourneau bagnard. On peut ainsi parler d'une véritable renaissance au niveau de la qualité de notre vie et de notre travail. Autant dire que nous ne sommes pas près de revenir sur notre décision.»

Olivier Rausis

## CONSEIL GÉNÉRAL DE MARTIGNY

### Le nouveau bureau est en place

■ Réuni hier soir à la grande salle de l'Hôtel de Ville sous la présidence initiale du doyen d'âge Emile Schürmann (Alliance de gauche), le Conseil général de Martigny a procédé à la nomination de son bureau pour la prochaine période administrative. Le choix du président s'est porté sur le radical François Gsponer qui occupait jusqu'ici le poste de secrétaire. Il a obtenu 55 voix contre 3 abstentions. S'agissant de la vice-présidence, le législatif a fait appel au démocrate-chrétien Pierre Gualino qui a enregistré 56 oui contre 1 bulletin nul et 1 abstention. Enfin, en ce qui concerne le secrétariat, la radicale Florence Couchepin Raggenbass a été élue en obtenant 46 oui contre 1 nul et 11 abstentions. Quant aux scrutateurs, ils auront pour noms Raymond Rosset (PRD), Janine Rey-Bellet (PDC) et Emmanuelle Pot-Tedesco (PS).

Hier soir, si le président et le rapporteur de la Commis-



Le nouveau bureau du Conseil général de Martigny: François Gsponer, président (debout), entouré du vice-président Pierre Gualino et de la secrétaire Florence Couchepin Raggenbass.

le nouvelliste

sion de gestion ont été respectivement désignés en la personne des radicaux Christian Baudoin et Freddy Roy, il n'en a rien été s'agissant des postes à responsabilités des autres commissions. Ces nominations feront l'objet de discussions à l'interne, le PDC et le PS ayant en effet décidé hier

soir de ne pas céder du terrain face à ce qu'ils considèrent comme «une politique majoritaire» de la part du groupe radical.

La prochaine séance du législatif octodurien aura lieu le mercredi 11 mai. **CM**

## LA TSOUMAZ

### Un rallye à raquettes

■ Ce prochain dimanche 20 février, l'Office du tourisme de La Tzoumaz met sur pied la troisième édition du Rallye des neiges à raquettes.

Comme le précise Pascal Gaillard, directeur de l'OT, le principe de ce rallye est simple: «Les participants, en individuel, en couple ou en famille, partent des Chablotays entre 10 h 30 et 11 heures pour un parcours de 7 km. Sur l'itinéraire, ils doivent passer par quatre postes où les attendent des jeux d'observation de la faune de la région, d'adresse, de rapidité raquettes aux pieds et de dégustation. Ce sont les points obtenus lors de ces exercices qui déterminent le classement, le chronomètre ne revêtant qu'une importance mineure. Mais il faut parcourir l'ensemble du tracé pour être classé.»

M. Gaillard souligne que ce genre d'événement, destiné avant tout aux familles, attire de plus en plus de personnes désireuses de prendre un bon



A La Tzoumaz, la raquette se pratiquera en groupe ou en famille ce prochain dimanche.

le nouvelliste

bol d'air et d'aller à la découverte de la nature dans une ambiance conviviale.

On précisera que tous les participants seront primés alors qu'une animation est prévue au départ et à l'arrivée du rallye.

**OR**

Inscriptions et informations auprès de l'OT de La Tzoumaz au 027 306 18 52.

## MÉMENTO

### MARTIGNY

#### Disco glace

La patinoire de Martigny accueillera une disco glace ce samedi 19 février de 18 h 30 à 22 h. DJ Paradise sera fidèle au rendez-vous. Infoline: 079 409 17 71.

PUBLICITÉ

# GOUVERNER

Jean-René Fournier  
au Conseil d'Etat

www.jrfournier.ch

PDC





# Rêves de grandeur oubliés

Loin des espoirs (démessurés) de Bormio, la délégation nordique aborde les championnats du monde d'Oberstdorf avec plus de modestie.

Oberstdorf, altitude 800 m, mais c'était avant les chutes de neige. Dans l'Oberallgäu, province du sud de l'Allemagne, frontalière avec l'Autriche, le niveau de la neige monte et bientôt, ce n'est plus des skis qu'il faudra, mais un tuba, un Snorchel, comme disent les locaux. Il paraît que ces abondantes précipitations, c'est une bonne nouvelle pour le ski suisse: «Cela va compliquer le fartage, et plus c'est compliqué, meilleur c'est pour les Suisses: nous avons des servicemen extraordinaires», annonce Michel Antzemberger, chef du ski de fond. La cote des Suisses, actuellement dixièmes au classement par équipe, juste devant le Kazakhstan, remonte en flèche.

## Superstitieux

Toute la délégation suisse est réunie à l'hôtel Frohsinn, à Langenwang, quelques kilomètres au nord d'Oberstdorf. Il y a dans ce choix un peu de confort et un peu de superstition: voici 18 ans, pour les championnats du monde, les Suisses résidaient dans ce même hôtel. En 1987, Evi Kratzer avait gagné le bronze sur le 5 km, Andy Grünenfelder avait terminé 4e du 50 km, à moins de deux minutes de Maurilio de Zolt. Les téléspectateurs romands surent ce jour-là que Boris Acquadro n'était pas cardiaque.

L'euphorie est réservée aux souvenirs, l'heure est au réalisme. «Realistisch», disent les dirigeants suisses. «En ce qui concerne le ski de fond, nous sommes ici sur une position défensive», annonce Hippolyt Kempf, le chef du secteur nordique. Pour tous résultats marquants, nous avons deux places dans les dix en coupe du monde (Eigenmann et Seraina Mischol en sprint, à Reit im Winkl, réd). Nous pouvons raisonnablement espérer une place dans les dix. Une médaille serait chanceuse.» Un



La neige n'a pas épargné la cérémonie d'ouverture où Nastascia Leonardi Cortesi portait le drapeau suisse devant 20 000 spectateurs.

peu comme à Bormio, en somme.

## Burgermeister en relais?

Sport de combat, sport de self-défense, le ski de fond ne prête pas à la rêverie: «En ski de fond, il n'y a pas de surprise», dit Michel Antzemberger. Si un athlète est devant en coupe du monde, il sera devant aux championnats du monde. Personne ne réussit un exploit du jour au lendemain.» La Suisse, «petite nation du ski de fond» selon Antzemberger, pouvait compter ces dernières années sur les exploits de Reto Burgermeister, deux fois deuxième d'une épreuve de coupe du monde, en 2003 et 2004. Hélas, Burgermeister traîne les conséquences d'un surentraînement depuis l'été passé. Et au moment où il semblait retrouver ses sensations, la grippe l'a cloué au lit: le 21 janvier, il avouait 39° de fièvre et une angine. Il est revenu à la compétition le 12 février à Planica, dans un 15 km classique (coupe continentale): «J'ai terminé 9e, ce qui est un résultat passable, mais je suis à l'14 de Bruno Carrara, ce qui est beau-coup», écrit Burgermeister sur son site internet. La réforme de Reto Burgermeister a le mérite de relancer le suspense: quel sera le quatrième relayeur du 4 x 10 km? Bundi, Stebler et Fischer semblent sûrs. «Il nous manque le deuxième relayeur classique», reconnaît Antzemberger. Les préselectionnés sont Burgermeister, Beat Koch et le jeune Curdin Perl, un prodige de 21 ans, déjà médaillé d'argent aux championnats du monde juniors l'an dernier (30 km). Premières réponses aujourd'hui avec le 10 km dames et le 15 km messieurs, style libre.

## Simon Ammann: «J'ai un rêve»

Le combiné nordique reste sur une épatante 3e place par équipe (Heer, Hurschler, Schmid), la semaine passée, à

Pragelato. «C'est bon pour la confiance, se réjouit l'entraîneur Michael Angermann, mais il faut reconnaître que les Norvégiens n'avaient pas aligné leur meilleure équipe et que l'Allemagne était privée de son meilleur coureur.» Cet heureux concours de circonstances ne devrait pas durer: les championnats du monde attirent souvent les meilleurs du monde.

Peut-être que la médaille après laquelle court le ski suisse tombera du ciel? Nous parlons bien sûr du saut à skis et des exploits de Simon Ammann, double médaillé d'or aux Jeux olympiques de Salt Lake City.

Depuis le début de la saison, «Simi» connaît des hauts et des bas. Ce qui est en somme l'ordinaire d'un sauteur à skis. Il ne s'est pas qualifié à Garmisch et signe plus tard une belle 7e place à Willingen: «Je ne veux pas comparer le début de la saison avec ces championnats du monde, affirme Simon Ammann. J'ai travaillé la force, j'ai essayé de gagner de la distance.» Comment? «Je ne donne pas les détails», répond-il, fidèle au mystère qui entoure le saut à skis. «Je vise une place dans les dix, mais j'ai dans ma tête des rêves et des souhaits...»

## Andreas Küttel grippé

A côté de Simon Ammann, il y a Andreas Küttel, auteur d'une 3e place à Willingen, confirmée par un 11e rang à Pragelato. Mais un méchant virus a coupé les ailes du sauteur: fièvre, angine, antibiotiques... Il n'est arrivé qu'aujourd'hui à Oberstdorf et personne ne peut dire s'il concourra samedi.

Que l'on se rassure: Andreas Küttel dort dans une chambre individuelle, car les virus ont l'inconvénient d'être contagieux.

Ici, Oberstdorf, 801 m...

D'Oberstdorf  
Jean Ammann

## LAURENCE ROCHAT

# «Je me bats contre moi-même»

«Je suis comme scotchée», dit Laurence Rochat, lorsqu'elle parle de ses dernières courses. Et quand on l'écoute raconter le ski de fond, on comprend qu'il ne s'agit pas là d'un sport fun: «Cette année, je souffre, je me bats contre moi-même, je vais au bout de mes capacités...» Pourtant, la préparation estivale s'était passée dans des conditions idéales: oubliée, cette blessure à un pied qui l'avait handicapée en 2002-2003, résolu, ces problèmes d'asthme.

«Deux camps d'altitude cet été... J'ai suivi à la lettre toute la préparation physique et pourtant ça ne tourne pas comme je veux: je ne suis entrée qu'une fois dans les points (25e à Pragelato, réd.). J'espère que tout ce travail paiera si ce n'est à Oberstdorf au moins aux Jeux olympiques de Turin, l'année prochaine.»



Laurence Rochat. La Vaudoise compte sur le 10 kilomètres pour se mettre en confiance.

Aux championnats du monde, Laurence Rochat s'alignera dans le 10 km libre aujourd'hui, samedi dans la poursuite et lundi dans le relais. «Je sais que je peux supporter la répétition des efforts.

La première épreuve, le 10 km, sera très importante. C'est elle qui me mettra en confiance. Je me demande parfois si je n'aurais pas dû me concentrer uniquement sur le 30 km. Mais actuellement, je ne suis pas

assez sûre de moi pour tout miser sur une course.»

## Retour au bon vieux temps

Médaillée de bronze sur le 4 x 5 km de Salt Lake City, Laurence Rochat sait que la Suisse trouvera cette fois une formidable équipe russe sur sa trace. Samedi dernier, à Reit im Winkl, sur 10 km, trois Russes se sont classées aux trois premières places: Medvedeva, Savialova et Tchepalova. «C'est bizarre», commente sobrement Laurence Rochat.

L'entraîneur allemand Jochen Behle est moins diplomatique: «Nous sommes revenus à l'ancien temps.» Au bon vieux temps de la Finlande invincible, à moins qu'il ne s'agisse de la Norvège, ou de l'Allemagne ces deux dernières saisons? Que voulait bien dire Jochen Behle?



La neige ne fera pas défaut à Oberstdorf.

keystone



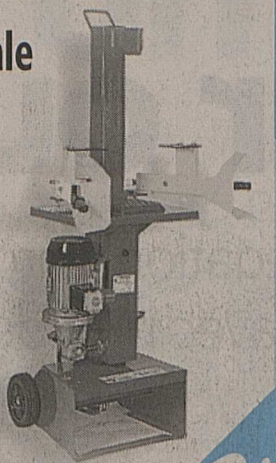
# Pour l'amour du bois...

## Fendeuse de bois hydraulique verticale

Modèle WL8 (capacité 8 tonnes) moteur électrique 230 ou 400 volts, adapté pour les troncs d'une longueur maximale de 55 cm. Poignées de travail pour la prévention contre les accidents.

Prix Fr. **1460.-**  
au lieu de 1890.-

Différents modèles dès  
Fr. 990.-



**Pfefferle & Cie SA**  
Quincaille - Outils  
Machines - Ferriments  
Z.I. PÉRE-JACQUET COLLOMBEY  
Tél. 027 475 73 00

**P** GRATUITS  
Service d'entretien et réparation  
[www.pfefferle.ch](http://www.pfefferle.ch)

**Pfefferle & Cie SA**  
Sion  
Aides - Quincaille - Outils  
Machines - Ferriments - Sports  
RTE DES ROMAINS 41 - SION  
Tél. 027 225 00 00

## FIAT LA PASSION NOUS ANIME NOS OCCASIONS expertisées et garanties

	Km	Prix
Fiat Uno 1,4 Suite, 5 p.	118 000	Fr. 4 300.-
Fiat Cinquecento Sporting	113 000	Fr. 4 900.-
Opel Astra 2,0 I CD, 5 p.	116 000	Fr. 4 950.-
Peugeot 405 SRI 2,0	116 000	Fr. 5 400.-
Fiat Punto 85 HSD, 3 p.	17 700	Fr. 7 700.-
Fiat Brava 1,8 ELX	48 000	Fr. 7 500.-
Fiat Marea WE 2,0 HLX	100 000	Fr. 9 500.-
*Fiat Punto 1,2 S, 3 p.	33 000	Fr. 10 500.-
Fiat Ulysse 2,0 EL HSD	117 000	Fr. 11 500.-
*Fiat Stilo 1,8 16V Dynamic, 5 p.	20 000	Fr. 18 300.-
*Fiat coupé 2,0 20V	46 000	Fr. 24 950.-
*Fiat Marea WE 2,4 JTD	20 000	Fr. 22 900.-

Véhicules de service		Prix
Fiat Punto 1,3 JTD, 5 p.	5000	Fr. 18 900.-
*Fiat Stilo JTD 115, 5 p.	10 000	Fr. 22 500.-
Fiat Ulysse 2,0 Emotion	500	Fr. 35 900.-

\*Garantie Autoexpert 1 an

**CENTRE AUTOS**  
Jean-Pierre Vouilloz  
Rue du Simplon 53 - 1920 Martigny  
Tél. 027 722 10 28 - 079 205 24 03

036-268868

**Samaritains**

Les samaritains dispensent  
les premiers secours  
aux personnes de notre pays

## Consultations - Soins

**Les Falaises**  
Institut de remise  
en forme

Hélène - Manuella  
Masseuses diplômées

Sauna, massages  
de détente, antistress,  
sportifs, réflexologie.

Lu-sa 10 h à 21 h 30

Rte des Falaises 1,  
3960 SIERRE  
Tél. 027 455 70 01.

036-68265

Région Sierre  
Pour votre bien-être

**Massages  
relaxants,  
sportifs et  
californiens**  
par masseuse dipl.

Antonin Lili  
Dès 9 h.  
Tél. 079 437 54 18.

036-268526

**Sierre Centre**

**Institut Vital Relax**  
Pour votre bien-être,  
massages relaxants,  
sportifs et tantra  
par masseuses dipl.

dès 9 h, 7/7,  
cartes de crédit acceptées.  
Atmosphère chaleureuse  
Tél. 078 762 03 23.

036-268486

**Massages  
relaxation,  
réflexologie**

par masseuse  
diplômée.

Tél. 027 322 09 16.  
M. Gassmann, Sion.

036-266404

# DIS NO

CP 1493 - 1870 MONTHÉY 2  
CCP 23-20 000-2 - [www.disno.ch](http://www.disno.ch)

Association pour la prévention  
de la maltraitance et des abus  
sexuels envers les enfants

triste  
un peu  
beaucoup  
appelez-nous

**Tél 143**  
La Main Tendue

jour et nuit  
une écoute anonyme

027 322 87 57  
**AntenneSida**

dialoguons



Rue des Condémines 14  
1950 Sion



# Le marché immobilier

## Vente

### Unique à Arbaz attique en duplex de 4 1/2 pièces

construction 2004, 130 m<sup>2</sup>, 3 chambres,  
2 salles d'eau, terrasse privée + balcon,  
2 places de parc.  
Prise de possession immédiate.  
Fr. 435 000.-

Tél. 079 220 21 22  
[www.sovalco.ch](http://www.sovalco.ch)

036-264115



### RV-SERVICE.CH

Fully  
Saillon  
Charrat

A vendre

## appartements

[www.rv-service.ch](http://www.rv-service.ch)

036-267669

079 277 91 18

### Entreprise Marc Lattion S.A. 1893 Muraz-Collombey 024 472 73 83

Immeuble Le Lavandin



A vendre à Monthey

Superbe appartement 4 1/2 pièces 123 m<sup>2</sup>.  
Salle de bains avec baignoire d'angle et  
meuble de bain, WC douche séparé,  
etc.

Dès 380 000.- tout compris,  
garage Fr. 25 000.-

Date de rentrée: Noël 2005.

Plan financier très intéressant:  
Fonds propres: dès Fr. 81 000.-

Loyer et amortissement:  
dès Fr. 930.-/mois.

036-266713

Près de l'hôpital de  
MONTHÉY  
charmante  
maison jumelle

- vue magnifique  
- verdoyant et  
ensoleillé

Fr. 384 000.-

Venez visiter.

Tél. 024 471 02 02.

Profitez-en!  
MONTHÉY  
Superbe  
attique

5 1/2 pièces  
- en duplex  
- grande terrasse

- cachet exceptionnel.

Fr. 425 000.-

Tél. 024 471 02 02.

### VEYRAS TERRAIN À BÂTIR

Quartier « La Tour »  
Parcelle 800 m<sup>2</sup>

CHF 75'000.-

IMALP

Agence IMALP 079 221 02 44

### Station du Valais central A vendre tout de suite ou à convenir (éventuellement à louer) Restaurant-Pizzeria de 180 places

Etablissement de très bonne renommée  
et situé en plein centre de la station.  
Clientèle touristique et indigène fidèle  
de très longue date.

Ouvert toute l'année, chiffre d'affaires à  
développer.

Convient uniquement à couple de  
métier et désirant se créer une excel-  
lente situation d'avenir.

Fonds propres indispensables.

Eventuellement contre-affaire avec  
petit établissement.

Faire offre détaillée avec références  
sous chiffre D 036-267916 à Publicitas  
S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-  
Glâne 1.

036-267916

portail officiel de l'API-WIT\*  
**immobref.ch**

Vous cherchez un logement?

+ 2600

offres sur [immobref.ch](http://immobref.ch),  
le portail immobilier  
no 1 dans votre région!

\*association valaisanne  
des professionnels de l'immobilier

**ARTES**  
CONSTRUCTION

RÉALISE VOS RÊVES

A vendre à CONTHEY

## villas

- 5 1/2 pièces, 2 salles d'eau,  
sous-sol, garage
- Finitions au choix du client
- Visite de villas témoins
- 079 221 08 67
- e-mail: [info@pa-artes.ch](mailto:info@pa-artes.ch)

036-268749

Saxon (VS)  
VILLAS

*Les cigales*

en cours de construction, délai de  
livraison: 3 à 6 mois, à convenir.

5 1/2 pièces + cave + garage + terrain.

Fr. 438 000.-

Rens.: 027 398 30 50 - 079 449 44 26

Roland Francey - [www.rfimmo.ch](http://www.rfimmo.ch)

036-268267

A vendre à Sierre  
Route du Simplon 26  
surface commerciale

370 m<sup>2</sup>, Fr. 250 000.-  
dix vitrines, en bon état.

Tél. 027 922 20 50

Tél. 079 473 44 20.

036-268812

Sion - rue Porte-Neuve  
Axe place du Midi - Grand-Pont  
magasin de 190 m<sup>2</sup>

avec vitrine  
Surface divisible.

Cédé à Fr. 495 000.-

Tél. 079 673 32 28 - M. Dey

036-268802

Sion, à vendre

maison Les Platanes, Vieux-Canal 15  
appartement 4 1/2 pièces  
situation calme et au centre.  
Avec un garage et deux places de parc.  
Echange possible conte parcelle de vignes.

Pour de plus amples renseignements: tél.  
078 619 45 45.

036-267694

Sion - Gravelone  
A vendre  
villa 5 pièces

vue imprenable sur les châteaux  
et les Alpes.

Terrasses et jardin.

Ecrire sous chiffre P 036-268806

à Publicitas S.A., case postale 48,  
1752 Villars-sur-Glâne 1.

036-268806

**Chamoson**  
Appartement 6 pièces  
dans petit immeuble

Au dernier étage, magnifique appartement duplex  
de 6 p., mezzanine, 2 salles d'eau, 2 balcons plein  
sud, grand galetas, garage double, atelier 58 m<sup>2</sup>.

Fr. 565'000.-

Pour plus d'informations: [www.geco.ch](http://www.geco.ch)

**Groupe GECO SA**

Grand-Pont 5 - 1950 Sion - 027 323 53 00

A vendre Valais central, cause départ  
propriété

à 500 m de l'autoroute

Surface habitable 250 m<sup>2</sup>.

Piscine, terrasse deck.

Terrain 4000 m<sup>2</sup> clôturé,  
arrosage automatique.

Portail et garage électriques.

Renseignements tél. 079 310 97 25.

036-268273

Etes-vous sûr  
d'avoir tout vu ?

[www.immostreet.ch](http://www.immostreet.ch)  
l'immobilier sur mesure  
partenaire ImmoBref

A vendre à Ecublens (VD)  
à personne aisée  
un appartement neuf  
de 104 m<sup>2</sup>

Terminaison selon demande  
Fr. 515 000.-

Ecrire sous chiffre E 132-162476 à  
Publicitas S.A., case postale 48,  
1752 Villars-sur-Glâne 1.

132-162476

**VERNAYAZ**

Immeuble locatif de 4 apparte-  
ments entièrement loués avec  
jardin et places de parc, chauff-  
fage refait à neuf, rendement  
intéressant.

Prix: Fr. 380 000.-

156-724034





# Servette en faillite

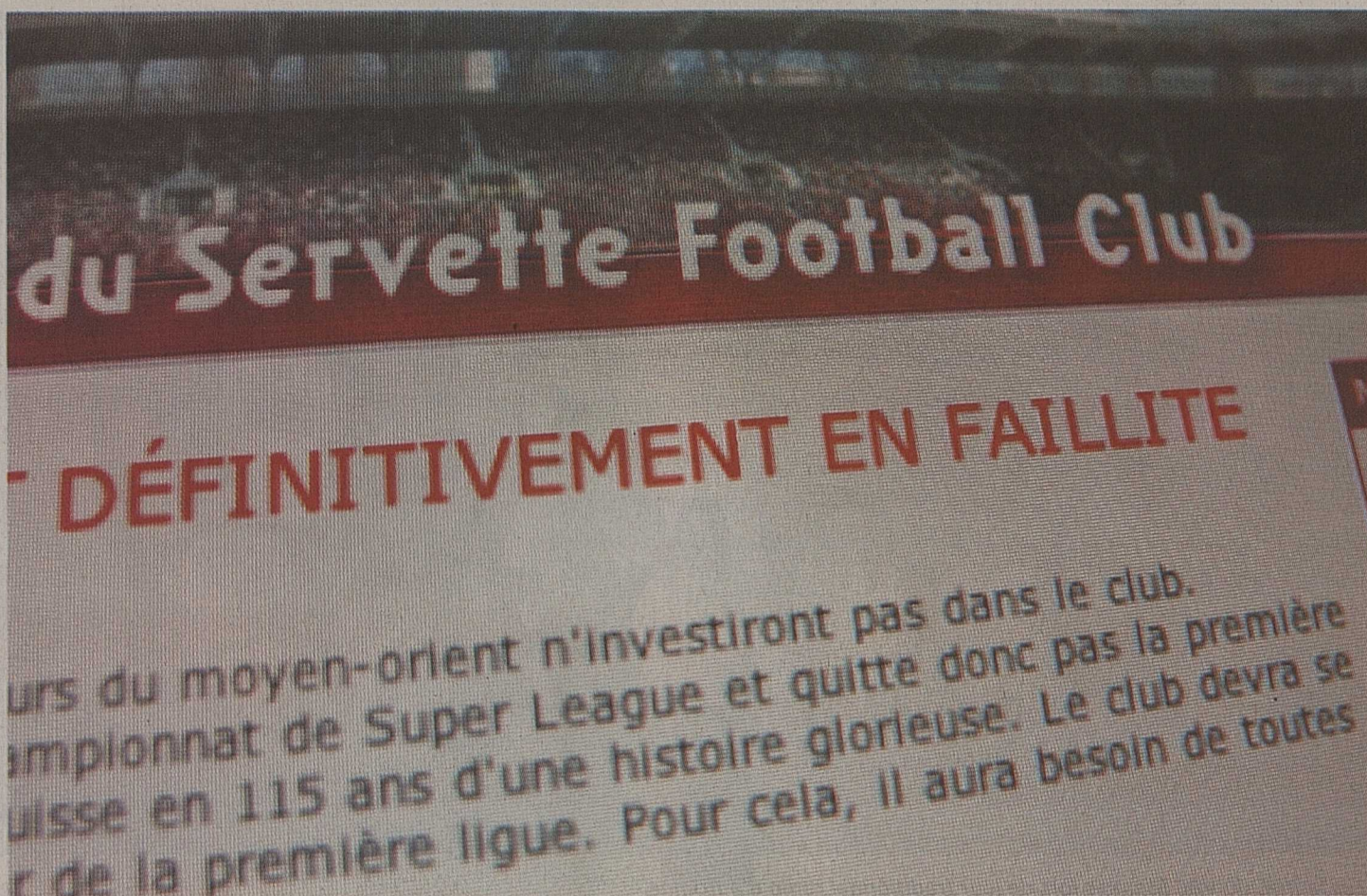
Le miracle n'a pas eu lieu. D'ailleurs, qui y croyait encore? Les investisseurs syriens ne produisent pas plus de garantie bancaire que les autres supposés repreneurs.

Les derniers espoirs d'un sauvetage in extremis du Servette FC se sont envolés. Les investisseurs syriens ont renoncé à produire la garantie bancaire qui aurait dû accompagner l'appel interjeté contre le jugement de faillite, prononcé le 4 février 2005, à Genève, par le tribunal de première instance.

Dans un long communiqué, ils s'appliquent tout d'abord à dresser la chronologie de l'action qu'ils avaient entamée au début janvier. Ils font allusion «aux difficultés de communication» rencontrées lors de leurs discussions avec Marc Roger. Ils confient en outre que le lundi 14 février, date d'échéance pour le dépôt d'un appel auprès de la Cour de justice, tous les joueurs n'avaient pas retourné le document qui précisait que, contre paiement des salaires en retard, ils renonçaient à toute autre prétention.

## Gestion opaque

Mais le facteur déterminant qui a provoqué l'échec de l'opération est ce même 14 février la lecture d'un complément au rapport d'audit qui laisse «apparaître un doute important quant à l'intégralité des comptes intermédiaires au 31 décembre 2004.» En définitive, c'est l'opacité de la gestion de Marc Roger qui a fait principalement reculer les Syriens. Ils n'ont pas voulu «s'engager dans un processus périlleux en termes financiers, à court et moyen terme.» Toutefois, ils n'abandonnent pas le terrain abruptement. Le der-



Le communiqué final diffusé par le site internet du club.

nier paragraphe de leur communiqué témoigne de leur bonne volonté: «Les investisseurs contacteront rapidement M. Francisco Vinas, président de l'Association du Servette FC, afin de proposer leur concours de toutes natures pour participer au maintien et au développement de qualité de la formation au Servette FC, malgré la faillite de la S.A.»

## Le triste épilogue d'un long feuilleton

Le feuilleton servettien a connu hier l'épilogue que l'on pouvait prévoir. Les Genevois commenceront donc le prochain championnat en première ligue. Servette n'échappera pas à la faillite. Le site officiel du club annonce que les investisseurs syriens qui avaient manifesté leur intérêt renonçaient finalement à s'engager. Dans ces conditions, l'appel qui

avait été interjeté contre la mise en faillite sera retiré. «Servette est définitivement en faillite», fait savoir le site internet du club. L'équipe repartira donc en première ligue la saison prochaine, et le championnat de Super League se poursuivra avec neuf équipes. En cent quinze ans d'histoire, Servette n'avait jamais connu la relégation. Le palmarès des «grenat»

est orné de 17 titres de champion de Suisse et de 7 victoires en coupe. Servette a aussi participé 7 fois à la coupe d'Europe des clubs champions, accédant notamment aux 8es de finale en 1961-1962, 1979-1980 et 1985-1986. Les Genevois comptent aussi 14 participations à la coupe de l'UEFA et 6 participations à la défunte coupe d'Europe des vainqueurs de coupe. SI

## COUPE DE L'UEFA

### COUPE DE L'UEFA

#### 16<sup>e</sup> de finale aller

P. Belgrade - Dniepr Dni.	2-2
Shakhtar Donetsk - Schalke 04	1-1
Pana. Athènes - FC Séville	1-0
Ajax Amsterdam - Auxerre	1-0
Parma - VfB Stuttgart	0-0
Austria Vienne - Ath. Bilbao	R

## BRÈVES

### HOCKEY

#### Bienne engage Marc Werlen

Bienne a engagé en prêt pour la saison prochaine le défenseur Marc Werlen (27 ans). Werlen, qui appartient au Lausanne HC, évolue actuellement à Olten.

### SKI ALPIN

#### Garmisch s'organise

La première descente masculine prévue à Garmisch débutera vendredi à 13 h 45, et non plus à 9 h 45. Un entraînement devrait se dérouler aujourd'hui, si les conditions le permettent. La descente de vendredi remplace celle qui avait été annulée à Kitzbühel le mois dernier. Les organisateurs espèrent aussi pouvoir faire disparaître une deuxième descente samedi et le super-G dimanche.

### HIPPISME

#### Steve Guerdat presque à pied

Mauvaise nouvelle pour le cavalier jurassien Steve Guerdat: il ne pourra plus monter ses deux juments «Olympic» et «Orchidée». Les deux chevaux ont été vendus à un manège belge. Mais Guerdat ne se retrouve pas sans rien: il pourra chevaucher l'étonnant «Campus», qui appartient à un riche Arabe.

### HOCKEY

#### Lausanne puni

Le match de LNA entre Lausanne et Fribourg Gottéron, qui avait été interrompu mardi avant la fin de la deuxième période sur le score de 3-4, a été transformé en une défaite 0-5 par forfait par la ligue nationale. Le Lausanne HC accepte la sentence et ne fera pas recours. Selon Silvio Caldelari, le manager du Lausanne HC, le maître de glace du CIGM a raboté la glace pour mieux laisser apparaître les publicités qui figuraient dans les cercles d'engagement. Cela explique pourquoi la glace n'a pas tenu plus de deux tiers-temps.

### CYCLISME

#### Lance Armstrong au Tour

Lance Armstrong (33 ans) a annoncé sur le site internet de son équipe, Discovery Channel, qu'il participera au Tour de France 2005. L'Américain a remporté les six dernières éditions de la Grande Boucle.

### HOCKEY

#### Annulation définitive

La saison 2004-2005 de la NHL est annulée, pour la première fois dans l'histoire du sport professionnel américain, au terme de cinq mois de conflit. C'est la première fois en huitante-six ans que le fameux trophée de la Stanley Cup ne sera pas attribué.

### BASKETBALL

#### Boncourt en finale

La logique a été pleinement respectée lors du duel suisse du Final Four des conférences centrale et ouest de la coupe Fiba. Malgré l'avantage de la salle, Fribourg Olympic s'est incliné 91-82 devant Boncourt. Les Jurassiens affronteront aujourd'hui en finale les Tchèques de Kunin. SI

## JEUX

### LOTTO

Tirage du 16 février  
1 - 2 - 3 - 28 - 29 - 35  
Numéro complémentaire: 36

### JOKER

Numéro gagnant  
590 396

### EXTRA-JOKER

Numéro gagnant  
377 937

## GAINS

### LOTTO

Gagnants	Francs
2 avec 5+ c.	173 419.20
87 avec 5	9 322.20
3 665 avec 4	50.—
69 373 avec 3	6.—
Pas de 6.	
Au premier rang lors du prochain concours:	± 1 500 000 francs.

### JOKER

Gagnants	Francs
1 avec 6	1 224 957.60
2 avec 5	10 000.—
17 avec 4	1 000.—
237 avec 3	100.—
2 498 avec 2	10.—
Au premier rang lors du prochain concours:	± 250 000 francs.

### EXTRA-JOKER

Gagnants	Francs
3 avec 5	10 000.—
22 avec 4	1 000.—
227 avec 3	100.—
2 032 avec 2	10.—
Pas de 6.	
Au premier rang lors du prochain concours:	± 2 700 000 francs.

## TENNIS

### ROTTERDAM

# Wawrinka défie Federer

■ A la recherche d'un succès sur le circuit de l'ATP Tour depuis... le 22 juillet 2003, Stanislas Wawrinka (ATP 128) a frappé très fort à Rotterdam. Issu des qualifications, le Vaudois s'est imposé 7-6 6-2 devant le No 1 français Sébastien Grosjean (ATP 27). Son prochain adversaire sera aussi un No 1, mais mondial en la personne de Roger Federer!

Demi-finaliste à Wrexham et finaliste à Andrézieux, Stanislas Wawrinka a enfin confirmé au niveau supérieur les belles dispositions qu'il a affichées dans les challengers. Même si Sébastien Grosjean relevait d'une blessure aux adducteurs, Wawrinka n'a rien volé à Rotterdam. Il a su sortir le grand jeu à 5-4 40-15 pour écarter sur le service du Français deux balles de premier set. Ce fut le tournant du match. La confiance avait changé de camp.

### «Je vais voler sur le court»

Jeudi, Stanislas Wawrinka défiera Roger Federer dans un duel qui aurait déjà dû se produire en 2003 à Gstaad. «Affronter le meilleur joueur du monde dans un grand tournoi: je ne peux pas rêver mieux. Il s'agira, bien sûr, du plus grand match de ma carrière, lance le Vaudois. Je vais voler sur le court.» Il n'est plus question maintenant de se passer d'un tel voltigeur en coupe Davis!



Wawrinka. Une belle occasion de se mettre en avant.

Roger Federer a parfaitement négocié son premier tour en battant 6-3 6-4 Bohdan Ulihrach (ATP 112). Le Tchèque s'est incliné pour la quatrième fois en quatre rencontres sans gagner le moindre set devant le Bâlois. Absent des courts depuis sa défaite en demi-finale de l'Open d'Australie contre Marat Safin, Federer s'est imposé en moins d'une heure et demie. Un break par set a suffi pour le Bâlois pour cueillir son onzième succès de l'année.

### Schnyder et Gagliardi en quarts de finale

Sur le front de la WTA, les Suissesses ont également réussi le

sans-faute. A Anvers, Patty Schnyder (WTA 14) s'est logiquement qualifiée pour les quarts de finale. La Bâloise a, toutefois, dû aller à la limite des trois sets devant la Française Camille Pin (WTA 123). Victorieuse 6-3 4-6 6-1 de la fiancée d'Arnaud Clément, elle affrontera vendredi encore une Française, Mary Pierce (WTA 32) ou Amélie Mauresmo.

Sur la terre battue de Bogota, Emmanuelle Gagliardi revit. Tombée à la 124e place mondiale, la Genevoise a, pour la première fois depuis le dernier Wimbledon, gagné deux matches de suite. Après la Slovène Tina Pisnik (WTA 148), elle a battu l'Espagnole

### Rotterdam (PB). Tournoi ATP (765 000 euros/indoor). 1er tour:

Roger Federer (S/1) bat Bohdan Ulihrach (Tch) 6-3 6-4. Stanislas Wawrinka (S) bat Sébastien Grosjean (Fr) 7-6 (7/5) 6-2. Joachim Johansson (Su/5) bat Yeu-Tzuoo Wang (Tpe) 6-2 6-7 (2/7) 6-3. Ivan Ljubicic (Cro) bat Dominik Hrbaty (Slq/7) 6-4 1-6 6-2. Olivier Rochus (Be) bat Feliciano Lopez (Esp/8) 6-4 7-6 (7/4). 2e tour: Paradorn Srichaphan (Thaï) bat Guillermo Coria (Arg/2) 2-6 7-6 (7/2) 6-3.

Anvers (Be). Tournoi WTA (585 000 dollars/indoor). 2e tour: Patty Schnyder (S/7) bat Camille Pin (Fr) 6-3 4-6 6-1. Venus Williams (EU/3) bat Virginie Razzano (Fr) 6-3 6-0.

Bogota (Col). Tournoi WTA (170 000 dollars/terre battue). 2e tour: Emmanuelle Gagliardi (S) bat Conchita Martinez-Granados (sp) 6-1 6-4. Double, 1er tour: Emmanuelle Gagliardi/Tina Pisnik (S/Sl) battent Eva Birnerova/Olga Blahotova (Tch/2) 6-3 6-3.

Besançon (Fr). Tournoi Challenger ATP (850 00 euros/indoor). 1er tour: Jean-Claude Scherrer (S) bat Jeroen Masson (Be) 6-3 6-3. SI

Conchita Martinez Granados (WTA 155) malgré treize double-fautes!

Vendredi, son adversaire sera la gagnante de la rencontre qui doit opposer la Française Emilie Loit (WTA 52) à l'Argentine Clarisa Fernandez (WTA 330). SI



# Bramois club formateur

Avec 80 membres actifs dans ses rangs, le **VBC Bramois** mise avant tout sur la formation des jeunes. Le président Christian Mayor recherche un successeur.

Si l'on considère ses 2000 habitants au village, Bramois est un club de banlieue. Il tente de trouver des synergies avec le VBC Sion. En place depuis 1999, le président Christian Mayor cherche un successeur. Le caissier Raphaël Zuchuat est également démissionnaire. Le poste de secrétaire reste vacant depuis la saison dernière. Avis aux amateurs!

## Des minis au M3

La relève compte énormément pour les dirigeants bramois. L'expérimentée Joëlle Carron occupe la fonction de responsable technique. Elle coordonne les entraînements des minis. «*Nous comptons dans nos rangs une équipe de filles juniors B*», commente le président Christian Mayor. «*Ces filles se comportent plutôt bien. Elles se situent vers le milieu de classement dans leur groupe. L'avenir leur appartient.*» Rappelons que voici deux saisons, les FJB de Bramois remportaient le championnat valaisan. Elles battaient en finale Sierre lors d'une journée épi-

que. Les filles se battent vers le milieu de classement en 4e ligue. «*Après les juniors B, plusieurs filles quittent le club pour des raisons professionnelles ou d'études*», continue le président. «*Il est donc difficile d'évoluer en F3 ou F2 pour un club comme le nôtre. L'associa-*



Les jeunes du VBC Bramois lors de leur traditionnel camp d'automne.

tion de clubs permet de viser plus haut. Nous avons déjà vécu cette expérience bénéfique avec Chalais.»

Une équipe d'hommes évolue en 3e ligue. «*Actuellement, cette formation intègre le trio de tête*», ajoute Christian Mayor. «*C'est bien. Ce sont des gars volontaires. Ils jouent dans*

le championnat valaisan depuis deux à trois saisons et leur progression nous réjouit.»

De plus, une équipe de volley-détente joue dans le championnat valaisan, pour le plaisir avant tout.

Financièrement, le club tourne. «*Mais attention!*», prévient le chef du VBC Bramois.

«*Dimanche dernier, nous n'avons pas obtenu les résultats désirés à notre lot. La situation peut vite basculer du mauvais côté. Il est souhaitable de créer une certaine réserve. Pour l'instant, nous sommes un peu juste.*»

Le VBC Bramois cherche un rapprochement avec le VBC

Sion. Les premiers jalons sont posés, surtout au niveau des minis. «*Je pense que ce rapprochement serait bénéfique pour les deux clubs. Mais laissons le temps au temps pour que les choses évoluent dans le bon sens*», conclut le président.

Bernard Mayencourt

## PAR LES CHIFFRES

F2		Naters - Orsières		1-3	
<b>Résultats</b>		Rarogne - Brigue-Glis		2-3	
Cham.-Leytron - Massongex	3-1	<b>Classement</b>			
Sion 2 - Mörel	1-3	1. Sierre 1	10	27-10	18
Fully 1 - Martigny 1	2-3	2. Eyholz	11	29-14	16
Saint-Nicolas 1 - Savièse	2-3	3. Rarogne	11	25-20	14
<b>Classement</b>		4. Brigue-Glis	11	25-18	12
1. Martigny 1	12	5. Orsières	11	21-21	10
2. Saint-Nicolas 1	15	6. Sion 3	10	12-25	6
3. Savièse	14	7. Derborence 1	11	11-27	6
4. Sion 2	14	8. Naters	11	13-28	4
5. Fiesch-F'tal	14	<b>F4E</b>			
6. Mörel	14	<b>Résultats</b>			
7. Fully 1	15	Lalden - Saint-Nicolas 2	1-3		
8. Viège 2	14	Sierre 2 - Viège 3	3-0		
9. Massongex	14	Ried-Brigue - Flanthey-Lens	3-1		
10. Chamoson-Leytron	15	Flanthey-Lens - Sierre 2	2-3		
		Viège 3 - Saint-Nicolas 2	1-3		

F3		Naters - Orsières		1-3	
<b>Résultats</b>		Rarogne - Brigue-Glis		2-3	
Eyholz - Derborence 1	3-0	<b>Classement</b>			
		1. Saint-Nicolas 2	12	32-12	20

FJAE		Naters - Orsières		1-3	
<b>Résultats</b>		Rarogne - Brigue-Glis		2-3	
Viège - Lalden	1-3	<b>Classement</b>			
Saint-Nicolas - Sierre	3-1	1. Lalden	12	32-12	20
		2. Brigue-Glis	11	28-16	18
		3. Fiesch-F'tal	11	28-18	16
		4. Saint-Nicolas	12	18-27	8
		5. Viège	12	17-27	6
		6. Sierre	12	10-33	2

FJAW		Naters - Orsières		1-3	
<b>Résultats</b>		Rarogne - Brigue-Glis		2-3	
Sion - Fully	2-3	<b>Classement</b>			
		1. Naters	14	39-8	24
		2. Mörel	12	33-8	22
		3. Sierre	13	35-9	22
		4. Savièse	11	22-16	14
		5. Bramois	14	23-29	12

F4W		Naters - Orsières		1-3	
<b>Résultats</b>		Rarogne - Brigue-Glis		2-3	
Bramois - Fully 2	0-3	<b>Classement</b>			
		1. Cham.-Leytron	11	32-6	20
		2. Fully	12	30-18	18
		3. Sion	11	26-19	14
		4. Massongex	11	16-27	6
		5. Martigny	11	14-30	6
		6. Orsières	12	14-32	4

M2		Naters - Orsières		1-3	
<b>Résultats</b>		Rarogne - Brigue-Glis		2-3	
Monthey 1 - Ayent	3-2	<b>Classement</b>			
Martigny 2 - Herren Oberw.	3-2	1. Fully 2	10	28-3	18
Sion - Chamoson-Leytron	3-2	2. Derborence 2	9	21-12	14
		3. Bramois	10	16-21	8
		4. Saxon	9	12-24	4
		5. Martigny 2	8	5-22	2

M3		Naters - Orsières		1-3	
<b>Résultats</b>		Rarogne - Brigue-Glis		2-3	
Flanthey-L. 2 - Monthey 2	3-1	<b>Classement</b>			
Saxon - Bramois	1-3	1. Herren Oberw.	10	28-14	16
		2. Flanthey-Lens	9	23-13	14
		3. Monthey 1	10	27-17	14
		4. Sion	10	25-16	14
		5. Ayent	11	18-24	8
		6. Martigny 2	11	19-26	8
		7. Chamoson-Leytron	11	19-28	6
		8. Fully 2	10	7-28	2

## TIR À L'ARC

### ARCHERS DES TROIS AIGLES DE GRANGES

## Tournoi national et championnat valaisan

Les archers des Trois-Aigles de Granges, organisent en cette fin de semaine la septième édition de leur tournoi national. Les joutes se dérouleront à la salle omnisports de Sierre.

Les organisateurs annoncent quelque 200 concurrents, dont la moitié des Valaisans. Une centaine de jeunes sont inscrits. L'équipe bâloise, qui détient le record national depuis 2000, sera présente. Deuxième l'an dernier, l'un d'entre eux tirera également cette année. Patrick Aymon (Archers des Trois-Aigles) aura l'occasion de réaliser une bonne prestation; il avait terminé 5e en 2004. La compétition est ouverte à toutes les

catégories, dès écoliers, et à tous les types d'arcs. Hormis les plus jeunes, les archers tirent deux séries de 30 flèches, à 18 m.

Chez les féminines, Françoise Venetz, membre du club de Granges, tentera de s'imposer malgré son engagement au niveau de l'organisation. Dans la catégorie U15, Noelia Herrera, jeune espoir du CA Vevey-La Tour, essaiera de confirmer sa récente meilleure performance suisse.

La manifestation compte aussi comme championnat valaisan.

Comme de coutume, ce tournoi réunira également les tireurs en fauteuil roulant, qui disputeront le championnat

national sous l'égide de l'Association suisse des paraplégiques.

Dans ce groupe, on relèvera la présence du Haut-Valaisan Robert Lehner qui a pris part aux Paralympics à Athènes, en 2004. Deuxième du précédent tournoi, il sera honoré par l'ADAV en fin de semaine.

### PROGRAMME

**Samedi:** tirs de compétition entre 15 h et 18 h.

**Dimanche:** compétition jeunesse entre 9 h et 12 h; tirs de compétition entre 14 h et 17 h; proclamation des résultats vers 18 h 45.



La salle omnisports de Sierre accueille ce week-end une importante compétition de tir à l'arc.



# Sierre a sorti un poids lourd

Sur le papier, le club valaisan était inférieur à son adversaire. Forward Morges, avec ses stars de NHL et ses anciens joueurs de LNA, n'avait pas l'étiquette d'un néopromu classique. La «perf» n'en est que plus grande.

Non, Forward Morges n'était pas un néopromu comme les autres. Il alignait en effet quinze joueurs qui, à des degrés divers, ont griffé la glace en LNA. A l'instar de Heim (510 matches), Fust (299), Princi (283) ou Andenmatten (278) pour ne citer que les plus cotés. Au total, ils avouent 2058 parties au sein de l'élite et, grâce à Gelin, Daigle et Warriner, quelque 2200 rencontres en NHL.

En face, Sierre n'alignait aucune star débarquée d'outre-Atlantique. Quant à ses joueurs, ils totalisent 1190 matches en LNA. Un chiffre qu'il convient de relativiser encore si l'on tient compte de l'absence, mardi, de deux défenseurs d'expérience: Heberlein (218 matches) et Avanthay (110).

Sur le papier, Sierre ne faisait donc pas le poids. Sur la glace, il a démenti les statistiques pour sortir son adversaire en quatre actes.

– Elvis Clavien, avez-vous conscience d'avoir réalisé une «perf» en éliminant Morges en quatre matches?

– D'autant qu'on n'avait pas gagné beaucoup de points face à cette équipe durant la saison régulière. En play-offs, tous les matches ont été serrés, certes. Mais on ne s'imaginait pas sortir cette formation aussi sèchement.

– Qu'est-ce qui a fait la différence?

– Défensivement, on était au top. On a accordé très peu de chances de but à notre adversaire. En outre, on a pu s'appuyer sur Lauber, en grande



**Derek Cormier**  
aucun match en NHL  
**Niklas Anger**  
aucun match en NHL

Joueurs du HC Sierre:  
**1190 matches en LNA**

**Martin Gelin**  
1199 matches en NHL  
**Alexandre Daigle**  
582 matches en NHL  
**Todd Warriner**  
411 matches en NHL

Joueurs du  
Forward Morges:  
**2058 matches en LNA**

©infodaiva

## DEUX CLUBS SUR LA BALANCE



forme. Mais surtout, on était plus frais que Forward Morges. Eux ont beaucoup sollicité Gelin.

– Les leaders vaudois ont également déçus, non?

– On a déjà pu avoir un aperçu de ce constat en fin de saison régulière, lorsque Morges a perdu ses trois derniers matches sans inscrire de buts. En début de série, il n'y avait également que Gelin qui marquait. Il est vrai que certains n'ont pas pu faire la différence. Morges avait de grands

buteurs sur le papier. Mais il leur a manqué des travailleurs.

– Le néo-promu était, en fait, doté de grands noms qui, pour la plupart, ont tous une expérience de la LNA...

– Sur la feuille de match, Forward Morges nous était supérieur. Là-dessus, il n'y a aucun doute. Mais on avait cette rage de vaincre qui nous a permis de passer l'épaule, même quand on était menés au score. Longtemps, on a surtout mis en avant la première ligne. Mais durant la série, tous les

joueurs ont hissé leur niveau de jeu et ont beaucoup tiré au goal. Notre adversaire n'avait pas ces atouts dans son jeu. N'oublions pas, également, qu'on a disputé quatre matches à domicile grâce à notre formidable public. Cela étant, Morges peut tout de même être satisfait de sa saison.

– Vous vous êtes à nouveau coloré soit les cheveux, soit la barbe. Est-ce un signe de ralliement à la même cause?

– Non, cette année, on ne s'est pas donné le mot. Simple-

ment, par superstition peut-être, ceux qui avaient vécu l'aventure la saison passée ont voulu remettre ça. Franchement, cette année, on n'a pas eu besoin de soigner la cohésion. L'équipe était plus soudée à l'approche des play-offs. – En principe, vous retrouverez Bienne en demi-finale. Le hasard fait bien les choses... – On peut en effet parler d'une petite finale avancée, mais pas d'une revanche. Il y a certes eu un but litigieux, pour clore la série. Mais c'est oublié. Par

### EN BREF

■ **Avanthay est sorti de l'hôpital:** le défenseur ne sait toutéfois pas encore quand il pourra recommencer à patiner. «Pour une personne normale, les médecins comptent un mois de repos. Pour un sportif, le délai est plus court. Mais on part du principe qu'il ne sera pas sur la glace vendredi prochain», explique le directeur technique, Gerold Cina

■ **L'affaire Gelin:** le juge unique a refusé de se prononcer hier à propos de la procédure qu'il a ouverte. La décision est attendue pour le début de la semaine prochaine. Le Canadien pourrait terminer la saison à Lugano. Quant à Clavien, le juge unique a confirmé que le délai des 36 heures n'avait pas été respecté. Il n'entrera donc pas en matière.

■ **L'état des blessés:** Heberlein est rentré à Davos pour faire contrôler son genou. Biemann, s'il peut jouer, pourrait pallier cette défection en défense. Sirtisa sera très probablement opérationnel vendredi prochain. Gull a été touché aux côtes. Mais il n'y a rien de grave. Quant à Bodemann, qui s'est écrasé tête en avant contre la bande mardi soir, il ne ressent plus rien. CS

contre, on est conscient que le coup est jouable et que le public sera à nouveau derrière nous.

– Kim Collins sera cette fois dans l'autre camp...

– Oui... Morges, aussi, avait dans ses rangs deux anciens Sierrois. Il savait donc comment on fonctionnait. Mais ça n'a pas suffi. Bienne a le même contingent depuis plusieurs années. Entre nous, il n'y aura pas beaucoup d'inconnues, ni de surprises.

Christophe Spahr

### 1<sup>RE</sup> LIGUE

## L'exemple à suivre

En 1987, Cédric Michellod avait vécu l'ascension du HC Martigny en LNB.

Cette saison, il est l'un des seuls joueurs du cru qui pourraient imiter leurs prédécesseurs.

Alors qu'il évoluait avec les novices du HCM en 1987, Cédric Michellod avait fêté l'ascension en LNB de ses «idoles». «Je me souviens. Je m'étais rendu à la patinoire pour faire la fête.» Cette saison 1986-1987, son père Alain avait défendu les buts en début de saison, avant de se retirer après l'arrivée de Rudi Spahr. Dix-huit ans plus tard, le No 72 du HCM, âgé de 33 ans, a bien senti l'opportunité. «Alors que je jouais à Villars, Alain Gay-Crosier m'a proposé de revenir à Martigny avec un joli challenge. De plus, le fait de pratiquer mon sport favori à côté de la maison a également pesé dans la balance.» Cédric Michellod avait déjà tenté un retour en 2000. Mais tout ne se passait pas pour le mieux et il remontait à Villars trois ans plus tard. «J'ai pris cette décision pour des raisons personnelles. De plus, dans l'équipe, des clans s'étaient formés. De ce côté-là, cette saison, il n'y a pas de problème. L'ambiance est fantastique.»

### Solidarité

Engagé en demi-finales des play-offs, Martigny avait



Cédric Michellod et Martigny. L'idylle n'en est pas à ses débuts. martin

connu pourtant un été 2004 difficile. «Notre préparation difficile a permis à l'équipe de se souder. Ensuite, notre première défaite face à Moutier a fait prendre conscience à chacun qu'il fallait s'investir plus. Ensuite avec le duo Pochon-Darbellay et enfin Kevin Ryan,

l'équipe a trouvé ses marques et tout s'est enchaîné.» Grand favori de son groupe, le HCM devra supporter la pression. «Avant le premier match face à Guin, nous étions crispés. C'est normal, car à l'heure des finales, un nouveau championnat redémarre. Mais que ce soit sur

le plan mental ou physique, nous sommes au top.»

### But à Wahl

Lors de la saison 1989-1990, Cédric Michellod avait inscrit un but au portier ajolot Christophe Wahl. «C'est le seul point que j'ai marqué en LNB. C'était la période de Glowa.» A soixante-deux reprises, des années 1988 à 1995, le nom de Cédric Michellod a figuré sur une feuille de match en LNB avec le HCM. «Bien sûr, j'aurais aimé jouer plus. Mais à Martigny, il n'était pas facile de rivaliser avec Aebersold, Gagnon, etc. De grands joueurs ont évolué au Forum à cette époque. Les juniors n'avaient pas le niveau. On n'est pas tous Monnet, Demuth, Gastaldo, Ançay.» Ainsi, l'aîné des fils Tatzi prit la direction de clubs voisins évoluant en première ligue. Même si à Champéry, Sion, Octodure, Martigny, il a toujours su faire parler la poudre devant le but adverse, c'est à Villars qu'il réussissait ses plus belles saisons. «J'avais la totale confiance de Gaétan Boucher. Les premières saisons, j'avais joué à ses côtés. Ensuite, avec Serge Volet et Frédéric Heiz,

nous nous entendions bien. J'avais même terminé deuxième compteur du groupe.»

A 33 ans, Michellod envisage le futur à court et long terme: «Nous sommes conscients que si nous montons cette saison, certains ne pourront pas évoluer en LNB. Pour ma part, les choses sont claires. J'aimerais encore jouer quelques saisons en première ligue. Si Martigny est promu, je m'en irai car la LNB sera trop astreignante pour moi.» Cependant, au moment de conclure comme devant le but adverse, il fait preuve d'opportunisme: «Une promotion est tellement rare. Dans notre équipe, seul Yvan Vouillamoz en a fêté une (la saison passée avec Forward Morges). Dans l'équipe, on est tous conscients qu'on a un bon coup à jouer cette saison. On songera à notre futur lorsque la présente saison sera terminée.»

Jean-Marcel Foli

### HC MARTIGNY

■ **L'adversaire:** absents samedi lors de la première confrontation, les juniors de Gottéron qui ont évolué avec Guin cette saison ont joué mardi. Ce soir, les partenaires friebourgeois seront du déplacement. A noter que Winterthur, le second candidat à la LNB, a également perdu mardi 3-1 à Frauenfeld.

■ **L'équipe:** blessé, Brüttsch n'a pas été aligné mardi même s'il était changé. Touché samedi à la clavicule et absent-mardi, Laurent Schwery pourrait rejouer cette saison, mais certainement pas ce soir. Quant à Vincent Schüpbach dont la main est sérieusement touchée (opération hier à Lausanne), sa saison pourrait être terminée.

■ **Genève/Servette ravi:** la semaine passée où la LNA était au repos, à la demande du partenaire Genève/Servette, un Octodurien pouvait se rendre aux Vernets pour s'y entraîner. C'est Mathieu Schwery qui fut envoyé. «Ce défenseur possède un excellent patinage et une bonne vision du jeu. Cependant, pour évoluer en LNA, un défenseur doit compter un gabarit imposant, sans quoi, il risque de rencontrer des problèmes. D'autre part, Jérôme et Julien Bonnet, qui jouent avec Martigny, ont bien progressé. Le partenariat devrait se poursuivre», précise Hans Kossmann, l'assistant de Mc Sorley

JMF

### À L'AFFICHE

1<sup>RE</sup> LIGUE - Play-offs - Demi-finales (au meilleur des 5 matches)  
Ce soir 20.00 Martigny - Guin 1-0 dans la série



## NATATION

### CHAMPIONNAT VALAISAN D'HIVER 2005 700 départs de huit clubs

■ Ce week-end ont eu lieu à la piscine couverte de Feriendorf à Fiesch les championnats d'hiver 2005 de natation.

Plus de 700 départs avec 150 nageurs(euses) des huit clubs affiliés ont participé à ces championnats. Pour les nageurs et les entraîneurs c'est une rencontre très importante à ce moment de la saison.

Olivier Monnet, l'entraîneur de Crans-Montana, cherche à atteindre avec ces jeunes nageuses un plus haut niveau. Elles sont en route pour le Critérium romand d'hiver 2005 (26-27 février) à la piscine de Mon Repos à Lausanne.

Organisé par le club de natation d'Oberwallis 88, ce concours a connu le succès sportif et populaire et a été largement dominé par le club de

Crans-Montana avec 19 premières places devant Oberwallis 88 et Martigny avec 8, Monthey 7, Sion 6, Sierre 3, Saint-Maurice et les Portes-du-Soleil avec 1.

Sur le plan individuel, Mathieu Briguet du Crans-Montana a réalisé une très bonne journée et totalisé dix victoires. Il s'est imposé sur 50 m, 100 m, 200 m dos; 50 m, 100 m, 200 m brasse; 200 m, 400 m libre; 100 m papillon et 200 m 4-nages.

Du côté des filles, Stéphanie Willner et Coralie Nanchen de Crans-Montana ont démontré un très bon niveau. Stéphanie s'est imposée sur 50 m, 100 m, 200 m et 400 m libre. Coralie, elle, s'est imposée sur 50 m, 100 m, 200 m dos et 200 m 4-nages. C

## RÉSULTATS

**Messieurs 400 m libre:** 1. Mathieu Briguet, CNCM, 4'34"24; 2. Daniel Goël, CNM, 5'28"87.

**Dames 400 m libre:** 1. Stéphanie Willner, CNCM, 5'11"90; 2. Coralie Nanchen, CNCM, 5'29"01.

**Messieurs 100 m dos 10 ans et plus jeunes:** 1. Valentin Dorsaz, MART, 2'02"65. **11-12 ans:** 1. Jean-Marc Monnet, SMN, 1'49"72; 2. Frédéric Défago, CNPS, 1'54"79. **13-14 ans:** 1. Steven Morand, CNM, 1'20"64; 2. Yannick Guntern, OW88, 1'22"34. **15-16 ans:** 1. Florian Fontannaz, Sion, 1'12"49; 2. Sébastien Grau, CNPS, 1'18"02. **17 ans et plus âgés:** 1. Mathieu Briguet, CNCM, 1'07"55; 2. Alan Mc Garrity, OW88, 1'12"91.

**Dames 100 m dos, 10 ans et plus jeunes:** 1. Mégane Bollenrucher, MART, 1'56"48. **11-12 ans:** 1. Gabrielle Pochon., MART, 1'32"34; 2. Mégane Germanier, Sion, 1'35"46. **13-14 ans:** 1. Angélique Bruttin, CNS, 1'23"55; 2. Milena Roten, OW88, 1'24"66; 3. Kristel Freiburghaus, Sion, 1'30"06. **15-16 ans:** 1. Coralie Nanchen, CNCM, 1'11"00; 2. Stéphanie Willner, CNCM, 1'14"18. **17 ans et plus âgés:** 1. Christel Bron, CNPS, 1'38"83.

**Messieurs, 200 m brasse:** 1. Mathieu Briguet, CNCM, 2'49"89; 2. Laurent Salamin, CNCM, 2'58"38.

**Dames, 200 m brasse:** 1. Valérie Frossard, CNCM, 3'08"07; 2. Mélanie Schmidhalter, OW88, 3'12"26.

**Messieurs, 100 m papillon 13-14 ans:** 1. Damien Goël, CNS, 1'22"40; 2. Alexandre Erni, CNM, 1'23"7. **15-16 ans:** 1. Florian Fontannaz, Sion, 1'16"23; 2. Sébastien Grau, CNPS, 1'28"69. **17 ans et plus âgés:** 1. Mathieu Briguet, CNCM, 1'10"42; 2. François Fardel, Sion, 1'20"10.

**Dames, 100 m papillon 11-12 ans:** 1. Julie Thierrin, MART, 1'47"70; 2. Gabrielle Pochon, MART, 1'49"54; 3. Siriane Davet, MART, 1'53"81. **13-14 ans:** 1. Séverine Zubert, Sion, 1'26"84; 2. Mélanie Jerjen, CNM, 1'32"06; 3. Kristel Freiburghaus, Sion, 1'35"24. **15-16 ans:** 1. Coralie Pattaroni, CNM, 1'18"81; 2. Anna Mea, OW88, 1'21"77; 3. Stéphanie Willner, CNCM, 1'22"25. **17 ans et plus âgés:** 1. Angela Gruber, OW88, 1'24"64; 2. Christel Bron, CNPS, 1'40"01.

**Hommes, 50 m dos 10 ans et plus jeunes:** 1. Lionel Fontannaz, Sion, 49"11; 2. Dujé Marinkovic, CNM, 55"95. **11-12 ans:** 1. Maxime Constantin, Sion, 43"66; 2. Jean-Marc Monnet, SMN, 47"75; 3. Sacha Jordan, CNM, 50"31. **13-14 ans:** 1. Steven Morand, CNM, 36"62; 2. Yannick Guntern, OW88, 37"48. **15-16 ans:** 1. Florian Fontannaz, Sion, 33"79; 2. Elia Egge, OW88, 35"92; 3. Sébastien Grau, CNPS, 36"61. **17 ans et plus âgés:** 1. Mathieu Briguet, CNCM, 31"59; 2. Alan Mc Garrity, OW88, 32"55.

**Dames, 50 m dos 10 ans et plus jeunes:** 1. Mégane Bollenrucher, MART, 52"56; 2. Audrey Bonvin, CNM, 56"52; 3. Anna Monnet, SMN, 1'26"72. **11-12 ans:** 1. Gabrielle Pochon, MART, 42"98; 2. Mégane Germanier, Sion, 43"82; 3. Alice Bridel, Sion, 45"43. **13-14 ans:** 1. Angélique Bruttin, CNS, 37"67; 2. Milena Roten, OW88, 39"19; 3. Alicia Lorétan, CNS,

39"79. **15-16 ans:** 1. Coralie Nanchen, CNCM, 32"60; 2. Stéphanie Willner, CNCM, 34"05. **17 ans et plus âgés:** 1. Nadja Sommer, OW88, 42"48; 2. Daphné Gex-collet, CNPS, 47"54.

**Messieurs, 4 x 50 m libre:** 1. CNM 1, 2'10"14; 2. SMN 1, 2'41"05. **Dames 4 x 50 m libre 12 ans et plus jeunes:** 1. MART 3, 2'33"42; 2. CNPS 2, 2'58"73.

**Dames 4 x 50 m libre:** 1. OW88 1, 2'10"48; 2. CNCM 1, 2'16"25; 3. CNM 1, 2'18"16.

**Messieurs 200 m libre:** 1. Mathieu Briguet, CNCM, 2'08"81; 2. Alan Mc Garrity, OW88, 2'20"59; 3. Florian Fontannaz, Sion, 2'25"72.

**Dames 200 m libre:** 1. Stéphanie Willner, CNCM, 2'23"28; 2. Aurore Caloz, CNS, 2'31"95; 3. Valérie Frossard, CNCM, 2'32"73.

**Messieurs 100 m brasse:** 1. Mathieu Briguet, CNCM, 1'20"05; 2. François Fardel, Sion, 1'22"34.

**Dames 100 m brasse:** 1. Mélanie Schmidhalter, OW88, 1'25"31; 2. Valérie Frossard, CNCM, 1'26"40; 3. Stéphanie Willner, CNCM, 1'27"64.

**Messieurs 200 m 4-nages:** 1. Mathieu Briguet, CNCM, 2'27"29; 2. Bertrand Gollut, CNM, 2'32"18; 3. François Fardel, Sion, 2'44"57.

**Dames 200 m 4-nages:** 1. Coralie Nanchen, CNCM, 2'47"72; 2. Stéphanie Willner, CNCM, 2'47"83; 3. Valérie Frossard, CNCM, 2'57"89.

**Messieurs 50 m libre:** 1. Alan Mc Garrity, OW88, 27"88; 2. Mathieu Briguet, CNCM, 27"92; 3. Florian Fontannaz, Sion, 29"30.

**Dames 50 m libre:** 1. Stéphanie Willner, CNCM, 30"00; 2. Coralie Nanchen, CNCM, 30"15.

**Messieurs 50 m dauphin:** 1. Bertrand Gollut, 28"66; 2. Mathieu Briguet, CNCM, 30"90; 3. Florian Fontannaz, Sion, 32"68.

**Dames 50 m dauphin:** 1. Coralie Pattaroni, CNM, 34"53; 2. Stéphanie Willner, CNCM, 35"71; 3. Myriam Schmid, OW88, 36"98.

**Messieurs 200 m dos:** 1. Mathieu Briguet, CNCM, 2'25"15; 2. Bertrand Gollut, CNM, 2'39"56; 3. Alan Mc Garrity, OW88, 2'42"76.

**Dames 200 m dos:** 1. Coralie Nanchen, CNCM, 2'35"57; 2. Stéphanie Willner, CNCM, 2'43"94; 3. Angélique Bruttin, CNS, 2'54"23.

**Messieurs 50 m brasse:** 1. Mathieu Briguet, CNCM, 36"58; 2. Laurent Salamin, CNCM, 38"13; 3. Silvan Zumthurn, OW88, 38"18.

**Dames 50 m brasse:** 1. Mélanie Schmidhalter, OW88, 38"00; 2. Valérie Frossard, CNCM, 38"75; 3. Stéphanie Willner, CNCM, 40"73.

**Messieurs 100 m libre:** 1. Bertrand Gollut, CNM, 59"57; 2. Mathieu Briguet, CNCM, 59"60; 3. Alan Mc Garrity, OW88, 1'02"21.

**Dames 100 m libre:** 1. Stéphanie Willner, CNCM, 1'04"91; 2. Coralie Nanchen, CNCM, 1'07"35.

**Messieurs 4 x 50 m 4-nages:** 1. OW88 1, 2'19"31; 2. CNM 1, 2'22"63; 3. Sion 1, 2'43"10.

**Dames 4 x 50 m 4-nages 12 ans et plus jeunes:** 1. MART 3, 2'53"25; 2. CNPS 1, 3'24"01. **Dames 4 x 50 m 4-nages:** 1. OW88 1, 2'26"82; 2. CNM 1, 2'28"77.

## ÉCHALLENS - COLLOMBEY-MURAZ (84-79)

# Un goût de bouchon

■ Collombey-Muraz n'aura pas eu raison d'Echallens et a laissé passer une belle chance d'emporter sa première victoire dans ce tour contre la relégation. Tout débuta pourtant bien mal pour Collombey resté pris au piège du réseau autoroutier pour cause d'accident. «Nous sommes arrivés à la salle en retard. Echallens a fait preuve de beaucoup de fair-play en nous accordant 20 minutes d'échauffement. Les arbitres n'ont rien voulu savoir!» No comment...

### La rage au ventre

Ceci eut donc pour effet de doper le visiteur, qui débuta fort bien la partie. Eric Dupont, excellent et qui progresse de match en match, ouvra la voie. Mais Marclay et Barman se blessèrent après dix minutes de jeu seulement. Ce qui devrait faire réfléchir le corps arbitral. En effet, il est impossible de disputer un match de ligue nationale sans un bon échauffement. Malgré cela, la formation de Nicolas Oberholzer serra les coudes et put contenir la jeune formation d'Echallens. Encore devant à la 30e, Collombey craqua dans le dernier quart. «Dommage, un manque d'expérience sur la fin nous a privés de victoire. Mais de belles perspectives pour Eric Dupont qui a marqué 27 points. Je suis également déçu de l'arbitrage. Non seulement ils n'ont pas fait preuve de fair-play en début de rencontre, mais ils nous volent 47 secondes en fin de match. A moins 5 points et en 47 secondes tout peut arriver.»

Quelque peu amer, le coach Nicolas Oberholzer ne perd pas le moral et attend avec impatience la première victoire dans ce tour contre la relégation.

MSB



Eric Dupont devant. Son équipe n'a malheureusement pas tenu sur la fin.

84	Echallens	(43)
79	Collombey-Muraz	(41)

**Collombey-Muraz:** Emery 11, Dupont 27, Barman 2, Monti 3, Hodel 11, Kaba 4, Mottier, Schmitter, Marclay, Mastelic 13, Caillet-Bois 8, Entraîneur: Oberholzer Nicolas.

**Echallens:** Rossi, Noue, Stucheli 2, Garner 16, Jaccoud R. 25, Jaccoud D.

15, Muellaz 18, Spahr, Millioud 8, Cornu, Ehrat, Entraîneur: Kresovic. Notes: salle Trois-Sapins Echallens, 15 spectateurs. Arbitrage de MM. Martis et Di Natale. 20 fautes contre Collombey-Muraz. 15 contre Echallens. Collombey-Muraz sans Marclay (dès 10' blessure) Vallotton (blessé) Barman (dès 5' blessure) Gavillet (rais. pers.) Score: 10e 13-19, 20e 43-41, 30e 62-66, 40e 84-79.

## JUDO

### DEUX JEUNES JUDOKAS VALAISANS SE DISTINGUENT

# Belle saison 2003-2004

■ Julien Besse du Judo-Club de Collombey et Didier Claivaz du Judo-Club de Sion peuvent se vanter d'avoir effectué une belle saison 2003-2004, avec plusieurs podiums à leur actif sur le plan valaisan et suisse. C'est la raison pour laquelle ils sont sélectionnés dans le cadre national des moins de 14 ans. Ces deux judokas font partie du team Valais.



Julien Besse (à gauche) du JC Collombey et Didier Claivaz du JC Sion.

## PAR LES CHIFFRES

### 1LNF

57	Vedeggio-Riva II	(31)
59	Agaune	(38)

**Vedeggio-Riva:** Minaj, Minaj 18, Cerclé 2, Ferrara 6, Restori 12, Maroni 2, Mattei 12, Mattei, Mantegani 5, Chionotti 0. Entraîneur: Simone Decarli.

**BBC Agaune:** Berthoud 13, Clément K. 17, Moret, Krasniqi, Frei 11, Magné, Roessli 18, Clément M. Entraîneur: Chantal Denis. Notes: arbitrage de MM. Palli et Capezzoli. 21 fautes contre Vedeggio et 20 fautes contre Agaune. Score: 10e 16-25, 20e 31-38, 30 43-47, 40 57-59.

### 1LNM

68	Sierre	(35)
63	Epalinges	(31)

**Sierre:** Gonthier 7, Bonvin, Mayoraz 3, Ruedin 4, Monnet 3, Follonier 4, Siero 7, Mabilard 12, Timdon 16. Entraîneur: Vesta Toni.

**Epalinges:** Salomon 11, Lucet 7, Ohen 16, Pironoli 14, Brunner, Sanchez 4, Badan 15, Rey 13. Coach: Cédric Salomon. Notes: salle omnisport 50 spectateurs. Arbitrage de MM. Goncalves et Chaub. 22 fautes contre Sierre et 21 contre Rolle. Sierre sans Beney raison professionnelle. Score: 10e 10-20, 20e 29-35, 30e 40-60, 40e 66-81.

### 1LN TR GR. 1

Sierre - Rolle	66-81
Echallens - Coll.-Muraz	84-79
Vevey Riviera - Epalinges	58-50

### Classement

1. Sierre	5	4	1	8
2. Echallens	5	4	1	8
3. Vevey Riviera	5	2	3	4
4. Epalinges	5	2	3	4
5. Rolle	5	2	3	4
6. Coll.-Muraz	5	1	4	2

### 1LN TF

Vedeggio Riva - Agaune	57-59
Sion Hélios - Bulle	58-61
SP Muraltese - Reussbühl	62-52

### 1LNF GR. 1

58	Sion-Hélios	(32)
61	BBC Bulle	(27)

**Sion-Hélios:** Arroyo 16, Morand, Gumy 6, Nawratil 11, Fumeaux, Merolli, Wey 2, Antonioli 21, Triconnet, Huser 2, Morand, Favre. Entraîneur: Emir Salman.

**Bulle:** Johnsen 16, Gattoni 1, Jourdan 8, Jeckelmann, Nauer 1, Galley 2, Francisco 1, Rovigny 13, Buffet 12. Entraîneur: Gagnaux Stéphane. Score: 10e 21-15, 20e 32-27, 30e 46-44, 40e 58-61.

### Classement

1. SP Muraltese	2	2	0	8
2. Agaune	2	2	0	6
3. Sion-Hélios	2	0	2	4
4. Vedeggio Riva II	2	1	1	2
5. Bulle	2	1	1	2
6. Reussbühl	2	0	2	2

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Les rapports
Cliquez aussi sur <a href="http://www.jongues-oreilles.ch">www.jongues-oreilles.ch</a> Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Lady Fontenaille	2875	S. Delasalle	Y. Lizée	8/1	Da2aDa	15 - Une légende vivante	Notre jeu 15*
	2. La Cocherie	2875	B. Piton	P. Godey	24/1	5aDaDa	7 - En très nets progrès	Hier à Cagnes-sur-Mer. Dans un ordre différent: 483,20 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 69,90 fr.
	3. Kella Fair	2875	D. Doré	D. Doré	39/1	3a1a6a	18 - Au plafond des gains	Prix Jules Roucaurol Rappports pour 2,5 francs
	4. Justice Du Bouffey	2875	B. Lefebvre	B. Lefebvre	69/1	0a0a0a	6 - Elle trotte dans l'allégresse	Tiercé: 1 - 5 - 11. Quartés: 1 - 5 - 11 - 9. Quintés: 1 - 5 - 11 - 9 - 8. Bonus 4: 102,25 fr. Bonus 5: 20,65 fr. Bonus 3: 13,75 fr.
	5. Java Nonantaise	2875	X. Cavey	X. Cavey	42/1	9a4a0a	12 - C'est peut-être sa course	Rappports pour 1 franc
	6. Joyeuse D'Or	2875	M. Lenoir	J. Bodin	14/1	7a8a6a	14 - Laurent veut la réhabiliter	Tiercé dans l'ordre: 2322,10 fr. Dans un ordre différent: 532,60 fr. Quarté dans l'ordre: 18.600,30 fr.
	7. Louisa Volo	2875	LC Abrivard	LC Abrivard	11/1	7aDa3a	11 - Elle ne vient pas pour des prunes	Rappports pour 5 francs
	8. Kalouga De Seures	2875	L. Laudren	F. Heudlard	17/1	2aDa6a	13 - Elle aura son mot à hennir	2sur4: 72-
	9. Kella De Vaunville	2875	M. Rauline	M. Rauline	34/1	0a7a3a		
	10. Quantas Alma	2900	F. Rochette	J. Oscarsson	27/1	8a0a4m		
	11. Mirabella As	2900	J. Frick	J. Frick	21/1	7a9a6a		
	12. Uhasa	2900	S. Ernault	P. Levesque	3/1	Da6m9a		
	13. Line Pellois	2900	J. Foin	D. Cordeau	19/1	4a0a5a		
	14. Kaline Du Fossé	2900	A. Laurent	A. Laurent	17/1	0a0a1a		
	15. Légende Moune	2900	D. Cordeau	D. Cordeau	4/1	1a1a9a		
	16. Julia Du Chatelet	2900	M. Charuel	C. Jouenne	34/1	0a3a4a		
	17. Laura D'Amour	2900	AG Maillard	JM Bazire	44/1	DaDaDa		
	18. Nina Hornline	2900	D. Locqueneux	R. Bergh	9/1	5a5a3a		



## Le marché s'ouvre

Dès la saison prochaine, la ligue nationale considérera comme communautaires les joueurs des nouveaux pays de l'Union européenne.

Les vingt-quatre clubs de la ligue nationale étaient réunis à Zoug pour une assemblée générale à quelques jours du début des play-off de LNA. Le plan du championnat de LNA pour la saison 2005-2006 a été accepté. Les joueurs des dix nouveaux pays de l'Union européenne seront considérés comme communautaires dès la saison prochaine.

Le championnat 2005-2006 débutera le vendredi 9 septembre. Pendant les mois de septembre et octobre, seules des doubles journées vendredi-samedi figurent au programme. La première journée disputée un mardi est agendée au 1er novembre. La dernière journée avant les Jeux olympiques de Turin se déroulera le samedi 4 février. Le championnat reprendra ensuite le mardi 28 février avec les trois dernières journées du tour de qualification, qui se terminera le dimanche 5 mars. Les play-off débiteront deux jours plus tard. Le titre de LNA sera décerné au plus tard le jeudi 20 avril.

Le week-end all star est prévu les 28 et 29 octobre. Le vendredi sera consacré à la remise des «hockey awards» et le samedi à une journée d'activités encore à définir. Aucun match ne figure au programme malgré l'échec commercial de la formule de la dernière édition.

### Cinq étrangers par équipe

Le championnat 2005-2006 se jouera pour la première fois avec cinq joueurs étrangers par équipe. Deux au minimum



Franz Zölch. Le président de la ligue nationale de hockey a parlé de travailleurs qualifiés. keystone

devront provenir de l'Union européenne. Toutefois, il n'y aura plus d'«affaire» Lausanne - Ambri-Piotta la saison prochaine, rapport à la faute du club léventin qui avait aligné Harrijs Vitolinch, joueur letton, qui ne pouvait pas être considéré comme un joueur communautaire.

Le président de la ligue nationale, Franz Zölch, a précisé que les joueurs de hockey de ligue nationale pouvaient être considérés comme des «travailleurs qualifiés». A ce titre, l'office fédéral compétent autorise donc dans le cadre des bilatérales l'engagement des travailleurs provenant des dix nouveaux pays de l'Union européenne (Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slo-

venie et République tchèque). Les clubs ont voté l'acceptation de ce changement. Ils y voient un avantage financier. Les prix des joueurs finlandais et suédois ont pris l'ascenseur en raison de l'intérêt des clubs suisses et de leurs statuts de travailleurs communautaires. Les clubs helvétiques pourront désormais se tourner également vers la République tchèque et la Slovaquie. Michal Grosek (Tch/Genève-Servette) et Richard Lintner (Slq/Fribourg Gottéron) verront ainsi leur statut changer la saison prochaine.

### 14 ou 16 clubs en LNB?

L'avenir de la Ligue nationale passera par un changement de structures. Des voix se font entendre pour porter la LNB à

quatorze ou seize clubs au lieu de douze actuellement. Certains dirigeants de clubs estiment qu'avec l'autorisation d'un joueur étranger de plus, certains joueurs suisses ne trouveront plus de place en LNA et qu'ils seraient heureux d'évoluer à l'échelon inférieur. Ces visions d'avenir feront l'objet d'ateliers de travail dans les mois à venir.

En LNB, Bâle, Bienne, Viège et Sierre sont par ailleurs autorisés à briguer une promotion en LNA sur le plan sportif. Pour la promotion en LNB, Winterthour et Martigny ont obtenu une licence sous condition en cas de promotion sportive. Si l'un des deux clubs obtient sa promotion de 1re ligue, il pourra évoluer en deuxième division. SI

## KILOMÈTRE LANCÉ

### FÉDÉRATION SUISSE DE SKI DE VITESSE KL suisse en ébullition

■ Si à Bormio en ski alpin les skieurs suisses ont déçu leurs supporters, en ski de vitesse, le président de la Fédération suisse de ski de vitesse Romuald Bonvin arbore de son côté un large sourire. «Depuis trois ans, notre sport connaît un engouement formidable. Depuis la victoire de la coupe du monde de Philippe May en 2002, nous avons enregistré l'émulation de certains sportifs comme Jonathan Moret ou Michel Goumoens, qui parviennent à briller sur toutes les pistes du monde. Cette saison, notre fédération ne compte pas moins de sept coureurs capables de décrocher une place sur le podium. C'est fantastique.»



Romuald Bonvin. berthoud

### Inattendu

Habités à jouer les premiers rôles, servant ainsi de locomotives au KL suisse, le Bagnard Philippe (7e) – toujours en période d'essai avec son nouveau matériel – et le Murian Jonathan Moret (10e) – coupable d'une grosse erreur en finale – ont été devancés cette fois-ci par plusieurs descendeurs à l'instar du vainqueur de la dernière coupe du monde l'Italien Simone Origone (1er). Pour la première fois de sa carrière, le Bernois Jürg Graf s'est classé sur le podium en obtenant un brillant deuxième rang. «Philippe, Jonathan et Michel tirent l'équipe. L'excellente ambiance régnant entre ces sportifs et leurs résultats ont incité d'autres skieurs à pratiquer ce sport. Actuellement, nous sommes la fédération la plus performante en ski de vitesse», se plaît à préciser Romuald Bonvin. La compétition de Reuhe en Autriche qui se déroulera en cette fin de semaine s'annonce palpitante.

### A Grimentz

En marge des compétitions qui se profilent au Mont-Fort du 9 au 17 avril avec une course FIS, Pro, un KL populaire, le ski de vitesse suisse pourrait vivre son heure de gloire sur sa neige. «Pour la compétition de Verbier, nous venons de signer un contrat avec une grande entreprise de montres, spécialiste dans le chronométrage.» Avant cela, les kaélistes découvriront la neige de Suisse romande sur les pistes de Leysin (9-11 mars). Romuald Bonvin précise encore: «De nombreux kaélistes me questionnent au sujet de la piste de Grimentz avec son saut peu après le départ qui était beaucoup apprécié. Ce serait fantastique, si la station anniviarde songeait à relancer sa compétition.» A l'heure où le ski alpin suisse nécessite une sérieuse remise en question, le ski de vitesse se porte bien, merci.

Jean-Marcel Foli

## ATHLÉTISME

### CHAMPIONNAT NATIONAL D'ATHLÉTISME EN SALLE JEUNESSE

## Clélia Reuse titrée

■ Le championnat national d'athlétisme en salle «jeunesse» révèle Clélia Reuse

A l'occasion des joutes helvétiques d'athlétisme en salle pour les garçons et les filles nés entre 1991 et 1986 qui ont pris leurs quartiers à Macolin, la relève valaisanne a confirmé et produit d'excellents résultats.

### Juniors: la concurrence fut rude

Dans cette catégorie, la domination des sportifs de Suisse alémanique est impressionnante. Florence Pacolat du CABV Martigny termine 6e sur 200 m en 26'74.

Du côté masculin, la bonne surprise vient de Amade Ruppen du CA Sion qui conquiert une belle médaille de bronze sur 1000 m en 2'38'27. Julien Quennoz et Jérémie Glassey du CA Sion effectuent un bon 200 m en 23'41 et 23'48. Au saut en hauteur, Alexis Antille du CABV Martigny confirme avec 1 m 91 et le 5e rang. Au saut en longueur, Julien Quennoz du CA Sion obtient un record personnel avec 6 m 63 et une magnifique 3e place. Au lancer du poids, Ralph Snyder du CA Sion obtient la 6e place avec 12 m 85.

### Cadets et cadettes A: Clélia Reuse titrée

Sur 60 m haies, Clélia Reuse du CABV Martigny fait montre



Clélia Reuse redoutable. ldd

d'une belle régularité avec 8'64 en séries et surtout 8'59 en finale ce qui lui vaut son premier titre national; au saut en longueur la sportive de Riddes a confirmé son formidable potentiel en remportant la victoire et son 2e titre helvétique avec 5 m 72; enfin, au saut en hauteur, Clélia Reuse obtient la médaille d'argent avec 1 m 68 à égalité avec la première mais battue aux essais.

Romy Gasser du CA Sion effectue de beaux concours avec une 6e place sur 60 m en 8'02 (7'93 en séries) et un 4e rang sur 200 m en 26.13 (25'98 en séries). Caroline Rufiner du LT Oberwallis termine 6e du 1000 m en 3'13'13. Au lancer du poids, Aurélie

Aymon du CA Sion jette l'engin de 3 kg à 12 m 53 (5e). Les garçons n'ont pas démerité à l'image de Seforiano Camona du CA Sion 7e du saut en hauteur avec 1 m 82 et de son copain de club Michael Nancoz 7e du 1000 m en 2'42'60.

### Cadets et cadettes B: Evelyne Rappaz et Flavien Antille médaillés

La SFG Collombey-Muraz s'est mise en évidence par l'intermédiaire de sa talentueuse sauteuse Evelyne Rappaz qui récolte une magnifique médaille de bronze au saut en hauteur avec 1 m 56 devant Tania Délèze du CA Sion 7e avec 1 m 50; au saut en longueur, l'athlète du Chablais confirme en obtenant une médaille d'argent avec un bond à 5 m 22.

Du côté des garçons, c'était la joie dans le camp du CABV Martigny avec la médaille de bronze récoltée par Flavien Antille sur 60 m haies en 9'04; l'athlète octodurien (âgé de 15 ans à peine) allait effectuer l'exploit de de la journée, au saut en longueur, avec un bond à 6 m 43 et un titre suisse en sus.

Prochain rendez-vous à Macolin les 19 et 20 février 2005 pour le championnat d'athlétisme des hommes et des dames.

Jean-Pierre Terrettaz

### ATHLÉTISME EN SALLE Les élites se mesurent

■ A l'occasion du championnat national d'athlétisme en salle, catégories hommes et dames, à Macolin, les 19 et 20 février prochains, les meilleurs athlètes helvétiques seront de la partie avec comme objectif l'obtention de la limite qualificative en vue du championnat d'Europe.

Les sportifs valaisans feront le déplacement avec l'idée de remporter des médailles et de conquérir des places d'honneur.

### Carruzzo favorite

Chez les dames, Christina Carruzzo, du CA Sion, engagée sur 3000 m, sera la favorite de l'épreuve et espère remporter un nouveau sacre national; sur 400 m, Coralie Michelet du CABV Martigny aura à cœur de participer à la finale qui regroupe quatre concurrentes.

### Glassey dans la cour des grands?

Du côté masculin, Jérémie Glassey du CA Sion, en très bonne forme actuellement, participera au 800 m avec une chance à saisir dans la cour des «grands»; Samuel Bumann, du club de la capitale, sera de la partie sur 3000 avec le Haut-Valaisan Mathias Gasser. JPT

### CHAMPIONNAT VALAISAN DE CROSS

## Saint-Maurice attend les compétiteurs

■ Quatrième et dernière manche de la tournée cantonale de cross 2004-2005, celle de Saint-Maurice comptera comme championnat cantonal de cross.

Le parcours de 1000 m sera recouvert de neige et présentera un bon test pour les jeunes et les moins jeunes. Dès 13 h 30 et jusqu'à 16 heures, les différentes catégories s'élanceront à la poursuite du titre et des médailles ou des points mis en jeu ou simplement pour se faire plaisir.

A 14 h 20, les dames prendront le départ pour 5 km, Isabelle Florey et Yolande Moos du CA Sierre-DSG en seront les favorites. Mais attention à Julie Bory du CA Sion qui revient à la compétition ou à Hilka Coquoz de Saint-Maurice qui connaît parfaitement le tracé.

Engagés sur 8000 m, les hommes et vétérans livreront un beau combat. David Valterio du CA Sion, après sa magnifique course en Allemagne dans le cadre d'une rencontre militaire, fait figure de favori, mais les outsiders ne manquent pas. Voyez plutôt: Dominique Crettenand du CABV Martigny vainqueur du cross de Collombey, Alexis Gex-Fabry du CABV Martigny qui aime les conditions difficiles, Jean-Pierre Theytaz du CA



David Valterio fait figure de favori. gibus

Sierre-DSG, Stéphane Rouiller du CABV Martigny en tête au classement de la tournée, Samuel Lovey CABV Martigny et Pierre-André Ramuz, également du CABV Martigny vainqueur du cross de Naters. Dès 17 heures, la proclamation des résultats du championnat et ensuite de la tournée 2004-2005 animera une fin de journée consacrée à la course à travers champs. Inscriptions sur place possible. Renseignements et inscriptions auprès de M. Jean Bonvin, tél. 024 485 25 33. JPT



Testé et recommandé par **FUST**

Laver avec **Bauknecht WA 75751**

Dynamic Sense économise de l'eau et de l'électricité!

**Résultat du test Fust:**

Bauknecht propose, avec ce lave-linge de qualité de pointe doté de la technologie ultra-moderne Dynamic Sense, des résultats de lavage optimaux, alliés à une consommation d'eau et d'énergie des plus faibles.

**Conclusion:**

ce modèle de pointe intelligent lave parfaitement propre au plus profond du linge tout en économisant l'eau au maximum.



Classe d'énergie A

Demandez le prix de l'ensemble avec le sèche-linge TRK 67201

Résultat Très bien

TAR = Taxe anticipée de recyclage (+TAR 25.-/Total 1200.-)

**Offres économiques Bauknecht chez Fust!**

<p>seul. <b>970.-</b> avant 1940.- <b>1/2 prix!</b></p> <p><b>Séchoir à condensation.</b> Bauknecht TRK 67201</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure électronique du taux d'humidité • Capacité 5 kg</li> <li>• Raccordement aisé</li> <li>• Classe d'énergie C</li> </ul> <p>No art. 126057 (+TAR 25.-/Total 1324.-)</p>	<p>seul. <b>329.-</b> avant 690.- <b>Vous économisez 52%</b></p> <p><b>Réfrigérateur.</b> Bauknecht KVB 1311</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contenance 130 litres dont 16 litres pour le compartiment congélation***</li> <li>• Classe d'énergie B</li> </ul> <p>No art. 120952 (+TAR 40.-/Total 369.-)</p>	<p>seul. <b>690.-</b> avant 990.- <b>Vous économisez 200.-</b></p> <p><b>Cuisson vapeur et micro-ondes en un appareil.</b> Bauknecht MW 36 Steamer</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fonction STEAM pour une cuisson vapeur préservant les aliments</li> <li>• Espace de cuisson 22 l en acier inoxydable, facile à nettoyer</li> </ul> <p>No art. 126409 (+TAR 7.-/Total 497.-)</p>
--	---	---

Les règles Fust: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèle d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • Nous réparons même les appareils qui n'ont pas été achetés chez nous • Commande directe [www.fust.ch](http://www.fust.ch) avec droit d'échange

Collombey, Centre Commercial Parc du Rhône, 024/475 70 30 • Conthey, Fust Supercenter, Route Cantonale 2, à côté de Jumbo, 027/345 39 80 • Martigny, Marché PAM, Route de Fully, 027/721 73 90 • Montreux, Le Forum, place du Marché 6, 021/966 03 30 • Villeneuve, Centre Riviera, 021/967 33 50 • Visp-Eyholz, Fust Supercenter, Kantonsstrasse 79., 027/948 12 40 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de notre 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

**FUST**  
Et ça fonctionne.

**PÊCHEURS**

L'ouverture de la pêche 2005 va arriver!



**OFFRE D'OUVERTURE:**

- Canne télé réglable STUCKI 4 m val 155.- ACTION net **100.-**
- avec moulinet: val. 230.- ACTION net **160.-**
- Venez découvrir les NOUVEAUTÉS! Cannes dès 25.- Moulinets MITCHELL, SERT, ABU, SHIMANO, DAIWA.

**NOUVEAU:** fil de pêche Fluorocarbon, invisible 100%, fil tressé gainé Fireline 16/100 = 9 kg 75

- Veste de pêche (avec doublure, nombreuses poches) type feuilles d'arbre, super-qualité **198.-**
- En vente: carte de membre, permis CANAUX, permis rivière journalier + week-end.

**NOTRE DEVISE:** vous servir au mieux avec le service après-vente pour toutes réparations ainsi qu'une mise en boîtes de nos amorces et un contrôle régulier de la qualité.

A bientôt et bonne ouverture de pêche 2005!

*Tout pour le tir, chasse et pêche*

**maison du chasseur**

Armes de chasse et de sport - Munitions - Optique - Articles de pêche  
Coutellerie, aiguisage - Vêtements de chasse et pêche  
Accessoires pour chiens

Fermé le lundi toute la journée + le mercredi après-midi.

J.-F. MÀRET - Armurier - Rue du Rhône 3 - 1920 Martigny  
Tél. 027 722 19 91 - Fax 027 723 37 80

[www.internetpub.ch](http://www.internetpub.ch) - E-mail: [maisonduchasseur@netplus.ch](mailto:maisonduchasseur@netplus.ch)  
036-267585

**Langues**

pour voyager.

école-club migros

AIMER RÉUSSIR

**Anglais**

Monthey vendredi 1er avril à 18 h  
Martigny vendredi 15 avril à 19 h 30  
Sion vendredi 18 février à 18 h

**Italien**

Monthey vendredi 1er avril à 18 h  
Martigny vendredi 15 avril à 19 h 30  
Sion mardi 6 avril à 20 h

**Espagnol**

Monthey vendredi 1er avril à 18 h  
Martigny vendredi 15 avril à 19 h 30  
Sion jeudi 10 mars à 20 h

**Portugais**

Monthey vendredi 1er avril à 18 h  
Martigny vendredi 15 avril à 19 h 30  
Sion jeudi 10 mars à 20 h

**Renseignements et inscriptions:**

Monthey 024 471 33 13  
Martigny 027 722 72 72  
Sion 027 327 72 27

L'Ecole-club Migros est certifiée **EDUQUA** [ecole-club.ch](http://ecole-club.ch)

**BOUTIQUE PHILDAR**  
TOUT POUR LE TRICOT

LES NOUVEAUTÉS PRINTEMPS ÉTÉ SONT ARRIVÉES

→ Laines et cotons de saison  
→ Cahiers de tricot pour tous

RUE PORTE-NEUVE 14 SION

028-473108



**Le marché immobilier**

**Location**

**A louer**  
Immeuble La Tuire à Botyre-Ayent  
**1 appartement 2 1/2 pièces**  
avec place de parc. Aide fédérale.  
Libre tout de suite.  
Renseignements:  
Pour la location: Fiduciaire d'Anzère  
Tél. 027 398 17 37.  
036-268134

**SION - Immeuble Cap-de-Ville**  
Rue Pré-Fleuri 2C  
A louer  
**spacieux bureaux climatisés**  
réception, 5 pièces, locaux archives, sanitaires, places de parc.  
Val Promotion, Monique Sprenger  
Tél. 027 323 10 93.  
036-266851

**A louer à Saint-Maurice**  
à 5 min. d'un centre commercial et de la gare  
**bel appartement**  
**4 1/2 pièces**  
rénové, magnifique cuisine agencée, cave, galetas, Fr. 1300.- + charges.  
Libre dès le 01.04.2005.  
Tél. 079 332 27 39.  
036-268378

**A louer à Saint-Maurice**  
à 5 min. d'un centre commercial et de la gare  
**bel appartement**  
**3 1/2 pièces**  
rénové, magnifique cuisine agencée, cave, galetas, Fr. 1150.- + charges.  
Libre dès le 01.03.2005.  
Tél. 079 332 27 39.  
036-268379

**A louer**  
à Châteauneuf-Conthey  
**local neuf 230 m<sup>2</sup>**  
avec WC, entrée indépendante, libre tout de suite.  
Loyer Fr. 1400.- charges comprises.  
Tél. 078 633 29 76.  
036-268672

**Cherchons à louer dans le Bas-Valais**  
Pour date à convenir, au plus tard le 15 juin 2005  
**villa ou chalet**  
Min. 5 pièces avec garage(s)  
Bail de longue durée.  
Tél. 021 657 50 00  
Tél. 079 657 50 00  
Fax 021 653 05 06  
036-267561

**Sion**  
Rue des Dailles  
**villa mitoyenne**  
3 chambres, salon avec cheminée, cuisine ouverte, 2 salles d'eau, pelouse...  
Loyer: Fr. 1600.- + charges  
Libre dès le 1er mars 2005 ou à convenir  
036-268716

**RIBORDY**  
AGENCE IMMOBILIERE  
**MARTIGNY**  
En bordure de la Dranse, dans petite copropriété idéalement située  
**appartement neuf**  
**4 1/2 pièces haut standing**  
3 chambres avec armoires intégrées, safe mural, prises Internet, stores électriques, 2 salles d'eau, buanderie privée équipée, cuisine luxueuse, jardin d'hiver + beau balcon, grande cave, garage individuel + place extérieure.  
Fr. 1950.- + charges.  
Avenue de la Gare 8 - 1920 Martigny  
Tél. 027 722 58 58 - [www.ribordysa.ch](http://www.ribordysa.ch)

**Sierre, à louer**  
**café**  
avec petite restauration, 45 places, affaire intéressante à développer  
Renseignements:  
**Agence Zufferey Sierre**  
tél. 027 455 69 61.  
[www.azif.ch](http://www.azif.ch)  
036-268129



**RIBORDY**  
AGENCE IMMOBILIERE  
**MARTIGNY**  
A louer de suite  
**spacieux 4 1/2 pièces**  
Aux Epineys, quartier tranquille pour Fr. 1450.- charges comprises.  
A la Fusion, en bordure de la Dranse pour Fr. 1620.- charges comprises  
Avenue de la Gare 8 - 1920 Martigny  
Tél. 027 722 58 58 - [www.ribordysa.ch](http://www.ribordysa.ch)

**A LOUER**  
**VEILLE VILLE**  
**SION**  
Dans immeuble avec ascenseur  
**Local commercial de 80 m2 env.**  
au 1<sup>er</sup> étage  
à deux pas du parking de la Planta  
► Fr. 1'000.- + charges  
Libre de suite ou à convenir  
Pour plus d'informations: [www.geco.ch](http://www.geco.ch)  
**GEKO Sion**  
Groupe GECO SA  
Grand Pont 5 - 1950 Sion ► 027 323 53 54

**roduit - bourban**  
**immobilier & gérances s.a.**  
PRE - FLEURI 9 - CH - 1951 SION  
TEL. 027 322 34 64 - 322 90 02  
[www.roduit-bourban.ch](http://www.roduit-bourban.ch)

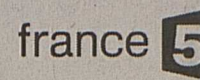
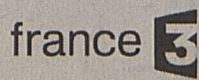
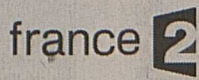
**SION, à louer**  
**Centre commercial Art de Vivre**  
**LOCAL COMMERCIAL**  
140 m<sup>2</sup> - Air conditionné  
- rez, avec vitrines et places de parc  
- disponible tout de suite.  
036-264844  
**IMEC SERVICES SA - CP 4172**  
1950 SION 4 - 027 203 48 08 - [imec@bluewin.ch](mailto:imec@bluewin.ch)

[www.lenouvelliste.ch](http://www.lenouvelliste.ch)

**je... tu... il... Nouvelliste**

Le marché immobilier également sur l'internet: [www.annonces-vs.ch](http://www.annonces-vs.ch)





**7.00** Euronews. **8.00** Quel temps fait-il? **8.20** La Beauté du diable. **8.50** Top Model. **9.10** L'Adieu. Film TV. Drame. Fra. 2002. Réal: François Luciani. 1 h 40. 1/2. Zone interdite. Avec: Thomas Jouanne, Mélanie Doutey, Catherine Jacob, Jean Benguigui. **10.50** Euronews. **11.00** Les Feux de l'amour. **11.45** Telescop. **11.55** 7 à la maison. Jugements hâtifs. **12.45** Le 12.45. **13.10** Photos de famille. Jacques Neiryck, science, éthique et société (4/5): l'engagement politique, religieux, économique. Invité vedette: Jacques Neiryck. Invités: Jean-Stéphane Bron, Patrice Mugny. **14.05** Colombo. Film TV. Policier. EU. 1972. Réal: Jeremy Paul Kagan. 1 h 20. Le grain de sable. Avec: Peter Falk, Robert Culp, Valérie Harper, Dean Stockwell. **15.25** Reba. Vanny chéri. **16.00** Pacific Blue. Le marchand de sable. **16.45** Guardian. Nouveaux horizons. **18.20** Top Model. **18.55** Le 19:00 des régions **19.10** Télé la question! **19.30** Le 19:30

**6.45** Zavévu. **8.00** Quel temps fait-il? **9.00** EuroNews. **9.25** A bon entendeur. Comment c'est quand on est mort? Funérailles, mode d'emploi. **9.55** Classe éco. Invité: Francis Sermet, responsable de la promotion économique romande. Au sommaire: «Stations: la guerre des écoles de ski». - «Genève-Paris: le match train-avion». - «Crassier: du simple au double». **10.25** Scènes de ménage. **11.30** Zavévu. **12.30** EuroNews. **13.00** Telescop. **13.15** Le 12.45. **13.35** EuroNews. **13.50** A bon entendeur. Comment c'est quand on est mort? Funérailles, mode d'emploi. **14.20** Classe éco. Invité: Francis Sermet. **14.50** Scènes de ménage. **15.55** Zavévu. **17.25** Garage. Interview de Kyo au MAD à Lausanne. **18.15** Ally McBeal. Amour et châtement. Ally vient spontanément en aide à une jeune femme dans la rue mais cette dernière est bien peu reconnaissante. **19.00** Hey Arnold!. **19.25** La Beauté du diable. **19.50** Banco Jass. **20.00** Carnotzet Les restrictions.

**6.20** Montana. **6.50** TF1 jeunesse. **8.35** Téléshopping. **9.05** TF1 Jeunesse. **11.15** 1re compagnie. **12.05** Attention à la marche!. **12.50** Julie cuisine. **13.00** Journal. **14.00** Les Feux de l'amour. Jack affirme à Nikki que sa liaison avec Phyllis est terminée. **14.50** Mon ami Sam Film TV. Aventure. EU. 2000. Réal: Sean McNamara. Avec: Bobby Edner, Scott Bakula, Ron Perlman, John Schuck. Un enfant et son père font appel à un avocat pour sauver leur chien, accusé de s'en être pris à un troupeau de moutons. L'affaire se révèle difficile à plaider. **16.30** New York police judiciaire Coup de théâtre. **17.20** Monk Monk rencontre le parrain. **18.15** 1re compagnie Télé-réalité. **19.05** A prendre ou à laisser **20.00** Journal

**6.30** Télématin. **8.35** Des jours et des vies. **9.00** Amour, gloire et beauté. **9.25** KD2A. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. Spéciale dix ans. **12.15** La cible. **12.50** Rapports du Loto. **12.51** Millionnaire. **13.00** Journal **13.51** Tout bêtement **13.55** Inspecteur Derrick La bicyclette. Une jeune fille a été étranglée et plusieurs suspects attirent l'attention des enquêteurs. Parmi eux, un handicapé mental fait figure de coupable idéal. **14.55** Le Renard Christian. **15.55** Incantissimo **16.55** Des chiffres et des lettres **17.25** Tout vu, tout lu **18.10** Le grand zapping de l'humour **18.50** On a tout essayé **19.50** Un gars, une fille **20.00** Journal

**6.00** Euronews. **7.00** France Truc. **10.15** Plus belle la vie. **10.40** Drôles de dames. Qui perd gagne. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Vindaye de bulots, salade d'oignons rouges et mâche. Invité: Antoine Heerah, chef cuisinier. **12.05** Journal régional. **12.25** 12/14. **12.55** Edition régionale. **13.30** Télé la question. **13.55** Les ombres de la jungle. Documentaire. **15.00** Questions au gouvernement. **16.05** Chroniques d'ici. Gueules d'atmosphères: Boulevard du plaisir (1/4). **16.35** France Truc. **17.35** C'est pas sorcier. L'aérodynamique: les sorciers ne manquent pas d'air. **18.00** Un livre, un jour. «Le Traité du transport amoureux», de Patrick Wald-Lasowski (Le Promeneur). **18.05** Questions pour un champion **18.35** 19/20 **20.10** Tout le sport **20.20** Consomag **20.25** Plus belle la vie **20.54** Les dossiers de F3 L'antisémitisme.

**6.00** M6 Music. **7.00** C'est pas trop tôt!. **9.10** M6 boutique. **10.00** Star 6 music. **10.35** Kidineige. **11.50** Six' midi/Météo. **12.00** Malcolm. **12.30** La Petite Maison dans la prairie. **13.30** Le coeur a ses raisons... Film TV. Drame. All. 2003. Réal: Michael Steinke. Inédit. Avec: Valérie Niehaus, Dirk Mierau, Alexander Lutz, Jonathan Beck. Hanna et son mari Erik pourraient couler des jours heureux s'il n'y avait pas cet impossible désir d'enfant qui les taraude et mine leur couple. **15.15** Ally McBeal Pour la vie. - I Will Survive. **17.10** Classé confidentiel **17.50** Stargate SG-1 Rédemption (2/2). **18.50** Le Caméléon L'antre du Diable (2/2). **19.40** Kaamelott **19.50** Six'/Météo **20.05** Ma famille d'abord **20.40** Kaamelott

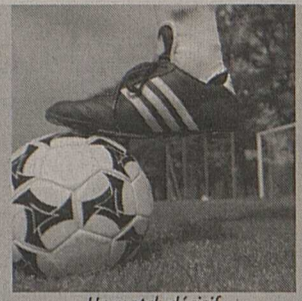
**6.35** Anglais, méthode Victor. **6.55** Debout les zouzous. **9.00** Les maternelles. «La paresse». - «La discipline en classe». - «Les maternelles.com». - «Les toc, on en guérit». - «SOS parents». - «Le péle-mêle». **10.35** L'oeil et la main. Amour, amor. **11.05** Quand sonnent les crotales. **12.00** Midi les zouzous. **13.40** Le magazine de la santé au quotidien. **14.45** La sieste, quel boulot. **15.50** Célébrations. Une année chez les Axis: Duos d'amour sur la montagne / Le sourire des rizières. **16.45** Terres sauvages d'Irlande. **17.50** C dans l'air.

## arte

**19.00** Dans les petits papiers. Documentaire. Société. All. 2004. Réalisation: Eduard Erne. 45 minutes. Lettres, dossiers, photos, factures, modes d'emploi, notre quotidien est placé sous le signe de l'imprimé: peut-on imaginer une vie sans papier? **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.15** F, 60 ans, cherche colocataire.



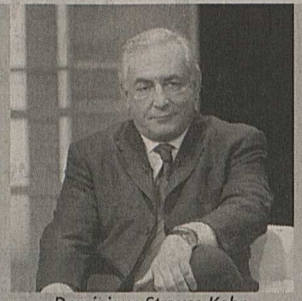
Aux coeur des prisons.



Un match décisif.



Isabel Otero, Fanny Sidney.



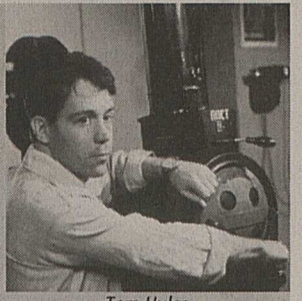
Dominique Strauss-Kahn.



Alain Delon.



La concurrence est rude.



Tom Hulce.

**20.05** Temps présent Magazine. Reportage. Prés: Anne-Frédérique Widmann. 1 h 5. En taule! Un reportage de Marcel Mione et Frank Preiswerk. Les prisons préventives ont été conçues comme des antichambres aux pénitenciers, mais deviennent aujourd'hui des établissements pénitentiaires comme les autres. Reportage dans deux établissements vaudois: le Bois-Mermet et La Croisée, une prison pilote unique en Suisse.

**20.15** FC Bâle (Sui) / Lille (Fra) Sport. Football. Coupe de l'UEFA. 16e de finale. Match aller. En direct. Commentaires: Pascal Droz. Seul club suisse présent dans une compétition européenne, le FC Bâle de Christian Gross rencontre un club de Lille en pleine possession de ses moyens. En effet, le club du Nord de la France impressionne par son talent collectif et la jeunesse de son effectif.

**20.55** Diane, femme flic Film TV. Policier. Fra. 2004. Réal: Marc Angelo. 1 h 45. Inédit. Affaire sous X. Avec: Isabel Otero, Laurent Gamelon, Joël Zaffarano, Vanessa Guedj. Un quadragénaire provoque un scandale à la maternité en clamant être le père d'un enfant né sous X. Le personnel de l'hôpital refuse de le laisser s'approcher du bébé. L'homme s'en prend alors à un infirmier. Le lendemain, on découvre son cadavre dans son appartement.

**20.55** 100 minutes pour convaincre Magazine. Politique. Prés: Olivier Mazerolle. 1 h 50. Invité: Dominique Strauss-Kahn, l'un des candidats possibles à l'élection présidentielle. Thèmes notamment: les politiques ont-ils encore un pouvoir de décision face à la mondialisation de l'économie? L'État providence à la française est-il encore possible? Dominique Strauss-Kahn sera interpellé par Hervé Gaymard et Jean-Pierre Chevènement.

**20.55** Monsieur Klein Film. Drame. Fra. 1976. Réal: Joseph Losey. 2 h 10. Avec: Alain Delon, Jeanne Moreau, Francine Bergé, Juliet Berto. Paris, en 1942. Robert Klein est un trafiquant peu scrupuleux qui s'est enrichi grâce à l'occupation allemande en rachetant à bas prix les biens des juifs spoliés. Un jour, confondu avec un homonyme juif, il lui faut justifier son identité pour échapper à la Gestapo. Le voilà pris dans le terrible engrenage.

**20.50** Nouvelle star Divertissement. Présentation: Benjamin Castaldi. 1 h 50. Les auditions: Marseille, Lille et Liège. Marianne James, Manu Katché, Dove Attia et André Manoukian continuent leur tour de France des auditions. Après Toulouse et Rennes, c'est à Marseille, Lille et Liège que le jury de «Nouvelle star» va tenter de trouver de nouveaux talents de la chanson. Parmi les nombreux candidats, Patrick, 30 ans, rêve de vivre de sa passion pour la musique.

**20.40** Le Cercle des intimes Film. Histoire. EU - Rus. 1991. Réal: Andreï Konchalovsky. 2 h 15. VOST. Avec: Tom Hulce, Lolita Davidovich, Bob Hoskins, Moscou, 1939. Ivan Sanchine, projectionniste dans une salle du KGB de la ville, voit ses noces perturbées par l'irruption de la police venue arrêter des voisins juifs. Peu après, Ivan est appelé au Kremlin pour y être nommé projectionniste de Staline. Il est peu à peu intégré au «cercle des intimes».

**21.10** Les Experts, Miami Série. Policière. EU. 2004. 19/24 et 20/24. 2 épisodes. «Mort à la une». - 21h55. «Experts contre experts». **22.45** Wolf. Film. Fantastique. EU. 1994. Réal: Mike Nichols. 2 h 5. Avec: Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer, Christopher Plummer, James Spader. **0.50** Prog. câble et satellite uniquement.

**22.30** Le 22:30. **23.05** Le dernier parrain Documentaire. Société. Fra. 2004. Réal: Marco Amenta. 1 h. Bernardo Provenzano, dit «le dernier parrain», vit caché depuis quarante ans. Sa tête est mise à prix et plus de quatre cents hommes le traquent en permanence. **0.05** Photos de famille. **0.55** Prog. câble et satellite uniquement.

**22.40** La méthode Cauet Divertissement. Présentation: Cauet, Cécile de Ménibus. Chaque semaine, d'intrépides invités acceptent de venir répondre aux questions indiscrettes de Cauet et de ses acolytes. **0.55** 1re compagnie. **1.40** Les coulisses de l'économie. **2.30** Une journée ordinaire chez des animaux extraordinaires.

**22.50** Campus Magazine. Littéraire. 1 h 35. La 100e. Pour le centième numéro de «Campus», Guillaume Durand brosse un bilan de cette émission qui a vu se succéder des personnes aussi diverses que Lévi-Strauss et Robbe-Grillet. **0.20** Journal de la nuit. **0.45** Six Pieds sous terre. **1.40** Contre-courant. **3.25** 24 heures d'info.

**23.00** Débat en régions Magazine. Société. 55 minutes. L'antisémitisme. À l'occasion du 60e anniversaire de la libération des camps de concentration, les rédactions régionales de France 3 prennent l'antenne pour évoquer l'antisémitisme. **0.05** Soir 3. **0.30** Wycliffe. **1.25** Espace francophone. **1.50** Soir 3.

**22.40** Komodo Film. Horreur. EU. 1999. Réalisation: Michael Lantieri. 1 h 39. Stéréo. Avec: Jill Hennessy, Billy Burke, Kevin Zegers, Paul Gleeson. **0.20** Force majeure. Film TV. Action. All. 2000. Réalisation: Joe Coppoletta. 1 h 35. Stéréo. Avec: Frank Stieren, Anja Freese, Alexandra Maria Lara, Herbert Fritsch. **1.55** M6 Music/Les nuits de M6.

**22.55** Avant de partir Documentaire. Société. Fra. 2000. Réalisation: Marie de Laubier. 1 heure. **23.55** Tracks. Au sommaire: «Le sexe sur scène». - «Terry Richardson». - «Har Mar Superstar». - «Beastie Boys». **0.50** Arte info. **1.00** Thomas Mann et les siens. Film TV. Biographie. All. 2001. Réal: Heinrich Breloer. 3/3. 1942-1955.

## L'essentiel des autres programmes

**TV5**  
**8.00** Journal Radio Canada. **8.30** Téléjournal. **9.00** TV5 infos. **9.05** Photos de famille. St-Valentin: variations sur le coup de foudre (4/5). Invitée: Rosette Poletti. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Mary Lester. **11.05** Les yeux dans l'écran. Invité: Robert Guédiguian, réalisateur du film «Le Promeneur du Champ de Mars». **11.35** «D» (Design). **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Nénette et Boni. Film. **16.05** TV5, le journal. **16.20** Le journal de l'éco. **16.25** TV5, l'invité. **16.40** Questions pour un champion. **17.05** Reflets Sud. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Envoyé spécial. **20.00** TV5 infos. **20.05** 5 sur 5 monde. **20.35** Journal (France 2). **21.05** Le débat TSR. Des lieux publics sans fumée? Invités: Jacques Cornuz, Claudio Rollini, Pascal Diethelm, Jean Lob, Vincent Kohler, Frederich Haenni, Jean-Marie Le Guen, Serge Beck. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Typhoontschik, portrait de Natalia Gutman. **23.45** Histoires de châteaux. **0.00** Journal (TSR). **0.30** TV5, le journal Afrique.

Phase de poule. Groupe B. En direct. **20.15** FC Bâle (Sui)/Lille (Fra). Sport. Football. Coupe de l'UEFA. 16e de finale. Match aller. En direct. **CANAL+**  
**8.30** 2 Fast 2 Furious. Film. **10.15** La semaine des Guignols. **10.45** Adaptation. Film. **12.40** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Mystery Alaska. Film. **15.50** Surprises. **16.00** Ça Cartoon. **16.05** La Famille Pierrafeu. Film. **17.35** Les Simpson. **17.55** Full Metal Alchemist(C). **18.25** Bertrand, çacom(C). **18.30** Album de la semaine(C). **18.40** Le Train(C). **18.50** Le grand journal de Canal+(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** 20h10 pétantes(C). Invités: Laurent Garnier, Vincent Perrot, Dee Dee Bridgewater. **20.55** The Shield. 2 ép. **22.25** World Poker Tour. **0.05** Shopping de nuit. Film. **RTL9**  
**12.00** Cas de divorce. **12.30** Les Têtes Brûlées. **13.20** Derrick. **14.20** Le Renard. **15.25** L'Enquêteur. **16.15** Un tandem de choc. **17.10** Les Destins du coeur. **18.10** Top Models. **18.35** Le Rebelle. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Police Academy 7. Film. **22.25** Puisseance catch. **23.15** Les Confidences érotiques d'un lit trop accueillant. Film TV. **TMC**  
**10.00** Soko, brigade des stup. **10.50** Da Vinci. **11.40** TMC info tout en images/Météo. **11.50** TMC cuisine. **12.20** Hambourg police criminelle. **13.15** Arsène Lupin. **14.15** Les Brigades du Tigre. **15.15** Inspecteur Frost. Film TV. **17.05** Fréquence crime. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Mission impossible. **19.00** L'Homme de fer. **19.55** Kojak. **20.50** Coulez le Bismarck. Film. **22.30** Demain c'est foot. **23.30** TMC Charme. **Planète**  
**14.30** Dans la nature avec Sté-

phane Peyron. 2 docs. **16.20** Landmark Education. **17.20** Moon, la fin d'un empire. **17.55** Sectes tueuses. Le miroir aux alouettes. - Ces hommes qui se prenaient pour Dieu. **19.50** Pris dans la tempête. **20.15** Fous d'animaux 5. **20.45** Assassins politiques. Lord Mountbatten, lundi sanglant. - Dag Hammarskjöld. **22.25** Pris dans la tempête. 2 volets. **TCM**  
**9.55** Les Amours enchantées. Film. **12.05** La Rolls-Royce jaune. Film. **14.15** La Grande Course autour du monde. Film. **16.45** Jean Becker présente «Ben Hur». **16.50** Ben Hur. Film. **20.15** «Plan(s) rapproché(s)». **20.45** Le Grand National. Film. **22.50** Qui a peur de Virginia Woolf?. Film. **TSI**  
**14.20** Forza del desiderio. **15.10** JAG, avvocati in divisa. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Una mamma per amica. **16.55** Il commissario Kress. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano Uno. **19.30** Il Quotidiano Due. **20.00** Telegiornale sera. **20.35** Uno, nessuno, centomila. **20.55** Falò. **22.40** Telegiornale. **22.55** Meteo. **23.00** Al di là della vita. Film. **SEF1**  
**14.10** Kulturplatz. **14.45** Wildlife, World of Nature. **15.15** Unser Charly. **16.00** Telescop in Basel. **16.10** Archibald der Detektiv II. **16.25** Mona der Vampir. **16.50** Landmaus und Stadtmaus auf Reisen. **17.15** Franklin. **17.30** Gute-nachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Schlosshotel Orth. **18.45** Telesguard. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** NETZ Natur. **21.00** Menschen, Technik, Wissenschaft. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Aeschbacher. **23.20** Some Voices. Film.

**ARD**  
**17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** St. Angela. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.45** Das Beste von Harald Schmidt. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Aix-la-Chapelle (All)/Alkmaar (P-B). Sport. Football. Coupe de l'UEFA. 16e de finale. Match aller. En direct. A Cologne (Allemagne). **22.30** Tagesthemen. **22.58** Das Wetter. **23.00** Harald Schmidt. **23.30** Polylix. **0.00** Haus ohne Fenster. Film TV. **ZDF**  
**15.00** Heute/Sport. **15.15** Freunde fürs Leben. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Leute heute. **17.50** Ein Fall für zwei. **19.00** Heute. **19.25** Jetzt erst recht!. **20.15** Liebesgrüsse mit Marianne & Michael. Invités: Judith & Mel, Marshall & Alexander, Patrick Lindner, Stefanie Hertel, Mary Roos, Wolfgang Ziegler, Helmut Lotti, Claudia Jung, die Zillertaler, Sântis-Feger. **21.45** Heute-journal. **22.15** Berlin mitte. **23.00** Johannes B. Kerner. **0.00** Heute nacht. **0.20** Aspekte, extra. **SWF**  
**15.00** Kinderquatsch mit Michael. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **17.00** Aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsformation von der Stuttgarter Börse. **18.12** Wetterschau. **18.15** Praxis Dr. Weiss. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **19.55** Wetterschau. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ländersache. **21.00** Julia, eine ungewöhnliche Frau. **21.50** WiesoWeshalbWarum. Au sommaire: «Reiz-Wäsche». - «Otto's neue Kleider: wie produziert man gesunde Mode?». - «Wie wird aus Baumwolle Stoff?». **22.15** Aktuell. **22.30** Beutekameraden.

**23.15** Deutsche Lebensläufe. **0.00** Harald Schmidt. **RTL D**  
**15.00** Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Alarm für Cobra 11, die Autobahnpolizei. **21.15** Abschnitt 40. **22.15** Verschollen. **23.15** Hinter Gittern. Wie alles begann. **0.10** RTL Nachtjournal. **0.40** Golden Palace. **IVE**  
**15.00** Teledario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** El secreto. **16.20** Prisionera. **17.30** Los Lunnis. **18.00** Dibujos animados. **18.30** Teledario internacional. **19.00** El sueño olímpico: Ado 2004. **19.30** Esto es vida. **20.00** Gente. **21.00** Teledario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Cuéntame cómo pasó. **22.50** Las cerezas. **0.30** De cerca. **RTP**  
**15.10** Entre Nós. **15.45** Portugal no Coração. **18.30** Quosque. **18.45** Noticias da Madeira. **19.00** Cancelhos. **19.30** Africa do Sul. **20.00** Nunca digas adeus. **20.45** Direito de antena. **21.00** Telegiornale. **22.10** Contra Informação. **22.15** Pequenos em grande. **23.00** As Lições do Tonecas. **23.30** Grande Entrevista. **0.30** A Alma e a gente. **RAI 1**  
**15.05** La signora in giallo. **15.50** La vita in diretta. **18.40** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Batti e ribatti. **20.35** Le tre scimmie. **21.00** Orgoglio 2. Film TV. **23.05** TG1. **23.10** Porta a porta. **0.45** TG1-Notte. **RAI 2**  
**15.45** Al posto tuo. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Duel Masters. **17.40** Art Attack. **18.00** Titeuf. **18.10** Sportsera. **18.30** TG2. **18.45**

Meteo. **18.50** 10 minuti. **19.00** The District. **19.50** Baby Looney Tunes. **20.05** Classici Warner. **20.15** Braccio di ferro. **20.30** TG2. **21.00** Punto e a capo. **23.00** TG2. **23.10** Galatea. **0.20** TG Parlamento. **Mezzo**  
**16.00** La vie en couleurs. **17.00** La danseuse d'ébène. **17.55** Mezzo mag. **18.00** Mezzo séquences. **19.50** Mezzo mag. **20.00** Mezzo séquences. **20.50** Musiques au coeur. L'ensemble Matheus et Jean-Christophe Spinosi. **22.55** Le top Mezzo: classique. **23.00** Willie Dixon. Concert. I Am The Blues. **23.55** Celui qui aimait le jazz. **0.00** Mezzo mag. **SAT 1**  
**15.00** Richterin Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **16.58** Sat.1 News. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Live. **18.00** Lensen & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.50** Blitz. **19.15** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.15** Schillerstrasse. **21.15** Broti & Pacek, irdgendwas ist immer. **22.15** Akte 05/07. **23.15** Verbrechen, die Geschichte machten. **0.15** Sat.1 News, die Nacht. **CANAL 9**  
**5.30, 7.00, 8.30, 12.00** et **13.30** Rediffusion de la veille d'actu,vs, de la météo et de l'Entretien **18.30** Actu,vs, journal d'informations cantonales du Valais romand **18.45** Météo **18.50** Spéciale cantonales, district de Sierre **19.50** L'Agenda culturel et sportif. Le meilleur des manifestations valaisannes plus un concours! **20.00, 21.30, 23.00** et **0.30** Nouvelle diffusion d'actu,vs, de la météo, de Spéciale cantonales 2005 et de l'Agenda culturel et sportif

### LA PREMIÈRE

**00.00** Vos nuits sur la Première **5.00** Journal du matin **8.30** On en parle **9.30** Mordicus **11.00** Les dicoteurs **12.06** Chacun pour tous **12.30** Journal de la mi-journée **13.00** Un dromadaire sur l'épaule **14.00** Journal infime **15.00** Histoire vivante **16.00** Aqua Concert **17.00** Recto Verso **18.00** Forums **19.00** Radio Paradiso **20.00** Sport-Première **22.30** Journal de nuit **22.45** La ligne de coeur



NOUS FAISONS TOUT POUR VOTRE SÉCURITÉ

## Primes sécurité jusqu'à Fr. 5 000.-



Clio dès Fr. 15 490.-\*  
Vous économisez Fr. 2 290.-



Scenic dès Fr. 23 400.-\*  
Vous économisez Fr. 3 500.-



Laguna dès Fr. 27 100.-\*  
Vous économisez Fr. 5 000.-

Vous misez sur la sécurité? Renault vous la garantit au maximum: 7 modèles lauréats du meilleur score possible - 5 étoiles - aux crash tests Euro NCAP. Ce n'est pas tout: nous vous proposons aussi des primes sécurité pouvant atteindre Fr. 5 000.- sur la gamme la plus sûre d'Europe. [www.renault.ch](http://www.renault.ch)

- Garage du Nord S.A. Sion:** Avenue Ritz 35
- Garage du Nord Sierre S.A. Sierre:** Route de Sion 20
- Garage du Mont-Blanc Moulin S.A. Martigny-Croix:** Rt. du St-Bernard
- Garage du Stand Monthey S.A. Monthey:** Avenue du Simplon
- Fully:** Garage de Charnot P.-A. Fellay • **Montana:** Garage du Nord, A. Bagnoud
- Sion:** Carrosserie de Platta S.A. • **St-Léonard:** Garage Touring, H.-L. Farquet
- Vionnaz:** Garage Didier Planchamp • **Vollèges:** Garage TAG Vollèges S.A.
- St-Maurice:** Garage St-Maurice, Chabod & Garlet SA

\*Le prix comprend une prime attractive offerte par votre représentant Renault. Exemple: Scenic Authentique Pack 1.6 16V 5 portes: prix catalogue Fr. 26 900.- moins prime de Fr. 3 500.- = Fr. 23 400.-. Modèles illustrés: Clio Fairway 1.2 5 portes, Fr. 16 690.-; Scenic Expression 1.6 16V, Fr. 28 010.-; Laguna Dynamique 2.0 16V, Fr. 33 400.-. Equipements supplémentaires et TVA inclus. Offres réservées aux clients particuliers jusqu'au 28 février 2005.

**RENAULT**  
CRÉATEUR D'AUTOMOBILES



Faites **tester** votre audition pour votre bien-être et celui de votre entourage.

**Audition Santé**  
Martigny • 027 723 15 20

**Indépendant pour tous travaux peinture, carrelage**

Appelez-moi: Tél. 078 756 43 96. Devis gratuit.

036-268788



**messengeriesdurhône**

Avant le lever du jour tout est là!

contact@messengeriesdurhone.ch

**THERMALP LES BAINS D'OVRONNAZ**  
1911 Ovronnaz - Valais  
[www.thermalp.ch](http://www.thermalp.ch)

**Hit de l'hiver - Forfait ski-bains**

- Logement en studio ou appartement
- 6 nuits (sans service hôtelier, arrivée dimanche uniquement)
- Abonnement de ski 6 jours
- Entrée libre aux bains thermaux
- 2 saunas / bains turcs
- Accès Fitness sans programme instructeur
- Peignoir et sandales

**Vacances Thermalisme Montagnes**

- Logement en studio ou appartement
- 7 nuits (sans service hôtelier)
- Entrée libre aux bains thermaux
- 1 sauna / bain turc
- 7 petits déjeuners buffet
- 1 soirée raquette ou 1 menu balance
- Accès au Fitness sans programme instructeur
- Mise à disposition du peignoir et des sandales de bain

**Super Offre Découverte**

- Logement en studio ou appartement
- 7 nuits (sans service hôtelier)
- 7 petits déjeuners buffet
- 1 soirée raquette ou 1 menu balance
- 1 composition du corps par impédance TANITA
- 1 hydromassage
- 1 sauna / bain turc
- 1 massage 25 minutes
- Entrée libre aux bains thermaux
- Peignoir et sandales
- Accès Fitness sans programme instructeur

**dès Fr. 715.-**  
par personne

**dès Fr. 670.-**  
par personne

**dès Fr. 770.-**  
par personne

• Nouveau: 1 place de parking gratuite par appartement  
 • En réservant online, bénéficiez de 5% de rabais sur le logement

Renseignements - réservations : 027 305 11 11

Véhicules automobiles	Avis financier	Tourisme et vacances
<p><b>CENTRE AUTO EXPORT</b> <b>J'achète CASH</b> Voitures, bus, camionnettes, TOYOTA + autres marques à bon prix! <b>079 321 33 00</b></p>	<p><b>ACHÈTE CASH</b> Tous véhicules japonais et allemands et autres, km sans importance. Tél. 079 448 77 24. 036-268719</p>	<p><b>CASLANO LAC DE LUGANO</b> <b>maisonnettes à louer</b> Tél. 079 816 61 58. 024-399279</p>

**Achète tous voitures, bus, camionnettes**  
kilométrage sans importance.  
A. Termos.  
Tél. 079 449 07 44.  
036-267957

**J'achète!**  
Voitures, Bus Camionnettes  
Bon prix garanti!  
Tel. 079 449 11 43

- Mitsubishi Lancer 4 x 4 1.6**  
année 1998, 79 000 km
  - Toyota RAV-4 2.0**  
année 1996  
73 000 km
  - Fiat Marea Weekend**  
année 2001, 50 000 km
  - Renault Clio 2.0 16V Sport**  
année 2000, 82 000 km
  - Fiat Punto 1.8 16V HGT**  
année 2000, 56 000 km
- Tél. 027 398 37 47  
Tél. 079 502 21 33.  
036-268826

## Election au Grand Conseil 2005

1<sup>er</sup> rang: Fernand Dubosson, Marie-José De Preux, Najwa Meier, Jérôme Buttet  
2<sup>e</sup> rang: Alain Schönmann, Alphonse-Marie Veuthey, Roland Maire, Patricia Casays  
3<sup>e</sup> rang: Margrit Picon-Furrer, Philippe Es-Borrot, Olivier Thomas, François Bressoud, Joël Parvex, Georges Mariétan, Jean-Paul Dupertuis

# Liste N°1

Une fois les élections passées, nous assumons.

Au-delà des promesses, des projets.

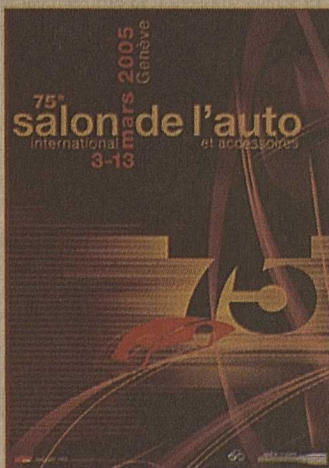
[www.pdc-monthey.ch](http://www.pdc-monthey.ch)

**PDC** Parti démocrate-chrétien - District de Monthey

VOTRE ANNONCE DANS

CAHIER SPÉCIAL

# Salon de l'auto



**2 mars 2005**  
ainsi que des pages spéciales le  
**9 mars 2005**

Votre annonce dans un environnement idéal pour atteindre nos **105'000** lecteurs

Réservez votre espace jusqu'au **16 février 2005**

**PROFITEZ RABAIS DE 50%**  
sur votre 2<sup>e</sup> annonce dans les pages spéciales du 9 mars



Éléonore Clavaz Fauchère  
Avenue de la Gare 34 - 1950 Sion  
Tél.: 027 329 52 22 - Fax: 027 323 57 60  
[eclairavaz@publicitas.ch](mailto:eclairavaz@publicitas.ch)

**Le Nouvelliste: Le support publicitaire N°1 en Valais**

## L'ÉPILATION PAR LASER

Egalement:  
- à la cire  
- à l'aiguille par électrocoagulation

**Centre Forlaser - ABCASIA**  
Condémines 8 - SION  
dès 9 h du lundi au vendredi  
Tél. 027 323 38 00  
Répondeur, laissez sonner longtemps  
[www.leforum.ch](http://www.leforum.ch)

*Lire, c'est comprendre. Ecrire, c'est être libre.*

>>>>>>

**Osez apprendre!**



Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.  
**ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE**  
cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au  
**027 321 22 77**  
027 744 11 33



BLOC-NOTES

Une grande journée...

Le marché suisse va vivre aujourd'hui une grande journée avec un festival de résultats et pas des moindres. Parmi les grandes capitalisations, Zurich, ABB et Credit Suisse vont soumettre aux marchés leurs comptes annuels 2004. Dans les valeurs secondaires, l'attention se portera principalement sur Straumann et Micronas. Si ces données sont positives et ne réservent pas de mauvaises surprises, l'indice SMI pourrait aller tester le niveau des 5941,7 points correspondant au plus haut sur 52 semaines. La séance de mercredi a surtout été marquée, en début de matinée, par l'attentisme des investisseurs. Cette prudence était certainement justifiée alors qu'en fin d'après-midi, le plus grand argentier du monde, Alan Greenspan, devait intervenir au Congrès. Le monde financier s'attend à plus d'éclaircissement sur l'évolution future des taux d'intérêt aux Etats-Unis et des déficits publics. Les deux autres éléments irritants sont à chercher du côté de la hausse du prix du pétrole mais aussi des incertitudes politiques en Iran. L'annonce d'une explosion près d'une centrale nucléaire iraniennne a fait chuter les futures sur les indices américains. Chaque investisseur doit garder en mémoire le fait que les risques géopolitiques, imprévisibles, peuvent à tout moment ébranler les marchés. Le comportement des titres qui feront la «une»,

ce matin, a été plus ou moins contrasté. Alors qu'ABB se comportait de fort belle manière, Zurich et Credit Suisse ont fait l'objet de prises de bénéfices avant les résultats. La baisse sur Credit Suisse est même «méchante» alors que les chiffres attendus, selon le consensus, devraient être bons. Jusqu'à présent, toutes les banques d'investissement ont été à la hauteur des attentes voire même les ont dépassées dans le cas de l'UBS. On sait qu'il sera difficile pour Credit Suisse de rivaliser avec la performance de la plus grande banque suisse. Le risque d'une comparaison est peut-être justement la conséquence des prises de bénéfice sur l'action CS. Depuis le début de cette année, l'action Zurich est arrivée à passer facilement la marque des Fr. 200.— et s'est offert une plus-value de 9%. Les résultats devraient être satisfaisants mais le marché veut que Zurich prenne position par rapport aux réserves constituées dans le cadre des récentes catastrophes. Face au récent bon comportement du titre et avant le verdict final, certains ont préféré jouer la retenue et mettre à l'abri les plus-values réalisées. Unaxis subit toujours les influences des rumeurs. Le nouvel actionnaire autrichien, Mirko Kovats, a confirmé vouloir accentuer son engagement dans le capital de l'entreprise. Il a également mentionné avoir dans le secteur deux autres sociétés suisses dans le vif des machines et investissements. Aucun nom n'a été prononcé. Il n'en fallait pas plus pour mettre en appétit les «traders» qui se sont mis à la recherche de la proie tout comme Indiana Jones à la recherche du «Graal». Plusieurs noms ont été mentionnés notamment Saurer mais aussi Sez Holding voire même Converium. Pour l'instant ces noms ne sont que des hypothèses.

Didier Rion

Banque Cantonale du Valais

**Partenaire** **Compétence N° 2**  
 Valeriser votre patrimoine pour le faire fructifier.  
**PRIVATE BANKING**  
 Banque Cantonale du Valais  
 Gagner ensemble

Indices

SMS	15.2	16.2
4370 SMI	5916.9	5870.8
4371 SPI	4424.57	4392.22
4060 DAX	4402.03	4368.77
4040 CAC 40	4030.45	4009.02
4100 FTSE 100	5058.9	5053.2
4375 AEX	373.81	372.52
4160 IBOEX 35	9634.3	9575.6
4420 Stoxx 50	2928.88	2909.59
4426 Euro Stoxx 50	3086.95	3068.55
4061 DJones	10837.32	10801.56
4272 S&P 500	1210.12	1206.99
4260 Nasdaq Comp	2089.21	2083.06
4261 Nikkei 225	11646.49	11601.68
4360 Hong-Kong HS	13995.83	14015.49
4360 Singapour ST	2163.39	2155.1

Blue Chips

SMS	15.2	16.2
5063 ABB Ltd n	6.7	6.84
5014 Adecco n	64.5	64.65
5052 Baloise n	58.4	59.3
5094 Ciba SC n	82.6	82.4
5103 Clariant n	20.35	19.9
5102 CS Group n	51.1	50.05
5220 Givaudan n	805.5	807
5286 Holcim n	79.3	77.8
5059 Julius Bär Hold p	429.5	427
5411 Kudelski p	45.05	45.05
5125 Lonza Group n	72.6	72.1
5520 Nestlé n	317.25	315
5528 Novartis n	57.75	57.65
5681 Richemont p	37.75	37.55
5688 Roche BJ	123.5	122.5
5024 Sero no p-B	716	715
5741 Surveillance n	859.5	848
5753 Swatch Group n	31.9	32.2
5754 Swatch Group p	158	159.6
5970 Swiss Life n	179.2	177.4
5739 Swiss Re n	83	82.7
5760 Swisscom n	452.5	452.75
5784 Syngenta n	128	126.3
6294 Synthès n	144.7	143
5802 UBS AG n	103.7	102.3
5560 Unaxis Holding n	145.8	150.2
5948 Zurich F.S. n	206.3	202.5

Small and mid caps

SMS	15.2	16.2
5140 Actellon n	117	117.7
5018 Affichage n	179.9	178.9
5030 Agie Charmilles n	97.5	97.25
5026 Ascot n	22.7	22.85
5040 Bachem n-B	71.5	72.15
5041 Barry Callebaut n	297.25	297
5061 BB Biotech p	71.55	71
5068 BB Medtech p	52	51.5
5851 BCVs p	346.5	347
5082 Belimo Hold. n	730.5	740
6291 BioMarin Pharma	6.65	6.6
5072 Bobst Group n	50.15	50
5073 Bossard Hold. p	75.95	75.6
5077 BUCHER Holding p	357.75	353
5076 BVZ Holding n	250	245 d
6292 Card Guard n	4.96	4.99
5956 Converium n	11.25	11.2
5150 Crealogix n	51.5	50.9
5958 Crelnvest USD	287	286.25
5142 Day Software n	31.4	31.2
5160 e-centives n	0.46	0.47
5170 Edipresse p	600	600
5173 Elma Electro. n	260	260
5176 EMS Chemie n	117	115.9
5211 Fischer n	340	342.5
5213 Forbo n	250	250.5
5123 Galenica n	212	214
5124 Gebent n	946	935
5356 IsoTis n	2.03	1.97
5409 Kaba Holding n	365.25	359.75
5403 Kühne & Nagel n	257	259.75
5407 Kuoni n	530	530
5355 Leica Geosys. n	363	360
5445 Lindt n	16900	16800
5447 Logitech n	74.5	74.55
5127 4M Tech. n	5.15	5.2
5495 Micronas n	54	54.8
5490 Mövenpick p	295.5	295.5
5966 Nobel Biocare p	256	253
5143 Orion Systems n	4.87	4.89
5565 OZ Holding p	77.75	77.85
5600 Pargesa Holding p	4308	4366
5612 Phonak Hold n	42.5	42
5121 Pragmatica p	1.46	1.5
5144 PSP CH Prop. n	51.1	51.25
5608 PublicGroupe n	390	383
5683 redIT n	6.29	6.15
5602 Rentura AG p	115.5	115
5682 Rieter n	376.5	370
5687 Roche p	143.4	144.6
5722 Sarna n	140	141
5725 Saurer n	75.4	77.35
5733 Schindler n	460.5	464
5776 SEZ Holding n	34.1	35.75
5743 SHL Telemed. n	6.26	6.45
5748 SIG Holding n	292.75	285
5751 Sika SA p	783	789.5
5793 Straumann n	267.25	253
5765 Sulzer n	484.5	479.75
5099 Swiss n	8.8	8.7
5136 Swissfirst I	109.9	109
5756 Swissquote n	114	113.9
5787 Tecan Hold n	33.95	33.65
5138 Vögele Charles p	57.5	57
5825 Von Roll p	1.95	2.02
5854 WMH N -A-	74	74

Fonds de placement

SMS	15.2	16.2
BCVs Swisscanto		
Internet: www.swisscanto.ch		
Swisscanto (CH) Alternative Inv CHF	1037.95	
Swisscanto (CH) Alternative Inv EUR	1319.45	
Swisscanto (CH) PF Valca	266.8	
Swisscanto (LU) PF Equity B	217.35	
Swisscanto (LU) PF Income A	119.72	
Swisscanto (LU) PF Income B	123.23	
Swisscanto (LU) PF Yield A	139.28	
Swisscanto (LU) PF Yield B	142.33	
Swisscanto (LU) PF (Euro) Yield A	100.75	
Swisscanto (LU) PF (Euro) Yield B	104.58	
Swisscanto (LU) PF Balanced A	158.53	
Swisscanto (LU) PF Balanced B	161	
Swisscanto (LU) PF (Euro) Bal A	97.02	
Swisscanto (LU) PF (Euro) Bal B	99.12	
Swisscanto (LU) PF Green Inv Bal A	147.74	
Swisscanto (LU) PF Growth B	196.22	
Swisscanto (LU) PF (Euro) Growth B	90.12	
Swisscanto (LU) MM Fund AUD	167.06	
Swisscanto (LU) MM Fund CAD	166.57	
Swisscanto (LU) MM Fund CHF	141.44	
Swisscanto (LU) MM Fund EUR	93.64	
Swisscanto (LU) MM Fund GBP	108.82	
Swisscanto (LU) MM Fund USD	169.74	
Swisscanto (CH) BF CHF	96.55	
Swisscanto (CH) BF Conv Int'l A	98.35	
Swisscanto (CH) BF Corporate H CHF	108.25	
Swisscanto (CH) BF Opport. EUR	103.65	
Swisscanto (CH) BF International	97.6	
Swisscanto (LU) Bond Inv MT CHF A	104.41	
Swisscanto (LU) Bond Inv MT CHF B	106.12	
Swisscanto (LU) Bond Inv MT EUR A	106.09	
Swisscanto (LU) Bond Inv MT EUR B	109.39	
Swisscanto (LU) Bond Inv MT USD A	109.98	
Swisscanto (LU) Bond Inv MT USD B	112.97	
Swisscanto (LU) Bond Inv CAD A	126.77	
Swisscanto (LU) Bond Inv CHF A	110.69	
Swisscanto (LU) Bond Inv CHF B	112.94	
Swisscanto (LU) Bond Inv EUR A	67.81	
Swisscanto (LU) Bond Inv EUR B	70.37	
Swisscanto (LU) Bond Inv GBP A	65.5	
Swisscanto (LU) Bond Inv USD A	113.09	
Swisscanto (LU) Bond Inv USD B	117.2	
Swisscanto (LU) Bond Inv Int'l A	102.68	
Swisscanto (LU) Bond Inv Int'l B	106.25	
Swisscanto Continent EF Asia	66.1	
Swisscanto Continent EF Europe	121.95	
Swisscanto Continent EF N.America	204.5	
Swisscanto (CH) EF Emerging Markets	131.2	
Swisscanto (CH) EF Euroland	102.95	
Swisscanto (CH) EF Gold	595.25	
Swisscanto (CH) EF Great Britain	173.1	
Swisscanto (CH) EF Green Invest	96.65	
Swisscanto (CH) EF Japan	5890	
Swisscanto (CH) EF SMC Switzerland A	236.85	
Swisscanto (CH) EF Switzerland	240.15	
Swisscanto (CH) EF Tiger	57.6	
Swisscanto (LU) EF Health	371.13	
Swisscanto (LU) EF Leisure	268	
Swisscanto (LU) EF SMC Europe	102.7	
Swisscanto (LU) EF SMC Japan	15760	
Swisscanto (LU) EF Technology	142.39	
Swisscanto (LU) EF Telecommunication	167.63	
Swisscanto (LU) RE Fund Ifca	322	

Credit Suisse

CS PF (Lux) Balanced CHF	156.81
CS PF (Lux) Growth CHF	148.8
CS BF (Lux) Euro A EUR	119.11
CS BF (Lux) CHF A CHF	293.85
CS BF (Lux) USD A USD	1149.43
CS EF (Lux) USA B USD	660
CS EF Swiss Blue Chips CHF	163.05
CS REF Interswiss CHF	202.5

LODH

LODH Samurai Portfolio CHF	13447
LODH Swiss Cap (ex-SMI) CHF	237.28
LODH Swiss Leaders CHF	85.33
LODH Dynamic Portfolio A CHF	17.39
LODH Europe Fund A EUR	5.43

UBS

UBS (CH) BF-High Yield CHF	88.35
UBS (Lux) SF-Balanced CHF B	1528
UBS (Lux) SF-Growth CHF B	1753.51
UBS (Lux) SF-Yield CHF B	1712.58
UBS (Lux) Bond Fund-CHF A	1150.24
UBS (Lux) Bond Fund-EUR A	128
UBS (Lux) Bond Fund-USD A	109.65
UBS (Lux) EF-E-Stoxx 50 EUR B	133.46
UBS (Lux) EF-USA USD B	85.83
UBS 100 Index-Fund CHF	3818.81

EFG Private Bank

EFG Equity Fds N. America USD	106.99
EFG Equity Fds Europe EUR	112.62
EFG Equity Fds Switzerland CHF	107.44

Raiffeisen

Global Invest 45 B	129.41
Swiss Obli B	152.66
SwissAcB	228.14

Bourses étrangères

SMS	15.2	16.2	SMS	15.2	16.2
<b>PARIS (Euro)</b>			<b>NEW YORK (\$US)</b>		
8300 Accor SA	35.98	35.18	8152 3M Company	85.99	85.86
8304 AGF	57.9	58.4	8307 Abbot	46.87	46.83
8302 Alcatel	9.88	9.74	- Aetna inc.	137.67	138.43
8334 Altran Techn.	8.86	8.93	- Alcan	36.49	36.47
8306 Axa	19.35	19.13	8010 Alcoa	29.81	30.35
8470 BNP-Paribas	56.3	55.7	8154 Altria Group	66.06	65.38
8334 Carrefour	40.05	39.77	- Am Int'l Grp	71.85	70.05
8312 Danone	72.5	72.6	8013 Amexco	54.5	54.33
8307 Eads	24	24.1	- AMR corp	9.14	9.07
8308 Euronext	26.59	26.6	- Anheuser-Bush	48.32	48.46
8390 France Telecom	24.52	24.45	- Apple Computer	88.41	87.7
8309 Havas	4.39	4.43	- Applera Celera	12.16	12.08
8310 Hermes Int'l SA	164.3	162	8240 AT & T corp.	19.55	19.6
8431 Lafarge SA	80.5	80.1	- Avon Products	44.23	44.26
8460 L'Oréal	58.25	57.6	- Bank America	47.06	46.62
8430 LVMH	56.45	56.2	- Bank of N.Y.	30.77	30.44
8473 Pinault Print. Red.	81.7	81	- Barrick Gold	23.09	22.91
8510 Saint-Gobain	48.7	48.31	- Baxter	34.38	34.25
8361 Sanofi-Aventis	57.6	57.75	- Black & Decker	83.65	83.69
8514 Stmicroelectronic	13.57	13.2	8020 Boeing	54.43	53.91
8433 Suez-Lyon. Eaux	21.74	21.43	8012 Bristol-Myers	23.93	24.11
8315 Téléverbier SA	42	42.3	- Burlington North.	47.71	47.46
8531 Total SA	172.5	172.6	8040 Caterpillar	91.5	91.7
8339 Vivendi Universal	25.2	24.83	8041 ChevronTexaco	58.17	58.72

LONDRES (ESTG)

7306 AstraZeneca	2053	2077
7307 Aviva	651	649
7319 BP Plc	551	555
7322 British Telecom	214	216.25
7334 Cable & Wireless	133.25	131.75
7303 Diageo Plc	751	745
7383 Glaxosmithkline	1273	1249



# L'Italie à l'honneur

Le Salon international du livre et de la presse de Genève jouera la carte méditerranéenne.

L'Italie sera le pays hôte d'honneur de la 19e édition du Salon international du livre et de la presse de Genève, du 27 avril au 1er mai. Une trentaine d'auteurs transalpins sera présente à Palexpo, ont indiqué hier les organisateurs.

La littérature et l'édition italiennes s'exposeront dans un pavillon de 350 m<sup>2</sup>. Différentes manifestations s'y dérouleront, sous le thème du «voyage dans le paysage culturel italien». Une Salle «Italie» pouvant accueillir 70 personnes permettra de rencontrer les écrivains et d'assister à des lectures.

Le Salon du livre poursuit par ailleurs son idylle avec l'Afrique. L'expérience du salon africain du livre, menée en 2004, sera renouvelée. Le thème abordé sera cette fois celui des femmes et des figures de femmes dans la littérature.



Le Salon du livre avait accueilli l'an passé 110 000 visiteurs.

bittel

La Direction du développement et de la coopération (DDC) participe à l'opération.

## Bonaparte et l'Égypte

Le Salon international du livre et de la presse proposera également, comme de coutume, plusieurs animations annexes. Cette année, Napoléon Bonaparte sera à l'honneur avec une grande exposition retraçant sa campagne militaire d'Égypte et la contribution qu'elle a apportée à la science et aux arts.

Le président du Salon du livre Pierre-Marcel Favre a déclaré que l'édition à venir sera composée de multiples points forts qui en feront un cru exceptionnel. Le nombre de mètres carrés d'exposition n'a jamais été aussi élevé, a-t-il ajouté. L'an dernier, la manifestation avait attiré à Palexpo environ 110 000 visiteurs.

ATS

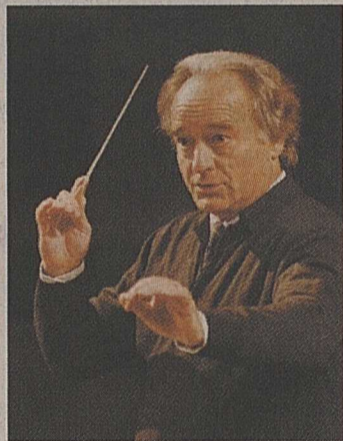
# Marcello Viotti est mort

Victime d'une attaque cérébrale, l'illustre chef vaudois, directeur de la Fenice de Venise, s'est éteint hier soir à Munich.

Le chef d'orchestre vaudois Marcello Viotti est décédé hier soir à Munich. Hospitalisé depuis sept jours dans la ville bavaroise, ce chef de réputation internationale avait été victime d'une attaque cérébrale pendant la répétition d'un concert.

Il se trouvait dans le coma depuis, a indiqué le père du musicien Valentin Viotti.

Fils de forgeron, Marcello Viotti est né à Vallorbe en 1954 dans une famille mélomane. Il étudia le piano, le chant ainsi



Marcello Viotti.

idd

que le violoncelle au conservatoire de Lausanne.

A vingt ans, il forme un ensemble à vent, la Camerata romande, puis dès 1977 devient assistant du chef vaudois Jean-Marie Auberson. En 1982, Marcello Viotti remporte le premier prix du Concours international de chefs d'orchestre à San Remo, en Italie.

Par la suite, il dirige plusieurs formations symphoniques de Suisse.

Il devient un temps directeur artistique de l'Opéra de Lucerne. Sa carrière prend

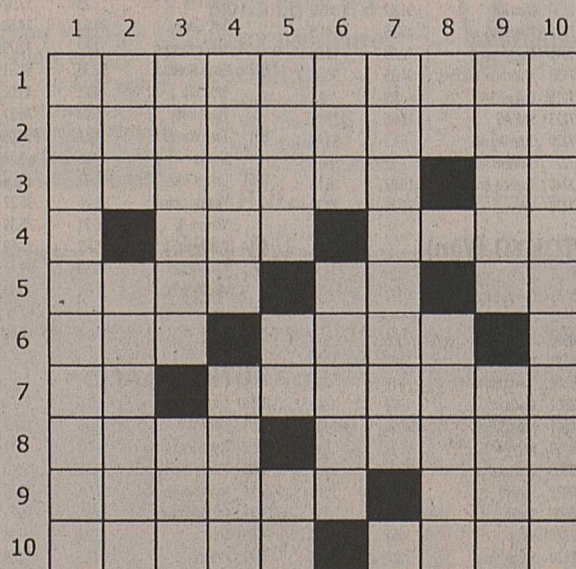
ensuite une dimension internationale.

Il accède au pupitre de l'Orchestre philharmonique de Turin. Progressivement, il est appelé à exercer ses talents dans les principaux opéras à Vienne, Berlin, Bruxelles, Paris, Milan, Oslo, New York ou San Francisco. Depuis janvier 2002, il était directeur musical de la Fenice de Venise. Marcello Viotti a enregistré plus de 60 disques.

Le chef vaudois était marié et père de quatre enfants.

ATS

## LE MOT CROISÉ



## JEU N° 189

**Horizontalement:** 1. Cravate à l'ancienne. 2. Sémities de Syrie dans l'Antiquité. 3. Artificiels pour Baudelaire. La fin des haricots. 4. Il tourne en rond dans un bocal. Héritage non réclamé. 5. Vous l'avez sous la main? Deuxième sous-sol. Informateur. 6. Pour le persil, plutôt que pour le maïs. Ville portuaire japonaise. 7. Vachement connue! Contraire au bon sens. 8. Des nêfles! Mérite le détour dans la rue. 9. L'avenir en rose. Premier chez nos voisins. 10. C'est quand ils sont forts qu'il faut les soutenir. Belle villa italienne.

**Verticalement:** 1. Tailleurs de pierres. 2. Américain derrière les barreaux. Elle s'étend au large de la Bretagne. 3. Dilatation d'une veine. Porteur de grains. 4. Écrivain brésilien. Petit aux longues oreilles. 5. Ville de Belgique. Fleuve de Russie. Queue de souris. 6. Dans les poches roumaines. Compter sur la chance. 7. Établissement de recherche. 8. Devant la date. Robespierre y est né. 9. Effet de billard. Mieux vaut l'avoir. 10. Membre d'une ancienne secte juive.

## SOLUTION DU N° 188

**Horizontalement:** 1. Entrecôtes. 2. Moralement. 3. Inoculera. 4. Ce. Al. Ma. 5. Râ. Sa. Eloi. 6. Are. Let. Un. 7. NM. Réitéré. 8. Talé. Décès. 9. Édenté. RES. 10. Savoureuse.

**Verticalement:** 1. Emigrantes. 2. Non. Armada. 3. Troc. Lev. 4. Racés. Reno. 5. Elu. Ale. Tu. 6. Cela. Eider. 7. Omelette. 8. Ter. Écru. 9. Enamourées. 10. St. Aïnesse.

## URGENCES

### ACCIDENTS - MALADIES 144

### POLICE 117

### FEU 118

### AMBULANCES 144

Centrale cantonale des appels.

### MÉDECINS DE GARDE

### 0900 558 144

Centrale cantonale des appels.

### MÉDECINS-DENTISTES

### PHARMACIES - VÉTÉRINAIRES

### 0900 558 143

Centrale cantonale des appels.

### PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 027 470 15 15 ou 027 470 45 34.

Sierre: Pharmacie Siegrist, 027 455 10 74.

Crans-Montana, Lens: Pharmacie Pharma-Crans, 027 481 27 36.

Sion: Pharmacie l'Avenir, 027 323 52 58.

Région Fully-Conthey: 079 418 82 92.

Martigny: Pharmacie Sunstore, 027 722 76 76.

### NOUS FÊTONS AUJOURD'HUI

**Fintan († vers 603).** A Clonenagh, en Irlande, il devient prêtre puis abbé, vénéré comme le patriarche des moines irlandais.

**Les 7 fondateurs des Servites.** Au XIIIe siècle, 7 jeunes gens riches de Florence renoncent pour se donner au Seigneur. Grands dévots de la Vierge Marie, d'où leur nom de servites-serviteurs de Marie.

**Bienheureux François-Régis (1748-1820).** Né à Grenoble, lazariste missionnaire en Chine. Il subit à 72 ans le supplice de la strangulation.



Tirage du 16 février 2005

### Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, Saint-Maurice, 024 485 30 75.

Monthey: Pharmacie des Puits, Collombey, 024 471 95 92.

Aigle: Pharmacie Sunstore, Aigle, 024 466 62 77.

Brigue-Glis-Naters: Dorf Apotheke, Naters, 027 923 41 44.

Viège: Pharmacie Fux, 027 946 21 25.

### AUTOSECOURS

Sierre: garagistes siérois, 027 455 55 50. Auto-Secours siérois, 027 455 24 24. Carr. Geiger, 027 458 37 15 (Rive-Gauche). Sion: TCS. Garage de Champsec S.A., Sion, 027 205 63 00, 079 606 48 84. Sion et env.: auto-secours, dép.-acc., 027 323 19 19. Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et env., 24 h/24 h, 027 722 89 89. Groupement des dép. de Martigny, 027 722 81 81. Saint-Maurice: Auto-dép. aigaunois, 024 485 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, 027 764 16 16. Monthey: 024 472 74 72. Auto-ass. panes et accidents, 24/24, 024 472 74 72. Vouvy, 024 481 51 51. Brigue: patr. TCS, 022 ou 031 140. Membres TCS: 140.

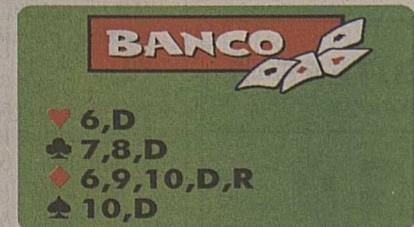
### DIVERS

La main tendue: 143.

SOS jeunesse: 147 (24 h/24 h).

SOS futures mères: 24 h/24, Sion, 027 322 12 02 et Chablais, 024 485 30 30. Sage-femme à domicile: 0800 55 44 43. Service de dép. du 0,5%: 027 322 38 59. Baby-sitting: Sion, 027 322 73 58; Martigny, 027 785 22 33. Fully, 027 746 36 16. ADS (Appel-Détresse-Service): 24 h/24, 027 723 20 30. Allaitement: Ligue la Leche, 027 455 04 56. Alcooliques anon.: 0848 848 46. Al-Anon et Alateen: aide aux fam. des alcool., 0848 848 833, 24/24. ABA (Ass. boul.-anorexie), 079 380 20 72. CFXB: soins pall. à dom., lu au ve 7 h 30-12 h, 13 h 30-17 h, 027 327 70 70. APCD (Ass. des pers. conc. par la drogue), perm. de 8 h à 19 h, 777, 027 723 29 55. Transports Handicap: Sierre, Sion, Martigny, Monthey (pers. à mob. réd.) 027 323 90 00 h. bur. Papis en détresse: 0848 49 50 51, me., di. 18 à 20 h. Permanence juridique: ma 17 h-19 h, 027 321 21 26.

**MONTHÉOLO** 024 471 22 60  
**Iznogoud**  
Ce soir jeudi à 18 h 30  
7 ans  
Avec Michaël Youn, Jacques Villeret, Kad et Olivier, Magloire, Franck Dubosc. Enfin le film! Immonde-ignoble Michaël Youn veut être calife à la place du calife.



Tirage du 16 février 2005

## CINÉMAS

### SIERRE

### BOURG 027 455 01 18

#### Mon beau-père, mes parents et moi

Ce soir jeudi à 20 h 30 10 ans

Version française.  
Réalisé par Jay Roach, avec Robert De Niro et Ben Stiller.  
On se régale de retrouver les face-à-face sadomasochistes où l'ex-agent de la CIA fait régner la terreur sur le visage de son futur gendre.

### CASINO 027 455 14 60

#### La chute

Ce soir jeudi à 18 h 16 ans

Version originale.  
Réalisé par Oliver Hirschbiegel, avec Bruno Ganz et Juliane Kohler. Cette représentation d'Hitler au cinéma écrase toutes celles connues à ce jour. Instructives, terribles, bouleversantes, ces deux heures trente font froid dans le dos.

#### Constantine

Ce soir jeudi à 21 h 16 ans

Version française.  
Réalisé par Francis Lawrence, avec Keanu Reeves, Rachel Weisz, Tilda Swinton. L'enfer et le paradis se sont lancé un défi. Il se joue sur Terre.

### SION

### ARLEQUIN 027 322 32 42

#### Mon beau-père, mes parents et moi

Ce soir jeudi à 20 h 30 10 ans

Version française.  
Réalisé par Jay Roach, avec Robert De Niro et Ben Stiller. On se régale de retrouver les face-à-face sadomasochistes où l'ex-agent de la CIA fait régner la terreur sur le visage de son futur gendre.

### CAPITOLE 027 322 15 45

#### Constantine

Ce soir jeudi à 18 h 30 et 21 h 16 ans

Version française.  
Réalisé par Francis Lawrence, avec Keanu Reeves, Rachel Weisz, Tilda Swinton. L'enfer et le paradis se sont lancé un défi. Il se joue sur Terre.

### LUX 027 322 15 45

#### Iznogoud

Ce soir jeudi à 18 h 15 et 20 h 15 7 ans

Version française.  
Réalisé par Patrick Braoudé, avec Michaël Youn et Jacques Villeret. Michaël Youn casse la baraque et porte le film sur son énergie.

### LES CEDRES 027 322 32 42

#### La marche de l'empereur

Ce soir mercredi à 18 h 7 ans

Version française.  
Réalisé par Luc Jacquet, avec Romane Bohringer et Charles Berling. Un récit passionnant, des images inoubliables sur la vie des manchots empereurs.

#### The Aviator

Ce soir jeudi à 20 h 12 ans

Version française.  
Réalisé par Martin Scorsese, avec Leonardo DiCaprio et Cate Blanchett. La vie tumultueuse d'Howard Hughes, milliardaire, casse-cou, pionnier de l'aviation civile. Une histoire fabuleuse.

### MARTIGNY

### CASINO 027 722 17 74

#### Mon beau-père, mes parents et moi

Ce soir jeudi à 20 h 30 12 ans

De Jay Roach, avec Ben Stiller, Robert De Niro, Dustin Hoffman, Barbra Streisand. Cette fois les beaux-parents doivent faire connaissance! Excentricités, gags énormes et franche rigolade sont au rendez-vous.

### CORSO 027 722 26 22

#### Iznogoud

Ce jeudi à 18 h 30 7 ans

De Patrick Braoudé, avec Michaël Youn, Jacques Villeret, Kad et Olivier, Franck Dubosc. Le grand vizir Iznogoud n'a qu'une obsession: devenir calife à la place du calife! Une fidèle et hilarante adaptation de la bande dessinée de Goscinny.

#### Constantine

Ce soir jeudi à 20 h 45 16 ans

De Francis Lawrence, avec Keanu Reeves («Matrix») et Rachel Weisz. Un film de science-fiction, bourré d'effets spéciaux hallucinants et d'action, tiré de la BD «Hellblazer».

### MONTHÉY

### MONTHÉOLO 024 471 22 60

#### Iznogoud

Ce soir jeudi à 18 h 30 7 ans

Avec Michaël Youn, Jacques Villeret, Kad et Olivier, Magloire, Franck Dubosc. Enfin le film! Immonde-ignoble Michaël Youn veut être calife à la place du calife.

#### Mon beau-père, mes parents et moi

Ce soir jeudi à 20 h 30 12 ans

Version française.  
Avec Robert De Niro, Ben Stiller + cette fois Dustin Hoffman et Barbra Streisand en psy-sexologue.

### PLAZA 024 471 22 61

#### Constantine

Ce soir jeudi à 20 h 30 16 ans

Version française.  
Enfin le film «sensations garanties». Keanu Reeves est le grand arbitre car... l'enfer et le paradis se sont lancé un défi. Il se joue sur la Terre.



**CONCERT****Temps mélancolique**

Des chansons qui rappellent Renaud ou Brel. Le Saviésan Guy Courtine présente son nouvel album ce soir au Baladin ...34

**THÉÂTRE****Sans compromission**

La modernité d'«Electre» de Giraudoux a séduit les élèves du Collège de Saint-Maurice. A voir ce vendredi au Martolet.....35

**LE MAG+**

Le Nouvelliste  
Jeudi 17 février 2005 – Page 33 dc - pf

**l'actu culturelle VALAISANNE****SCÈNES VALAISANNES**

# Une donation au musée

Le peintre sierrois **Gustave Cerutti** remercie le Musée cantonal des beaux-arts pour son soutien avec une splendide donation de six panneaux, hommage aux grands du jazz. Rencontre.

**P**ionnier de l'art abstrait et du jazz en Valais, le Sierrois Gustave Cerutti a offert au Musée cantonal des beaux-arts un superbe ensemble de peintures réalisées en 2000. Sept panneaux colorés rendent hommage à sept grands du jazz, de Billie Holiday (le bleu) à John Coltrane (le rouge). Et le musée de lui rendre hommage. Mais de cette tardive reconnaissance, l'irréductible peintre de l'abstraction dit «qu'elle arrive trop tard. Aujourd'hui, je peins, c'est tout et tant mieux si quelques-uns aiment ce que je fais, mais ça n'est pas si important». Gustave Cerutti est comme ça, il dit ce qu'il pense sans détour. Gustave Cerutti est un juste, un de ces hommes qui abandonnent les tièdes sur le bord du chemin. Sa peinture s'en ressent: sans concession, jusqu'au-boutiste, elle forme une œuvre totalement originale et solitaire dans son canton. A peine si parfois les noms d'Angel Duarte ou de Messerli effleurent son œuvre d'un souffle léger.

**Pour une ouverture**

Cerutti est aujourd'hui un peintre reconnu, même si le succès commercial peine à venir. Son don de six panneaux fait suite à un achat du musée l'an dernier: «Je ne voulais pas que la série soit démantelée. Et puis c'était aussi un geste de reconnaissance pour le musée qui m'avait soutenu par le passé.» Pour la troisième fois, le musée achetait une œuvre du peintre sierrois, artiste engagé dans la modernité et



**Gustave Cerutti: «L'art doit provoquer des émotions, un choc. Il doit nous rendre heureux».** Les musées cantonaux rendent hommage au peintre sierrois.

pour une ouverture artistique du Valais, jazzman averti, rédacteur pointu de plusieurs revues. Pendant trente ans, Gustave Cerutti a gagné sa vie aux Services industriels de Sierre pour pouvoir se livrer sans compromissions à sa peinture. Mais le découragement et l'indifférence ont risqué d'avoir le dessus. Pendant dix ans, le peintre n'avait plus

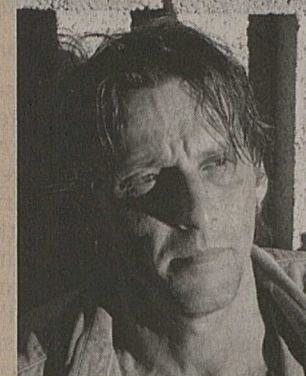
touché ses pinceaux. Jusqu'au début des années 90, quand il croise le peintre Palézieux qui lui assène: «Ça ne se fait pas.» Cerutti raconte: «Il m'a fait honte. Ma femme insistait elle aussi. Du coup, j'ai recommencé.» Et il a bien fait. En 2003, une rétrospective au Manoir de Martigny mettait son œuvre en perspective: Cerutti a été dans l'avant-

garde géométrique et abstraite, un des premiers en Valais à s'ouvrir aux courants internationaux. Le bilan était étourdissant, des lourdes pâtes des années 60, sous influence directe des matérialistes espagnols que Cerutti avait découverts à la biennale de Venise, jusqu'aux stridences à la géométrie élaborée des années 2000. L'an dernier, la galerie

Isoz à Sierre accrochait ses dernières peintures. «Ça n'a pas trop mal marché. J'en ai même vendu», admet le peintre qui ne manque pas de rappeler qu'il a bouffé de la vache enragée pendant quarante ans. Chaque accrochage est un nouveau choc. Difficile de suivre Cerutti sur la voie épurée de son abstraction colorée: «J'ai trouvé un vocabulaire. Je

travaille des variations de couleurs, de formes.» Les formes et les couleurs, «pas besoin d'autre chose, insiste le peintre, c'est infini, le sujet est inépuisable». Ces variations étudiées au millimètre ne sont pas incompatibles avec la liberté du peintre. Parce qu'à la fin, la peinture c'est peut-être seulement ça. «L'expression de la liberté».

**Véronique Ribordy**

**Peinture et musique**

**Hervé Chavanon, guitariste et chansonnier.**

Le Musée cantonal des beaux-arts a décidé de présenter la récente donation de Gustave Cerutti pendant le Festival Scènes valaisannes. Le musée accueillera un nouveau concert ce vendredi à 20 heures: Hervé Chavanon, auteur, compositeur et interprète, accompagné par Patrick Jean à la guitare, proposera ses chansons récentes. Le concert permet de voir la donation Cerutti. Entrée libre.

Chansons de Chavanon, vendredi 18 février, 20 h, Musée cantonal des beaux-arts, place de la Majorie, Sion.

**CAVES DE COURTEN À SIERRE****Dans la peau d'une fée, entre humour noir et poésie rose**

**La fée Hic (Viviane Deurin) rencontre la terre.**

«La Fée Hic – Bilan et clôture de conte de fée» est un spectacle écrit et interprété par Viviane Deurin. C'est l'histoire d'une rencontre entre une fée dépassée et une terre bougonne et amère. Vont-elles s'aider et se découvrir ou alors se fermer l'une à l'autre, se perdre ou se détruire? Réponse vendredi aux Caves de Courten.

La vie n'a pas toujours été bleu ciel pour la fée Hic: de derrière son sourire candide peut surgir un pétillant cynisme. Le spectacle, mis en

scène par Bernard Destrée, navigue toujours entre humour noir et poésie rose...

D'origine valaisanne, Viviane Deurin a suivi une formation théâtrale en Belgique. Au fil de son parcours, elle a acquis une riche expérience dans le domaine des marionnettes, du théâtre de rue, de l'improvisation du café-théâtre et du jeune public.

Aux Caves de Courten à Sierre, vendredi 18 février à 20 h. Portes à 19 h 30. Réservations à l'office du tourisme, au 027 455 85 35.

**CAVES DE COURTEN À SIERRE****Céline en appelle à la tendresse au-delà des frontières**

**Céline et son accordéon pour dépasser les limites.**

Le spectacle de Céline, «Aucune frontière», est un hymne à la tendresse, à l'amour, à la vie, qu'elle présente sur scène en toute humilité, accompagnée de Léon, son accordéon. Ce soir, dans le cadre du festival Scènes valaisannes, elle est à l'affiche aux Caves de Courten.

A 26 ans, la musicienne valaisanne a déjà sorti trois albums depuis 1994; elle s'est produite de nombreuses fois dans la région, mais aussi outre-mer: ainsi l'a-t-on entendue en Amérique du

Nord, en Afrique, dans les Emirats arabes et en Asie.

C'est à 13 ans que Céline Ramsauer compose sa première chanson et donne ses premiers concerts dans des salles de bistrot. Sa voix rauque rappelle étrangement certaines plaintes andalouses. En 2003, l'artiste a sorti son troisième disque, «Aucune frontière», sous la direction de Marc Berthoumieux.

Aux Caves de Courten, ce soir à 20 h. Portes à 19 h 30. Réservations à l'office du tourisme au 027 455 85 35.

**CAVES DE COURTEN À SIERRE****La Cie Gaspard fait un petit tour du côté de chez Boris Vian**

**Des personnages confrontés au Schürz.**

A la fin janvier, la Cie Gaspard présentait sa nouvelle création au Théâtre de l'Alambic, dans le cadre des Scènes valaisannes: «Le Schürz ou les bâtisseurs d'empire». Ce week-end, c'est aux Caves de Courten que la pièce est reprise, toujours à l'enseigne de Scènes valaisannes.

La pièce, écrite par Boris Vian en 1957, met en scène quatre personnages qui, chaque fois qu'ils déménagent, se retrouvent dans un appartement un peu plus petit, avec le même voisin, un être bizarre,

le Schürz... Paraissant parler de rien, les personnages abordent, en fait, des sujets essentiels: la vie, la mort, la jeunesse, la vieillesse, la haine, l'amour... La création, dans un décor dépouillé au centre duquel trône un escalier, met en scène Fred Mudry, Frédéric Lugon, Sophie Rudaz et Marie-Aude Guignard.

**JJ/C**  
Aux Caves de Courten Rue du Bourg 30 à Sierre, samedi 19 février, puis les 25 et 26 février à 20 h. Portes à 19 h 30. Réservations à l'office du tourisme au 027 455 85 35. Site internet: www.caves-decourten.ch.



## FERME-ASILE À SION

## Le Quartet Omri Hason explore la richesse de la musique du monde



World music avec Omri Hason Quartet.

La Ferme-Asile propose, samedi soir, une rencontre inédite entre les répertoires orientaux et occidentaux, avec des musiciens venus d'horizons variés. Au cours de cette soirée, le public de la Ferme est appelé à connaître le Quartet Omri Hason. Dans ce qu'il est convenu d'appeler la musique du monde, lorsque le jazz se fond avec des concepts musicaux originaux, la délicatesse des timbres, les «mélismes» typiques et les intonations subtiles sont souvent occultés par la densité et la complexité de l'improvisation.

## Soirées ethno

En s'immergeant complètement dans ces deux genres, le quartet a résolu ce dilemme: ensemble, les musiciens ouvrent un nouvel espace musical dans lequel la musique moyen-orientale et le jazz

sont capables de se rencontrer dans leurs langages propres et d'établir des connexions originales.

Le Quartet Omri Hason est composé de Karim Othman-Hassan, venu d'Irak (oud), du Suisse Sascha Schönhaus (saxophone, clarinette), du percussionniste Omri Hason, Israël, et de l'Allemand Michael Bornhak (contre-basse).

La soirée de samedi sera la première d'une série de quatre concerts de musique ethno. A entendre encore à la Ferme-Asile: le talentueux joueur mexicain de marimba Raul Tudon, le 16 avril, puis la chanteuse tunisienne Samiha Ben Said et ses sept musiciens, et, enfin, en mai, le flûtiste australien Charles Davis en trio.

Samedi 19 février à 21 h 30. Réservations au 027 203 21 11. Site internet: www.ferme-asile.ch.

## A L'AFFICHE

## SIERRE

## Mathias Clausen au piano

La Fondation Art et Musique propose, dimanche 20 février à 18 h à l'Hôtel de Ville de Sierre, un concert de Mathias Clausen. Le lauréat du Prix d'encouragement de l'Etat du Valais 2003 jouera Bach, Liszt, Beethoven et Schumann, mais aussi une histoire singulière, la «Suite» de Luc Ferrari, élève de Honegger et Messiaen, influencé par John Cage. Mathias Clausen est en outre professeur d'orgue au Conservatoire de Sion.

## MARTIGNY

## Soirée tek aux Caves

Les Caves du Manoir se mettent à l'heure tek, samedi 19 février dès 21 h avec Yvan Genkins, du label Pornographic, et des invités spéciaux: Dj Fenomen (France), Dj Pom Pouï (Allemagne) et Dj Noods (France).

## MASSONGEX

## Dimanches musicaux

Dans le cadre des «Dimanches Musicaux», concert tuba (Bernard Tornay), trompette (Dario Maldonado) et orgue (Ezko Kikoutchi) le dimanche 20 février, à 17 h, en l'église de Massongex. Au programme: œuvres de Martini, Bach, Von Kerll, Ucellini, Haendel et Telemann.

## BEX

## Célébration du rock à la Trappe

La salle de la Trappe à Bex fête le 50e anniversaire du rock'n roll le samedi 19 février, dès 21 h. Premier concert à 22 h avec Ambre, formation pop aiglonne. Vers 23 h 30, production des Tobtob 1234, formation d'outre-Sarine à mi-chemin entre les Clash et Blur. www.trappe.ch.

## MORGINS

## Jacky Milliet Jazz Band

Le Jacky Milliet Jazz Band se produira le samedi 19 février, à 20 h 30, au Caveau de la Huchette, salle polyvalente de la Jeur.

## SIERRE

## Elèves en concert

Les élèves des classes professionnelles du Conservatoire cantonal et du Conservatoire supérieur ainsi que de l'Académie de musique Tibor Varga (HEM Vs) se produisent en concert vendredi 18 février à 20 h à la salle de l'Hôtel-de-Ville de Sierre. Au programme, Bach, Brahms, Beethoven, Haendel, Bakansky, Morel, Ravel, Sor, Prokofieff.

## CHANDOLIN



## Rock, blues et country

Le groupe rock, blues et country Jackhammer animera un concert ce vendredi 18 février à 21 h 30 à la salle communale de Chandolin. Renseignements supplémentaires à l'office du tourisme, au 027 475 18 38.

## TOTEM À SION

## Match d'impro

La Ligue valaisanne d'improvisation théâtrale organise deux matches d'improvisation théâtrale le samedi 19 février à 20 h 30 à la Salle du Totem, rue de Loèche 23 à Sion. L'équipe de Vaud va faire face à l'équipe valaisanne dans un match riche en bons mots, en créativité et en humour.

## Temps mélancolique

Des chansons qui rappellent Renaud ou Brel. Les Saviésans Guy Courtine, Nadine Tacchini, Dany Varone et Dany Favre présentent leur nouvel album ce soir.

La voix profonde de Guy Courtine n'est pas méconnue. Les Valaisans ont pu découvrir son talent de chanteur sur un premier album, «La Dame en noir» sorti en 1996, ou s'ils ont assisté à l'une de ses prestations publiques ou encore à la première partie du concert de Georges Moustaki, lors du Festiv'03 de Sion.

L'auteur-compositeur-interprète saviésan revient aujourd'hui sur le devant de la scène, accompagné par ses compères de toujours, le guitariste Dany Favre, l'accordéoniste Nadine Tacchini et le bassiste Dany Varone, avec un nouvel album baptisé «Le Temps». Un album qui sera présenté ce soir au Baladin à Savièse dans le cadre des concerts du festival de la création professionnelle valaisanne, «Scènes valaisannes».

## «Un album intimiste»

Cet album est à l'image de Guy Courtine: mélancolique, sensible et méditatif, «un album acoustique intimiste», comme il le précise lui-même. «C'est un CD à écouter tranquillement. Il regroupe des chansons dont plusieurs ont été composées il y a quelques années déjà et que nous avons souhaité partager avec le public.»

A la première écoute, les mélodies et les paroles rappellent Renaud ou Brel, deux artistes qui ont d'ailleurs marqué la jeunesse de Guy Courtine. La plupart des textes ont



Après s'être essayé au saxophone, Guy Courtine taquine la guitare.

le nouvelliste

## Des sponsors absents

Tous les ingrédients étaient réunis pour réaliser cet album. Tous ou presque. «Nous avons rencontré quelques problèmes pour le financer. Nous avons essayé de trouver des sponsors, mais personne ne nous a soutenus et c'est finalement grâce à des amis et à nos bourses personnelles que nous avons pu nous offrir ce CD dont le coût se montait à 12 000 francs. C'est une grande déception de constater que les différentes associations culturelles que nous avons sollicitées n'ont pas

répondu à notre appel. Des maquettes ont été envoyées dans des maisons de disque, ainsi qu'à des stations de radio. Sur vingt-cinq envois, je n'ai reçu que trois réponses en retour, dont une d'Alain Morisod qui nous a encouragés.»

Mais Guy Courtine & D.N.D. ne rejoindront pas les «Sweet People» pour autant...

Christine Schmidt

Concert ce soir à 20 h 30 au Baladin à Savièse. CD en vente à la Coop et au kiosque chez Véronique à Savièse, ainsi que sur le site internet www.guycourtine.ch

## Transparences et imaginaire

Le peintre Luc Doret et le verrier Yann Oulevay exposent actuellement leurs œuvres à la galerie Laforêt à Martigny.

Luc Doret et le verrier Yann Oulevay, deux artistes et deux langages, deux styles qui se complètent et se répondent par leur recherche de pureté et de transparence.

## Magie du verrier

Le travail du verrier touche toujours à une certaine magie, puisque l'artiste joue avec la lumière, la rend fluide, fuyante, porteuse d'énergies mystiques ou charnelles, travaille avec sa labilité comme avec un matériau tangible alors qu'il n'en est rien, la lumière synthétisant le matériel et le spirituel.

Les œuvres de Yann Oulevay respirent une grande pureté, les lignes étant libérées de tout accident et se fondant dans le délié de courbes soyeuses, jeux de formes elles aussi élémentaires et sensorielles, remontant à l'origine des premiers langages qui ont vu le jour sur terre, ceux du minéral, végétal, de l'univers cosmique.

Sur ces compositions équilibrées, les reflets de lumières spectrales, aériennes, légères, qui jouent avec la construction du verre et sa place dans l'espace. Tout un travail d'interaction qui donne vie et mouvement aux objets.

Yann Oulevay est passé du fonctionnel à l'esthétique pure avec des objets élaborés selon la technique du verre soufflé à la canne, et non au chalumeau. Tout un art qui exige



Une toile de Luc Doret.

idd

attention, délicatesse, maîtrise et esprit de décision.

## Figuratif simplifié

La peinture de Luc Doret se situe, elle, entre un figuratif simplifié à l'extrême et un début d'abstraction tant les plages et les espaces de couleur créés dans le tableau ont des correspondances et des accords qui touchent au langage abstrait. Comme le dit Bernard Rordorf: «La couleur n'a pas pour fonction première de décrire l'objet, mais d'assurer

l'homogénéité de l'espace pictural. Et celui-ci apparaît alors souvent comme un espace plein de lumière. La lumière, en effet, ne vient pas d'une source extérieure, elle est consubstantielle en quelque sorte à la couleur et à son pouvoir de diffusion...»

Les tableaux de Doret dégagent donc une certaine sobriété, austérité, sérénité aussi, son travail se résumant à une sorte d'élagage pour aller au centre des choses et des êtres. L'artiste crée en quelque

sorte un espace poétique qui ouvre des horizons à l'imaginaire et au créatif et dans lequel le spectateur peut vagabonder et se déplacer à son aise: «L'art est fait pour réveiller», nous dit d'ailleurs Luc Doret, sortir de nos carcans, de nos approches artistiques habituelles, «au fond de l'inconnu pour trouver du nouveau»...

Jean-Marc Theytaz

L'exposition de Yann Oulevay et Luc Doret est ouverte à la galerie Laforêt à Martigny jusqu'au 26 février.



## À L'AFFICHE

## VILLENEUVE

## Ribes à l'Odéon

La Répique de Champtaur de Payerne se produira le samedi 19 février, à 20 h 30, au Théâtre de l'Odéon de Villeneuve dans «Théâtre sans animaux». Neuf pièces facétieuses signées Jean-Michel Ribes, mises en scène par Lorella Forte, Daniel Nasr, Nathalie et Philippe Rey. Réservations au 021 960 22 86 ou sur [www.theatre-odeon.ch](http://www.theatre-odeon.ch).

## AIGLE

## Portes ouvertes au Moulin-Neuf

Le Théâtre du Moulin-Neuf d'Aigle organise une journée portes ouvertes le samedi 19 février, dès 14 h. Cours de théâtre public à 14 h 30, visites guidées de 16 h 30 à 17 h 30, spectacle surprise à 19 h. Entrée libre.

## ÉVIONNAZ

## Rencontre au Théâtre du Dé

Samedi 19 février à 20 h 30, le Théâtre du Dé propose «Rencontre sur la neige», de Jacques Probst. Au cœur d'une vaste plaine recouverte de neige, un homme (Claude Thebert) et une femme (Marie Probst) vont faire connaissance: elle a tout perdu pendant la guerre et lorsqu'un homme surgit de nulle part, elle brandit un fusil, mais la rencontre aura lieu... Un spectacle qui bénéficie d'une création musicale de Popol Lavanchy. Réservations au 027 767 15 00.

## ANZÈRE



## Peintures d'Angèle Ruchti

Ce soir dès 18 h, vernissage à l'Atelier Espace Couleur à Anzère de l'exposition de peinture d'Angèle Ruchti. Des peintures sur toile que l'artiste nomme volontiers «dialogues de couleurs». Exposition à voir jusqu'au 31 mars. Renseignements sur le site [www.espacecouleur.ch](http://www.espacecouleur.ch).

## BEX

## L'Edelweiss de Lourtier en concert

A Bex, église catholique (route de l'Allex), samedi 19 février, à 20 h, concert offert par la société de chant Edelweiss de Lourtier dirigée par Pierre-Elie Jacquemettaz. Concert en faveur de Musique et Vie Valais. Entrée libre, collecte à la sortie.

## COLLONGES

## Kiosque à musique

L'émission de radio «Le Kiosque à musique» fait halte à la nouvelle salle Praz-Fleuri de Collonges le samedi 19 février, dès 11 h. Avec l'Harmonie de Monthey, La Collombierienne et les sociétés locales La Collongienne, l'Echo d'Arbignon et les Marmots. Participation des solistes de l'Harmonie de Martigny, ainsi que de Gaspard Pellaud et ses musiciens.

## OLLON

## Musique baroque

Un concert de musique baroque (Adriana Gorgeieva, contrebasse, et Véronique Dubuis, clavecin) sera donné au château de la Roche, à Ollon, le mercredi 23 février. Infos au 024 499 21 66.

## ROUGEMONT

## Flûte et orgue

Un concert flûte et orgue (Guy Angelloz et Claire Lizon) sera donné le dimanche 20 février, à 17 h à l'église de Rougemont. Infos au 026 925 11 66.

## Sans compromission

La modernité d'«Electre» de Giraudoux a séduit les élèves du collège de Saint-Maurice. A voir ce vendredi au Martolet.



Pour monter «Electre», les collégiens ont passé près de 300 heures, dimanches, week-ends et vacances compris. Un travail monumental qui a fini par payer.

Electre», c'est le drame terrible d'une fille qui sait que sa mère Clytemnestre a tué Agamemnon, son père. Pour se venger, elle demande à son frère Oreste de la tuer, elle et Egisthe, son amant, devenu régent de la ville d'Argos. Cette pièce de Jean Giraudoux, écrite en 1937, inspirée du mythe grec traité par Sophocle, garde en 2005 une vraie actualité. C'est en tout cas la pièce qu'a choisie Bertrand Roduit, professeur de français au collège de Saint-Maurice et accessoirement metteur en scène de la troupe dudit collège. «C'est une pièce ardue, de par son canevas difficilement accessible, de par ses références multiples à la

mythologie, à la philosophie ou la politique», avoue l'enseignant, «mais en se laissant penser, en se laissant réfléchir, c'est une pièce qui peut nous servir à mieux vivre.» Car «Electre» nous met face à une réalité très contemporaine: la compromission. C'est une leçon d'engagement, une invitation à ne pas subir, à ne plus faire le poing dans la poche et laisser faire.

## Décors somptueux

Le texte original a été raccourci et les traits des personnages ont été forcés, sans sombrer dans la caricature, afin de rendre la pièce plus accessible. Côté décors, Bertrand Roduit a voulu donner une impression

d'extérieur, dans un jardin, plutôt que de situer l'action dans l'antichambre du palais royal. Des dizaines d'arbres, un petit chalet, un jacuzzi, les membres de la troupe ont mis la main à la pâte, des costumes au maquillage. Depuis 1994, le sérieux, le travail et l'engagement de la Troupe ont convaincu les responsables du Théâtre du Martolet qui permettent depuis à ces jeunes étudiants de se retrouver sur le même programme que les plus grands noms du théâtre francophone.

Olivier Hugon

Vendredi 18 février à 20 h, au Théâtre du Martolet. Réservations au tél. 024 485 25 29 ou sur [www.agaune.ch/jcc](http://www.agaune.ch/jcc)

## Une comédie bouffonne

Au Teatro Comico, Ingrid Sartoretti adapte «La nuit des rois» de Shakespeare. Intrigues et folie au programme.



Bernard Sartoretti entoure des comédiens amateurs.

chab lathion

Depuis six mois, l'équipe de la Guilde Théâtrale travaille ferme pour que sa nouvelle création, «La nuit des rois» soit au point pour la grande première, prévue demain soir, dans le cadre du festival Scènes valaisannes. S'attaquer à cette comédie bouffonne de William Shakespeare ne fait pas peur à Ingrid Sartoretti, qui signe ici, en plus d'une adaptation très personnelle, sa deuxième mise en scène. «J'ai repris le texte, déstructuré le langage, féminisé certains rôles. Et nous avons travaillé avec des masques très proches du visage, qui recouvrent juste les pommettes et le nez.» La pièce montre aussi l'importance du rôle que le fou

du roi tenait à la cour: être bouffon n'était pas à la portée de tout le monde, c'était un véritable art.

Difficile de résumer l'intrigue, ou plutôt les intrigues, de la pièce: on saura qu'il y a des jumeaux, une femme qui change de sexe, des amours impossibles, des valets qui se vengent... Le tout dans un grand élan de folie, avec des comédiens amateurs éclairés, qui ont suivi deux à trois ans de cour à la Guilde, et qui gravitent autour de Bernard Sartoretti, professionnel chevronné.

## Comédiens impliqués

«J'ai demandé aux comédiens qu'ils aident à la création des

costumes et des décors», explique Ingrid Sartoretti. «Comme ça, les gens sont impliqués d'une façon différente dans le spectacle: quand ils ont cousu la moitié d'un costume, ils le traitent de manière différente que si ce n'était pas eux qui l'avaient fait.»

Monter une pièce de Shakespeare avec des amateurs, aussi bien préparés soient-ils, ne représente-t-il pas un pari un peu fou? «Je trouve que les amateurs sont plus spontanés, ils ont moins de choses à défendre, ils éprouvent moins le besoin de se protéger.»

Joël Jenzer  
Au Teatro Comico, Ritz 18 à Sion, du 18 février au 6 mars. Jeudi, vendredi, samedi à 20 h 30, dimanche à 19 h. Réservations au 027 321 22 08.

THÉÂTRE DU MARTOLET À SAINT-MAURICE  
Berry et Berléand proposent un «Café chinois»

François Berléand (à gauche) est Jack. Richard Berry, lui, joue le rôle de Harry déjà interprété dans le passé par Al Pacino.

Un breuvage corsé, amer, que Richard Berry et François Berléand vous feront boire jusqu'à la dernière goutte. Ainsi se présente «Café chinois», une pièce américaine de la dramaturge contemporaine Ira Lewis créée en 1986 et déjà jouée par Al Pacino à Broadway (de 1989 à 1991).

La trame: New York, quartier de Chinatown, une nuit glaciale de février. Il est deux heures du matin. Nous sommes chez Jack (François Berléand), photographe d'acteurs sans commande. Il a écrit autrefois, sans succès. Mais il lui reste la susceptibilité des auteurs méconnus. Tempérament placide, mais d'une violence intérieure retenue. Déboule à l'improviste Harry (Richard Berry), 46 ans, névrosé, hypocondriaque et surtout paumé. Il vient boire un café – chinois –, trouver un peu de chaleur et savoir l'opinion de son ami sur le dernier manuscrit qu'il lui a donné à lire. Mais Jack ne l'a pas lu.

Entre ces deux tempéraments opposés soumis pourtant à la même violence urbaine, ce sera une seule scène d'une heure quarante.

Tout y passe, leurs rêves écroulés, leurs amours ratées, les petits boulots pour survivre, la cruauté des milieux artistiques, la dégringolade physique de la cinquantaine. Ces deux écrivains, au bout du rouleau dans une ville qui les a réduits à la misère au lieu de les propulser vers la gloire, sont des enfants de Kérouac et de Bukowski, de la «beat generation» atteinte par l'échec et l'âge. «J'avais envie de faire partager ça: la difficulté de survivre dans les sociétés égoïstes d'aujourd'hui», confie Richard Berry – qui se lance pour la première fois dans la mise en scène théâtrale.

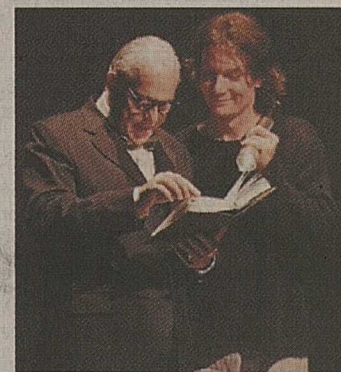
On imagine le plaisir qu'éprouvent Berry et Berléand à interpréter ces deux rôles. D'abord, ils ont été camarades de lycée, et cette complicité de banc d'école passe dans leur jeu. Ensuite, ils connaissent évidemment les galères des milieux artistiques. Enfin, leur célébrité actuelle les rend libres de jouer et d'être ce qu'ils veulent. YT/C

Au Martolet, à Saint-Maurice. Jeudi 24 février, à 20 heures. Réservation à l'Office du tourisme de Saint-Maurice, tél. 024 485 40 40 ou [www.agaune.ch/jcc](http://www.agaune.ch/jcc).

LES HALLES À SIERRE  
Une nuit avec Le Corbusier

Avec «Une nuit radieuse», Jean Winiger propose d'entrer dans l'univers de Le Corbusier. La pièce, écrite d'après des textes et la correspondance du grand bâtisseur, met face à face Le Corbusier (Jean Winiger) et un étudiant (Philippe Thonney) venu à lui. Pour ce jeune homme désorienté et en quête de sens, cette rencontre aboutira à une conscience radieuse de son avenir, tandis que Le Corbusier ira à la lumière de sa fin.

Le texte est accompagné d'images de l'univers corbuséen, de quelques-uns des dessins du maître, tandis que les musiques de Xenakis et de Beethoven ponctuent des



o. savvy

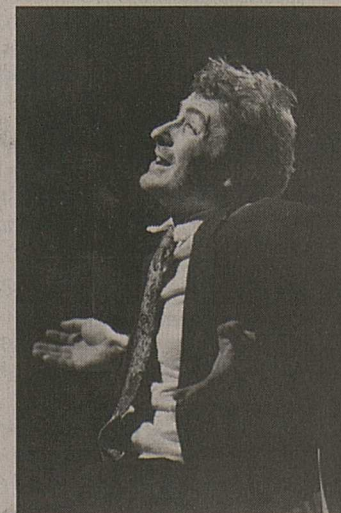
situations, avec la présence d'un danseur, Nicholas Pettit.

Aux Halles à Sierre, vendredi 18 et samedi 19 février à 20 h 30. Réservations Librairie ZAP au 027 451 88 66 et par le site [www.leshalles-sierre.ch](http://www.leshalles-sierre.ch)

PETITHÉÂTRE À SION  
Des mots pour exorciser la haine

«Ô vous, frères humains» est le testament philosophique du romancier Albert Cohen. Loin de toute morale, l'auteur en appelait à la «tendresse de pitié» face à la haine, en étant tour à tour tendre, dénonciateur, ironique, émouvant.

Parce que le racisme est toujours à nos portes, parce que la vigilance s'impose, cette pièce, mise en scène par Geneviève Guhl et interprétée par Didier Carrier, s'impose comme une incantation à la tolérance et à l'ouverture. Un beau texte, malheureusement toujours d'actualité, qui fait réfléchir à l'absurde de toutes les formes de racisme.



i.meister

Au Petithéâtre, rue du Vieux-Collège 9 à Sion, du 18 au 27 février. Jeudi à 19 h, vendredi et samedi à 20 h 30 et dimanche

à 17 h. Réservations au 027 323 45 69, par sms au 079 707 81 78, sur [petitheatre@netplus.ch](mailto:petitheatre@netplus.ch) ou sur [www.billetnet.ch](http://www.billetnet.ch).



## EXPOSITIONS

## ARDON

## CAVEAU DES SAVEURS

Vis-à-vis caves Provens.  
Ouverture: me-je-ve de 15 h à 18 h ou sur demande au ☎ 079 463 79 55.  
Les Saveurs de Christian présentent la collection privée et permanente de Michel Montandru: «**Farinet - La légende valaisanne**».

## BAGNES

## MUSÉE DE BAGNES

Jusqu'au 6 mars.  
Du ma au di de 14 h à 18 h.  
Eva Rossati et Jean-Louis Margelisch.

## MUSÉE DES GLACIERS LOURTIER

Visite sur appel au ☎ 027 778 12 88.  
Naissance de la glaciologie, débâcle de 1818.

## BOURG-SAINT-PIERRE

## MAISON COMMUNALE

Ouvert du ma au di de 15 h à 18 h ou sur rendez-vous au ☎ 079 485 34 32.  
«**Les plantes de chez nous**».

## CHAMOSON

## ATELIER DU GRUGNAY

Renseignements au ☎ 027 307 20 24.  
Ouverture: tous les jours, de 14 h à 19 h. Entrée libre.  
Verena Segal, tapisseries, sculptures, encres sur papier.

## CHAMPÉRY

## RESTAURANT COQUOZ

BIBLIOTHÈQUE DE CHAMPÉRY  
Lu et ve de 9 h 45 à 11 h 15, ma et sa de 15 h 30 à 17 h 30 ou sur rendez-vous. Carlo Salvi expose ses peintures.

## CONTHEY

## TOUR LOMBARDE

Renseignements au ☎ 027 346 72 32.  
Jusqu'au 27 février.  
Ouverture: du ma au di de 11 h à 12 h 30 et de 16 h à 21 h.  
Françoise Gross, exposition.

## CRANS-MONTANA

## GALERIE CLIN D'ÉIL

Ouverture: du je au di de 15 h à 19 h.  
Jusqu'au 13 mars.  
Une galerie, deux espaces d'exposition. Brigitte Raboud, pastels; Patrick Leibundgut, création de meubles.  
Une collection privée Charles Menge, Albert Chavaz, Fernand Dubuis, Charles-Clos Olsommer.

## GALERIE CONSTELLATION

Renseignements au ☎ 027 480 40 05.  
Ouverture: du lu au sa de 10 h à 13 h et de 15 h à 19 h.  
Anna Stein, Hongrie (peintures, sculptures et bijoux de bronze); VINC, Suisse (dessins: Ferrari, encre de Chine); Victor Spahn, France (peintures: golf, régates).

## HÔTEL ALPINA &amp; SAVOY

Renseignements au ☎ 027 485 09 00.  
Jusqu'au 13 mars. Ouverture: je-ve de 17 h à 21 h, sa-di de 14 h à 19 h.  
Gregory Schule, dorures sur acryliques.

## CHANDOLIN

## ESPACE ELLA MAILLARD

Renseignements au ☎ 027 475 18 38.  
Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h. Cette exposition retrace la vie d'Ella Maillard. Des objets lui ayant appartenu ainsi que des photos y sont exposés.

## FINHAUT

## GALERIE VICTORIA

Jusqu'au 27 février.  
Ouvert tous les jours de 16 h à 19 h.  
Hôpital de la vallée des sherpas  
Fondation Pasang Lhamu, Nicole Niquille et Marco Vuadens.

## FULLY

## CAVEAU DES VIGNERONS-ÉLEVEURS DE FULLY

Jusqu'au 6 mars.  
Ouvert du je au sa 17 h à 20 h 30, di 11 h à 13 h et 17 h à 20 h 30.  
Œuvres de Roberto Henking.

## GRANDE DIXENCE

## HÔTEL RITZ

Exposition de Sonja Evard.

## GRIMENTZ

## BOURGEOISIE

«**Talents du val d'Anniviers**».  
Avec des œuvres de Marc Epiney pour les peintures-dessins, Gaëtan Salamin, photos et Josette Ganiotz, livres.

## LES GIETTES-SUR-MONTHEY

## CAFÉ-RESTAURANT LES CERNIERS

Renseignements au ☎ 027 471 29 85.  
Ouverture: du ma au di de 9 h à 23 h.  
Exposition permanente.  
Les tableaux sont remplacés au fur et à mesure des ventes.

Jurek Gierschewski présente ses œuvres récentes.

## LOÈCHE-LES-BAINS

## CLINIQUE NEUROLOGIQUE

Info ☎ 027 472 51 11.  
Exposition **Natura viva**, aquarelles, huiles, d'Adriana Beutter-Romanò.

## GALERIE SAINT-LAURENT

Renseignements au ☎ 027 472 71 71.  
Jusqu'au 26 février.  
Ouverture: tous les jours de 14 h à 17 h 45. Magali Barblan, peintures à l'acrylique.

## MARTIGNY

## FONDATION PIERRE GIANADDA

Renseignements au ☎ 027 722 39 78.  
Jusqu'au 13 mars.  
Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h.  
Jean Fautrier, première rétrospective en Suisse.

## Collection Franck.

Dans une salle spécialement aménagée pour l'accueillir, la Collection Louis et Evelyn Franck présente en permanence des œuvres de Cézanne, Van Gogh, Ensor, Lautrec, Picasso et Van Dongen.

Parc de sculptures. Véritable parcours de la sculpture du XXe siècle.

Musée de l'automobile. Le Musée de l'automobile regroupant 41 véhicules anciens (1897-1939) en état de marche. Nombreux modèles uniques au monde.

## CAVES ORSAT

Ouvert tous les jours de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30; sa de 9 h à 16 h.  
Nazif Güleriyüz.

## EFG PRIVATE BANK

Exposition de Martine Baillifard, peintures.

## FONDATION GUÉX-JORIS

Renseignements au ☎ 027 723 23 94.  
Du je au di, de 14 h à 18 h et sur rendez-vous.  
Présentation **appareils et archives musicales; bibliothèque**.

## FONDATION LOUIS-MORET

Renseignements au ☎ 027 722 23 47.  
Jusqu'au 20 mars, tous les jours de 14 h à 18 h, sauf le lundi.  
Robert Hofer, phytogrammes.

## GALERIE LA FORÊT

Renseignements au ☎ 027 722 87 03.  
Jusqu'au 26 février.  
Ouverture: lu et sa de 11 h à 18 h, je et ve, de 14 h à 19 h.  
Luc Doret, peintures.  
Yann Oulevay, verres.

## GALERIE LA TOUR

Renseignements au ☎ 027 722 26 65.  
En permanence à la galerie: lithographies, livres d'art, bibelots, gravures, art africain, tableaux anciens, modernes...  
HÔTEL DU PARC  
Jusqu'au 19 février.  
Carmelo Zaffora, huiles sur toile et aquarelles.

## LIBRAIRIE D'OCTODURE

«**Bibliotheca**» peintures décoratives sur bois de Livia Alessandrini, artiste peintre italienne résidant à Villeneuve.

## MÉDIATHÈQUE VALAIS

Renseignements au ☎ 027 722 91 92.  
Jusqu'au 17 avril.  
Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h.  
Benedikt Rast, photographies.

## MASSONGEX

## MAISON DES PALUDS

Renseignements au ☎ 079 662 19 70.  
Expositions permanentes:  
«**La Bible à travers les siècles**», «**De la naissance à la mort dans la Bible**».

Des centaines de livres, une thora de 37,5 m, des trésors datant parfois de 4000 ans.

## MONTANA

## GALERIE CLIN D'ÉIL

Jusqu'au 13 mars.  
Ouvert du je au di de 15 h à 19 h.  
Une collection privée: Charles Menge, Albert Chavaz, Fernand Dubuis, Charles-Clos Olsommer. Brigitte Raboud, pastels. Patrick Leibundgut, création de meubles.

## GALERIE TORNABUONI ARTE

Renseignements: ☎ 027 481 20 50.  
Imm. Clair Lac.

## Exposition d'artistes internationaux.

## LUZERNER HÖHENKLINIK

Renseignements au ☎ 027 485 81 81.  
Jusqu'à fin avril.  
Ouverture tous les jours jusqu'à 19 h.  
Danièle Salamin, collages.

## MONTHEY

## THÉÂTRE DU CROCHETAN

Réservations au ☎ 027 471 62 67.  
Jusqu'au 21 février.  
Exposition de Faro.

## MORGINS

## À LA CURE

Ouvert tous les jours de 9 h à 18 h.  
Exposition intitulée «**Cloches et carillons**»

## ÉGLISE DE MORGINS

Ouvert tous les jours de 9 h à 18 h.  
Les **croix et oratoires**, de Morgins et du val d'Illiez.

## RESTAURANT LA PIVE

Salle polyvalente de la Jeur Hermann Schwery, peintre animalier et paysagiste.

## NAX

## CAFÉ-RESTAURANT LE CENTRAL

Renseignements ☎ 027 203 16 96.  
Les lithographies des peintures de Ruth Nardo; les peintures de Louis Lopes.

## NENDAZ

## HÔTEL LE SOURIRE

Jusqu'à fin février.  
Exposition de peinture de Mathieu Bonvin.

## SAILLON

## MUSÉE DE LA FAUSSE MONNAIE

Ouverture: du me au di, de 14 h à 17 h.  
Histoire de la monnaie des origines à nos jours.

## SAINT-AURICE

## ABBAYE DE SAINT-AURICE

Trésor de l'abbaye.  
Ouverture: de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h. A partir du mois de novembre, plus qu'une visite guidée par jour à 15 h et les visites libres ne sont plus possibles. Le lu fermé. Les réservations pour les groupes à partir de 25 personnes se font au 024 486 04 10. Ces horaires auront cours jusqu'à Pâques.

## SAINT-PIERRE-DE-CLAGES

## MAISON DU LIVRE

Renseignements au ☎ 027 306 93 87  
Exposition permanente d'œuvres d'art, toute l'année. Ouverture: du me au di compris, de 14 h à 18 h. Actuellement: exposition d'affiches anciennes.

## SALQUENEN

## MUSÉE VALAISAN DE LA VIGNE ET DU VIN

La musée est fermé jusqu'en avril 2005. En hiver, ouverture sur demande pour visites guidées.  
Renseignements au ☎ 027 456 35 25 ou www.museevalaisanduvin.ch

Sentier viticole: ouvert toute l'année. Se visite librement.  
Exposition permanente: «**La vigne et le travail de l'homme**».

## SALVAN

## FONDATION MARCONI

Renseignements au ☎ 027 761 31 01.  
«**L'invention de la radio**».  
Rétrospectives technique et historique. Reconstitutions des appareils de Marconi de 1895.

## SAXON

## EPAC

Ouvert tous les jours sauf le di, de 12 h à 14 h et de 18 h à 22 h.  
Inn - Yang low. Illustrations, peintures, calligraphies.

## SEMBRANCHER

## MAISON D'ART ET D'ARTISANAT D'ENTREMONT

Du 25 février au 10 avril (fermé du 5 au 12 mars). Ouverture: me-di de 14 h 30 à 18 h 30 et sur rendez-vous au ☎ 079 754 60 46.  
Pol. Knots «le peintre et son cerveau».

## SIERRE

## GALERIE DE L'HÔPITAL RÉGIONALE SIERRE-LOÈCHE

Renseignements au ☎ 027 603 77 06.  
Juqu'au 13 mars.  
Ouverture: tous les jours de 10 h à 20 h.  
L'exposant est la **Fondation Saint-**

## Georges, d'Yverdon-les-Bains (foyer de vie et de travail).

## GALERIE ISOZ

Renseignements au ☎ 027 455 77 81.  
Jusqu'au 20 février. Ouverture: tous les jours sauf mardi, de 15 h à 19 h.  
Aeberli, peintures.

## ERMITAGE

Renseignements au ☎ 027 456 38 48.  
Jusqu'au 30 mai.  
Ouvert tous les jours sauf lu de 9 h à 20 h. Bernard Dubuis et Jean Marguelisch, photographies.

## ÎLES FALCONS

Tous les jeudis de 15 h 30 à 19 h 30 ou sur rendez-vous au ☎ 027 456 36 05 ou 079 337 09 35.  
«Le monde de l'arolle», Urbain Salamin, sculpteur.

## MAISON DE COURTEN

Rens. auprès de l'Office du tourisme de Sierre, Salquenen et environs au ☎ 027 455 85 35.  
Musée Rainer Maria Rilke  
Durant tout l'hiver, le musée est ouvert uniquement sur demande.

## MUSÉE VALAISAN DE LA VIGNE ET DU VIN

Château de Villa  
Tous les jours sauf le lu de 14 h à 17 h.  
Exposition permanente:  
Le vin et ses aspects historiques et culturels.

Sentier viticole: ouvert toute l'année, se visite librement.

## MUSÉE DES ÉTAINS

Renseignements au ☎ 027 452 01 11.  
Ouverture: toute l'année du lu au ve de 8 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30, jours fériés et week-ends: fermé.  
Collection d'étains anciens de France, Allemagne et Suisse.

## SION

## BASILIQUE DE VALÈRE

Renseignements: ☎ 027 606 47 10 ou ☎ 027 606 46 70.  
Plus de visite jusqu'à Pâques 2005.  
Ouverture: du ma au sa de 10 h à 17 h, di de 14 h à 17 h.

## CARNOTZET DES ARTISTES

Renseignements: ☎ 027 606 46 97.  
Jusqu'au 19 février.  
«**Les couleurs volutes**», Saëlle Knupfer.

## DÉPÔT ART CONTEMPORAIN

Ouvert les sa de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h ou sur rendez-vous au ☎ 078 805 34 35.  
Artistes de la galerie.

Jusqu'au 26 mars. Ouverture: tous les sa de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h ou sur rendez-vous au ☎ 078 805 34 35.  
Christine Muhlberger, dessins d'Islande.

## GALERIE AUX 5T

Renseignements au ☎ 027 672 24 66.  
Je, ve de 14 h à 18 h 30 et sa de 14 h à 17 h.  
Tuyet Trinh Geiser.

## GALERIE FABIENNE B.

Renseignements au ☎ 078 636 19 18.  
Ouverture: je-ve 15 h à 18 h 30, sa 14 h à 17 h.  
Exposition d'art contemporain.  
Artistes de la galerie.

## GALERIE GRANDE-FONTAINE

Renseignements ☎ 027 322 43 51.  
Ouverture: du me au ve de 14 h 30 à 18 h 30, sa de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 17 h.  
Jusqu'au 26 février.  
Benoît Antille, peintures, Patrice Morard, peintures expressionnistes.

## MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE

Rue des Châteaux 12,  
☎ 027 606 47 00 ou 027 606 46 70.  
Du ma au di de 13 h à 17 h. Entrée gratuite le 1er di du mois. Prés. des collections.

«**Le Valais, de la préhistoire à la domination romaine**».

## MUSÉE CANTONAL DES BEAUX-ARTS

Place de la Majorie 15,  
☎ 027 606 46 90 ou 027 606 46 70.  
Du ma au di de 13 h à 17 h. Nouvelle présentation de la collection du musée «**Collection et peinture fraîche**».

Jusqu'au 26 février.  
Gustave Cerutti à l'honneur participe au Festival Scènes valaisannes.  
Renseignements au ☎ 027 606 46 97.

## MUSÉE CANTONAL D'HISTOIRE

Ch. de Valère, ☎ 027 606 47 15 ou 606 46 70. Du ma au di de 11 h à 17 h.

Entrée gratuite le premier dimanche du mois, ainsi que visite commentée à 15 h au prix de Fr. 8.—  
Trésors en question.

## MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE

Avenue de la Gare 42,

☎ 027 606 47 30/31.  
Du ma au di de 13 h à 17 h.  
Collections permanente «**La faune du Valais**».  
Entrée gratuite le premier dimanche de chaque mois.

## TROISTORRENTS

## LES VIEUX MOULINS DE LA TINE

Sa, di 14 h à 18 h ou sur demande (groupes) au ☎ 079 226 33 16.  
Retour de la forge avec ses mille outils.  
Exposition permanente d'objets anciens.

## VERBIER

## MUSÉE ESPACE ALPIN

Rens. au ☎ 027 771 75 60.  
Du ma au ve de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h; sa et di de 13 h 30 à 18 h.  
Reconstitutions et exp. de plus de 3000 objets sur 2000 m<sup>2</sup> retraçant la vie alpine d'autrefois.  
Art africain et exposition sur l'époque de Napoléon.

## VERCORIN

## BUREAU D'AFFAIRES TOURISTIQUES

Jusqu'à fin avril.  
Ouvert: du lu au sa, de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h.  
François Boson.

## MAISON BOURGEOISALE

Du 12 février au 26 mars.  
Du 12 au 27 février: du ma au di de 16 h à 19 h; du 4 au 26 mars: ve et sa de 16 h à 19 h.  
Exposition de photographies de Mme Mireille Aubert: «**Florilège en couleur et noir/blanc**».

## VEYRAS

## MUSÉE C. C. OLSOMMER

Jusqu'au 10 avril.  
Ouverture: les sa et di de 14 h à 17 h.  
«**Olsommer dans les collections privées**».

## VIÈGE

## PRINTORAMA

Renseignements au ☎ 027 948 30 30.  
Zone industrielle. Du lu au ve, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, dernière visite à 16 h 15, sa de 9 h à 16 h, dernière visite à 15 h 15. Entrée libre.  
Expo donnant une vue d'ensemble sur l'évolution dans l'industrie graphique.

## VIONNAZ

## MUSÉE ESPACE ÉVOLUTION

Ouv. tous les jours sur réservations au ☎ 024 481 16 29.  
Exposition permanente:  
«**La vigne et le vin**».

## ZERMATT

Diverses galeries et expositions à Zermatt.

Pour plus d'infos concernant les heures d'ouverture, etc., contactez: O.T. de Zermatt, ☎ 027 966 81 00.

## SPECTACLES

## MONTHEY

## THÉÂTRE DU CROCHETAN

Réservations au ☎ 027 471 62 67.  
Lundi 21 février à 20 h 30.  
«**L'invité**», de David Pharaò. Avec Evelyn Buyle, Patrick Chesnais, Philippe Khorsand, Olivier Granier. Mise en scène Jean-Luc Moreau.

## SIERRE

## CAVES DE COURTEN

Festival Scènes valaisannes.  
Réservations: ☎ 027 455 85 35.  
Vendredi 18 février à 20 h.  
«**La fée Hic-Bilan et clôture de conte de fée**» Humour de et par Viviane Deurin.

Samedi 19 février (prolongations: 25 et 26 février) à 20 h.  
«**Le Schürz ou les bâtisseurs d'empire**», de Boris vian, par la Compagnie Gaspard.



## HOMMAGES

## A Roger Kuchler

■ Homme de cœur et d'esprit, Roger nous a quittés après une longue maladie, au matin du 11 février 2005.

Roger était membre titulaire de l'hospitalité de notre Dame de Lourdes et, comme pour nous faire un signe, il s'en est allé le jour anniversaire de la première apparition de la Vierge à Lourdes.

Roger était également un commerçant émérite et avisé. Pendant de nombreuses années, il a dirigé, avec maîtrise et beaucoup de compétences, ce grand magasin Kuchler-Pellet connu et reconnu dans tout le Valais central. Il était surtout un entrepreneur affable et res-

pecté par toute la communauté de Sion.

Membre du conseil d'administration de l'UCOVA, du comité ainsi que du conseil de fondation de la CAPUVA pendant 14 ans, Roger a apporté à nos institutions, son amabilité et ses grandes compétences. Il fut un excellent compagnon de route, jovial et plein d'humour.

Aujourd'hui, il nous laisse dans la peine avec un merveilleux souvenir de fidélité et d'amitié. Nous prions ses enfants et ses petits-enfants d'accepter nos sincères condoléances et notre témoignage de sympathie. **Gaby Juillard**

directeur de l'Union commerciale valaisanne

## A Virginie Seigle

■ Tu nous as quittés beaucoup trop vite. Dieu t'a arrachée à nous injustement, tu allais fêter tes 19 ans, tu ne devais pas nous quitter aussi brusquement.

Le destin en a décidé autrement. Nous n'arriverons jamais à trouver pourquoi? Pourquoi toi? Pourquoi si tôt? Nous n'avons même pas eu le temps de nous dire au revoir!

Il faut l'avouer, tu avais un sacré caractère, bien trempé, mais tu avais comme plus beaux atouts ton grand cœur et ta belle générosité. Tu étais toujours là pour tes amis, s'ils avaient un souci, besoin de réconfort, tu arrivais à leur secours dans ta Twingo jaune caramélisé (n'importe quelle heure du jour ou de la nuit!) Tu étais tout le temps de la partie pour faire la fête et faire des bêtises en cours. Tu étais la meilleure amie dont tout le monde rêve.

On a eu de la chance d'avoir été sur ton chemin et

que tu nous aies offert ton amitié. Merci pour ces fous-rires, ces soirées de fête de pures folies, ces coups de gueules, ces larmes, ces longues heures de discussion, ta présence, ton amitié fidèle. Merci d'avoir éclairé notre vie de bonheur avec ton magnifique sourire et ton rire très particulier.

Tu nous as quittés pour un monde meilleur. Maintenant tu seras une étoile dans le ciel qui scintillera toute la vie, notre ange gardien pour nous guider sur les bons chemins.

Virginie tu seras éternellement dans notre cœur et nous ne t'oublierons jamais. Nous te disons merci pour tout. Protège ta maman, ta famille et nous tous. Aide-nous à surmonter ton absence et à vivre dans l'espérance de te revoir. Ce n'est pas un adieu mais juste un au-revoir, à bientôt Ginous...

Pour tes ami(e)s qui t'aiment très fort  
**Madeline Beytrison**

## A notre contemporain Adérald Savioz

■ C'est à 73 ans que s'en est allé Adérald Savioz après une maladie supportée avec courage.

Nombreux étaient ses parents, ses amis et la population de Lens à assister à son ensevelissement le samedi 6 février.

Aujourd'hui, avec nostalgie et tristesse, nous pensons à toi Adérald et surtout à ton parcours terrestre.

D'origine anniviarde, après quelques années à Chermignon-Dessous, tu deviens habitant de Lébà, c'est-à-dire des Condémines-Vaas.

D'un caractère gai, spontané et très ouvert, tu as été très vite intégré dans le cercle de la population lensarde.

Sans exagération, nous sommes persuadés que Lens a perdu en toi un grand serviteur de sa communauté.

Tout d'abord, ton amour pour la musique, tu l'as partagé avec frénésie et intensité avec tes collègues musiciens de la fanfare Edelweiss pendant plus de 50 ans.

Doué d'une polyvalence étonnante, ta vie professionnelle a été plus qu'un exploit. De par ta fonction de chauffeur professionnel hautement apprécié, tu connaissais non seulement tous les recoins de

la Suisse mais également les pays voisins.

Pour notre génération, tu étais les archives vivantes de la vie quotidienne des anciens de la commune, de notre jeunesse et même l'histoire caustique de Lens et de ses hameaux. Tes profondes connaissances du patois, depuis ton plus jeune âge, nous extasiaient et nous épataient.

Adérald Savioz aimait la vie de famille et a été un excellent mari, un bon père et un merveilleux grand-père. Il trouvait auprès d'elle le réconfort et l'amour qui lui permirent de faire face à son métier astreignant de chauffeur professionnel.

A nos traditionnelles sorties de la classe 1932 Lens-Icogne, Adérald, tu seras toujours parmi nous.

Tous ceux qui ont aimé et admiré cet homme espèrent que sa famille, au souvenir des belles heures vécues, trouvera le réconfort dans son immense chagrin.

A son épouse Colette, à ses enfants et petit-enfant, nous présentons nos sincères condoléances et toute notre amitié.

Classe 1932 Lens-Icogne  
**Michel Bagnoud**



*Fais jaillir en nous  
la lumière de l'Espérance,  
dans l'attente du jour  
où nous nous retrouverons ensemble.*

Famille de feu Agnès et Louis Farine-Roduit, leurs enfants et petits-enfants, à Montfaucon, Jura;  
Famille de Gabrielle Roduit-Farquet, ses enfants et petits-enfants;

Famille de feu Judith et Henri Caillet-Roduit, leurs enfants et petits-enfants;

Famille d'Alphonse et Marie Roduit-Carron, leurs enfants et petits-enfants;

Révérende Sœur Denise, au couvent des Ursulines, à Sion;

Famille d'Anselme Gex-Roduit et ses enfants;

Famille de René Roduit-Bender, ses enfants et petits-enfants;

Famille de feu Robert Nantermod-Vouilloz;

Famille de feu Marcel Bircher-Vouilloz;

Famille de feu Henri Vouilloz;

Famille de feu Albert Vouilloz;

Famille de feu Jean Romagnoli-Vouilloz;

La Grande Famille du Foyer Sœur-Louise-Bron, à Fully;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

## Madame Berthe VOUILLOZ-RODUIT

1918



enlevée à leur tendre affection, le mercredi 16 février 2005 au Foyer Sœur-Louise-Bron à Fully.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Fully, le vendredi 18 février 2005, à 15 h 30.

Berthe repose à la crypte de Fully où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 17 février 2005, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, vos dons seront versés à une œuvre de bienfaisance.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

## Madame Clémence ABBET née TERRETTAZ

sa famille remercie chaleureusement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages de sympathie, leurs dons, ont partagé sa peine.

Un merci particulier:

- aux prêtres de la paroisse de Vollèges;
- à la direction et au personnel de la Providence;
- à la chorale;
- à l'entreprise Raboud S.A. à Martigny;
- au service funèbre R. Gay-Crosier & H. Rouiller par M. Fernand Terretaz.

Le Levron, février 2005.



Profondément touchée par tant de témoignages d'amitié, la famille de

## Michel DARBELLAY

vous adresse ses remerciements émus. Votre présence, vos messages, vos dons, votre communion dans la prière et l'Espérance ont été un réel réconfort dans cette épreuve.

Un merci tout particulier:

- au prévôt Benoît Vouilloz;
- aux chanoines Raphaël Duchoud et François Lamon;
- au Chœur d'hommes de Martigny;
- aux pompes funèbres Henri Coquoz.

Martigny, février 2005.



S'est endormi paisiblement à l'hôpital de Sion, le mercredi 16 février 2005 entouré de sa famille, muni des sacrements de l'Eglise,

Monsieur

## Pierre-Antoine CRETTAZ

1941

Font part de leur peine:

Son épouse:  
Léna Crettaz-Proz, à Sierre;

Ses enfants:  
Sandra et Dany Antille-Crettaz, à Miège;  
Stéphane et Marie-Laure Crettaz-Pignat, à Réchy;  
Natacha Pellat-Crettaz, à Sierre, et son ami Patrick;

Ses petits-enfants chéris:  
Larissa, Fabian, Cyril, Océane, Kilian et Vincent;

Sa sœur, ses belles-sœurs, ses beaux-frères, ses oncles, neveux, nièces, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée, dans l'intimité de la famille, à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le vendredi 18 février 2005, à 10 h 30.

Adresse de la famille: Léna Crettaz  
rue Notre-Dame-du-Marais 2  
3960 Sierre

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Badminton-Club de Sierre

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

## Pierre-Antoine CRETTAZ

papa et beau-papa de nos dévoués membres du comité, Stéphane et Marie-Laure Crettaz.

Pour les obsèques, consultez l'avis de la famille.



Le FC La Combe

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur

## Danilo BERNASCONI

ami du club et papa de Patrick, joueur vétéran.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée et émue par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

## Madame Berthe BERCLAZ

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons ou leur prière, ont partagé sa peine.



Un merci particulier:

- aux révérends chanoines, curés Jean Pascal Genoud, Jean Paul Amos, Patrice Gasser, Paul Bruchez, Bernard Dussé, Jean-Claude Rossier;
- aux chorales de Saint-Maurice-de-Laques, Mollens, et Espérance, Randogne;
- à la direction et au personnel du home Beaulieu;
- à la paroisse de Saint-Maurice-de-Laques, et au conseil de gestion;
- à la Nationale Suisse Assurances, direction régionale Valais et à l'agence de Sion;
- au PDC, section de Mollens;
- au CO du 105° Festival des musiques de Sierre et Loèche, à Venthône;
- à la Coterie 1946-1947 Mollens-Randogne;
- au Dr Martin Schneller;
- au personnel des travaux publics de la commune de Mollens;
- aux pompes funèbres Charles Theler & Fils, à Sierre.

Mollens, février 2005.

## Dépôt avis mortuaires

c/o Le Nouvelliste - Rue de l'Industrie 13, Sion  
du lundi au vendredi, de 17 heures à 21 h 30  
+ le dimanche de 17 h 30 à 21 h 30  
Tél. 027 329 75 11 - Fax 027 329 75 24





**En souvenir de  
Robert GILLIOZ**

décédé le 23 janvier 2004

Trop tôt disparu.  
Ta présence, ta gentillesse et  
ta bonté nous manquent.  
Nous ne t'oublions pas.

Tes sœurs, beau-frère,  
tes neveux et nièces.



**La classe 1951  
de Martigny**

a la grande tristesse de faire  
part du décès de

**Monsieur  
Danilo  
BERNASCONI**

époux de notre très chère  
contemporaine Luisa.

Nous garderons de Danilo  
le meilleur des souvenirs.



**L'ASMP  
Association suisse  
des musiques populaires,  
section Valais romand**

a le pénible devoir de faire  
part du décès de

**Monsieur  
Jean-Louis  
MARCHAND**

membre de notre section et  
vérificateur des comptes.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



**Les patrons  
et le personnel  
du restaurant Les Ilettes  
à Monthey**

ont le regret de faire part du  
décès de

**Monsieur  
Jean-Louis  
MARCHAND**

leur fidèle livreur et ami.



**En souvenir de  
Marthe FUCHS-  
CLAVIEN**



2004 - 18 février - 2005

Déjà une année que tu nous  
as quittés. Tu es dans nos  
pensées chaque jour et dans  
nos cœurs pour toujours.

Ta famille.

Une messe anniversaire sera  
célébrée à l'église de Miège,  
le samedi 19 février 2005, à  
19 h 15.



**Fun Live Music  
Franky et Jean-Luc**

ont le regret de faire part du  
décès de

**Monsieur  
Jean GALLINARI**

papa de Walter, notre  
conseiller musical.



**Le Vélo-Club  
Montheyan  
et son Club des 100**

ont la grande tristesse de faire  
part du décès de leur ami

**Bernard  
MARIÉTAN**

membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



**L'Echo de Châtillon  
Massongex**

a le regret de faire part du  
décès de

**Monsieur  
Bernard  
MARIÉTAN**

frère de Tony Mariétan,  
membre d'honneur actif,  
oncle d'Anouchka Nellen,  
membre actif, et de Blaise  
Martin, directeur des tam-  
bours et membre actif.



**En souvenir de  
Yvonne  
ANTHAMATTEN**



2004 - 18 février - 2005

Une maman, une grand-  
maman trop tôt disparue.  
Elle est partie pour un  
monde de paix, de joie.  
Que son souvenir nous  
donne l'espérance et qu'il  
nous accompagne tout au  
long de notre chemin sur  
cette terre.  
De là-haut veille sur nous  
tous.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire  
sera célébrée à l'église  
Sainte-Croix à Sierre, le ven-  
dredi 18 février 2005, à  
19 h 30.

**Dépôt avis mortuaires**

c/o Publicitas  
Av. de la Gare 34, Sion  
Tél. 027 329 51 51  
de 8 à 12 heures  
et de 13 h 30 à 17 heures  
c/o Le Nouvelliste  
Rue de l'Industrie 13, Sion  
du lundi au vendredi  
de 17 heures à 21 h 30  
+ le dimanche  
de 17 h 30 à 21 h 30  
Tél. 027 329 75 11  
Fax 027 329 75 24  
E-mail: mortuaires@nouvelliste.ch



Nous avons la tristesse de faire part du décès de notre  
maman

Madame

**Grazia EGITTO-  
MAGAZZÙ**

1932

survenu le lundi 14 février 2005 en Sicile.

Ses enfants:  
Carmelina et Jean-Charles Constantin-Egitto, à Conthey;  
Geraldo et Bettina Egitto-Kollau, à Buchs;  
Antonella et Albert Gaspoz-Egitto, à Savièse;

Ses petits-enfants:  
Nicolas, Xavier et son amie Marta, Marc Constantin;  
Alexandre et Chiara Egitto;

ainsi que les familles parentes et alliées, en Suisse et en Ita-  
lie.

La cérémonie religieuse a lieu aujourd'hui jeudi 17 février  
2005, à Fiumedinisi (ME).

Une messe à son intention sera célébrée à l'église de Vétroz,  
le dimanche 27 février 2005, à 18 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**La direction et le personnel  
de la Fondation Intégration pour tous**

ont le regret de faire part du décès de

Madame

**Grazia EGITTO-  
MAGAZZÙ**

maman d'Antonella, notre estimée et dévouée collabora-  
trice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**Le Golf-Club Crans-sur-Sierre**

a le regret de faire part du décès de son membre  
d'honneur

Monsieur

**Rafic B. HARIRI**

Box 14-5864-Mazraa - BEYROUTH, Liban.



**La copropriété  
de la résidence  
de la Majorie à Sion**

a le regret de faire part du  
décès de

**Monsieur  
Pierre DESLARZES**

copropriétaire et ancien  
administrateur.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



**Le home Les Crêtes  
à Grimisuat**

a le regret de faire part du  
décès de

**Monsieur  
Francis SAVIOZ**

papa de notre estimée collè-  
gue Corinne.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



**Badminton Club  
Conthey**

a le regret de faire part du  
décès de

**Monsieur  
Gabriel  
GERMANIER**

papa de Frédéric, secrétaire  
du club et ami.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de famille.



**La classe 1967  
de Conthey**

a le regret de faire part du  
décès de

**Monsieur  
Gabriel  
GERMANIER**

papa de Pierre, contempo-  
rain et ami.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



*Dans ta vie tu auras aimé sans décevoir  
Et tout donné jusqu'à ton au revoir,  
Discret, gentil, chaque jour, chaque nuit  
Tu as voulu partir sans faire de bruit.*

A. R.

Le samedi 12 février 2005, est  
décédé à l'hôpital du Cha-  
blais à Monthey

Monsieur

**Bernard  
MARIÉTAN**

1937

retraité Ciba Monthey



Font part de leur chagrin:

Son épouse: Josiane Mariétan-Défago, à Monthey;

Sa fille et son beau-fils:  
Gladys et Patrick Morof-Mariétan et leurs enfants David et  
Nathalie, à Monthey;

Sa maman:  
Aline Jacquemoud-Mariétan, à Massongex;

Ses frères, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cou-  
sins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Selon le désir du défunt, ses obsèques ont eu lieu dans  
l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Avenue de l'Europe 63  
1870 Monthey

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Bureau d'architecture MCA S.A. Crettenand  
Martigny**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Roger BAILLIFARD**

père de son estimée collaboratrice et amie Béatrice Masoni-  
Baillifard.



La famille de

Madame

**Berthe DARIOLY**

1918

a la douleur de faire part de son décès, survenu le 16 février  
2005, à l'hôpital de Martigny.

La messe d'ensevelissement aura lieu le vendredi 18 février  
2005, à 10 heures, à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg.

Berthe repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg  
(sommets du Bourg) où il n'y aura pas de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très sensible à votre pré-  
sence, vos messages et vos  
dons, la famille de

**Angèle  
DAYER**

vous adresse sa profonde  
reconnaissance.



Un merci particulier:

- aux prêtres Vannay, Sepey et Savioz;
- à l'aumônier Etienne Catzeflis;
- au Dr Eggs et Madame;
- au Dr Anchisi et à son personnel soignant;
- au Dr Girardet et à son personnel soignant;
- à la classe 1937 d'Héremence;
- aux amis d'Artenoz;
- à Télé-Thyon S.A.;
- à M. Georges Dayer et aux pompes funèbres Voefray.

Euseigne, février 2005.



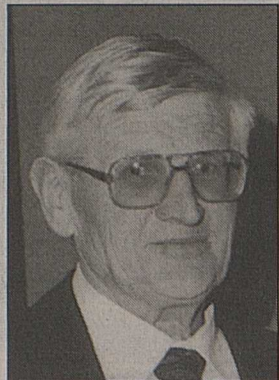


*Il a lutté avec courage  
afin de ne pas faire de peine  
à ceux qu'il aimait.*

Nous avons la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur  
Francis  
SAVIOZ**

1929



survenu le mercredi 16 février 2005, à l'hôpital de Sion, entouré de sa famille et réconforté par les sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Son épouse: Marthe Savioz-Dubuis, à Ayent;

Ses enfants et petits-enfants:

Patrick et Vreni Savioz-Rüdisüli et leurs enfants Julien et Nicolas, à Uetendorf;  
Corinne Savioz, à Ayent;

Son frère, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:

La famille de feu Melchior Savioz-Morard;

Valentine Constantin-Savioz et famille;

La famille de feu Georges Savioz-Morard;

Marie et Clovis Constantin-Savioz et famille;

Marie-Jeanne Savioz-Nanchen et famille;

Bernadette et Charles Morard-Savioz et famille;

Monique Dussex-Savioz et famille;

Frère Bernard Savioz;

Alice Dubuis-Varone et famille;

Alice Dubuis-Jacquier et famille;

Odile Gobelet-Dubuis;

Thérèse et Louis Reynard-Dubuis et famille;

Anna Dubuis-Debons et famille;

Lévy et Marie-Cécile Dubuis-Roten et famille;

Sa filleule: Dominique;

Ses filleuls: John et Daniel;

Ses cousins, cousines, ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saint-Romain, à Ayent, le vendredi 18 février 2005, à 16 heures.

Francis repose à la chapelle Saint-Antoine, à Signèse, où la famille sera présente le jeudi 17 février 2005, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Je suis partie en silence  
Je ne voulais pas déranger  
Je serai votre étoile du matin  
Qui vous guide et vous soutient.*

Le mercredi 16 février, s'est endormie paisiblement à la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice



**Madame  
Denise  
DARBELLAY**

née TORNAY

1914

Font part de leur peine:

Son époux: Adrien Darbellay, à Reppaz;

Ses enfants:

Henri et Micheline Darbellay-Reuse, à Chez-les-Addy, leurs enfants et petits-enfants;

Monique Darbellay, à Frinvillier;

Yvette et André Tornay-Darbellay, à Reppaz, leurs enfants et petits-enfants;

Sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, filleuls et filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église d'Orsières, le vendredi 18 février 2005, à 14 h 30.

Denise repose à la crypte d'Orsières, où la famille sera présente, le jeudi 17 février 2005 de 19 h 30 à 20 h 30.

Veillée de prières le jeudi 17 février à 19 heures à l'église d'Orsières,

Ni fleurs ni couronnes, vos dons seront versés à la chapelle de La Rosière.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Le grand solitaire qui aimait tant le monde,  
nous a été enlevé dans la nuit,  
mais il restera toujours présent dans nos cœurs.*

Est décédé subitement à son domicile

**Monsieur  
Jean-Louis  
MARCHAND**

1950



Font part de leur profond chagrin:

Sa sœur Juliette et son ami Jean-Claude Proz, à Morgins et Vétroz;

Son neveu et filleul Stéphane Carraux, à Genève;

Son amie de toujours Marie-Thérèse Praz et ses enfants Stéphane et Claudia, à Monthey;

ainsi que les familles parentes et ses amis.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 18 février, à 10 heures, à l'église de Monthey.

Jean-Louis repose à la crypte, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 17 février, de 19 à 20 heures.

Adresse de la famille: Juliette Marchand  
4, chemin des Sorbiers  
1875 Morgins.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**Le conseil d'administration et le personnel  
de Proz Frères S.A. à Sion et à Riddes  
et de Promatériau à Peney - Genève**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Jean-Louis MARCHAND**

frère de Juliette, compagne de Jean-Claude Proz.



Lili a pris la clef des champs pour rejoindre Bernard et Jean-Marc...

**Madame**

**Lydie HUGON**

née FORMAZ

1939

Selon son désir, l'incinération a été célébrée dans la simplicité de la famille.

Adresse de la famille: Nicole, Henri et Karen Valloton  
Les Rappes  
1921 Martigny-Croix

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le conseil d'administration,  
la direction et le personnel  
de VALRHÔNE-PAM-FRIGORHÔNE S.A.**

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur**

**Pierre DESLARZES**

membre fondateur du groupe, et ancien administrateur.

Ils s'associent au chagrin des membres de la famille et leur expriment leur plus profonde sympathie.



*Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure.*

S'est endormie paisiblement et réconfortée par les sacrements, le 16 février 2005, entourée de l'affection des siens, à l'hôpital de Martigny

**Madame**

**Francine  
BURGER-  
FRÖHLICH**

1918

dite Sœurette



Font part de leur peine:

Son beau-fils, sa belle-fille et ses petits-enfants: Ruedi et Hélène Burger-Gottret, à Genève, et leurs enfants et petits-enfants;

Ses sœurs, son frère, ses belles-sœurs, son beau-frère, ses neveux, nièces et filleuls:

Odette Gollut-Fröhlich, à Martigny;

Roby et Berthy Fröhlich-Machoud, à Martigny, et famille;

Marie-Jeanne Fröhlich, à Martigny;

Madeleine et Max Grunder-Fröhlich, à Lucerne;

La famille de feu Nanette et Marius Ebener-Fröhlich;

La famille de feu Marguerite et Armand Granges-Fröhlich;

La famille de feu Marcelle et Léonce Frachebourg-Fröhlich;

Hedi Burger-Graf, à Lützelflüh, et famille;

Sa nièce et son neveu de cœur:

Liliane et Bernard Lunebourg-Fröhlich, à Martigny, et leur fils Alexandre;

Ses amis: Annie et Freddy Maibach-Ramseier, à Lützelflüh, et famille;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 19 février 2005, à 10 heures, à l'église paroissiale de Martigny-Ville, suivie de la crémation sans cérémonial.

Sœurette repose à l'ancienne chapelle Saint-Michel à Martigny-Bourg (sommets du Bourg) où les visites sont libres.

Adresse de la famille: Roby Fröhlich, rue du Simplon 29  
1920 Martigny

En lieu et place de fleurs, vous pouvez adresser vos dons à la Ligue contre le cancer, Valais, CCP 19-340-2.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Les patrons, les employés et les amis  
de l'hôtel du Grand-Quai, à Martigny**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame**

**Francine BURGER-  
FRÖHLICH**

dite Sœurette

tante de Liliane, de Bernard, et amie de tous.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'Union commerciale valaisanne UCOVA**

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Pierre DESLARZES**

administrateur de l'UCOVA de 1984 à 1988

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Caisse valaisanne d'allocations familiales  
du commerce indépendant CACI**

a la douleur de faire part du décès de

**Monsieur**

**Pierre DESLARZES**

ancien administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## L'HUMEUR DU JOUR

### Vous avez dit avenir?

C'est une histoire tristement banale. Celle d'une Valaisanne de 21 ans qui vient d'achever son apprentissage. Elle est à la recherche d'un emploi, l'entreprise l'ayant formée n'ayant pas voulu la conserver à son service. Timbrer au chômage ne l'amuse pas. «J'en ai un peu honte», dit-elle volontiers. Alors cette jeune femme propose ses services un peu partout en Suisse romande. Elle envoie au moins vingt dossiers par mois à des employeurs potentiels. Un quart seulement lui répond. Bonjour la politesse. On compte même, parmi ceux qui ne se donnent pas cette peine, des boîtes ayant mis... des annonces dans les journaux. Quand elle décroche enfin un rendez-vous, on lui envoie à la figure qu'elle n'est pas assez... expérimentée. Sans doute ceux qui lui disent cela sont-ils les mêmes qui refusent les services de trenaïres sous prétexte qu'ils sont trop vieux, trop qualifiés, et coûtent trop cher. Comment voudriez-vous, après cela, que ces jeunes puissent ne pas se demander, jour après jour, ce qu'ils sont venus «foutre» dans un monde qui, décidément, ne veut pas d'eux? Comment voudriez-vous, après cela, qu'on ne les retrouve pas chez les médecins, victimes de bons gros coups de déprime?

Yves Terrani

## NOUVEAUTÉS DANS L'AIR



Keystone

L'avionneur américain Boeing a présenté mardi une nouvelle version très long courrier de son B-777, dont il affirme qu'il s'agit de l'avion commercial disposant du plus long rayon d'action au monde. Le Boeing 777-200 LR Worldliner peut transporter 301 passagers sur une distance de 17 446 kilomètres, et ainsi desservir sans escale des routes telles que New York-Singapour ou Los Angeles-Dubaï. Il augmentera ainsi de 2775 kilo-

mètres le rayon d'action des avions de la famille B-777. Le premier exemplaire sera livré en janvier 2006. Le premier vol d'essai est programmé pour mars, et les tests dureront sept mois, avec environ 500 heures de vol. Le nouveau Boeing devrait ainsi concurrencer certains avions de la famille A340 d'Airbus. Mais il reste encore loin des chiffres avancés par l'A380 qui pourra transporter jusqu'à 800 passagers. Reste que l'avion européen, avec ses 78 mètres

d'envergure, n'est pas sûr de pouvoir atterrir dans tous les aéroports américains. De Seattle à Atlanta, certains aéroports refusent en effet d'effectuer les travaux nécessaires pour accueillir l'A380. Le futur très gros porteur d'Airbus devrait toutefois se poser dans six métropoles dans un premier temps, avant de conquérir éventuellement d'autres mégapoles américaines.

JCZ

## LE BLOC-NOTES

### Le 17 février

#### Le dicton du jour

«Février, bon mois pour semer carottes et pois.»

La météo sur le web  
<http://www.nouvelliste.ch/meteo>

Prévisions personnalisées  
par téléphone  
0900 575 775 Fr. 2.80/min (MétéoNews)



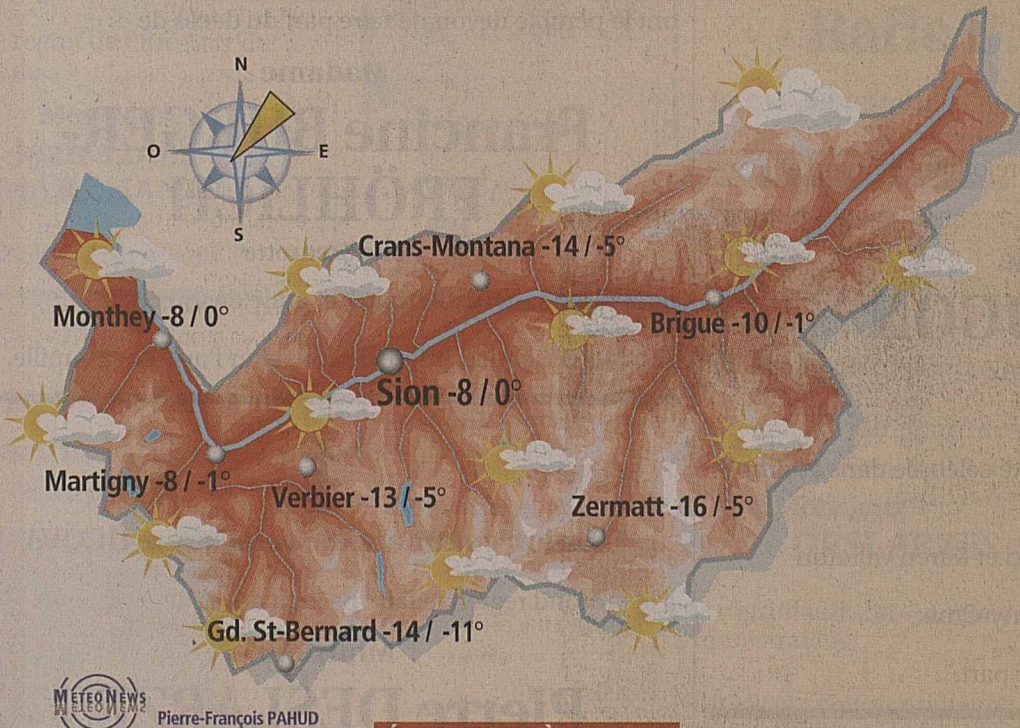
## AUJOURD'HUI EN VALAIS

Bien protégé d'un courant de nord-est faiblissant par ses sommets enneigés, notre canton connaîtra une superbe journée. Il y aura bien quelques nuages en matinée, mais ceux-ci concerneront essentiellement les Alpes bernoises et le Chablais. Le froid règnera le matin dans la vallée du Rhône et l'on n'atteindra guère plus de zéro degré l'après-midi. Il fera -9 degrés à 1500m. Vent du secteur nord-est modéré à fort en montagne.

## CES PROCHAINS JOURS

Vendredi sera encore une magnifique journée. Il faudra en profiter car le week-end s'annonce malheureusement pour les vacanciers fort maussade. Dès samedi matin, les flocons se mettront à tomber. Il ne faudra pas compter sur une réelle amélioration avant le milieu de semaine prochaine.

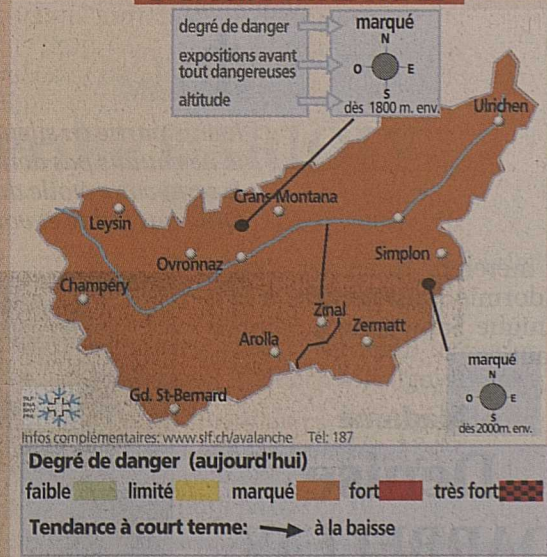
## Bien ensoleillé mais froid



## En Suisse

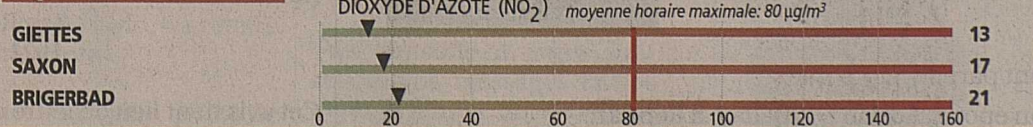


## DANGER D'AVALANCHES



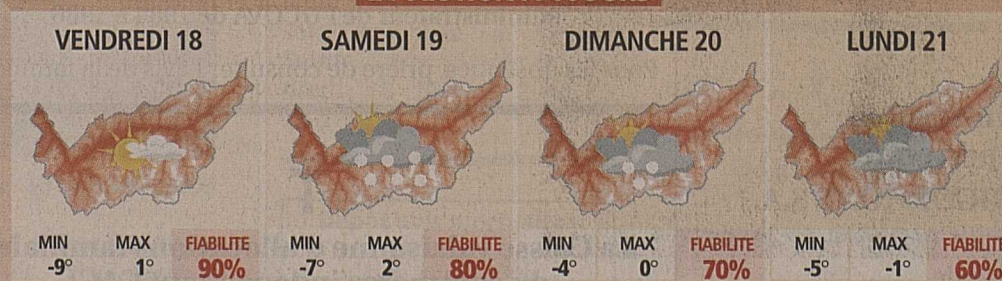
Source: Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches, Davos

## QUALITÉ DE L'AIR

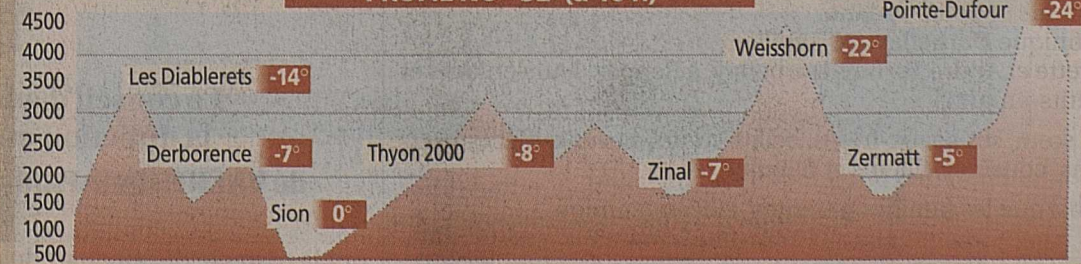


Source: Service de la protection de l'environnement du canton du Valais

## ÉVOLUTION À 4 JOURS



## PROFIL NO - SE (à 16 h)



PUBLICITÉ

**Denise Betchov Gabioud**  
Conseillère en personnel

**Norbert Zurflüh**  
Zürcherer  
Président du PCS-VS

**Denise Newnham-Fellay**  
Saviesse

**Véronique Borgat-Pignat**  
Grimsuat

**Juan Carlos Pallara Mabilard**  
Infirmier

**Dominique Savioz**  
Député/Instituteur

Elections au Grand Conseil 2005  
District de Sion  
**Liste n° 3**

**PCS VS**

Parti Chrétien-Social  
[www.chretien-social.ch](http://www.chretien-social.ch)